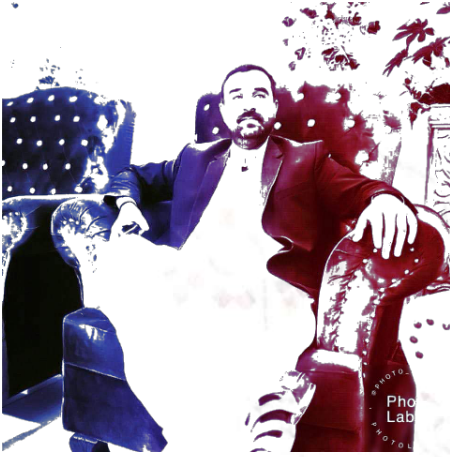


پریم چند کے افسانے
(حقیقت نگاری اور دیہی زندگی کے مسائل)

خالد حیدر

ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ

(C) عظمت فاطمہ



ناشر : خالد حیدر (محمد خالد سیف اللہ)

اشاعت : ۱۹۹۹ء

تعداد : ۳۰۰

کمپوزنگ : راز کومپ ۲ میر نشاں، علی گڑھ

طباعت : ایم۔ کے آفسیٹ پرنٹرز، دہلی

قیمت : ۱۵۰ روپے

PREMCHAND KE AFSANE
(HAQEEQAT NIGARI AUR DEHI ZINDAGI.)
(Research & Criticism)
by
KHALID HAIDAR
1999
Price : Rs. 150.00

تقسیم کار

ایجوکیشنل بک ہاؤس
یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ

استاذی
پروفیسر ابوالکلام قاسمی
کے نام

کتاب فخر الدین علی احمد میموریل کمیٹی حکومت اتر پردیش لکھنؤ
کے مالی تعاون سے شائع ہوئی

محمد علی احمد
FARHALID HAJDAR
1940

یہ کتاب فخر الدین علی احمد میموریل کمیٹی حکومت اتر پردیش لکھنؤ
کے مالی تعاون سے شائع ہوئی

ترتیب

۷	پیش لفظ
	باب اول
۱۲	پریم چند: اپنے عہد کی سیاسی اور سماجی صورت حال کے پس منظر میں
	باب دوم
۵۹	پریم چند کے افسانوں میں حقیقت نگاری کی نوعیت
	باب سوم
۱۰۲	پریم چند کے افسانوں میں دیہی حقیقت نگاری کے نمایاں پہلو
	باب چہارم
۱۸۷	پریم چند کے افسانوں میں دیہی مسائل کی پیش کش
۲۲۷	اختتامیہ
۲۳۱	کتابیات

مخففات

آ-ت	:	آخری تحفہ
پ-ج-۱	:	پریم چالیسی حصہ اول
پ-ج-۲	:	پریم چالیسی حصہ دوم
خ-پ	:	خاک پروانہ
خ-خ	:	خواب و خیال
ز-ر	:	زادراہ
ف-خ	:	فردوس خیال

پیش لفظ

پریم چند اردو کے پہلے بڑے افسانہ نگار ہیں اور انھیں اردو اور ہندی دونوں زبانوں میں غیر معمولی مقبولیت حاصل ہے۔ لیکن پریم چند کی یہ مقبولیت ان کے فن کو ایک محدود دائرے میں محصور کئے ہوئے ہے۔ ان کے افسانے آج بھی ہماری توجہ کے طالب ہیں اور ان کا متن ہماری توجہ کا محتاج۔ ہر اچھے اور بڑے فنکار کی طرح پریم چند کے افسانوں کا مطالعہ بھی کسی محدود نقطہ، نظر کی روشنی میں نہیں کیا جاسکتا۔ خاص طور سے مارکسی حقیقت نگاری کے جس نقطہ، نظر کو تنقیدی اوزار کے طور سے پریم چند پر لکھی گئی تنقید میں آرمایا گیا ہے۔ اس کی اپنی مجبوریاں اور معزوریاں ہیں۔ اس لیے اس سے فن پارے کی تفہیم، تحسین اور تعین قدر میں کچھ زیادہ توقعات وابستہ نہیں کی جاسکتیں۔ دوسری جانب پریم چند کا متن کسی ایک دائرے میں محدود ہونے والا متن بھی نہیں ہے۔ پریم چند کو صرف سماجی حقیقت نگار کہہ دینا اور ایک مخصوص دور کی تاریخ کے تناظر میں ایک مخصوص نقطہ، نظر سے ان کا مطالعہ، نہ ہی پریم چند کے ساتھ انصاف کر سکتا ہے اور نہ تنقید کے اچھے اور بڑے کارنامے سامنے لاسکتا ہے۔ یہی سبب ہے کہ گوپی چند نارنگ شمیم حنفی، سید محمد عقیل رضوی، شکیل الرحمن اور جعفر رضا کی تحریروں کے علاوہ پریم چند پر لکھی گئی بہت کم تحریریں ایسی ہیں جو قابل اعتنا قرار دی جاسکتی ہیں۔ ہر لطف بات یہ ہے کہ ہندی میں پریم چند پر اردو کی نسبت ایسے کام ہوئے ہیں۔ حد یہ ہے کہ پریم چند کی وفات کے ساٹھ سال بعد بھی ہم اردو میں ان کے افسانوں کو یکجا کر کے شائع نہیں کر سکے ہیں جب کہ

ہندی میں یہ ہنس پر کاشن، ادا آباد، سے شائع ہو چکا ہے۔ اس سے بھی زیادہ تکلیف دہ بات یہ ہے کہ ملک کی اچھی اور بڑی لائبریریوں میں بھی پریم چند کے تمام مجموعے دستیاب نہیں ہیں۔

یوں کہنے کو میری یہ کاوش ایم۔ فل کی ڈگری کے لیے لکھے گئے تحقیقی مقالہ کی ترمیم شدہ شکل ہے جس پر راقم کو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، نے ۱۹۹۱ء میں ایم۔ فل کی ڈگری عنایت بھی کی، لیکن دراصل یہ پریم چند پر تنقید کے سلسلہ کی متولہ بالا بے اطمینانی کو دور کرنے کا ابتدائی خاکہ ہے۔ اسی لیے اس میں ڈیزرٹیشن / تھیس لکھنے کی رائج "ٹیکنیکوں" کا استعمال نہیں کیا گیا ہے۔ ثانوی حوالوں سے ممکن حد تک بچنے کی کوشش کی گئی ہے، اور بنیادی طور پر پریم چند کے افسانوں کی قراءت سے سروکار رکھا گیا ہے۔ متن کی اس قراءت میں کسی انتخاب کے بجائے ان کے سارے افسانوی مجموعوں یا افسانوں کے انتخابات کو سامنے رکھا گیا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ اس کوشش میں پریم چند کے ایسے افسانے جو کسی اردو مجموعے یا ان کے انتخاب میں شامل نہیں ہیں اور ہنوز رسائل کی فائلوں میں دبے پڑے ہیں، زیر بحث نہیں آسکے ہیں۔ لیکن بنیادی متن سے سروکار ہونے کی وجہ سے ہی میرے لیے یہ ممکن ہو سکا کہ پریم چند کے پہلے افسانے "دنیا کا سب سے انمول رتن" سے لے کر آخری افسانے "کفن" تک ایک سو پھیانوے (۱۹۶) افسانوں کا مطالعہ کر کے یہ عرض کر سکوں کہ پریم چند کے افسانوں کا تاریخی ترتیب سے مطالعہ کرنے، اور پورے سرمائے کو مختلف ادوار میں تقسیم کر کے دیکھنے اور ہر دور کے افسانوں کو کسی خاص خصوصیت سے متصف کرنے کی وجہ سے جو غلط فہمیاں پیدا ہوئی ہیں انہیں دور کرنے کی ضرورت ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ پریم چند کے کسی خاص دور کے افسانے کو خالصتاً رومانی یا حقیقت پسند یا کچھ اور قرار دینا ممکن نہیں۔ یہ ایک گمراہ کن رویہ ہے اور دو تنقید کی سہل پسندی پر دلالت کرتا ہے کہ ان کے ابتدائی دور (۱۹۰۸-۱۹۱۷ء) کے افسانے رومانی، درمیانی (وسطی) دور (۱۹۱۸-۱۹۳۰ء) کے افسانے سیاسی اور آخری دور (۱۹۳۱-۱۹۳۶ء) کے افسانے حقیقت پسندانہ ہیں۔ حقیقت نگاری اور رومانیت کے معروف اصولوں پر پریم چند کے افسانے پورے نہیں

اترتے۔ حقیقت نگاری اور رومانیت کا ان کا اپنا ایک تصور ہے اس لئے ان کے افسانوں کا مطالعہ
 اوپر سے مسلط کی ہوئی حقیقت نگاری اور رومانیت کے تصور کی روشنی میں کرنے کے بجائے خود
 ان کے متن سے نکلنے والے معیار کی روشنی میں کرنا چاہیے۔ اردو کے مخصوص تہذیبی حالات میں
 مغرب کا دیا ہوا حقیقت نگاری اور رومانیت کا تصور ہمارے لئے کارآمد نہیں ہو سکتا۔ فوری طور پر
 ادوار کی اس تقسیم کو قبول بھی کر لیا جائے تو ہم چند کے تینوں دور کے افسانوں میں حقیقت
 نگاری اور رومانیت کی ایک مستقل کش مکش ملتی ہے۔ اسی کش مکش میں ان کا فنی عروج و زوال
 پوشیدہ ہے۔ نہ ہم ان کے افسانوں سے مکمل حقیقت نگاری کے افسانوں کو الگ کر سکتے ہیں اور نہ
 مکمل رومانیت کے افسانوں کو۔ زیادہ سے زیادہ اس بات کی نشاندہی کی جا سکتی ہے کہ کن افسانوں
 میں رومانیت کی لے غالب ہے اور کن افسانوں میں حقیقت نگاری کی۔

دوسری بات جس کی طرف اس مقالہ میں توجہ دلانے کی کوشش کی گئی ہے وہ بھی
 اردو تنقید کی سہل انگاری کا ہی نمونہ ہے۔ یعنی ہم چند کا مطالعہ ایک محدود دائرے میں کرنا۔
 جس کی وجہ سے ہم چند کی افسانہ نگاری کی شناخت محض دیہی زندگی کی عکاسی تک محدود ہو کر
 رہ گئی ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ پہلے افسانہ نگار ہیں جنہوں نے شعوری طور پر دیہاتی زندگی
 کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا۔

حقیقت یہ ہے کہ ہم چند کے پورے افسانوی سرمائے میں کل پینسٹھ (۶۵) افسانے
 ایسے ہیں جنہیں کسی نہ کسی طرح دیہات کے افسانے قرار دیا جا سکتا ہے اور اگر ایسے افسانوں کا
 شمار کیا جائے جو پوری طرح سے دیہاتی زندگی سے متعلق ہیں تو ان کی تعداد صرف اکیس (۲۱)
 ہے۔ راقم نے ان افسانوں کے تفصیلی تجزیے کے ذریعہ ان پہلوؤں کی نشاندہی کی ہے جن کا یہ
 افسانے احاطہ کرتے ہیں۔ یہاں اس بات کی وضاحت بھی ضروری ہے کہ ان تجزیوں کا مقصد
 ہم چند کے افسانوں کا فنی مطالعہ نہیں ہے۔ یہ تجزیے صرف ہم چند کے افسانوں میں دیہی
 زندگی کی صورت حال کی نشاندہی تک محدود ہیں۔

ایک محدود وقت میں مقالہ کی تکمیل کے باعث یہ ممکن نہ تھا کہ میں پریم چند کے افسانوں کی تاریخ اشاعت کی تحقیق کر سکوں اس لئے اس سلسلے میں پروفیسر عبدالقوی دسنوی کے مرتبہ "کتاب نما" کے خصوصی شمارہ "دھنپت رائے نوب رائے پریم چند" پر بھروسہ کیا ہے اور اگر اس شمارہ میں کوئی تاریخ نہیں ملی تو ڈاکٹر جعفر رضا کی کتاب "پریم چند، فن اور تعمیر فن" اور پروفیسر قمر نزیں کے مرتبہ افسانوی مجموعہ "پریم چند کے نمائندہ افسانے" اور اس کے مقدمے سے رجوع کیا ہے۔

مقالہ کی ترتیب کی آسانی اور مباحث کی تکرار سے بچنے کے لئے اسے چار ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ پہلے باب میں پریم چند کی خانگی زندگی کے ساتھ اس عہد کی سیاسی اور سماجی صورت حال کا جائزہ لیا گیا ہے تاکہ پریم چند کی ذہنی نشوونما کو سمجھنے میں دشواری نہ ہو۔ دوسرے باب میں پریم چند کے افسانوں میں حقیقت نگاری کی نوعیت کا جائزہ لیتے ہوئے یہ بتانے کی کوشش کی گئی ہے کہ پریم چند کس طرح حقیقت نگاری کو عینیت پسندی سے ہم آمیز کرتے ہیں۔ تیسرے باب میں پریم چند کے افسانوں میں ان افسانوں کی نشاندہی کی گئی ہے جو دہی زندگی کی عکاسی کرتے ہیں یا ان سے کسی بھی قسم کا تعلق رکھتے ہیں۔ یہاں اس بات کی بھی نشاندہی کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ پریم چند نے اپنے افسانوں میں دیہات کی حقیقی صورت کو کس انداز سے پیش کیا ہے، آیا ان کے افسانوں میں دیہات کا کوئی رومانی تصور بھی ملتا ہے یا نہیں۔ دہی زندگی کے مسائل کیا کیا ہو سکتے ہیں اور اس کو پریم چند نے اپنے افسانوں میں کس طرح پیش کیا ہے۔ اس کا جائزہ مقالہ کے آخری باب میں لیا گیا ہے اور یہ نتیجہ نکالنے کی کوشش کی گئی ہے کہ پریم چند دیہات کے مختلف مسائل کو بنیادی طور پر کس مسئلہ سے جوڑتے تھے۔

مقالہ کے مختلف ابواب میں جو مباحث اٹھانے گئے ہیں ان کے نتائج کا ذکر اختتامیہ میں کیا گیا ہے اور کتابیات کے تحت ان کتابوں اور رسائل کا تذکرہ کیا گیا ہے جن سے اس

مقالہ میں حوالے دیئے گئے ہیں یا کسی بھی طور سے استفادہ کیا گیا ہے ان میں بعض ایسی کتابیں شامل ہیں جن کے حوالے اس مقالے میں ثانوی طور پر لیئے گئے ہیں۔ اس مقالہ میں اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ کسی بھی قسم کی انتہا پسندی کے بجائے ایک بین بین کا رویہ اپنایا جائے تاکہ افراط و تفریط سے بچ کر ایک معروضی نقطہ نظر پیش کیا جاسکے۔ میں اس کام میں کس حد تک کامیاب ہو سکا ہوں اور کس حد تک نہیں اس کا فیصلہ تو بہر حال قارئین کو کرنا ہے۔

یہ مقالہ راقم نے استاذی اقتدار پر فیسر ابوالکلام صاحب قاسمی کی نگرانی میں تحریر کیا تھا۔ ان کی نگرانی میں کام کرتے ہوئے مجھے ہمیشہ اپنے نقطہ نظر کے اظہار کی آزادی حاصل رہی ہے۔ ان کا مشفقانہ برتاؤ اور ان کی ہمت افزائی جو صلہ شکن حالات میں بھی ہمیشہ میرے ساتھ رہی۔ ان کی اس محبت کی وجہ سے ہی تمام دشواریوں کے باوجود میں یہ مقالہ مکمل کر سکا۔ میرے شکریے کے اظہار ان کے بے پایاں نوازشوں اور مہربانیوں کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

اس مقالہ کی طباعت اور شاعت کے سلسلہ میں برادر عزیز امتیاز احمد اور برادر بزرگ ڈاکٹر سید عرفان نے جو کوششیں کیں اس کے لیے ان دونوں کا شکریہ۔

آخر میں ارباب حل و عقد فخر الدین علی احمد میموریل کمیٹی، حکومت اتر پردیش، کھنٹو، کا بھی ممنون و مشکور ہوں کہ اگر وہاں سے مالی تعاون کی یقین دہانی نہ ملتی تو میں قارئین کی خدمت میں یہ مقالہ پیش کرنے کی سعادت سے محروم رہتا۔

شعبہ اردو

خالد حیدر

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

پریم چند : اپنے عہد کی سیاسی اور سماجی

صورت حال کے پس منظر میں

پریم چند کی ادبی زندگی کا آغاز بیسویں صدی کے اوائل میں ہوا۔ انیسویں صدی کی آخری دہائیاں اور بیسویں صدی کے اوائل کا زمانہ ہندوستانی نشاۃ الثانیہ کے نقطہ نظر سے بہت اہم ہے۔ پریم چند نے جب ادبی دنیا میں قدم رکھا تو اس عہد میں فطرت پرستی کی تحریک ماند پڑ چکی تھی اور رومانی رجحان کے اثرات نمایاں ہونے لگے تھے۔ لیکن پریم چند نے رومانیت کے اس دور میں بھی اپنے معاصرین سجاد حیدر یلدرم، ناصر علی، سجاد انصاری اور سلطان حیدر جوش وغیرہ سے انحراف کیا اور اپنا راستہ خود بنایا۔ انھوں نے اپنی تخلیقات میں زندگی کو ایک حقیقت پسند آدمی کے نقطہ نظر سے دیکھنے کی کوشش کی۔ ملک کی سیاسی صورت حال کے باعث پیدا ہونے والی عوام کی بے کیفی اور ان کے احساسات کی پیش کش پہلی بار پریم چند کے افسانوں اور ناولوں میں ہی دیکھنے کو ملتی ہے۔ پروفیسر احتشام حسین نے لکھا ہے :

”تنقیدی نگاہ سے دیکھا جائے تو اردو افسانے میں سماجی حقیقت پسندی

کا آغاز انھیں کے افسانوں سے ہوتا ہے“ (۱)۔

اسی سلسلے میں وہ آگے لکھتے ہیں :

”اردو اور ہندی میں پریم چند پہلے ادیب ہیں جنہوں نے شعوری طور پر ادب کے ذریعے عوام کے مسائل کو سمجھنے کی کوشش میں انسان دوستی کی طرف یہ قدم اٹھایا“ (۲)۔

ادب کے لیے عام طور پر یہ بات کہی جاتی ہے کہ ادب انفرادی کوشش کے نتیجے میں وجود میں آتا ہے۔ لیکن اس انفرادی کاوش میں صرف تخلیقی قوت ہی ادب کے ظہور میں آنے کا سبب نہیں ہوتی بلکہ اس تخلیقی قوت پر ادیب کے سماجی حالات اور گھریلو زندگی کے اثرات بھی پڑتے ہیں۔ پریم چند کے ادب کا مطالعہ کرنے کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ ہم ان عوامل کا جائزہ لیں جنہوں نے پریم چند کو متاثر کیا اور انہوں نے اپنے عہد کے رجحان کی تقلید نہ کر کے زندگی کے سنگین واقعات و مسائل کو اپنے ادب کا موضوع بنایا۔

پریم چند کی ادبی شخصیت کی تشکیل میں جن سماجی عوامل نے اہم رول ادا کیا ان کو پریم چند کے مطالعہ کے دوران نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ اس کے ساتھ ہی ان محرکات و عوامل کو بھی فراموش کر کے کسی ادب کو بخوبی نہیں سمجھا جاسکتا جو اس کے مصنف کو خاندانی ورثے کے طور پر ملتے ہیں۔ پریم چند کا گھریلو اور خاندانی ماحول کیا تھا؟ وہ کس ماحول میں پلے بڑھے اور اس کے ساتھ ہی کس طرح کے سیاسی اور سماجی حالات سے ان کو دوچار ہونا پڑا؟ ان سب سوالات کا جواب دینے بغیر پریم چند کی ادبی قدر و قیمت کا پورا تعین نہیں ہو سکتا۔ اس طرح پریم چند کے عہد کی سماجی اور معاشی صورت حال کا جائزہ لینے کے لئے ان کے عہد کو دو ادوار میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ پہلا دور انیسویں صدی کے اختتام تک ہے جس میں ان کے بچپن اور گھریلو ماحول کا اہم مقام ہے، جس نے ان کے ذہن کو اس قدر حساس بنا دیا تھا کہ سماجی نابرابری، سرکاری استحصال اور ظلم و جبر کے واقعات کا ان کے دل و دماغ پر غیر معمولی اثر پڑا اور انہوں نے اپنی تخلیقات میں عوام کے مسائل اور حصول آزادی کی تمناؤں کا اظہار کرنا شروع کر دیا اور اس اساس کو اپنا نصب العین بنایا۔ ”وشال بھارت“ کلکتہ کے ایڈیٹر منڈت بنارسی داس پترویدی کے نام

ایک خط (۳ جون سنہ ۱۹۳۲ء) میں لکھتے ہیں :

"میری تمنایں بہت محدود ہیں اس وقت سب سے بڑی آرزو یہی ہے کہ ہم اپنی جنگ آزادی میں کامیاب ہوں۔ میں دولت و شہرت کا خواہش مند نہیں ہوں۔ کھانے کو بھی مل جاتا ہے۔ موٹر اور بیگلے کی مجھے ہوس نہیں ہے۔ ہاں یہ ضرور چاہتا ہوں کہ دو چار بلند پایہ تصنیفیں پھوڑ جاؤں۔ لیکن ان کا مقصد بھی حصول آزادی ہی ہو" (۲)

دوسرا دور بیسویں صدی کے اوائل کا ہے جو اتفاق سے پریم چند کی ادبی زندگی کے آغاز کا زمانہ بھی ہے۔ اس عہد میں نہ صرف یہ کہ ہندوستان کے سیاسی و سماجی حالات میں مختلف واقعات رونما ہوئے بلکہ عالمگیر ہیمنے پر بھی ایسے واقعات ظہور میں آئے جن سے پریم چند کے ذہن کا متاثر ہونا ناگزیر تھا۔ ان کے اثرات پریم چند کی ادبی تخلیقات پر بھی مرتب ہوئے۔ پریم چند کے گھریلو ماحول اور زندگی کے ابتدائی نقوش کے پس منظر میں ہم اس سماجی و سیاسی صورت حال کا جائزہ بہتر طور پر لے سکتے ہیں جس کے زیر اثر پریم چند کی ذہنی اور فکری تربیت ہوئی تھی۔

"دھنپت رائے کا جنم ۳۱ جولائی سنہ ۱۸۸۰ء مطابق ۱۰ ساون ۱۹۲۷ء بکرمی کو موضع ملی میں ہوا" (۳)۔ یہ ایک چھوٹا سا گاؤں ہے جو بنارس سے چند میل دور پانڈے پور متعلق ہے۔ آپ کے والد کا نام عجائب لال تھا اور وہ ڈاکخانہ میں ملازم تھے۔ منشی عجائب لال کی آمدنی قلیل تھی۔ تھوڑی سی موروٹی زمین تھی جس کی آمدنی کے سہارے زندگی کی گاڑی تھی و تشری سے مہلتی رہتی تھی۔ دھنپت رائے کو والدین پیار سے نواب کہتے تھے۔ نواب کے بچپن کے چند سال سکون و آرام سے گزرے۔ لیکن جیسے ہی ان کی ماں آندھی دیوی کا انتقال ہوا نواب کی زندگی سے مسرتیں روٹھ گئیں۔ اس وقت ان کی عمر صرف سات سال تھی۔ ان دنوں کائتھ گھرانے کے بچے بھی اردو و فارسی کی ابتدائی تعلیم حاصل کیا کرتے تھے۔ چنانچہ نواب کو بھی ابتدائی تعلیم کے

لیے پڑوسی گاؤں کے ایک کتب میں داخل کرادیا گیا۔ جب منشی عجائب اللہ ترقی پا کر ڈاک منشی ہوئے تو ان کا تبادلہ گور کھپور ہو گیا۔ اسی دوران عجائب اللہ نے دوسری شادی کر لی تھی۔ نواب سوتیلی ماں کو کبھی ایسا نہ سکے اور ساری زندگی انھیں چاچی کہتے رہے۔ سوتیلی ماں کا رویہ بھی نواب کے ساتھ اچھا نہ تھا۔ جیسا کہ ہنس راج رہبر نے لکھا ہے۔

”تھے دھنپت کو ایسی سوتیلی ماں سے پلا پڑا جو اس کے ساتھ بڑی بے

مروتی اور سنگ دلی سے پیش آتی تھی“ (۵)

یہی نہیں، پریم چند کے والد بھی ان سے سرد مہری اور بے التفاتی سے پیش آتے تھے۔ گور کھپور میں ان کا داخلہ اسکول میں کرادیا گیا، جس کا تذکرہ انھوں نے اپنے مضمون ”میری پہلی تخلیق“ میں کیا ہے:

”ان دنوں میرے پتاجی گور کھپور میں رہتے تھے اور میں بھی گور کھپور کے اسکول میں آٹھویں جماعت میں پڑھتا تھا جو تیسرا درجہ کہلاتا تھا“ (۶)

گور کھپور کی زندگی کا نقشہ ہنس راج رہبر نے اس طرح پیش کیا ہے:

”راجہ رانی اور پریوں کے شہزادے کی کہانیاں سنانے والی ماں مدت ہوئی مرچکی تھی اور گاؤں کا کھلا کھلا ماحول بھی نہیں تھا۔ لیکن زندگی کی تمنائیاں بڑھ گئی تھیں۔ باپ نے جو مکان کرائے پر لے رکھا تھا اس کا کرایہ ڈیڑھ روپیہ مہینا تھا۔ اس میں سے ایک تنگ و تاریک کوٹھری پریم چند کو ملی ہوئی تھی۔ اب انھیں جھوٹے برتن ہی نہیں مانگنا ہوتے تھے۔ سوتیلی ماں کے بچے کو بھی کھلانا ہوتا تھا“ (۷)۔

نواب کی دوستی سال اپنے ایک ہم جماعت تبا کو فروش کے بیٹے سے ہوئی جس کے گھر پر ”طلسم ہوشربا“ کے قصے پڑھ کر سائے جاتے تھے۔ نواب بھی اپنے دوست کے ساتھ اس محفل میں قصہ سنتے جانے لگے اور پھر انھیں خود پڑھنے کا شوق ہوا تو انھوں نے ایک کتب فروش

بدھی لال سے دوستی کر لی جس کی کتابوں کی شرح یہ اسکول میں لے جا کر فروخت کر دیا کرتے تھے اور اس کے بدلے میں اس زمانے کے مشاہیر ادباء کی تصانیف ان کو پڑھنے کو مفت مل جاتی تھیں۔ اس سلسلے میں انھوں نے خود لکھا ہے :

”میں بدھی لال کی دکان پر جاتا لیکن پورے پورے دن دکان پر بیٹھے رہ کر پڑھنا ممکن نہیں تھا اس لیے میں انگریزی کتابوں کی کنبیاں اور نوٹس اسکول لے جا کر لڑکوں کے ہاتھ بیچتا تھا اور بدلے میں ناول گھر لے جاتا تھا۔ ان دو تین سالوں میں میں نے سیکڑوں ناول پڑھے ہوں گے (۸)۔

ناولوں کے اور طلسم ہو شربا کے مطالعہ نے ان کے تخلیقی ذہن کو تقویت پہنچائی، لیکن :
”غریبی اور سوتیلی ماں کا جبر اور باپ کی سردمہری اور بے اتفاقی۔ یہ ماحول تھا جس میں بڑے بچہ کا بچپن بسر ہوا“ (۹)۔

بچپن کی ان تلخ یادوں کی کسک ابھی کم بھی نہ ہونے پائی تھی کہ باپ نے زمانہ کے رواج کے مطابق ان کی شادی عمر کے چند رھویں سال میں کر دی۔ بیوی نہ ان کی ہم مزاج تھی اور نہ ہم عمر۔ معاشی اعتبار سے بھی وہ خوش حال گھرانے کی فرد تھی جس کے سبب اس نے نواب کو کبھی اہمیت نہ دی اور آخر کار اس شادی کا انجام علیحدگی ہوا۔ شاید ان ہی وجوہات سے انھوں نے اپنے والد کو اچھے الفاظ میں یاد نہیں کیا۔ لکھتے ہیں :

”وہ سوچ بچار کرنے والے آدمی تھے اور وہ زندگی کی ہر چیز کو غور سے دیکھتے بھالتے تھے لیکن زندگی کے آخری دنوں میں انھوں نے ٹھوکر کھائی، خود بھی گرے اور ساتھ مجھے بھی گرا دیا۔ دوسرے لفظوں میں جب میری عمر صرف پندرہ سال کی تھی تو انھوں نے میری شادی کر دی اور میری شادی کے کوئی سال بھر بعد ہی ان کا انتقال ہو گیا“ (۱۰)

اس شادی سے قبل ان کے والد نے اپنا تبادلہ پھر اپنے جدی گاؤں ملہی میں کر والیا

تھا۔ نواب کا داخلہ بھی بنارس کے کونز کالج کے ہائی اسکول میں ہو گیا تھا اور وہ وہاں نویں جماعت کے طالب علم تھے۔ باپ کی موت نے پورے کنبے کی ذمہ داری ان کے کندھوں پر ڈال دی۔ گھر میں بیوی کے علاوہ سوتیلی ماں اور اس کے دو بچے تھے۔ آمدنی کا کوئی ذریعہ نہ تھا۔ جو کچھ باپ بچا کر رکھ گئے تھے وہ انھیں کی آخری رسوم کی نذر ہو گیا۔ نواب کو اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کا شوق تھا اور وہ ایم۔ اے۔ کر کے وکیل بننا چاہتے تھے لیکن یہاں حالات ایسے تھے کہ میٹرک بھی کرنا مشکل ہو گیا تھا۔ اس وقت کی زندگی کا بیان انھوں نے ایک سوانحی مضمون میں اس طرح کیا ہے:

”پاؤں میں جوتے نہ تھے بدن پر ثابت کپڑے نہ تھے۔ گرانی الگ۔ دس سیر کے جوتے۔ اسکول میں ساڑھے تین بجے پھٹی ملتی تھی۔ کونز کالج بنارس میں پڑھتا تھا۔ ہیڈ ماسٹر صاحب نے فیس معاف کر دی تھی۔ امتحان سر پر تھا اور میں بانس پھانگ پر ایک لڑکے کو پڑھانے جایا کرتا تھا۔ جاڑے کا موسم تھا۔ چار بجے شام کو پہنچ جاتا اور چھ بجے پھٹی پاتا تھا۔ وہاں سے میرا گھر پانچ میل پر تھا۔ تیز بھلنے پر بھی آٹھ بجے رات سے پہلے نہ پہنچ سکتا۔ سویرے پھر آٹھ بجے گھر سے چل دیتا اور نہ وقت پر اسکول نہ پہنچتا۔ رات کو کھانا کھا کر کہی کے سامنے پڑھنے بیٹھتا اور نہ معلوم کب سو جاتا“ (۱۱)۔

سنہ ۱۸۹۸ء میں نواب رائے نے میٹرکولیشن کا امتحان پاس کر لیا۔ لیکن سکنڈ ڈویژن کی وجہ سے کونز کالج میں داخلہ ممکن نہ تھا کیونکہ وہاں صرف فرسٹ ڈویژن والوں کی ہی فیس معاف کی جاتی تھی۔ انھیں دنوں ہندو کالج بھی کھلتا تھا لیکن وہاں بھی حساب میں کمزور ہونے کی وجہ سے داخلہ ممکن نہ ہوا۔ ناامید ہو کر گھر واپس آ گئے۔ یہاں بیکار بیٹھے رہنا ان کے بس کی بات نہ تھی اور شہر میں رہنے کے لئے پیسوں کی ضرورت تھی۔ اسی اثناء میں ان کے میٹرکولیشن کے ایک ساتھی نے ان کو ایک وکیل صاحب کے یہاں میوشن دلوادی۔ اس طرح نواب رائے کا شہر میں رہنے کا

نظم ہو گیا جہاں وہ فاضل وقت میں لائبریری میں بیٹھ کر مختلف مصنفین کے ناول پڑھا کرتے۔ اس کا حال انہوں نے خود لکھا ہے:

”نوش قسمتی سے مجھے ایک وکیل کے بچوں کو پانچ روپیہ مہینے تنخواہ پر پڑھانے کی نوکری مل گئی۔ میں نے دو روپیے میں اپنا گزارا چلانے اور باقی تین روپیہ گھر بھیجنے کا فیصلہ کیا۔ وکیل کے اصطلح کے اوپر، مٹی کا بنا ہوا ایک چھوٹا سا کمرہ تھا۔ مجھے اس کمرے میں رہنے کی اجازت مل گئی۔ بوریا پھچھا کر میں نے اپنا بستر بنالیا۔ بازار سے میں نے ایک لیمپ خرید لیا اور شہر میں میری زندگی کی شروعات ہو گئی۔ میں گھر سے کچھ برتن بھی لے آیا تھا۔ دن میں ایک بار دال دلیا پکا لیتا اور برتن مانجھ دھو کر لائبریری چلا جاتا“ (۱۲)۔

لیکن مغلی سے چھٹکارا حاصل کرنا آسان تو نہ تھا۔ اکثر پیٹ کی آگ کو سرد کرنے کے لئے قرض لینے کی ضرورت پیش آجاتی۔ لیکن جب قرض ملنے کی صورت نہ رہی تو کتاب بیچنے کی نوبت آگئی۔ اس کا حال بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”جاڑے کا موسم تھا مگر کوڑی پاس نہ تھی۔ دو دن تک تو ایک ایک پیسے کے بھنے ہوئے چنے کھا کر کاٹے۔ میرے مہاجن نے ادھار دینے سے انکار کر دیا تھا اور میں لحاظ کے مارے کسی سے مانگ نہ سکتا تھا۔ چراغ جل چکے تھے اس وقت میں ایک بک سیلر کی دکان پر ایک کتاب بیچنے گیا۔ پروفیسر چکرورتی کی بنائی ہوئی ارتھ میٹک کی شرح تھی جو میں نے دو سال ہوئے خریدی تھی۔ اب تک اسے بڑی احتیاط سے رکھا تھا۔ لیکن آج جب چاروں طرف سے مایوس ہو گیا تو اسے فروخت کرنے کا ارادہ تھا“ (۱۳)۔

اسی دوکان پر ان کی ملاقات ہمنار (مرزا پور کا ایک قصبہ) کے چھوٹے سے مشن اسکول

کے ہیڈ ماسٹر سے ہوئی۔ ان سے بات چیت کے بعد ہیڈ ماسٹر نے انھیں اپنے اسکول میں اسسٹنٹ ماسٹر کی جگہ دینے کو بلایا۔ نواب رائے اس پر فوراً راضی ہو گئے۔ انھوں نے لکھا ہے :

"یہ شریف آدمی ایک چھوٹے سے اسکول کا ہیڈ ماسٹر تھا اور اسے ایک اسسٹنٹ ٹیچر کی ضرورت تھی۔ اس نے مجھے اٹھارہ روپے ماہانہ تنخواہ دینے کی پیشکش کی جو میں نے قبول کر لی۔ اس وقت میں اتنا نامید اور مایوس تھا کہ اٹھارہ روپیہ کا خیال میں خوب میں بھی نہیں کر سکتا تھا۔ میں نے ان سے اگلے دن ملنے کا وعدہ کیا اور وہاں سے خوشی خوشی روانہ ہوا۔ یہ سنہ ۱۸۹۹ء کی بات ہے" (۱۳)۔

پریشانی کے اس دور میں یہ نوکری غنیمت تھی۔ لیکن نواب رائے کا مقصد حیات یہ نہ تھا وہ اپنی اس زندگی سے مطمئن نہ تھے۔ وہ کچھ اور بننا چاہتے تھے، لیکن قسمت کی ستم ظریفی تھی جو انھیں بجائے وکیل بنانے کے ایک معمولی اسکول ٹیچر بنا گئی۔ اپنی زندگی کے حالات بیان کرتے ہوئے انھوں نے اس تنا کا اظہار یوں کیا ہے :

"میری متاثری کہ میں ایم۔ اے پاس کر کے وکیل بنوں۔ اس زمانے میں بھی نوکری اتنی ہی مشکل سے ملتی تھی جتنی آج کل۔ بڑی کوشش کرنے پر دس بارہ روپیے مہینے کی نوکری مل سکتی تھی لیکن میں اپنی پڑھائی جاری رکھنا چاہتا تھا" (۱۵)۔

نواب رائے اگر مشن اسکول میں ہی رہ جاتے تو ممکن تھا کہ ان کی آگے پڑھنے کی تمنا پوری نہ ہو پاتی۔ پچاس ایک قصبہ تھا جہاں رہ کر کچھ کر پانا ان کے لیے ممکن نہ تھا۔ لیکن یہاں سے الگ ہونے کا ایک موقع قدرت نے انھیں عطا کر دیا۔ اسی اسکول میں ایک مولوی ابن علی صاحب تھے۔ مشفقین نے ان کے ساتھ کچھ زیادتیاں کیں۔ نواب رائے نے اس بات کی مخالفت کی۔

"اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ مولوی ابن علی تو اسکول سے نکالے ہی گئے، لیکن ان

کے ساتھ پریم چند بھی نکال دیے گئے۔ نوکری کو سال بھر بھی نہ ہونے پایا تھا کہ وہ پھر بیکار ہو گئے" (۱۶)

نواب رائے کے بیٹے بے کار ہونا ایک بڑا مسئلہ تھا۔ لیکن قسمت نے پھر یادری کی اور انھیں ایک سفارش پر سرکاری اسکول میں ملازمت مل گئی، جس کا تذکرہ امرت رائے نے اپنی کتاب "پریم چند" میں یوں کیا ہے:

"لیکن خوش قسمتی سے کونز کالج کے پرنسپل مسٹر بیگن کی رائے پریم چند کے بارے میں بہت اچھی تھی۔ ان کی سفارش پر محکمہ تعلیم نے پریم چند کو بہرائچ کے ایک سرکاری اسکول میں ٹیچر مقرر کر دیا (۱۷)۔"

اس طرح بیسویں صدی سے چند ماہ قبل نواب رائے سرکاری ملازم ہو گئے۔ مدن گوپال نے اپنی کتاب میں اسکول میں تقرری کی تاریخ ۲ جولائی سنہ ۱۹۰۰ء تحریر کی ہے (۱۸)۔ یہیں سے نواب رائے کو آگے بڑھنے کا موقع ملا اور ان کی تعلیم کا سلسلہ بھی آگے بڑھا لیکن انٹر میڈیٹ پاس کرنے کے لیے ان کو اس وقت تک انتظار کرنا پڑا جب تک ریاضی لازمی پڑچ رہا۔ ریاضی ان کے لیے کس قدر مشکل مضمون تھا، اس کا اندازہ اس اقتباس سے ہوتا ہے:

"حساب میرے لیے ہمالیہ پہاڑ کی چوٹی تھی۔ انٹر میڈیٹ کے امتحان میں حساب میں دو مرتبہ فیل ہوا اور ناامید ہو کر امتحان دینا چھوڑ دیا۔ دس بارہ سال کے بعد جب ریاضی کا مضمون اختیاری ہو گیا۔ میں نے دوسرے سبجکٹ لے کر آسانی سے امتحان پاس کر لیا" (۱۹)۔

انٹر میڈیٹ میں اتنا وقت ضرور لگا لیکن تعلیم کے دوسرے مواقع ان کے لیے آسان ہو گئے۔ سب سے پہلے تو ان کا داخلہ ٹریننگ کالج، الہ آباد، میں ہو گیا۔ ہنس راج رہبر نے اس سلسلے میں لکھا ہے:

"دو تین سال کی سروس کے بعد پرائمری اسکول کے مدرسوں کو سرکاری طور

پر ٹریننگ دی جاتی تھی۔ چنانچہ پریم چند بھی سنہ ۱۹۰۲ء میں ٹریننگ کالج
الہ آباد میں داخل ہو گئے" (۲۰)۔

اور یہاں انھوں نے نمایاں کامیابی حاصل کی۔ منشی دیانرائن گنم (ایڈیٹر "زمانہ" کانپور) نے ان کے
متعلق اپنے ایک مضمون میں لکھا ہے :

"انھوں نے اپریل سنہ ۱۹۰۳ء میں جونیئر پچرس سرٹیفیکٹ کا امتحان اول درجہ
میں پاس کیا" (۲۱)۔

اسی مضمون میں انھوں نے ایک اور امتحان کا ذکر بھی کیا ہے اور ساتھ ہی ان کے انٹر میڈیٹ اور
بی۔ اے۔ کی کامیابی کا بھی ذکر کیا ہے۔

"سنہ ۱۹۰۳ء میں قدیم الہ آباد یونیورسٹی کا سیشنل ورنیکلر امتحان بھی اردو،
ہندی دونوں میں پاس کیا۔ انٹر میڈیٹ کا امتحان کئی بار دیا۔ لیکن ہر دفعہ
ریاضی میں ناکامیاب رہے۔ آخر جب یہ مضمون لازمی نہ رہا، اختیاری ہو گیا تو
سنہ ۱۹۱۰ء میں سکند ڈیویژن میں اس کو بھی پاس کر لیا۔ اس وقت وہ
گورنمنٹ اسکول میں اسٹنٹ ٹیچر تھے۔ انٹر میڈیٹ میں ان کے مضامین تھے
انگریزی۔ منطق۔ فارسی اور زمانہ حال کی تاریخ۔ نو سال کے بعد ۱۹۱۹ء
میں جب گورکھپور میں ٹیچر تھے تو الہ آباد یونیورسٹی کا امتحان بی اے بھی
سکند ڈیویژن میں پاس کیا۔ اس مرتبہ ان کے بجٹک یہ تھے انگریزی۔ فارسی
اور تاریخ" (۲۲)۔

الہ آباد میں ٹریننگ کے دوران ان کی تقرری پر تاپ گڑھ میں تھی۔ چنانچہ ٹریننگ
کے بعد وہ وہاں چلے گئے۔ ٹریننگ کے دوران کالج کے پرنسپل پریم چند کی کلا گزاریوں سے
بے حد متاثر ہوئے تھے لہذا انھوں نے جلد ہی ان کو واپس بلا کر وہیں ٹریننگ کالج کے ماڈل
اسکول میں ہیڈ ماسٹر بنا دیا (۲۳) اور اس کے تین ماہ بعد "ٹریننگ کالج الہ آباد کے ماڈل اسکول سے

تبدیل ہو کر پریم چند سنہ ۱۹۰۵ء میں کان پور آگئے اور یہیں سے دراصل ان کی ادبی زندگی کی ابتدا ہوتی ہے" (۲۴)۔ یہاں پریم چند کو منشی دیانراؤن نگم کی رفاقت حاصل تھی اور وہ ایک ہی مکان میں رہتے بھی تھے۔ جیسا کہ رہبر نے لکھا ہے :

"پریم چند جب سنہ ۱۹۰۵ء میں کان پور آئے تو عرصے تک منشی دیانراؤن نگم کے ساتھ ایک ہی مکان میں رہے اور پھر قریب ہی دوسرا مکان کرائے پر لیا اور سنہ ۱۹۰۸ء تک وہاں رہائش پذیر رہے" (۲۵)۔

پریم چند کان پور میں جتنے دن رہے "زمانہ" کے اسسٹنٹ ایڈیٹر کی حیثیت سے بے ضابطہ کام کیا۔ دراصل نگم سے ان کے تعلقات کان پور آنے سے قبل کے تھے اور نگم کی ہی تحریک سے وہ اخبار اور رسائل کے لیے مضامین لکھا کرتے تھے۔ اس وقت تک وہ نواب رائے کے نام سے ہی لکھتے تھے۔ پریم چند نام تو انھوں نے بعد کو اختیار کیا، جب ان کا افسانوی مجموعہ "سوز وطن" ضبط کیا گیا اور ان کے لئے نواب رائے کے نام سے لکھنا مشکل ہو گیا۔ پریم چند نام بھی نگم کا تجویز کردہ تھا جسے پسند کر کے پریم چند نے اپنالیا۔ جیسا کہ ایک خط میں لکھا ہے :

"پریم چند اپنا نام ہے۔ مجھے بھی پسند ہے۔ افسوس صرف یہ ہے کہ پانچ چھ سال میں نواب رائے کو فروغ دینے کی جو محنت کی گئی وہ سب اکارت ہی گئی" (۲۶)۔

کان پور کے قیام کے دوران پریم چند نے دوسری شادی کر لی۔ ایک بیوہ تھیں جن کی بچپن میں ہی شادی ہوئی تھی اور وہ کم سنی میں ہی بیوہ ہو گئی تھیں۔ پریم چند نے یہ شادی بہ حالت مجبوری کی تھی اس لیے کہ ان کی پہلی بیوی سے نباہ کی کوئی صورت نہ رہی تھی اور وہ میکے سے لوٹ کر واپس بھی نہ آئی تھی۔ اس لیے پریم چند نے ایک بیوہ سے شادی کا فیصلہ کیا حالانکہ گھر والوں نے اس کی مخالفت کی۔ اصغر علی انجینیر نے اس کی تفصیل یوں بیان کی ہے۔

"اسلم پور، ضلع فتحپور، کے منشی دیو پد شاد کی لڑکی شیورانی گیارہ برس کی

عمر میں بیوہ ہو گئی تھی۔ شیورانی کے والد بھی چاہتے تھے کہ ان کی لڑکی کی دوسری شادی ہو جائے۔ انھوں نے رشتے کی لئے ہنڈتوں سے بھی کہا اور اخبار میں بھی اشتہار نکلوایا۔ جواب میں کئی خطوط آئے۔ ان میں ایک خط دھن پت رائے کا بھی تھا اور انھیں سے بات چلی ہو گئی... پریم چند کی دوسری شادی سنہ ۱۹۰۶ء میں ہوئی (۲۷)۔

کان پور سے ترقی پا کر پریم چند ضلع ہمیر پور گئے اور وہاں انھوں نے ڈپٹی اسکول انسپکٹر کا عہدہ سنبھالا۔

”پریم چند کی سرکاری نوکری میں سنہ ۱۹۰۹ء میں ترقی ہوئی اور انھیں ڈسٹرکٹ بورڈ ہمیر پور کے تحت سب ڈپٹی انسپکٹر آف اسکولز مقرر کیا گیا۔ ۲۳ جون سنہ ۱۹۰۹ء کو موہا میں انھوں نے اپنا نیا عہدہ سنبھالا“ (۲۸)۔

پریم چند کو یہاں اکثر دوروں پر رہنا پڑتا تھا جس نے ان کی صحت پر برا اثر ڈالا اور کھانے پینے کا صحیح نظم نہیں ہونے کے باعث اکثر پیٹ کی تکلیف میں مبتلا رہتے اور پھر دھیرے دھیرے عیاش کے مریض ہو گئے۔

”پریم چند نے اس مرض کے باعث سنہ ۱۹۱۳ء میں تبادلے کی درخواست دی۔ خیال تھا کہ کسی اچھی جگہ تبادلہ ہو گا لیکن انھیں بستی کے ضلع میں پڑکا گیا“ (۲۹)۔

اس جگہ نے ان کی صحت پر کوئی اچھا اثر نہیں ڈالا۔ بیماری میں کمی ہونے کے بجائے اس میں اور اضافہ ہو گیا تو مجبوراً رخصت لینا پڑی۔ رخصت لے کر وہ لکھنؤ میڈیکل کالج میں اپنا علاج کروانے کے لیے گئے۔ وہاں کوئی افاقہ نظر نہیں آیا تو بنارس آ کر طب یونانی کا علاج شروع کیا۔ چند ماہ کے مسلسل علاج کے بعد کچھ افاقہ ہوا لیکن جب وہ کام پر واپس گئے تو بیماری بھی پرانی کیفیت میں واپس ہو گئی، جس سے ان کے لیے دوروں پر جانا ممکن نہ رہا تو انھوں نے پھر سے مدرسہ اختیار

کرنے کی درخواست دے دی جو انھیں اسی جگہ مل گئی۔ "جولائی ۱۹۱۵ء میں وہ گورنمنٹ اسکول بستی کے اسسٹنٹ ٹیچر مقرر ہو گئے ... " (۲۰)۔ اس کے تقریباً ایک سال بعد ہی "اگست ۱۹۱۶ء میں پریم چند کا تبادلہ بستی سے گورکھپور کے نارمل اسکول کو ہو گیا" (۲۱)۔ گورکھپور کے قیام کے دوران ان کی ملاقات ہندی کے مستند مصنفین سے ہوئی اور پریم چند بھی ہندی میں لکھنے کی طرف متوجہ ہوئے۔

"بستی میں پریم چند کی من دویدی گجپوری سے دوستی ہوئی تھی۔ یہاں گورکھپور میں دشرتھ پرشاد دوویدی اور ماویر پرشاد دیویدی سے دوستی ہوئی۔ ان دونوں اصحاب نے ہی پریم چند کو پورے طور پر ہندی ادب میں آنے کی ترغیب دی" (۲۲)۔

چنانچہ ان کا پہلا مجموعہ "سپت سروج"۔ "ہیں کے قیام میں شائع ہوا اس سے پریم چند نے ہندی ادب میں بھی اہم مقام بنا لیا۔

گورکھپور میں پریم چند کی ملازمت کی مدت تقریباً ساڑھے چار سال ہے۔ اس دوران ملک میں آزادی کی تحریک نے ایک نیا رخ اختیار کر لیا تھا۔ گاندھی جی کے تحریک میں شامل ہو جانے کے بعد تحریک میں ایک نیا موڑ آیا اور انھوں نے عوام سے سرکار کے خلاف عدم تعاون کی اپیل کی۔ پریم چند نے اس پر لبیک کہا اور اپنی تقریباً تیس سال کی ملازمت سے استعفیٰ دے دیا۔ اس کا ذکر انھوں نے ۱۵ فروری ۱۹۲۱ء کے ایک خط میں اپنے دیرینہ دوست دیانراؤ نلگم سے ان الفاظ میں کیا ہے۔

"میں کل سرکاری ملازمت سے سبکدوش ہو گیا۔ آج استعفا بھی منظور ہو گیا" (۲۳)۔

ملازمت سے چھٹکارا حاصل کرنے کے بعد وہ اپنے جدی گاؤں واہس آ گئے۔ یہ زمانہ مارچ سنہ ۱۹۲۲ء کا تھا۔ اتنے دنوں تک وہ گورکھپور میں ہی روزگار کی تلاش میں رہے۔ چرنے کی ایک

دوکان بھی کھولی جو منافع بخش ثابت نہ ہونے کی وجہ سے بند کرنی پڑی۔ دوکان بند ہو جانے کے بعد وہ کانپور گئے جہاں جون سنہ ۱۹۲۱ء میں انھیں ایک "راٹریہ اسکول" میں صدر مدرس مل گئی (۲۴)۔ یہاں کے مشق (منیجر) کاشی ناتھ سے ان کی ان بن ہو گئی اور انھوں نے نوکری چھوڑ دی۔ ہنس راج رہبر نے اس اسکول سے مستعفی ہونے کا جو سال تحریر کیا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی یہ ملازمت چند ماہ کی ہی تھی۔

"مارچ سنہ ۱۹۲۲ء میں یہاں سے مستعفی ہو کر پھر بنارس چلے گئے اور اپنے جدی گاؤں ملہی میں جا کر رہنے لگے۔ وہاں انھوں نے پرانے مکان کی جگہ تین چار ہزار روپیہ صرف کر کے پکا مکان بنوایا اور خیال تھا کہ "ہیں عمر بھر بیٹھ کر کچھ لٹریری کام کریں گے" (۲۵)۔

پریم چند کا خیال تھا:

"ادیب کو زندگی گزارنے کے لیے دو باتیں ضروری ہیں۔ روٹی کمانے کے لیے دھندا اور رہنے کے لیے اپنا گھر" (۲۶)۔

گھر بنانے کے بعد رہنے کا مسئلہ تو حل ہو گیا، لیکن روٹی کمانے کے لیے کوئی دھندا نہ تھا اور بنارس سے دور رہ کر روزانہ شہر آنا پریم چند کے لیے مشکل تھا اس لیے کہ صحت مہلے ہی ابھی نہ تھی۔ ان کے سوتیلے بھائی متاب رائے "گیان منڈل" میں کام کرتے تھے جس سے روزانہ اخبار "آج" نکلنا شروع ہوا تھا۔ گیان منڈل سے ہندی رسالہ "مریادا" بھی نکلنے لگا جو مہلے الہ آباد سے نکلتا تھا۔ اسے شیو پرشاد گپت نکالتے تھے۔ دراصل "گیان منڈل" کی بنیاد ہی شیو پرشاد گپت نے رکھی تھی۔ بعد کو انھوں نے کاشی و دیا پیٹھ کی بھی بنیاد رکھی۔ پریم چند اپنے بھائی کے ساتھ بنارس میں رہنے لگے۔ وہ "آج" اور "مریادا" کے لیے مضامین لکھتے تھے۔ بعد کو جب "مریادا" کے ایڈیٹر کمپورن آسند گرفتار ہو گئے تو اس رسالے کی ادارت پریم چند کے ذمہ کی گئی اور ان کے جیل سے رہا ہونے تک پریم چند اس خدمت کو انجام دیتے رہے۔ رہبر نے اس کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے۔

"شوہر شاد گپت بنارس سے ہندی کا ایک ماہوار رسالہ "مریادا" نکالتے تھے جس کے ایڈیٹر سمپورن آسند تھے۔ وہ نان کو آپریشن کے سلسلے میں گرفتار ہو کر جیل چلے گئے۔ ان کی عدم موجودگی میں پریم چند کو "مریادا" کا ایڈیٹر بنادیا گیا۔ ڈیڑھ سال بعد بالو سمپورن آسند جب جیل سے چھوٹ کر آئے تو یہ کام پھر ان کے ہی سپرد کر دیا گیا" (۲۷)۔

اس دوران "شوہر شاد گپت نے ودیا پیٹھ میں اسکول کا کام پریم چند کو سونپ دیا" (۲۸)، لیکن وہ جلد ہی اس سے الگ ہو گئے۔ اب ان کا ارادہ خود اپنا پریس قائم کرنے کا تھا۔ اس لیے انھوں نے خود پیسے لگائے اور کئی لوگوں کو اس میں شرکت بھی دی۔ قمر رئیس لکھتے ہیں:

"... اس کے لیے انھوں نے اپنے دوست فراق گور کھپوری اور اپنے بھوٹے بھائی کو بھی حصہ دار بنایا۔ خود ساڑھے چار ہزار روپے لگائے اور اس طرح سنہ ۱۹۲۳ء میں بنارس ہی میں سرسوتی پریس کے نام سے ایک پریس قائم کر لیا" (۲۹)۔

مدن گوپال نے اپنی کتاب میں حصہ داروں کے نام میں بلدیو داس کا نام بھی لکھا ہے (۳۰)۔ اس پریس سے وہ کوئی منافع حاصل نہ کر سکے۔ پریس میں نقصان کے باعث رفتہ رفتہ اس کے حصہ دار الگ ہو گئے اور اس کی ساری ذمہ داری پریم چند پر آن پڑی۔ لیکن پریم چند نے مرتے دم تک پریس کو قائم رکھا۔ پریم چند کو پریس سے اس قدر نقصان ہونے لگا کہ آخر کار ان کو روزی کے لیے خود دوسری نوکری کی ضرورت آ پڑی۔ وہ لکھنؤ چلے گئے اور وہاں درسی کتابیں تیار کرنے لگے۔

"انھیں خود اپنی روزی کمانے کے لیے سنہ ۱۹۳۵ء میں لکھنؤ جانا پڑا۔ وہاں دارالاشاعت گنگا پتنگ مالا کے دفتر میں مرزا محمد عسکری وغیرہ کے ساتھ درسی کتابیں تیار کرنے کا کام کرتے رہے۔ یہاں وہ دس ماہ سے زیادہ نہ رہ

سکے" (۴۱)۔

لیکن ایک بار پھر بنارس لوٹ آنے کے بعد وہ کچھ خاص کام نہ کر سکے اور پریس کا کام ہنوز منافع بخش نہ ہوا۔ ان دنوں نول کشور پریس سے ہندی رسالہ "مادھوری" نکلتا تھا۔ بنس راج رہبر نے پریم چند کی اس رسالہ سے وابستگی کی تفصیل ان الفاظ میں بیان کی ہے۔

"جولائی سنہ ۱۹۲۹ء میں نول کشور پریس کے مالک منشی بشن نارائن نے انھیں پھر کھنٹو بلایا۔ ان کے مطبع سے مشہور ہندی رسالہ "مادھوری" نکلتا تھا۔ پریم چند کو اس کا ایڈیٹر بنا دیا گیا اور وہ نومبر سنہ ۱۹۳۱ء تک نول کشور پریس میں مطبع کی مختلف خدمات سر انجام دیتے رہے۔ اس عرصے میں منشی بشن نارائن وفات پا گئے اور ان کی ریاست کورٹ آف وارڈز میں چلی گئی۔ پریم چند کو مطبع سے لہذا تعلق منقطع کرنا پڑا" (۴۲)۔

پریم چند کی استدعا سے ہی یہ خواہش تھی کہ وہ لہنا رسالہ اور اخبار نکالیں جس کے ذریعہ وہ ایک بڑے ادبی حلقے تک لہنا نظریہ فکر پہنچا سکیں۔ ان کی دیرینہ خواہش کی تکمیل سنہ ۱۹۳۰ء میں ہوئی جب کہ وہ منشی نول کشور پریس میں کام کر رہے تھے۔ انھوں نے جنوری سنہ ۱۹۳۰ء میں ہندی رسالہ "بنس" کا اجراء کیا جو ان کے سرسوتی پریس میں طبع ہو کر وہیں سے شائع ہوتا تھا۔ اس کے اجراء کے سلسلے میں بنس راج رہبر نے لکھا ہے:

"۳۱ دسمبر سنہ ۱۹۲۹ء کو لاہور کانگریس کے اجلاس میں مکمل آزادی کا مطالبہ پیش کیا گیا اور طے پایا کہ جب تک آزادی حاصل نہ ہو بر سال ۲۶ جنوری کو آزادی کا دن منایا جائے۔ ۲۶ جنوری سنہ ۱۹۳۰ء کو پہلی بار آزادی کا دن منایا گیا اور اسی دن "بنس" کا ختم ہوا" (۴۳)۔

لیکن اس کا پہلا شمارہ مارچ سنہ ۱۹۳۰ء میں منظر عام پر آسکا۔ جیسا کہ مدن گوپال رقمطراز ہیں:

"... بنس کا پہلا شمارہ مارچ سنہ ۱۹۳۰ء کو نکلا۔ پریم چند ابھی "مادھوری" کے

شعبہ ادارت میں شامل تھے اور لکھنؤ ہی سے "ہنس" کو ایڈٹ کرتے تھے" (۴۳)۔

"ہنس" کی اشاعت کے چند دنوں کے بعد ہی جب اس کا پانچواں شمارہ پریس میں چھپنے گیا تو سرکار نے پریس سے ضمانت طلب کی۔ پریم چند نے رسالہ دوسرے پریس سے چھپوانے کی کوشش کی لیکن کہیں سے بھی رسالہ نہیں چھپ سکا۔ مجبور آسے انھیں بند کر دینا پڑا۔ انھیں دنوں ونود شنکر ویاس ہندی میں ایک پندرہ روزہ اخبار "جاگرن" نکال رہے تھے۔ وہ اس کو جاری رکھنے میں کامیاب نہ ہو سکے۔ پریم چند نے "جاگرن" ہفتہ وار کی شکل میں نکالنے کا فیصلہ کیا اور اس کا پہلا شمارہ ۲۲ اگست ۱۹۳۲ء کو پریم چند کی ادارت میں شائع ہوا (۴۵)۔

"ہنس" بند ہوجانے کے کچھ ہی دنوں کے بعد انھوں نے ضمانت کی رقم بھر کر پھر سے اسے جاری کر دیا۔ اب "ہنس" اور "جاگرن" دونوں کی ذمہ داری ان کے سر تھی۔ پریم چند کی دیرینہ خواہش پوری ہوئی تھی لیکن یہ خواہش ان کے لینے بڑی پریشان کن تھی۔ ان پدموں کے نکلنے سے پریم چند پر مالی بوجھ بڑھتا جا رہا تھا۔ "ہنس" پر تو زیادہ خرچ نہیں آتا تھا کیونکہ وہ ماہانہ رسالہ تھا، لیکن "جاگرن" کو ہر ہفتہ پانہندی سے نکالنے کے لیے اس پر کافی اخراجات آ رہے تھے اور ہر ماہ نقصان ہو رہا تھا۔ پنڈت بنارس داس پترویدی کے نام ایک خط (سنہ ۱۹۳۳ء) میں انھوں نے اس نقصان کا تخمینہ بتایا ہے:

"افسوس ہے کہ میرا کوئی بھی اخبار ابھی تک خود کفیل نہیں ہوا۔ "ہنس" پر کچھ زیادہ خرچ نہیں ہوتا لیکن "جاگرن" کو توڑ رہا ہے۔ ان حالات سے کیسے چھٹکارا حاصل ہو۔ یہی سوچ کر پریشان رہتا ہوں۔ ہر مہینے تقریباً دو سو روپے کا خسارہ رہتا ہے۔ میں کب تک برداشت کروں گا؟" (۴۶)۔

کئی دوستوں کا مشورہ تھا کہ وہ اسے بند کر دیں لیکن پریم چند نے تکلیف سہنا گوارا کیا لیکن اپنے جیتے جی ان رسالوں کو بند نہیں ہونے دیا۔ ان رسالوں کو نکالنے کے لینے جب انھیں رقم کی

ضرورت ہوتی تو اپنی کتابوں کی آمدنی بھی اس میں خرچ کرنے سے دریغ نہیں کرتے تھے اور ان کو نکالنے کے لیے آمدنی کے ہر ایک جائز ذرائع جو ممکن تھے استعمال کرتے تھے۔ اس زمانے میں ایک فلم کمپنی نے فلم کی کہانی لکھنے کو بمبئی بلایا۔ پریم چند کا خیال تھا کہ اس طرح ایک معقول آمدنی بھی ہو جائے گی اور میری باتیں اور میرے خیالات ملک کے طول و عرض میں لاکھوں انسانوں تک پہنچ جائیں گے۔ یہ سوچ کر انھوں نے وہاں جانے کا ہمتہ ارادہ کر لیا۔ قمر رئیس رقمطراز ہیں:

"۱۹۳۴ء کا وہی وہ زمانہ ہے جب پریم چند کو بمبئی کی ایک فلم کمپنی نے کام کرنے کے لئے بلایا۔ اس کمپنی کا نام اجنٹا سینی ٹون تھا" (۴۷)۔

اور —

"یکم جون سنہ ۱۹۳۴ء کو پریم چند اکیلے بمبئی پہنچ گئے۔ اور اپنا کام شروع کر دیا" (۴۸)۔

بمبئی جانے سے قبل انھوں نے اس سلسلے میں جینڈر کو خط لکھ کر مشورہ بھی مانگا اور اس سلسلے میں اپنی توقعات کا اظہار بھی کیا تھا۔

"... وہاں سال بھر رہنے کے بعد کچھ ایسا کٹریکٹ کر لوں گا کہ میں یہاں بیٹھے بیٹھے تین چار کہانیاں لکھ دیا کروں اور چار پانچ ہزار روپے مل جایا کریں گے۔ اس سے "جاگرن" اور "ہنس" دونوں مزے سے چلیں گے اور پیسوں کی دشواری ختم ہو جائے گی" (۴۹)۔

پریم چند نے جو خیال کیا تھا وہ پورا نہ ہو سکا۔ ان کی کہانیوں پر دو ایک فلمیں بنیں۔ بھی لیکن وہ کامیاب نہ ہو سکیں کیونکہ ان میں ایسے عناصر شامل تھے جن سے حکومت کو نقصان کا اندیشہ تھا۔ اسی لیے ان فلموں پر پابندیاں عائد کی گئیں۔ پریم چند نے اب واپسی کا ارادہ کیا اور سڑیل ۱۹۳۵ء کو بمبئی کو واپس آیا (۵۰)۔

پریم چند کی آمدنی محدود تھی اور اخراجات کثیر۔ اس پر سے دو دو سالوں کو نکالنے کا بوجھ، جو کوئی منافع نہیں دیتے تھے۔ عاجز آ کر مئی سنہ ۱۹۳۴ء میں انھوں نے "جاگرن" کی اشاعت ملتوی کرنے کا اعلان کر دیا (۵۱)، لیکن خریداروں کا اصرار تھا کہ اسے جاری رکھا جائے۔ انھیں دنوں کمپون آئند اور اچاریہ زبرداریوں کو ایک سوشلسٹ اخبار نکالنے کی ضرورت پیش آئی۔ پریم چند نے اس کو بہتر سمجھا کہ اخبار ان کو دے دیا جائے اس لیے ۲۸ مئی کے شمارے میں انھوں نے یہ اعلان کر دیا کہ آئندہ ادارت کی ذمہ داری کمپون نانڈ کی ہوگی (۵۲)۔

"ہنس" کو پریم چند نے اپنے سے جدا نہیں ہونے دیا۔ جب وہ بمبئی سے لوٹ کر آئے تو اس کو نکالتے رہے۔ اسی زمانہ میں ہندی ساہتیہ سہیلن کے تحت "بھارتیہ ساہتیہ پریشد" نے ایک رسالہ جاری کرنا چاہا جس میں مختلف ہندوستانی زبانوں کے ترجمے شامل کیے جاسکیں۔ پریم چند نے اپنے "ہنس" کو اس خدمت کے لیے پیش کر دیا۔ اس طرح "ہنس" ساہتیہ پریشد کا ہو گیا، لیکن پریم چند کو اس کی ادارت سے الگ نہیں کیا گیا۔

"ہنس" اپنے نئے روپ میں جنتا کے سامنے آیا۔ ایڈیٹر تھے پریم چند اور کنھیالال منشی۔ ... گاندھی جی کے پیغام کے ساتھ چھپا۔ پہلے شمارے میں ہندی، اردو، گجراتی، ہمارا شری اور بنگالی وغیرہ کے الگ الگ حصے تھے" (۵۳)۔

پریم چند تقریباً ایک سال قلمی دنیا میں رہ کر آئے تھے لیکن ان کی مالی حالات میں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ وہ جو کچھ کما کر لائے تھے سب چند دنوں میں ہی ختم ہو گیا۔ ۲۷ ستمبر سنہ ۱۹۳۵ء کے ایک خط میں جینندر کمار جین کو لکھتے ہیں:

"روپیے کے متعلق کیا لکھوں۔ تم نے کچھ اٹا سیدھا کام کیا۔ سبھی میں پانچ مہینے میں ایک مہینہ بھی نہیں کما سکا۔ بمبئی سے جو تھوڑے سے پیسے لیا تھا وہ پانچ مہینے میں کھا گیا اور کچھ قرض چکا دیا۔ اور ایسا تھا ہی کیا۔ اب اسی فکر

میں کھل رہا ہوں کہ آگے کیا ہو گا" (۵۳)۔

اس وقت پریم چند کی آمدنی کا کوئی ذریعہ سوانے ان کی کتابوں کے کچھ نہ تھا۔ "بسن" کے ساتھ پبلشر کا ہونے کے باوجود اس کا سابق قرضہ پریم چند کے سر پر تھا اور وہ اس فکر میں رہتے تھے کہ کسی طرح اسے ادا کر دیں۔ اس کے باوجود انھوں نے کسی علمی و ادبی کام سے ہاتھ نہیں کھینچا۔ اس وقت کچھ لسانی جھگڑے بھی اٹھ کھڑے ہوئے تھے اور اردو اور ہندی کے ٹکراؤ کے آثار ہر طرف نظر آتے تھے۔ پریم چند اس کوشش میں لگے رہتے تھے کہ ہندی اور اردو کے ادیب ایک دوسرے کے نزدیک آئیں اور اختلافات ختم ہوں۔ اس دوران ان کی شہرت سارے ہندوستان میں پھیل چکی تھی اور مختلف کانفرنسوں اور جلسوں میں جہاں جہاں ان کو بلایا جاتا تھا وہ جاتے تھے۔ چند ہی کانفرنسیں ایسی ہوں گی جن میں اسنی علالت کے باعث وہ شریک نہیں ہو سکے۔

ہندوستانی اکیڈمی کے قیام کی جن لوگوں نے کاوش کی تھی ان میں منشی پریم چند اور ان کے دوست دیانان نغم بھی شامل تھے اور پریم چند کو بھی کمیٹی کی ممبر شپ حاصل تھی۔

"کمیٹی کے ممبران میں وزیر تعلیم، ڈائریکٹر ہف ایجوکیشن اور تینوں یونیورسٹیوں کے وائس چانسلروں کے علاوہ پریم چند بھی شامل تھے۔ اکیڈمی کا افتتاح ۲۱ مارچ سنہ ۱۹۳۷ء کو کھنٹو میں ہوا" (۵۵)۔

سنہ ۱۹۳۶ء کے اوائل میں "ہندوستانی اکیڈمی" کا اجلاس لاہ آباد میں ہوا۔ پریم چند اس میں شریک ہوئے۔ وہاں ان کی ملاقات اردو اور ہندی کے کئی ادیبوں کے علاوہ سجاد ظہیر سے بھی ہوئی جن کے ساتھ ترقی پسند مصنفین کی ایک انجمن قائم کرنے پر تبادلہ خیال ہوا۔ اس سلسلے میں قمر رئیس رقمطراز ہیں:

"قروری سنہ ۱۹۳۶ء میں "ہندوستانی اکیڈمی" کا ایک جلسہ لاہ آباد میں ہوا... اسی جلسے میں اردو کے مشہور افسانہ نگار احمد علی سے ان کی پہلی ملاقات ہوئی۔

..... اللہ آباد میں برہم چند کی ملاقات نوجوان ادیب سجاد ظہیر سے بھی ہوئی جو اسی زمانہ میں لندن سے واپس آئے تھے۔ ہمیں ایک میٹنگ میں برہم چند کے مشورہ سے نوجوان ادیبوں نے ہندوستان میں انجمن ترقی ہند مصنفین قائم کرنے کا فیصلہ کیا" (۵۶)۔

مارچ سنہ ۱۹۳۶ء میں پطرس بخاری کے اصرار پر اپنی ایک کہانی ریڈیو پر پیش کرنے دہلی آئے اور اپنے دوست جینندر کمار جین کے یہاں قیام کیا۔ برہم چند نے جو ہندو مسلم اتحاد کے حامی تھے اور اردو اور ہندی کے درمیان کوئی ٹکراؤ ہونے دینا نہیں چاہتے تھے، جینندر کمار کی مدد سے "ہندوستانی بھاء" کی بنیاد رکھی، جامعہ طیبہ کے ایک جلسے میں اس کا اعلان ہوا۔ برہم چند نے اس جلسے میں ہندوستانی بھاء کی اہمیت و افادیت بتائی۔ قمر رئیس نے لکھا ہے:

"یہ مارچ ۱۹۳۶ء کا زمانہ تھا۔ دہلی میں ہولی کا تہوار منایا جا رہا تھا۔ ... جامعہ طیبہ کے استاد محمد عاقل صاحب نے جامعہ طیبہ اسلامیہ میں ایک جلسہ بلایا۔ ہندی کے کچھ ادیب بھی اس میں شریک ہوئے۔ اس جلسہ کی کامیابی سے برہم چند بہت مطمئن اور خوش تھے۔ آخر میں "ہندوستانی ما بھاء" نام کی ایک انجمن قائم کی گئی۔ برہم چند نے اس کے مقاصد پر روشنی ڈالی اور اس پر زور دیا کہ اردو اور ہندی کے ادیب ایک دوسرے سے ملیں اور اپنے مسائل پر تبادلہ خیالات کریں" (۵۷)۔

اپریل کے پہلے عشرہ میں لکھنؤ میں ترقی ہند مصنفین کی پہلی کانفرنس ہونے والی تھی۔ برہم چند کو اس کانفرنس میں صدارت کے لیے بلایا گیا۔ پہلے تو برہم چند راضی نہ تھے، لیکن نوجوان ادیبوں کے بے حد اصرار پر وہ راضی ہو گئے اور اس کی صدارت کے لیے لکھنؤ گئے۔ "یہ کانفرنس ۹ اور ۱۰ اپریل ۱۹۳۶ء کو منعقد ہوئی تھی" (۵۸)۔ برہم چند نے اپنے خطبہ صدارت میں ایسی باتیں کہیں جو ترقی ہند مصنفین کے لیے آئینہ کار درجہ رکھتی ہیں۔ انہوں نے فرمایا:

"مجھے یہ کہنے میں تامل نہیں ہے کہ میں اور چیزوں کی طرح آرٹ کو بھی
 افادیت کے میزان پر تولتا ہوں۔ ہمیں حسن کا معیار تبدیل کرنا ہوگا۔
 .. آرٹ نام تھا اور ہے محدود صورت پرستی کا زندگی کا کوئی آئیڈیل
 نہیں، زندگی کا کوئی اونچا مقصد نہیں۔ ادب کے مندوں ایسے لوگوں
 کے لئے کوئی جگہ نہیں ہے جو دولت کے بھجاری ہیں۔ یہاں صرف ایسے
 بھجاریوں کی ضرورت ہے جو زندگی میں صرف خدمت خلق کو اعلیٰ و برتر
 مقام دیتے ہیں، جن کے دل درد مند ہیں اور جن کے اندر محبت کی بخشی
 ہوئی قوت ہے" (۵۹)۔

گھنٹو سے پریم چند لاہور گئے جہاں آریہ سماج کی جوہلی کے ساتھ "آریہ بھاشا سمیلن" تھا۔ اس میں
 بھی پریم چند کو صدارت کرنی تھی۔ وہاں ان کا شاندار استقبال "آریہ پرتی ندھی سبھا" نے کیا اور
 دوسری انجمنوں اور احباب نے بھی آپ کے اعزاز میں عطفیں منعقد کیں۔
 "گھنٹو سے لاہور پہنچے اہرت دھارا۔ بھون میں ٹھیرے۔ گوردوت بھون کے
 پاس ایک بڑے ہنڈل میں تریر ہوئی۔ تریر با ایک لاکھ بھیر تھی" (۶۰)۔

انہیں دنوں بھارتیہ ساہتیہ پریشد کا جلسہ وردھا میں ہونے والا تھا لیکن گاندھی جی کی صحت
 ٹھیک نہ تھی اس لئے ملتا رہا۔ آخر کار اسے ہندی ساہتیہ سمیلن کے جلسہ کے ساتھ ساتھ، جو کہ ناگیور
 میں ہو رہا تھا، کرنے کا فیصلہ کیا گیا۔ پریم چند کی طبیعت ٹھیک نہ تھی پھر بھی وہ اس میں شریک
 ہوئے اس لئے کہ اس میں کئی اہم فیصلے ہونے والے تھے۔ اس کے علاوہ اس جلسہ میں گاندھی جی،
 نہرو اور راجندر پرشاد وغیرہ شریک ہو رہے تھے۔ ۲۶ اپریل ۱۹۳۶ء کو بھارتیہ ساہتیہ پریشد کے اجلاس
 کی ابتدا ہوئی (۶۱)۔ اس اجلاس میں اس بات پر کافی بحث و مباحثہ ہوا کہ ہندوستان کے لئے قومی
 رابطہ کی زبان کیا ہو۔ اجلاس کے شرکاتین گروپ میں تقسیم ہو گئے۔ اردو کے ادیب اور انجمن ترقی
 اردو کے صدر ڈاکٹر عبدالحق اور ڈاکٹر اشرف وغیرہ "اردو" کے حق میں تھے، پریم چند "ہندوستانی"

کے حق میں تھے جب کہ اکثریت کا ووٹ "ہندی ہندوستانی" کے حق میں تھا۔ اس لیے راولہ کی قومی زبان کے لیے "ہندی ہندوستانی" کی تجویز منظور کر لی گئی۔ پریم چند اور گاندھی جی دونوں اس کے مخالف تھے اس لیے کہ یہ بات ہندو مسلم اتحاد کے راستے میں بھی رکاوٹ تھی اور ادب کی ترقی پر بھی اس سے آنچ آتی تھی۔ پروفیسر قمر رئیس نے لکھا ہے۔

"پریم چند ہر اس جھکڑے کا حل نکالنا چاہتے تھے جو ہندو مسلم اتحاد کے راستے میں رکاوٹ تھا۔ گاندھی جی بھی یہی چاہتے تھے۔ وہ جانتے تھے کہ ہندوستان کے عام لوگ جو زبان بولتے ہیں وہ نہ مشکل ہندی ہے اور نہ مشکل اردو۔ وہ عام بول چال کی آسان اور سلیس زبان ہے۔ جسے وہ "ہندوستانی" کا نام دیتے تھے اور چاہتے تھے کہ یہی آزاد ہندوستان میں راولہ کی قومی زبان کا درجہ حاصل کرے" (۶۲)۔

ناگپور سے پریم چند بنارس واپس آگئے اور اپنے تخلیقی کاموں میں لگ گئے۔ لیکن سال کی ابتدا سے اب تک مستقل لمبے لمبے سفر نے ان کو باطل تھکا دیا تھا۔ گرمی شدت کی پڑوسی تھی۔ سفر میں کھانے پینے کا بھی کوئی برہیز نہیں کر سکتے تھے اس پر بھی وہ غیر معمولی طور پر مصروف رہتے اور رات کو دیر تک کھتے رہتے تھے۔ ان دنوں وہ ایک ناول لکھنے میں مصروف تھے اور اسے جلد سے جلد پورا کرنا چاہتے تھے۔ اسی دوران پریس کے لیے کانڈ کا انتظام کرنا پڑ گیا۔ وہ دھوپ میں بازار گئے۔ واپس آنے تو لو کا شکار ہو گئے۔ اس کے اثر سے ان کی پرانی بیماری عود کر آئی۔

"۱۴ جون کو انھیں کئی بار قے ہوئی اور خون کے دست آنے۔ اطراف شہم میں شدید درد کی شکایت بھی رہی" (۶۳)۔

انھیں دنوں مشہور روسی افسانہ نگار میکسم گورکی کا انتقال ہوا۔ اس کی تعزیت کے لیے ۱۹ جون کو "آج" کے دفتر میں ایک تعزیتی جلسہ تھا۔ پریم چند نے اس کے لیے ایک خط لکھا اور جلسے

میں شریک ہونے۔

... جیسے میں پہنچے، تو ان کی نقابت اتنی زیادہ تھی کہ وہ یہ خطبہ خود نہیں پڑھ سکے، کسی دوسرے نے پڑھ کر سنایا" (۶۳)۔

۲۵ جون کو ان کی طبیعت اور زیادہ خراب ہو گئی۔ خون کی قے نے نقابت میں اور اضافہ کر دیا اور اس رات کے بعد وہ ٹھیک طرح کبھی سو نہیں پائے۔ ڈاکٹروں نے دیکھا اور زخم معده تشخیص کیا۔ بنارس میں ایکسے اچھے نہیں آ رہے تھے اس لئے وہ ۲ اگست ۱۹۳۶ء کو اپنے بڑے بیٹے دھنو (شری پت رائے) کو لے کر ایکسے اور علاج کی غرض لکھنؤ گئے (۶۴)۔ اس بیماری کی کیفیت انھوں نے لکھنؤ جانے سے قبل ترقی پسند ادیب اختر حسین رائے پوری کے نام ایک خط میں یوں درج کی ہے :

"اب میرا قصہ سنو۔ میں قریب ایک ماہ سے کچھ بیمار ہوں۔ معدے میں گیسٹرک اسر کی شکایت ہے۔ منہ سے خون آجاتا ہے۔ اس لیے کام کچھ نہیں کرتا۔ دوا کر رہا ہوں، مگر ابھی تک کوئی افاقہ نہیں۔ اگر بیچ گیا تو بیسویں صدی نام کار سارا اپنے لوگوں کے خیالات کی اشاعت کے لیے ضرور نکالوں گا" (۶۶)۔

اس خط سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ پریم چند کو یقین ہو چلا تھا کہ وہ پہنچنے والے نہیں، اس کے باوجود ادب کی خدمت کے لیے اپنے آپ کو ہر وقت تیار رکھتے تھے۔ اگر زندگی نے مہلت دی ہوتی تو یقیناً ترقی پسندوں کا پہلا ترجمان پریم چند ہی نکالتے۔ لکھنؤ میں علاج ڈاکٹر ہر گوند سہانے کا ہو رہا تھا لیکن کوئی افاقہ نہ تھا، یہاں تک کہ نجی ضرورتیں بھی بستر پر پوری کرنے پر مجبور ہو گئے تھے۔ شریک حیات کو بلانے کے لیے خط بھی لکھا لیکن پھر خود ہی بنارس لوٹ آئے۔ ۵ اگست ۱۹۳۶ء کو دیا نرائن بگم کو لکھے گئے ایک خط سے بھی اس بات کا اظہار ہوتا ہے کہ ان کو آخری وقت کے قریب ہونے کا احساس ہو گیا تھا۔ (۶۷)۔

اس دوران ایک ایسا حادثہ ہوا جو پریم چند کے لئے نہایت تکلیف دہ تھا۔ وہ تھا "ہنس" کا بند ہونا۔ ۴ جولائی سنہ ۱۹۳۶ء کو ساہتیہ پریشد کی مجلس انتظامیہ کا پہلا اجلاس گن واڑی، وردھا، میں ہوا جس میں "ہنس" کو سستا ساہتیہ منڈل کے حوالے کرنے کا فیصلہ کیا گیا اور اس کا دفتر بھی وردھا بھیج دیا گیا۔ اس وجہ سے "ہنس" کا سروسٹی پریس میں پھینکا بند ہو گیا۔ اس سے پریم چند پر قرض کا بوجھ اور بڑھ گیا۔ ان سب کے باوجود پریم چند نے اپنے جیتے جی "ہنس" کو بند نہ ہونے دیا اور ہر طرح کی تکلیف برداشت کی۔ "ہنس" سے وہ کس قدر محبت اور انس رکھتے تھے اس کی مثال اس واقعہ سے ملتی ہے کہ جب سیٹھ گو بند داس کے مضمون "سو متریہ سدھانت" کی اشاعت قابل اعتراض تصور کی گئی اور رسالہ سے گورنمنٹ نے ضمانت طلب کی تو پریشد نے اس کو بند کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ ۱۲ اگست ۱۹۳۶ء کو اس کا اعلان پریم چند کو ہی کرنا پڑا (۶۸)۔ پریم چند کا یہ ذاتی فیصلہ نہ تھا۔ ان کے لئے "ہنس" کی حیثیت تیسرے بیٹے جیسی تھی اور وہ چاہتے تھے کہ ہنس زندہ رہے۔ پریم چند نے گاندھی جی کو ہنس کی واپسی کے لئے لکھا اور ایک ہزار روپیے ضمانت کے جمع کروانے کے لئے اپنی بیوی سے کہا۔

"رانی تم ہنس کی ضمانت جمع کرادو چاہے میں رہوں یا نہ رہوں ہنس چلے گا۔ اگر میں زندہ رہا تو سب انتظام کروں گا۔ اگر چل دیا تو یہ میری یادگار ہو گا (۶۹)۔"

ہنس کا ستمبر کا شمارہ نکلا جس میں پریم چند کا مضمون "مہاجنی تہذیب" شائع ہوا جو پریم چند کا آخری مضمون ہے۔

پریم چند کا علاج مقامی ڈاکٹر کرتے رہے لیکن حالت روز بروز غیر ہوتی گئی اور کھانا پینا بھی مشکل ہو گیا۔ ان کی عیادت کو ان کے دوست آتے رہے۔ ان میں "جیندر آنز وقت تک ان کے پاس رہے۔ منشی دیانراؤ نغم انھیں دیکھنے کو کانپور سے دوڑے آئے۔ پرشاد، نند دلارے، اچھی پنڈت رام زریں، تریپاٹھی اور نرالا سب ہی انھیں دیکھنے آئے تھے" (۷۰)۔

پریم چند کے آخری دنوں کی کیفیت امرت رائے نے اس طرح پیش کی ہے :

"اب وہ صرف ہڈیوں کا ہجرہ گئے تھے ان کا چہرہ پیلا پڑ گیا تھا اور گال بھی پچک گئے تھے لیکن درد اور تکلیف کے باوجود ان کے چہرے پر سکون کی جھلک تھی" (۴۱)۔

۱۸ اکتوبر ۱۹۳۴ء کی صبح (۴۲) پریم چند کو اس جدوجہد اور تکلیف دہ زندگی سے ہمیشہ کے لیے نجات مل گئی۔ اس کے ساتھ ان کی پچھتیس سالہ ادبی زندگی کا عہد بھی ختم ہوا۔ پریم چند نے اس دوران ادب کی جو خدمت کی اسے عام طور سے سارا تعلیم یافتہ طبقہ جانتا ہے۔ پریم چند نے اپنی پچھپن سالہ زندگی میں سولہ ناول، گیارہ افسانوی مجموعوں میں تقریباً دو سو افسانے اور مختلف موضوعات پر مضامین لکھے۔ ان کے افسانوی ادب کی اہمیت کا اندازہ درج ذیل اقتباس سے کیا جاسکتا ہے۔

"... ہندوستان میں تحریک و وطنیت کی تاریخ، مورخ کا قلم جب آج سے سو پچاس برس کے بعد لکھے گا تو اس کے تیس پینتیس برس کی تاریخ سمجھنے کے لیے جہاں گاندھی جی، موتی لال نہرو، جواہر لال داس، محمد علی انصاری اور ابوالکلام کی تقریریں اور تحریریں پڑھنی لازمی ہوں گی، وہاں پریم چند کے افسانے بھی ناگزیر ہوں گے" (۴۳)۔

پریم چند کے اس مختصر سے سوانحی خاکے میں صرف ان کے گھریلو ماحول اور ان کی ذاتی زندگی کو اجاگر کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ ان کی ادبی زندگی پر نہ کوئی روشنی ڈالی گئی ہے اور نہ ہی ان کی ادبی اہمیت کو اجاگر کیا گیا ہے۔ اس خاکے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ان کا عہد ۱۰ گران کے بچپن کے پانچ دس سال نکال دئے جائیں تو، سنہ ۱۸۹۰ء سے شروع ہوتا ہے جس کا خاتمہ سنہ ۱۹۳۴ء میں ان کی موت کے ساتھ ہوتا ہے۔ ان کی گھریلو زندگی کو سامنے رکھ کر جب ہم ان کے عہد کی سماجی و سیاسی صورت حال کا جائزہ لیں گے تب ہی ہم ان کی ادبی قدر و قیمت کا

صحیح اندازہ کر سکیں گے اور اس بات کا فیصلہ بھی کر سکیں گے کہ پریم چند کا افسانوی ادب کس قدر تاریخ ساز ہے۔

پریم چند کے عہد میں ہندوستان کے سیاسی حالات ۔

پریم چند کے عہد کے ہندوستان کی صورت حال کا جائزہ لینے سے قبل اس بات پر غور کرنے کی ضرورت ہے کہ اس عہد کے ہندوستان میں سیاسی طور پر اتنی اٹھل پھٹل کیوں تھی اور ہندوستانی عوام سیاسی طور پر اتنے متحرک کیوں نظر آنے لگے تھے؟ ہندوستان میں انگریزوں سے قبل بھی دوسری اقوام نے حکومتیں قائم کی تھیں اور انہوں نے اپنے اپنے طور سے یہاں کے عوام پر اثر ڈالا تھا۔ پھر انگریزوں کی آمد کے بعد سیاسی صورت حال میں ایسا تغیر کیوں ہوا اور عوام میں یہ سیاسی بیداری کیوں کر پیدا ہوئی؟

انگریز ہندوستان میں کیسے داخل ہوئے اور یہاں انہوں نے اپنے قدم کس طرح جمائے، اس پر ایک طویل گفتگو کی گنجائش ہے۔ لیکن یہاں ان ساری تفصیلات کے خارج از بحث ہونے کے باعث اس مسئلہ کی نشاندہی کی ضرورت ہے کہ وہ کیا اسباب تھے جن کے سبب انگریز ہندوستان آئے اور یہاں کے سیاسی معاملوں میں دخل انداز ہو کر اس ملک کے حکمران بن بیٹھے۔

یورپ کے صنعتی انقلاب کے بعد وہاں کے ممالک کو اپنے کارخانوں کے لئے کچے مال کی ضرورت درپیش تھی۔ اس کی فراہمی کے لئے وہاں کے تاجر، گروہ اور کمپنی کی شکل میں تمام دنیا میں پھیل گئے۔ ان میں فرانس، پرتگال اور برطانیہ کی کمپنیوں کے نام نمایاں طور پر لئے جاسکتے ہیں۔ عام طور پر ان کمپنیوں کو ان کی حکومتوں کی پشت پناہی حاصل ہوتی تھی جس کے باعث یہ اپنی کارکردگی کے علاقوں کی سیاسی صورت حال کے مطابق کام انجام دیتیں تھیں اور جہاں کہیں بھی انہیں مقامی سطح پر غیر مستحکم سیاسی صورت حال اور کمزور حکومت نظر آتی، وہاں اپنا دبدبہ اور تسلط قائم کرنے سے نہیں چوکتی تھیں۔ ایسٹ انڈیا کمپنی بھی انہیں کمپنیوں میں سے

ایک تھی جسے ۲۱ دسمبر ۱۶۰۰ء کو ملکہ ایلیزابت کے شاہی فرمان کے ذریعہ ہندوستان سے تجارت کرنے کی اجازت حاصل ہوئی تھی (۷۴)۔

ایسٹ انڈیا کمپنی نے اپنی تجارت کے ساتھ ساتھ ہندوستان کے سیاسی معاملات میں دخل در معقولات کا کام جاری رکھا جس کے نتیجے میں ۱۸۵۷ء تک اس نے ملک کی اکثر ریاستوں کو اپنا ماتحت بنالیا۔ یہاں تک کہ فرما روئے ہند، بہادر شاہ ظفر، بھی ان کا وظیفہ خوار بن گیا۔ ۱۸۵۷ء کی بغاوت، جسے ہم پہلی جنگ آزادی کے نام سے موسوم کرتے ہیں، دراصل کمپنی کی حکومت و دبدبے سے نجات پانے کی ایک ناکام کوشش تھی، جس نے ہندوستان کو براہ راست تاج برطانیہ کا غلام بنادیا۔ اور ۱۸۵۸ء کے ایک قانون کی رو سے ہندوستان کی حکومت کمپنی کے ہاتھ سے نکل کر انگلستان کے فرما رو کی طرف منتقل ہو گئی (۷۵)۔ کمپنی کو یہ کامیابی کیوں کر حاصل ہوئی، اس کی بہت ساری وجوہات ہیں۔ یہ بھی سچ ہے کہ اورنگ زیب کے بعد اس کے جانشین نااہل ثابت ہوئے اور ملک میں بد امنی و بد انتظامی کا دور دورہ ہو گیا، ملک پھوٹے پھوٹے حصوں میں تقسیم ہو گیا اور اس کی فوجی طاقت کمزور ہو گئی۔

سنہ ۱۸۵۷ء کے بعد انگریزوں نے یہاں کے عوام پر بہت ظلم ڈھائے اور معمولی سے معمولی جرم کی بھی بڑی سنگین سزائیں دی گئیں۔ جس پر بھی بغاوت کا شہہ ہوا اسے پھانسی پر چڑھا دیا گیا۔ اس لیے وقتی طور پر تو انگریزوں کو ہندوستان سے نکالنے کی یہ تحریک دب گئی، لیکن ملک کے حالات میں جو تبدیلیاں آئی تھیں انھوں نے اس تحریک کو ختم نہیں ہونے دیا اور یہ ہر محب وطن ہندوستانی کے دل میں چمکاری کی شکل میں سلگتی رہی۔

انگریز اپنے ساتھ ہندوستان میں نئی نئی صنعتیں بھی لائے لیکن ان کا مقصد ہندوستان کی حالت کو بہتر بنانا تھا بلکہ ان وسائل کی مدد سے اپنے لیے زیادہ سے زیادہ منافع حاصل کرنا تھا۔ انھوں نے بریل اور ٹیلیگراف کے جال کے ذریعہ سارے ہندوستان کو ایک کر دیا اور ہندوستان کی اقتصادیات کو مکمل طور پر اپنی گرفت میں لے لیا، جس سے ہندوستانی معیشت کا خاتمہ ہو گیا۔

پام دت نے لارڈ اور میر کے حوالے سے لکھا ہے۔

”برطانوی تجارت، بینک کاری اور جہاز رانی کے کاروبار میں ۲۰ فی صدی حصہ کا دار و مدار براہ راست ہندوستان پر ہے۔ ہندوستان برطانوی سلطنت کا مرکزی جزو ہے۔ اگر ہندوستان ہمارے ہاتھ سے نکل جائے تو ساری سلطنت بیٹھ جائیگی۔ پہلے سیاسی طور پر پھر معاشی طور پر“ (۶۶)۔

اس طرح یہ بات صاف ظاہر ہو جاتی ہے کہ انگریزوں کا ہندوستان پر حکومت کرنا ایک خاص مقصد کے تحت تھا اس لیے ان کو نہ اس ملک سے ہمدردی تھی اور نہ یہاں کے عوام اور معیشت سے۔ ڈاکٹر تارا چند نے لکھا ہے۔

”فرمانروائی میں ذمہ داریاں مضمر ہیں لیکن انگریز تو تجارت سے نفع حاصل کرنے آئے تھے۔ چنانچہ حکومت کے خزانہ میں جو محاصل جمع ہوتے تھے انھیں وہ ہندوستانی اشیاء کی پیداوار اور خرید پر صرف کرتے اور پھر وہ ان اشیاء کو بیرون ملک بھیج دیتے تھے (۶۷)۔“

ہندوستانی قومیت کا احساس اور فکری بیداری کا آغاز۔

انیسویں صدی کے ہندوستان کی سماجی اور فکری صورت حال کو سمجھنے کے لئے ضروری ہے کہ ہم ان محرکات اور ان تحریکات کا جائزہ لیں جن کے باعث تو ہم بدست اور دقیانوسی ہندوستانی معاشرہ میں بیداری کی لہریں پیدا ہونا شروع ہوئیں اور بلا تفریق مذہب و ملت ایک نوع کی نشاۃ الثانیہ یا فکری احیاء کے آثار نمودار ہونا شروع ہوئے۔

جب انگریز اقتدار میں آئے تو نہ صرف اقتصادی اور سیاسی نظام بدلا بلکہ انگریزوں کے ساتھ اور بھی چیزیں آئیں۔ ان میں دو اہم چیزیں تھیں، چھاپہ خانہ اور انگریزی تعلیم۔ ان کے ذریعہ ہندوستانیوں کو دنیا کے مختلف خطوں میں ہونے والی تبدیلیوں کا علم ہونے لگا۔ اس کے اثرات ہندوستانیوں کے ذہن پر مرتب ہونے لگے۔ ابتداء میں یہ خیال عام تھا کہ انگریزی پڑھنے

سے دین اور دھرم جاتا رہتا ہے۔ یہ رجحان دھیرے دھیرے کم ہو گیا اور لوگوں میں انگریزی تعلیم کا رواج شروع ہوا۔ آمدورفت کی سہولت اور انگریزی زبان کے جاننے کے بعد ہندوستانیوں اور یورپی اقوام کے تعلقات براہ راست ہو گئے۔ انیسویں صدی کی تیسری دہائی سے ہی مذہبی اور سماجی اصلاح کی کئی اہم تحریکوں کی ابتدا ہو گئی تھی جس نے ہندوستانیوں کے ذہن کو اجاگر کرنے اور انھیں جمالت کے اندھیرے سے نکالنے میں مدد دی۔ ان میں کلکتہ کے ”برہموسماج“ نے جس کی بنیاد سنہ ۱۸۲۸ء میں راجہ رام موہن رائے نے ڈالی تھی، بہت اہم رول ادا کیا۔ کئی وحشیانہ رسمیں جو ہندو مذہب میں رائج تھیں، اس کی تحریک سے ختم ہوئیں۔ پھر راجہ رام موہن رائے کے ایک معتقد کشیپ چند سین نے بمبئی میں ”برہمنا سماج“ کی بنیاد سنہ ۱۸۴۶ء میں ڈالی جس نے ہندوؤں میں تعلیم کے رواج کو عام کرنے میں اہم حصہ ادا کیا۔ اسی طرح کا ایک اصلاحی کام سوامی دیانند نے سنہ ۱۸۴۵ء میں ”آریہ سماج“ قائم کر کے کیا جس نے ہندو سماج کی بہت ساری برائیوں کو دور کیا۔ سنہ ۱۸۴۵ء میں ایک اور اصلاحی انجمن قائم ہوئی۔ وہ تھی ”تھیوسوفیکل سوسائٹی“ جسے میڈم بلائیگی اور کرنیل اولکٹ نے شروع کیا تھا۔ اس انجمن کا خاص مقصد ہندوؤں کو بیدار کرنا اور انھیں یہ یقین دلانا تھا کہ ان کی تہذیب یورپین تہذیب سے اعلیٰ ہے۔ اس کا فائدہ یہ ہوا کہ ہندوؤں نے خود کو برتر سمجھنا شروع کر دیا اور اپنے ملک کی عظمت کا جذبہ ان کے اندر پیدا ہوا۔ ادھر مسلمانوں میں بھی کئی اصلاحی تحریکیں پیدا ہوئیں لیکن تعلیمی طور پر مسلمان ہندوؤں سے پیچھے رہے اس لیے کہ انھوں نے انگریزی تعلیم کو بہت دیر سے اہمیا۔ اس کی ابتدا سر سید احمد خاں کی تحریک سے ہوتی ہے۔ سر سید نے غدر کے بعد مظلوم اور مردہ مسلمانوں میں بیداری کی روح بھونکی اور ان کی تعلیم کے لئے سنہ ۱۸۴۵ء میں محمدن ایٹھلو اور مینٹل کالج قائم کیا۔ اس طرح تعلیمی طور پر مسلمان اور ہندو دونوں بیدار ہو رہے تھے۔

تعلیم کا رواج ہونے، جمالت میں کمی آنے اور سماجی طوبہ پر اپنے آپ کو باعزت محسوس کرنے کے نتیجے میں ہندوستانیوں میں خود اعتمادی پیدا ہوئی۔ اس کے بعد، ”ہندوستانیوں

میں تعلیم یافتہ طبقے اور ہندوستانیوں کے اخبارات نے یہ سوال اٹھایا کہ حریت، مساوات اور انصاف کے عظیم الشان اصول جو حکومت برطانیہ کی خصوصیات میں داخل ہیں، ہندوستان کی حکومت میں کس حد تک برتے جاتے ہیں؟ (۷۸)۔ حالانکہ ہندوستانیوں کے محدود طبقے نے علم حاصل کیا تھا، لیکن اس طبقے نے بڑا کام یہ کیا کہ اپنے اخبارات نکالنے شروع کر دیئے جن سے ان کے خیالات عوام تک بھی پہنچنے لگے اور عوام میں بھی سیاسی بیداری پیدا ہوئی۔ عوام نے یہ محسوس کیا کہ امن و امان اور ترقی کے باوجود ہندوستانی عوام کے ہاتھ کیا آتا ہے۔ جو ترقیاں ہوئی ہیں وہ انگریزوں کے کام آ رہی ہیں۔ ہندوستانی تو ویسے کے ویسے ہی ہیں۔ کھانے کو روٹی نہیں ہے۔ تن پر درست کپڑے نہیں ہیں۔ جن لوگوں کو انگریزوں نے نظام حکومت کی کارکردگی سونپی ہے وہ بھی اپنے آقاؤں کی روش پر چل نکلے ہیں۔ کسان اور مزدوروں پر بے پناہ مظالم ہو رہے ہیں ہندوستانیوں کے ساتھ، خواہ وہ بڑھے لکھے ہی کیوں نہ ہوں، دوسرے درجے کے شہریوں جیسا سلوک کیا جا رہا ہے۔ وہ اپنے ہی ملک میں بدستور غلاموں کی سی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ اخبارات کی مدد سے عوام کو یہ احساس بھی دلایا گیا کہ ان کا ماضی شاندار تھا۔

ان سب کا خاطر خواہ اثر ہوا اور قومی حمیت کا احساس دلوں میں جاگا۔ اس کا نتیجہ تھا کہ انگریزوں کے اس ظالمانہ رویے کی مخالفت شروع ہو گئی۔ اس کی ابتدائی صورت مذہبی تحریکوں کی شکل میں سامنے آئی جب سن ۱۸۶۳ء میں مسلمانوں کے وہابی فرقے نے حکومت کی مخالفت کا آغاز کیا۔ بعد میں اس طرح کی تحریکیں مرہٹوں، بزمینوں اور سکھوں کے یہاں بھی شروع ہو گئیں لیکن ان تحریکوں کو، جنہوں نے تشدد کا راستہ بھی اختیار کیا تھا، کچل دیا گیا۔ ان تحریکوں کا فائدہ یہ ہوا کہ انگریزوں کو ہندوستانیوں کی قومی بیداری کا احساس ہو گیا اور انہوں نے سمجھ لیا کہ اگر ان کو کسی دوسرے پلیٹ فارم پر اکٹھا نہیں کیا گیا تو اس بار جو تحریک انگریزوں کو ہندوستان سے اکھاڑ پھینکے گی۔ اس قومی بیداری میں سن ۱۸۶۶-۶۷ء کے قحط نے اور امناذ کیا۔ اس قحط کی وجہ سے روپیہ کی قیمت میں کمی آگئی تھی اور ضروریات کی چیزیں گراں ہو گئی تھیں۔ ملک میں عام طور

سے بے چینی پھیل گئی۔ جب اخبارات نے حکومت کی مخالفت میں لکھنا شروع کیا تو ۱۸۷۸ء میں ان پر بھی پابندی عائد کر دی گئی۔ حالانکہ جلد ہی پریس پر سے پابندی اٹھالی گئی، لیکن ہندوستانیوں کے اندر جو انگریزوں کی مخالفت کا جذبہ پیدا ہو گیا تھا وہ کم نہ ہوسکا۔

شاید یہی وجہ تھی کہ ایک انگریز افسر ایلن آکٹوین ہیوم نے سب سے پہلے اس بات کی ضرورت محسوس کی کہ ہندوستانیوں کو ایسا پلیٹ فارم دیا جائے جس کے ذریعہ عوام کی بات سرکار تک پہنچ سکے اور انگریز حکومت ایک خون آشام انقلاب سے محفوظ رہے۔ اس کے پاس جو ریلوئیں آئی تھیں وہ صورت حال کی سنگینی کا مظہر تھیں۔ چنانچہ اس نے وائسرائے لارڈ ڈفرن کو صورت حال سے آگاہ کرنے کے بعد اس کے مشورے سے سنہ ۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس قائم کی۔

"مسٹر ہیوم کے سوانح نگار سر ولیم وڈاہرن کی دی ہوئی تفصیلات سے پتہ چلتا ہے کہ جب ہیوم نے سات بڑی جلدیں صرف ان رپورٹوں سے بھری دیکھیں جو گاؤں، قصبوں، شہروں اور ضلعوں سے اکٹھا کی گئی تھیں اور جن میں لوگوں کی باغیانہ بات چیت، کچھ کرگردنے کے ارادے، بہر حالت میں متحد رہنے کا عہد و پیمان، اسلوں کی درستی اور بغاوت کے عزم جیسی باتوں کا ذکر تھا تو وہ حیرت زدہ اور خوفزدہ ہو گیا۔ اس نے انگریزی حکومت کی مخالفت کے اس جذبہ کو دستوری اور آئینی شکل دینے کے لئے ایک قومی ادارہ کی تجویز پیش کی۔ یہ ادارہ تھانڈین نیشنل کانگریس" (۷۹)۔

کانگریس کے قیام کے بعد ہندوستانیوں کو خوش کرنے کے لئے کچھ ایکٹ ضرور بنائے گئے لیکن کانگریس کے جو بنیادی مطالبات تھے ان کی طرف کوئی توجہ نہیں دی گئی۔ اسی اشنائیں آفات سماوی کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ "سنہ ۱۸۹۵-۹۶ء میں بارش نہ ہونے کی وجہ سے ملک میں قحط پڑ گیا اور قحط کے آثار ابھی ختم بھی نہ ہوئے تھے کہ سنہ ۱۸۹۶ء میں طاعون کی وبا پھوٹ پڑی۔

ایک اندازے کے مطابق قحط سے تقریباً ساڑھے سات لاکھ لوگ موت کا شکار ہوئے۔ پلیگ سے بھی لاکھوں لوگ متاثر ہوئے اور ہزاروں موت کا شکار بن گئے۔ ادھر گورنمنٹ نے نئے ٹیکس لگا دئے جس سے عوام میں سخت بددلی پھیل گئی۔ بعض حصوں میں لوگ تشدد پر اتر آئے۔ یونان میں دو افسروں کو قتل بھی کر دیا گیا۔ ۱۶۰۱ء میں عوام سانس بھی لینے نہ پائے تھے کہ سنہ ۱۹۰۰-۱۸۹۹ء میں پھر قحط سالی کا سامنا کرنا پڑ گیا۔ اس قحط میں بھی تقریباً ۱۰ لاکھ لوگ بھوکوں مر گئے۔ یہ عمد لارڈ کرزن کا تھا۔ اس نے اپنی کوششوں سے راحت کے مختلف طریقہ کار اپنائے اور سنہ ۱۹۰۱ء میں کسی حد تک قحط کی پریشانیوں سے نجات مل گئی۔ لیکن پلیگ پر پوری طرح قابو نہیں پایا جاسکا۔ ایک اندازے کے مطابق سنہ ۱۹۰۵ء تک نو لاکھ لوگ اس بیماری سے لقمہ اجل بن چکے تھے۔ ساتھ ہی لارڈ کرزن نے کئی ایسے قانون نافذ کئے جن سے عوام کی بے چینی اور بیزاری میں اضافہ ہوا۔ اس نے ایک یونیورسٹی کمیشن قائم کیا، جس کی رپورٹیں سنہ ۱۹۰۲ء کے اختتام میں شائع ہوئیں۔ عوام کی مخالفت کے باوجود اس نے سنہ ۱۹۰۳ء میں اس کو نافذ کر دیا (۸۰)۔ اس طرح اس نے سارے ہی طبقے کو اپنے خلاف کر لیا، یعنی لارڈ کرزن نے ہندوستان کو بربادی کے دہانے پر لا کر کھڑا کر دیا۔

حکومت انگریزوں کا دار الخلافہ تھا اس لیے یہاں کی زندگی میں سب سے پہلے تبدیلی آئی۔ تعلیم میں باشندگان بنگال ہندوستان کے دیگر صوبوں سے آگے تھے۔ لہذا سیاسی بیداری و قومی تحریکات کا منبع بھی یہی صوبہ تھا۔ بدلتے ہوئے حالات میں یہیں شورش بھی سب سے زیادہ تھی بنگال اور ہندوستان بھی ان آفات سماوی سے نبرد آزما تھے کہ ہل بنگال پر ایک ظلم اور کیا گیا۔ حکومت کارپوریشن کو حکومت نے اپنی تحویل میں لے لیا اور اس کے ممبروں کی تعداد پچھتر سے کم کر کے پچاس کر دی گئی۔ جن لوگوں کی کمی کی گئی وہ سب عوام سے منتخب ہو کر آئے تھے۔ بنگال میں پوری طرح اس کی مخالفت کی گئی لیکن اس کا کوئی حل لارڈ کرزن کے دور میں نہ نکل سکا۔ بنگال کا زور توڑنے کے لئے لارڈ کرزن نے یہ راہ نکالی کہ بنگال کو تقسیم کرنے کا ارادہ کیا اور اس قرار داد کو سنہ ۱۹۰۳ء میں شائع کیا گیا جس کی پر زور مخالفت ہوئی۔ وہ علاقے جن کو بنگال کی

تقسیم میں الگ کیا جانا تھا، مسلم اکثریت والے علاقے تھے۔ دراصل یہاں لارڈ کرزن نے انگریزوں کے اسی اصول کو بروئے کار لانے کی کوشش کی جس کا تذکرہ رجنی پام دت نے کیا ہے اور جس کی ابتدا، مراد آباد کے کرنل کوک نے کی تھی۔ اس نے لکھا تھا۔

"ہماری کوشش یہ ہونی چاہئے کہ ہم پوری طاقت کے ساتھ مختلف مذہبوں اور فرقوں کے بیچ موجودہ، حمید، بھاؤ، مارنے دیں۔ ہمیں یہ، حمید، بھاؤ ختم کرنے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ پھوٹ ڈالو اور حکومت کرو یہی ہندوستانی سرکار کا اصول ہونا چاہئے" (۸۱)۔

غدر کے بعد مسلمانوں کے ساتھ جو کچھ ہوا تھا اس کے نتیجہ میں مسلمان تعلیمی اور معاشی اعتبار سے پسماندہ ہو گئے تھے۔ حکومت ہند کی ملازمت میں ان کی تعداد کافی کم تھی اس لیے کہ یہ ملازمت علمی لیاقت پر حاصل ہوتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ عام طور پر مسلمانوں کا متوسط طبقہ ہندوؤں کی ترقی کو اچھی نگاہ سے نہیں دیکھتا تھا۔ لیکن اس سے انگریزوں کے مسئلہ کا حل نہیں ہوا تھا کیونکہ دونوں میں کوئی نفاق نہ تھا۔ اب وہ بنگال کی تقسیم کی بنیاد پر ہندوؤں کو بھی مسلمانوں سے بھڑکانا چاہتے تھے۔ جیسا کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے لکھا ہے :

"ان کا خیال تھا کہ اس طرح ہندو کمزور پڑ جائیں گے اور ایک مستقل خلیج ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک دوسرے سے الگ رکھے گی" (۸۲)۔

آخر کار ۱۱۶ اکتوبر سنہ ۱۹۰۵ء کو بنگال تقسیم کر کے "مشرقی بنگال اور آسام" نام کا ایک نیا صوبہ بنادیا گیا جس کا دارالسلطنت ڈھاکہ رکھا گیا۔ یہاں مسلمانوں کی اکثریت تھی۔ قومی رہنماؤں اور عوام نے اس تقسیم کی شدید مخالفت کی اور یہ مسئلہ قومی سطح پر پھیل گیا۔ تاہم لارڈ کرزن نے اپنے فیصلے میں تبدیلی نہیں کی۔ مولانا آزاد نے اس تحریک کا ذکر یوں کیا ہے۔

"بنگال نے اس حکم کے سامنے سر تسلیم خم نہ کیا بلکہ ایک ایسا سیاسی اور انقلابی جوش پیدا اور کار فرما ہوا جس کی مثال کسی سابق عہد میں نہیں ملتی

شری آرندو گھوش بڑودہ سے کلکتہ آگئے تاکہ اس شہر کو اپنی جدوجہد کا مرکز بنائیں اور ان کا اخبار "کرم یوگن" قومی بیداری اور غیروں کی حکومت کے خلاف جنگ کا جھنڈا بن کر لہرانے لگا" (۸۲)۔

حکومت کے جابرانہ رویے اور کانگریس کے مطالبات کو نگاتار نظر انداز کیے جانے کی وجہ سے نوجوانوں میں کافی بے چینی تھی۔ کانگریس میں بھی بعض لیڈروں کو یہ خیال ہو چلا تھا کہ حکومت سے اپنے مطالبات بغیر کسی دباؤ کے صرف قرار دادیں منظور کر کے نہیں منوائے جاسکتے۔ اس رجحان کے رہنما کم تھے لیکن ہمارا اثر کے عالم بال گنگا دھر تلک ایسے خیالات کے لوگوں کی رہنمائی کر رہے تھے۔ اس طرح کانگریس اب واضح طور پر دو گروہوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ ایک اعتدال پسند گروہ تھا جو عرف عام میں "نرم دل" کہلاتا تھا۔ دوسرا انتہا پسند گروہ جو "گرم دل" کہلاتا تھا۔ گرم دل کی بنیاد دراصل اس وقت ہی پڑ گئی تھی جب پلیگ کمشنر ریڈ (Rand) کو گولی مار کر ہلاک کر دیا گیا تھا اور بال گنگا دھر تلک پر اس کا الزام عائد کر کے ان کو اٹھارہ ماہ کی سزا دی گئی تھی۔ جب بنگال کا ٹوارہ ہو گیا تو اس گروہ کی قوت بڑھ گئی۔ اس گروہ میں بہت سارے ایسے نوجوان شامل ہو گئے جو تشدد کے ذریعہ اپنے مقصد کی حصول یابی کا نظریہ رکھتے تھے۔ ان کی باگ ڈور مختلف جگہ مختلف لوگوں نے سنبھالی۔ پنجاب میں لالہ لاجپت رائے، ہمارا اثر میں بال گنگا دھر تلک، بنگال میں پن چندر پال اور آرندو گھوش وغیرہ۔ اس کے برخلاف جو لوگ آئینی لڑائی سے ہندوستانیوں کے لیے سہولتیں فراہم کرنا چاہتے تھے، یعنی نرم دل کے، ان کی قیادت دادا بھائی نوروجی، سریندر ناتھ بزمجی اور گوپال کرشن گوکھلے کر رہے تھے۔ بنگال کے ٹوارے نے نرم دل کو بھی اتنا متاثر کیا تھا کہ گوکھلے بھی اس بات کو کہنے پر مجبور ہو گئے تھے کہ اس طرح کی نرمی کا کیا حاصل جس کا نتیجہ "بنگ۔ بنگ۔ ہو۔" جو ننگ بنگال اس وقت انڈیا یوں کا قلعہ بنا ہوا تھا اس لیے وہاں ایک نئی پارٹی "نیشنلسٹ پارٹی" ابھر کر سامنے آئی۔ سنہ ۱۹۰۵ء میں بنارس کے اجلاس میں گرم دل کے لیڈروں "بال لال پال" کی قیادت میں نوجوانوں نے کانگریس کو اپنے اصول

بدلنے پر مجبور کیا اور نئے اصول اختیار کرنے پر زور ڈالا۔ ساتھ میں پرانے مطالبات کو منوانے کے لیے سخت رویہ اپنانے پر بھی اصرار کیا گیا۔ آخر کار سنہ ۱۹۰۶ء کے کلکتہ اجلاس میں غیر ملکی سامان اور تعلیم کے بائیکاٹ کا فیصلہ ہوا۔ اس کے ساتھ ساتھ "سوراج" کا بھی مطالبہ کیا گیا جس سے کانگریس میں اختلاف پیدا ہوا۔ لیکن دادا بھائی نوروجی نے بعد کو ان میں میل ملاپ کر دیا۔ ڈاکٹر تارا چند نے اس کا ذکر اپنی کتاب میں اس طرح کیا ہے:

"دونوں جماعتیں رائے عامہ کو اپنی طرف کرنے کی کوشش میں تھیں۔ ان کی جدوجہد نے ملک کو اس سرے سے اس سرے تک بلا دیا تھا۔ انڈین نیشنل کانگریس کے اجلاسوں میں جان پڑ گئی۔ یہاں تک کہ سنہ ۱۹۰۶ء میں کلکتہ کے اجلاس میں کانگریس نے سوراج کا مطالبہ کر دیا اور سودیشی بائیکاٹ اور قومی تعلیم کے ریزولیشن پاس کیے۔ سنہ ۱۹۰۷ء میں دونوں پارٹیوں میں ان بن ہو گئی اور نئی پارٹی نے کانگریس کو چھوڑ دیا" (۸۴)۔

نیشنلسٹ پارٹی نے اپنے لئے لازم کر لیا تھا کہ وہ غیر ملکی سامان کا بائیکاٹ اور دیسی اشیاء کی فروخت کی اپیل کرے۔ اس کام میں بین چندر پال کا اخبار "ینگ انڈیا" اور اربندو گھوش کے اخبار "بندے ماترم" نے خاصا اہم رول ادا کیا۔ لیکن نوجوان نسل انگریزوں کی پالیسیوں سے اس قدر ناامید ہو چکی تھی کہ ان نوجوان انقلابیوں نے تشدد کا راستہ اختیار کر لیا۔ ڈاکٹر تارا چند نے لکھا ہے۔

"ادھر بعض شوریدہ سر نوجوانوں نے جو باامن طریقہ سے سیاسی حقوق حاصل کرنے سے ناامید ہو چکے تھے، تشدد آمیز کاروائیاں کرنے کے لیے خفیہ انجمنیں قائم کیں" (۸۵)۔

یہ انجمنیں ملک کے مختلف حصوں میں قائم ہوئیں اور ہر جگہ انھوں نے پر تشدد واقعات کیے۔ اس وقت ان کی رہنمائی ویرندر کمار گھوش اور بھوپیندر ناتھ دت کر رہے تھے۔ ان لوگوں نے بھی

اپنے اخبار "یوگانتر" اور "سندھیا" شائع کئے، جن میں وہ سرکار اور اس کی پالیسیوں کے خلاف لکھتے اور عوام کو بغاوت کے لئے آمادہ کرتے رہتے تھے۔ چنانچہ اس دور میں کئی پر تشدد واقعات ہوئے۔ مثلاً ۲۷ دسمبر ۱۹۰۷ء کو مدناپور کے نزدیک نائب گورنر کی ٹرین کو دھماکہ سے اڑانے کی اور ۲۲ دسمبر کو ڈھاکہ کے سابق ضلع حاکم کو گولی مارنے کی کوشش کی گئی۔ ۳۰ اپریل سنہ ۱۹۰۸ء کو کنگس فورڈ کے بنگلے میں جاتی ہوئی گاڑی پر کنگس فورڈ کے مغاٹھ میں بم پھینکا گیا جس میں دو انگریز عورتیں ہلاک ہو گئیں۔ اس جرم کی پاداش میں خودی رام بوس کو گرفتار کیا گیا اور انہیں موت کی سزا ہوئی۔ انقلابی اس واقعہ سے بھی متاثر ہوئے اور انھوں نے خودی رام بوس کی تصویریں تقسیم کیں اور کالے کپڑوں کا استعمال کر کے اپنے احتجاج کا ثبوت دیا۔ اس طرح کے واقعات حجاب اور مدراس کے علاقوں میں بھی پیش آئے لیکن وہ بنگال جیسی شکل نہیں اختیار کر سکے، اس لئے کہ گورنمنٹ نے صورت حال کی نزاکت محسوس کر کے اپنے بعض نظریات میں تبدیلی کر لی تھی۔ اس کے علاوہ گورنمنٹ نے بعض دستوروں کا نفاذ کر کے اس تحریک کو کچل دیا اس نے سنہ ۱۹۰۷ء میں جلسوں کے انعقاد پر پابندی عائد کر دی اور اس کے لئے Seditious Meeting Act کا نفاذ کیا گیا۔ سنہ ۱۹۰۸ء میں سرکاری فوجداری قانون میں بھی ترمیم کی گئی اور آفسران کو اس پر سختی سے عمل کرنے کی تاکید کی گئی۔ سنہ ۱۹۰۸ء میں ہی اخباروں پر پابندی کے لئے قانون بنایا گیا اور سنہ ۱۹۱۰ء میں پریس ایکٹ پاس کیا گیا۔ ان کے علاوہ انقلابیوں کے اخباروں کی اشاعت فوراً بند کرادی گئی۔ کانگریس کے ایسے لیڈر جن کا تعلق گرم دل سے تھا، ان کو بھی گرفتار کر لیا گیا۔ ان میں پن چندر پال اور تلک اہم ہیں۔ ان لوگوں کی گرفتاری سے بھی تحریک کمزور پڑ گئی اور نئی نیشنلسٹ پارٹی کے اثرات بھی ٹوٹ گئے۔ دوسری طرف مسلمانوں کو، جو ملک کی دوسری بڑی اکثریت تھے، ان کے رہنما سر سید نے اپنی کاوشوں سے، سرگرم سیاست میں حصہ لینے سے باز رکھا تھا۔ لیکن سر سید کے انتقال کے بعد اس صورت حال میں تبدیلی آئی۔ جنوبی اور شمالی ہندوستان کے ہندوؤں کے اندر فرقہ وارانہ شعور کی بیداری سے مسلمان اپنے آپ کو غیر محفوظ

بجھنے لگے۔ تقسیم بنگال کے بعد وہاں ہونے والے فرقہ وارانہ فسادات نے بھی اس فکر کو ہوا دی۔ بالآخر دسمبر سنہ ۱۹۰۶ء میں ڈھاکہ میں ایک جلسہ نواب وقار الملک کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں ہز ہائینس آغا خاں، نواب آف ڈھاکہ اسماعیل خاں وغیرہ شامل ہوئے۔ ۳۰ دسمبر سنہ ۱۹۰۶ء کو اہل انڈیا مسلم لیگ کا قیام عمل میں آیا۔ ہندوستانیوں کے اس طرح دو گروپ میں بٹ جانے سے انگریزوں نے راحت کی سانس لی اس لیے کہ لیگ کا قیام انگریزوں کی رضامندی سے ہی ہوا تھا۔ لیگ نے جو راہ اختیار کی اور مقاصد اہلانے اس کے متعلق ڈاکٹر تارا چند نے لکھا ہے۔

”ہز ہائینس آغا خاں نے لیگ کے تین مقاصد بیان کئے۔ ایک تو ملک کی

فلاح و بہبود کی کوششوں میں ہندوستانیوں کے ساتھ شرکت کرنا۔

دوسرے مسلمانوں کی مخصوص مشکلات کو رفع کرنے کے لئے ہندوؤں اور

دوسری جماعتوں کے ساتھ مل جل کر کام کرنا۔ تیسرے خالص مسلم

مقاصد کی تملیہ اختیار کرنا“ (۸۶)۔

لیکن انگریز اس چال میں ناکام رہے کہ وہ کانگریس کی پیش قدمی کو مسلم لیگ کے قیام سے روک پاتے اور مسلمانوں کو قومی تحریک کے دھارے سے الگ رکھتے۔ چند سالوں کے بعد مسلم لیگ نے بھی وہی موقف اختیار کر لیا جو کانگریس کا تھا۔

سنہ ۱۹۰۹ء میں ”مستور لے اصلاحات“ کا نفاذ ہوا۔ اس اصلاح کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ ملک میں جو ہنگامے تقسیم بنگال اور یونیورسٹی ایکٹ کی وجہ سے پھیل گئے تھے وہ ختم کئے جاسکیں۔ اس لیے لبرل پارٹی کی نئی برطانوی سرکار نے یہ قدم اٹھایا۔ وزیر ہند مسٹر مارلے اور وائسرائے لارڈ مستور کو حالات کا جائزہ لے کر قوانین میں کچھ تبدیلیاں لانے کو کہا گیا۔ ان اصلاحات سے کونسل کے ممبروں کی تعداد میں بھی اضافہ ہوا اور ان کے اختیارات میں بھی۔ مسلمانوں کو بھی ان کی اکثریت والے علاقے میں آزادانہ انتخاب کا حق دیا گیا لیکن اس کے ساتھ ساتھ قومی تحریک کو کچھنے کے لیے زبردست مہم بھی چلائی گئی اور اس سلسلے میں کئی قوانین نافذ کئے گئے۔ سنہ ۱۹۱۰ء میں

اخبارات پر بھی پابندی عائد کر دی گئی لیکن تحریک نہ رکی بلکہ عدم تعاون اور بائیکاٹ سے انگریز پریشان ہو گئے۔ سنہ ۱۹۱۱ء میں بادشاہ جارج پنجم اور ملکہ میری ہندوستان کے دورے پر آنے والے تھے ملک کے رہنماؤں نے فیصلہ کیا کہ ان کی آمد پر کوئی بھی ان کے جلسوں میں شریک نہ ہو اور نہ ان کو خوش آمدید کہے۔ تب برطانوی حکومت نے امن و امان اور ملک کو پر سکون رکھنے کے لئے سنہ ۱۹۱۱ء میں تقسیم بنگال کا حکم واپس لے کر دونوں صوبوں کو ایک کر دیا۔ اس کے ساتھ ہی ہندوستان کے دارالسلطنت کو کلکتہ سے دہلی منتقل کر دیا گیا۔ ان اقدامات سے عوام عارضی طور پر بہل گئے اور عوامی تحریک اور انقلابی تحریکیں کمزور پڑ گئیں۔ اس کے بعد چند سال تک کوئی خاص واقعات نہیں ہوئے۔

بیسویں صدی کے اوائل میں جہاں سیاسی حالات کی یہ سیاسی کیفیت تھی وہیں ہندوستان کی معیشت، جس کو مغلوں کے دور میں گھریلو صنعت و حرفت کے ذریعہ فروغ دیا گیا تھا، تباہ ہو چکی تھی۔ زمین پر بوجھ بڑھ چکا تھا۔ کاشتکار اب صرف زرعی مزدور ہو کر رہ گئے تھے۔ آسمانی آفات نے ان کی حالت کو افسوسناک حد تک بدترین بنا دیا تھا۔ ایسے ہی ماحول میں پریم چند نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز کیا۔ انھوں نے گاؤں میں آنکھیں کھولی تھیں۔ اور گاؤں کی زندگی میں ابتدائی تعلیم حاصل کی تھی۔ گھریلو حالات نے مسائل کو سمجھنے کی صلاحیت عطا کی اور قدرت نے حساس دل دیا تھا۔ سیاسی اور سماجی صورت حال کو انھوں نے اپنے بچپن سے شباب تک دیکھا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ جب انھوں نے ادبی زندگی کا آغاز کیا تو ان حالات اور مسائل کو اپنے افسانوں اور ناولوں کا موضوع بنایا۔ یہاں ان کے ناولوں کے بارے میں گفتگو خارج از موضوع ہے اس لیے صرف افسانوں میں سماجی صورت حال کے ساتھ ہونے والی تبدیلی کا ذکر مناسب ہو گا۔

پریم چند کے فکری پس منظر میں مختلف قسم کے داخلی اور خارجی محرکات ایک ساتھ کار فرماتے۔ وہ ایک طرف اپنے تجربات و مشاہدات کو اہمیت دیتے تھے تو دوسری طرف اپنے معاصر رجحانات سے بھی صرف نظر نہیں کر سکتے تھے۔ مطالعہ کے شوق نے ان کے ذہن کو جہاں رومانی

بنادیا تھا وہیں اس سماجی ماحول کو، جس میں وہ پہلے بڑھے تھے، وہ نظر انداز نہیں کر سکتے تھے۔ آریہ سماج کے ایک کارکن ہونے کے باعث ہندومت سے ان کی غیر معمولی وابستگی اور ہندو نظام اخلاق کا اتباع، بھی ان کی شخصیت کے اہم عناصر بن چکے تھے۔ برہم چند کی ذہنی نشوونما اور ادبی رویے میں ان تینوں میلانات کے واضح نشانات ملتے ہیں اور ان تینوں سے ہی وہ آخر تک نجات نہیں پاسکے تھے۔

سنہ ۱۹۰۸ء میں برہم چند کا پہلا افسانوی مجموعہ "سوز وطن" منظر عام پر آیا۔ اس مجموعہ میں شامل افسانوں میں محولہ بالا میلانات کسی نہ کسی انداز میں ضرور ملتے ہیں۔ "سوز وطن" پر قانونی پابندی لگنے کے بعد انھوں نے سماجی مسائل کو براہ راست نہ سہی تو بالواسطہ طور پر اپنے افسانوں کا موضوع ضرور بنایا۔ "برہم چند" کے افسانوں میں جہاں وہ ہندوستان کے ماضی اور ہندو مذہب کی عظمت کے فسانے سناتے ہیں وہیں ملازمت کے سلسلے میں جن علاقوں میں یا جن دیہاتوں میں ان کا قیام ہوتا تھا وہاں کے عصری حالات اور سماجی صورت حال کو اپنے افسانوں کا موضوع بناتے ہیں۔ اس کے علاوہ اس علاقے سے منسوب روایتی قصوں کو بھی ہندوستان کی عظمت کی دلیل کے طور پر اپنے افسانوں کا موضوع بنانے سے اجتناب نہیں کرتے۔

برہم چند ایک سرکاری ملازم کی حیثیت سے کام کر رہے تھے اس لیے یہ ممکن نہ تھا کہ وہ واضح طور سے کھلے الفاظ میں انگریزوں کی مخالفت میں کوئی تحریر پیش کر سکیں۔ بیسویں صدی کی دوسری دہائی کے اوائل میں جنگ آزادی کی تحریک سردہڑ چلی تھی۔ گاندھی جی ہندوستان آچکے تھے۔ انھوں نے پہلی جنگ عظیم میں یہ سوچ کر انگریزوں کی حمایت کی تھی کہ حکومت برطانیہ ہندوستانیوں کو مزید مراعات عطا کرے گی اور حکومت کے معاملات میں ان کو شریک ہونے کا موقع دے گی۔ انگریزوں نے جنگ سے قبل آئینی آزادی دینے کا وعدہ بھی کیا تھا، لیکن اس وعدے پر انھوں نے جنگ کے بعد کوئی توجہ نہیں دی۔ ایک طرف ساری دنیا میں جنگ سے ہونے والی تباہی نے اشیاء کی قیمتوں کو متاثر کیا جس سے ہندوستانی سامانوں کی مانگ

کم ہو گئی تو دوسری طرف خام مال کی نکاسی بھی جنگ کے باعث نہ ہو سکی۔ اس سے ہندوستان کی معیشت پر بہت برا اثر پڑا۔ مزدور، کاشتکار اور پڑھے لکھے نوجوان سب بے روزگار بھرنے لگے۔ مسلمانوں کا خلافت عثمانیہ سے ایک جذباتی لگاؤ تھا۔ حکومت برطانیہ نے خلیفہ کو معزول کر دیا تھا جس سے مسلم قوم بھی انگریزوں سے سخت متفرقتی۔ اس صورت حال میں انگریزوں نے "رولٹ ایکٹ" پاس کر کے بجائے ہندوستانیوں کو مراعات دینے کے، ان کے بہت سارے حقوق سلب کر لیئے۔ پریس پر بھی پابندی عائد کر دی گئی۔ ہندوؤں اور مسلمانوں میں زبردست اتحاد قائم ہو گیا۔ گاندھی جی نے اس کے لئے درمیان کی کڑی کا کام کیا۔ اس کے بعد سے ہی گاندھی جی ہندوؤں اور مسلمان کے متحدہ لیڈر بن کر نمایاں ہوئے۔

گاندھی جی نے ہندوؤں اور مسلمانوں کو ساتھ لے کر ستیہ گرہ شروع کیا۔ اسی اثناء میں جلیاں والا باغ کے قتل کا واقعہ پیش آیا اور سارا ہندوستان ہل کر رہ گیا۔ ہندوستان کے ہر طبقہ کے لوگوں نے اس ظلم کے خلاف آواز بلند کی۔ تعلیم یافتہ اور دانشور طبقہ بھی ان کے ساتھ تھا۔ اسی سلسلے میں رابندر ناتھ ٹیگور نے اپنا "سر" کا خطاب حکومت برطانیہ کو واپس کر دیا۔ پریم چند نے ان حالات اور واقعات سے زبردست اثر قبول کیا اور بالآخر گاندھی جی کی عدم تعاون کی تحریک پر لبیک کہہ کر ملازمت سے مستعفی ہو گئے۔

پریم چند نے اس کے بعد اپنے متعدد افسانوں میں ملک کی اس صورت حال، گاندھی جی کی اس تحریک اور ستیہ گرہ کو اپنے افسانوں میں پیش کر کے پڑھے لکھے طبقے کو اس تحریک کا ہم خیال بنانے کی کوشش کی۔ ستیہ گرہ اور آزادی کی تحریک کی مختلف جہات کو انھوں نے اپنے کئی افسانوں مثلاً انتقام، ستیہ گرہ، بڑے بابو، استعفیٰ، لال فیض، ایشیاں برباد، بھاڑے کاٹو، جلوس، ماں، قاتل، قاتل کی ماں، بیوی سے شوہر، آخری تحفہ وغیرہ میں پیش کیا۔ ان افسانوں میں انھوں نے نہ صرف یہ کہ ملک میں ستیہ گرہ اور آزادی کی تحریک کے مسائل کو پیش کیا، بلکہ اس طبقہ کو بھی ملامت کا نشانہ بنایا جو انگریزوں کا وفادار تھا یا جو کسی نہ کسی طرح

انگریزوں کی معاونت کرتا تھا۔ اس صورت حال کو انھوں نے دیہی پس منظر میں بھی اپنے افسانوں سمرا ترا، لاگ ڈانٹ اور جیل وغیرہ میں پیش کیا۔ اس کے علاوہ پریم چند نے مختلف رسائل میں مضامین لکھ کر بھی انگریزی حکومت کی مخالفت کی۔ یہ غلط فہمی نہیں ہونی چاہئے کہ پریم چند نے ملازمت چھوڑنے کے بعد سیاسی اور سماجی مسائل کی پیش کش سے پورے طور پر اجتناب کیا، بلکہ اس کے بعد بھی اپنے ان پسندیدہ موضوعات کو وہ کسی نہ کسی جہت سے اپنے افسانوں میں ضرور زیر بحث لاتے رہے۔ پریم چند کے یہ نظریات اور افکار ان کے ذہن میں اس وقت ہی ترتیب پانچکے تھے جب گاندھی جی نے اس تحریک کا آغاز بھی نہیں کیا تھا۔ اسے اتفاق کیے کہ پریم چند بھی انھیں خطوط پر غور و فکر کرتے رہے تھے جن خطوط پر بعد میں گاندھی جی نے اپنے خیالات کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کی۔ گاندھی جی کے بعض افکار نے پریم چند کی فکر کو بلا ضرور بخشی، مثلاً پریم چند نے گاندھی جی کی "ابھوت ادھار" کی تحریک سے متاثر ہو کر کئی افسانے تحریر کیے، لیکن بنیادی طور پر وہ اس مسئلے پر پہلے سے غور کرتے رہے تھے۔ اس کی مثالیں ان کے افسانوں "صرف ایک آواز" اور "خون سفید" کی شکل میں موجود ہیں۔ پریم چند نے گاندھی جی کے نظریات کو قبول کیا، ستیہ گرہ سے متاثر ہو کر آزادی کی تحریک کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا لیکن اس کے ساتھ ہی وہ اپنے ان افکار اور خیالات سے الگ نہیں ہوئے جن کا تذکرہ اس بحث کی ابتدا میں ہو چکا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ان تحریکوں اور ستیہ گرہوں میں شامل رہنے کے باوجود وہ دہات کے مسائل پر چاہے وہ سماجی ہوں، معاشی ہوں یا سیاسی، نیز شہری زندگی کے ان گوشوں کو جن سے کہ ہندستان کی عظمت اور برتری کا جذبہ عوام کے دلوں میں گھر کرتا، اپنے افسانوں کا موضوع بناتے رہے۔ معاشی، سماجی اور سیاسی نظام کے تغیر سے جو متوسط طبقہ ابھر کر سامنے آیا تھا اور بڑھ چڑھ کر تحریک آزادی میں شامل تھا یا ہو رہا تھا، اس کے باوجود سماج کے دوسرے کئی طبقے ابھی اس تحریک سے دور تھے۔ پریم چند چاہتے تھے کہ ملک کے عوامی مسائل کو اپنے افسانوں کا موضوع بنا کر ان طبقوں کو بھی تحریک آزادی میں تعاون کرنے

یہ کتابہ کریں۔ اس کی بنیادی وجہ یہ ہے کہ یریم چند خود بھی اسی متوسط تعلیم یافتہ طبقے کے فرد تھے جو آزادی کا حامی تھا۔

حوالے

- ۱۔ یریم چند، ہنس راج رہبر (پیش لفظ احتشام حسین)، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی، مار سوم، ۱۹۸۰ء، ص ۱۱
- ۲۔ ایضاً، ص ۱۲
- ۳۔ یریم چند کی تمنائیں (ایک خط کا اقتباس)، مشمولہ ماہنامہ، "جامعہ"، ڈاکر حسین انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک اسٹڈیز، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی، یریم چند نمبر، جولائی - اگست، ۱۹۸۹ء، ص ۳۶
- ۴۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۲۰
- ۵۔ ایضاً، ص ۲۷
- ۶۔ ایضاً، ص ۳۳
- ۷۔ ایضاً، ص ۳۳
- ۸۔ یریم چند، امرت رائے (مترجم بلراج میٹرا)، نیشنل بک ٹرسٹ انڈیا، نئی دہلی، ۱۹۸۱ء، ص ۱۰
- ۹۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۲۸
- ۱۰۔ یریم چند، امرت رائے، ص ۷
- ۱۱۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۳۸
- ۱۲۔ یریم چند، امرت رائے، ص ۱۲-۱۳
- ۱۳۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۳۳
- ۱۴۔ یریم چند، امرت رائے، ص ۱۳
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۱۱
- ۱۶۔ ایضاً، ص ۱۶

۱۷- ایضاً، ص ۱۶

۱۸- قلم کامز دور، مدن گوپال، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی، مئی ۱۹۶۶ء، ص ۲۲

۱۹- پریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۴۲

۲۰- ایضاً، ص ۵۶

۲۱- ایضاً، ص ۵۸

۲۲- ایضاً، ص ۵۸

۲۳- قلم کامز دور، مدن گوپال، ص ۲۳

۲۴- ایضاً، ص ۴۳

۲۵- پریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۴۵

۲۶- پریم چند، حیات اور فن، اصغر علی انجینیر، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ

ٹریسنگ، نئی دہلی، ستمبر ۱۹۸۱ء، ص ۳۵

۲۷- ایضاً، ص ۴۱-۴۰

۲۸- ایضاً، ص ۴۱

۲۹- پریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۱۲۲

۳۰- ایضاً، ص ۱۲۳

۳۱- قلم کامز دور، مدن گوپال، ص ۶۱

۳۲- ایضاً، ص ۶۳

۳۳- پریم چند، چٹھی پتری (حصہ اول)، مرتبہ امرت رائے مدن گوپال، ہنس پرکاشن، الہ آباد،

۱۹۸۵ء، ص ۱۱۱

۳۴- قلم کامز دور، مدن گوپال، ص ۹۰

۳۵- پریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۱۶۵-۱۶۴

- ۳۶۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۹۵
- ۳۷۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۱۲۵
- ۳۸۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۹۳
- ۳۹۔ یریم چند، قمر رئیس، ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، جنوری۔ مارچ، ۱۹۸۵ء، ص ۲۶
- ۴۰۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، دہلی، ص ۹۶
- ۴۱۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۱۷۷
- ۴۲۔ ایضاً، ص ۱۷۷
- ۴۳۔ ایضاً، ص ۱۷۸
- ۴۴۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۱۵۵
- ۴۵۔ یریم چند، حیات اور فن، اصغر علی انجینیر، ص ۶۲
- ۴۶۔ یریم چند، ہنس راج رہبر، ص ۱۸۵
- ۴۷۔ یریم چند، قمر رئیس، ص ۳۶
- ۴۸۔ ایضاً، ص ۳۶
- ۴۹۔ یریم چند، چٹھی پتری، حصہ دوم، ص ۴۴
- ۵۰۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۱۷۳
- ۵۱۔ ایضاً، ص ۱۵۵
- ۵۲۔ ایضاً، ص ۱۵۷
- ۵۳۔ ایضاً، ص ۱۷۸
- ۵۴۔ یریم چند، چٹھی پتری، حصہ دوم، ص ۶۱
- ۵۵۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۱۰۹
- ۵۶۔ یریم چند، قمر رئیس، ص ۴۵-۴۴

۵۷۔ ایضاً، ص ۴۷

۵۸۔ پریم چند، پر کاش چند گیت (مترجم ل۔ احمد اکبر آبادی) ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی، ۱۹۷۶ء، ص ۹۹

۵۹۔ ایضاً، ص ۹۰

۶۰۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۱۹۱

۶۱۔ ایضاً، ص ۱۹۲

۶۲۔ پریم چند، قمر رئیس، ص ۴۹

۶۳۔ پریم چند، پر کاش چند گیت، ص ۹۲

۶۴۔ ایضاً، ص ۹۳

۶۵۔ ایضاً، ص ۹۳

۶۶۔ پریم چند، پتھی پتری، حصہ دوم، ص ۲۵۰۔

۶۷۔ پریم چند، پتھی پتری، حصہ اول، ص ۲۱۸

۶۸۔ قلم کا مزدور، مدن گوپال، ص ۲۰۹

۶۹۔ ایضاً، ص ۲۱۰

۷۰۔ پریم چند، پر کاش چند گیت، ص ۹۳

۷۱۔ پریم چند، امرت رائے، ص ۴۳-۴۴

۷۲۔ پریم چند، قلم کا سپاہی، امرت رائے، مترجم حکم چند نیر، ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی، ۱۹۹۲ء، ص ۸۱۳

۷۳۔ "پریم چند افسانہ نگار کی حیثیت سے" عبدالمجید دریا بادی، پریم چند نمبر، ماہنامہ "زمانہ"، کانپور،

۱۹۳۷ء، ص ۱۳۳

۷۴۔ تحریک آزادی میں اردو کا حصہ، ڈاکٹر معین الدین عقیل، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، ۱۹۷۶ء

ص ۲۰

۷۵۔ اہل ہند کی مختصر تاریخ، (تاریخی زمانہ کے قبل سے موجودہ زمانہ تک)، ڈاکٹر تارا چند، اردو اکیڈمی

دلی، ۱۹۶۸ء، (اردو کیڈمی کا پبلسٹیڈیشن)، ص ۳۶۷

۷۶۔ بحوالہ اردو ناولوں میں سوشلزم، ڈاکٹر زرینہ عقیل احمد، کتابستان، آباد، ۱۹۸۲ء، ص ۱۱۵-۱۱۴

۷۷۔ تاریخ تحریک آزادی ہند، تارا چند، ترجمہ قاضی محمد عدیل عباسی، ترقی اردو، بیورو، نئی دہلی، ۱۹۸۰ء

ص ۲۶

۷۸۔ اہل ہند کی مختصر تاریخ، ڈاکٹر تارا چند، ص ۵۲۱

۷۹۔ سر سید اور ہندوستانی مسلمان، نور الحسن نقوی۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۷۹ء، ص ۶۵

۸۰۔ بحوالہ۔ اہل ہند کی مختصر تاریخ، ڈاکٹر تارا چند، ص ۵۲۵

۸۱۔ بحوالہ اردو ناول اور تقسیم ہند، عقیل احمد، موڈرن پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۹ء، ص ۱۵

۸۲۔ ہماری آزادی، ابوالکلام آزاد، ترجمہ محمد مجیب، اورینٹ لونگ مینس، دہلی، کلکتہ، ممبئی،

۱۹۶۱ء، ص ۱۴

۸۳۔ ایضاً، ص ۱۴

۸۴۔ اہل ہند کی مختصر تاریخ، ڈاکٹر تارا چند، ص ۵۳۶

۸۵۔ ایضاً، ص ۵۲۷

۸۶۔ ایضاً، ص ۵۲۷

پریم چند کے افسانوں میں حقیقت نگاری

کی نوعیت

پریم چند کی پیدائش سے قبل ہندوستان میں انگریزی حکومت کی جڑیں مضبوط ہو چکی تھیں اور ہندوستان انگریزی حکومت کے نوآبادیاتی نظام کی سب سے بڑی کالونی بن چکا تھا۔ انگریزی عروج کے عہد میں اس کے مقابل فرانس دوسری بڑی طاقت تھا اور اس کی نوآبادیاں بھی دنیا کے مختلف حصوں میں قائم ہو گئی تھیں۔ لہذا ان دو بڑی طاقتوں کے دنیا کے ایک بڑے حصے پر پھیل جانے کے سبب یورپی اثرات دنیا کے بیشتر ممالک کو متاثر کرنے لگے تھے۔ یہی وجہ تھی کہ اس زمانے میں جتنے بھی انقلاب آئے، چاہے وہ فرانس کا سیاسی انقلاب ہو، انگلینڈ کا صنعتی انقلاب یا پھر روس کا سرخ انقلاب، ان سارے انقلابات نے دنیا کے مختلف خطوں کو اپنے اپنے طور پر متاثر کیا۔ ساتھ ہی ساتھ سائنس کی تیز رفتار ترقی نے جہاں معاشرت پر اپنے اثرات مرتب کیے، وہیں اس نے تہذیب و اقدار کو بھی ایسا نشانہ بنایا، جس سے افکار میں تبدیلی آئی۔

ان ساری تبدیلیوں کے اثرات ادب پر بھی مرتب ہوئے اور ادب میں بھی نئے نئے تصورات اور رجحانات کو فروغ حاصل ہوا، جن میں سے بعض نے تحریک کی صورت اختیار کر لی۔ ان دہائی تحریکوں اور رجحانات نے ساری دنیا کے ساتھ ساتھ ہندوستانی ادبیات کو بھی متاثر کیا۔ چنانچہ اس عہد کی دو بڑی تحریکوں کے اثرات برصغیر کے ادب و شعر میں نمایاں طور پر ملتے ہیں۔ یہ

تحریریں تھیں "رومانی تحریک" اور "حقیقت نگاری کی تحریک"۔ یہ ہم چند کی افسانہ نگاری کا جائزہ لینے اور اس کا مقام متعین کرنے سے قبل ان تحریکوں کا مختصر جائزہ لینا ناگزیر ہے تاکہ عمومی طور پر ان دونوں تحریکات اور خصوصیت کے ساتھ حقیقت نگاری کے خدو خال واضح ہو کر سامنے آسکیں اور اس میں منظر میں ہم چند کے افسانوں میں حقیقت نگاری کی نوعیت کا اندازہ لگایا جاسکے۔

رومانی تحریک

دیگر تحریکوں کی طرح یہ تحریک بھی ایک رد عمل تھی اس کلاسیکیت کے خلاف جس نے ادب کو رسمی پابندیوں میں جکڑ رکھا تھا، جس سے تخلیق کار کی روح مجروح ہوتی تھی۔ کلاسیکیت نے فن کار کے جذبہ و تعیل کو اسلوب کی روایتی زنجیروں میں جکڑ رکھا تھا۔ رومانیت گہرے ادب کے ہر دور میں بغاوت کی نمایاں صورت میں سامنے آتی رہی ہے، لیکن انیسویں صدی میں جو تحریک Romanticism کے نام سے موسوم ہوئی، اس کی داغ بیل بہت سے پہلے سنہ ۱۷۷۷ء میں رومانیت کے باوا آدم فرانس کے مشہور مفکر اور فلسفی روسو (Rousseau) نے ڈالی تھی اور اسی عہد میں Romantic لفظ کا استعمال کیا گیا۔ "لوگان پیرل اسمتھ (Logan Perrcel Smith) کے مطابق یہ لفظ وارٹن (Warton) اور ہرڈر (Herder) نے پہلی مرتبہ ادبیات میں استعمال کیا" (۱)۔

گوٹے اور شیر کے زمانے میں اس کا اطلاق ادب پر کیا جانے لگا اور بالآخر یہ لفظ ایک مخصوص مزاج رکھنے والے ادب کو نمایاں کرنے لگا۔ اور پھر یہی آگے چل کر رومانی تحریک (Romanticism) کے نام سے مشہور ہوا۔ روسو ایک ذہین شخص تھا۔ اس نے کائنات کو اپنی نظر سے دیکھا۔ اس کے مشاہدے نے اسے اپنے عہد کے نظام کے خلاف باطنی روئے اختیار کرنے پر مجبور کر دیا جس کے نتیجے میں اس نے کہا کہ "انسان آزاد پیدا ہوا ہے مگر جہاں دیکھو وہ پابہ زنجیر

نظر آتا ہے " (Man is born free, yet every where he is in chains) - اور یہ زنجیریں ہیں ان دیکھے آداب و تہذیب اور رسم و رواج کی جس نے انسان کو جکڑ رکھا ہے اور انسانیت کی روح، اس کے تعمیل، اس کے جذبہ کا خون کیا ہے۔ چنانچہ اس نے ان قیود کے خلاف بغاوت کی اور عقل پر تعمیل کو فوقیت دے کر ایسے کردار تخلیق کیے جو اس عہد کے نمائندہ نہ تھے۔ ان کے افکار و افعال روسو کے خیال کی نمائندگی کرتے تھے۔ اس کے اثرات ادب میں اس طرح مرتسم ہوئے کہ "ادیب معاشرے کا انعکاس کرنے کے بجائے معاشرے کو اپنی داخلی آرزوؤں کے مطابق منقلب کرنے کی کوشش کرنے لگا" (۲)۔

رومانیت کی جامع تعریف کرنا آسان نہیں، پھر بھی رومانیت سے متعلق عام طور سے یہ باتیں کہی جاتی ہیں کہ رومانیت کا تعلق عقل سے نہیں جذبہ سے ہے، دماغ سے نہیں دل سے ہے، حقیقت سے نہیں تخیل سے ہے اور یہ ساری کیفیت جن کا اظہار رومانی ادب یا آرٹ میں ہوتا ہے، ان کا تعلق شعور سے نہیں بلکہ لاشعور سے ہوتا ہے۔ انسانی خواہشات جن کی تکمیل شعوری طور پر ممکن نہیں، وہ ان کا اظہار فن میں کر کے اپنے جذبہ کو تسکین پہنچاتا ہے۔ بقول محمد حسن:

"جذباتی آسودگی کی خواہش انھیں تصورات کی دنیا میں محو ہونے پر آمادہ کرتی ہے۔ وہ ایک ماورائی دھند میں کھو جاتے ہیں اور ستاروں پر اتنی دیر نظریں جماتے ہیں کہ کرہ ارض فراموش ہو جاتا ہے" (۳)۔

خود فراموشی کا یہ عالم ہی اسے حقیقت سے دور لے جاتا ہے اور پھر اس کے بعد جس ادب و آرٹ کا اظہار ہوتا ہے اس میں فنکار کی شخصیت ابھر کر سامنے آتی ہے۔ روسو کے خیال میں فرد واحد کی ترقی ہی اجتماعی ترقی کا سبب ہوتی ہے۔ لہذا رومانی ادب میں شخصیت کا اظہار ہی سب سے اہم بات سمجھی گئی اور اس میں بھی جذبہ پر زور دیا گیا جو کہ کلاسیکیت کے برعکس تھا۔ کلاسیکیت میں شخصیت کا اظہار ایک وحشیانہ عمل سمجھا جاتا تھا۔ رومانی ادباء اور شعراء نے اپنے ابتدائی دور میں انسان کو ان دیکھی زنجیروں سے آزاد کرانے کے لیے جو اسلوب اختیار کیا وہ واقعی ولولہ انگیز اور

خون میں حدت و گرمی پیدا کرنے والا تھا۔ انھوں نے ہر طرح کی آزادی کو پسند کیا اور اس کے لیے آواز بلند کی لیکن اس بجا آزادی نے ”فکر کی بنیادوں کو وسیع اور پابند کرنے کے بجائے جذباتیت کو رواج دیا اور پھر اس کی لے۔۔۔ یہاں تک جہی کہ اس جذباتیت میں دور دور تک خیال اور عمل، حقیقت اور فکر کے عناصر کا پتہ نہ چل سکا“ (۴)۔ ساتھ ہی بعض سیاسی صورت حال نے رومانیت کو محض زندگی سے فرار کا ایک راستہ بنا دیا۔ رومانی فنکار و ادیب مافوق الفطرت اور ماورائی دنیا میں کھو گئے۔ رومانیت صرف لفظوں کے حسین پیکر تراشنے، نئے اسلوب اور نئی تشبیہات و استعارات کے استعمال تک محدود ہوتی گئی جس سے ادب مبہم ہو کر دوسری ہی دنیا کی تخلیق بن گیا۔ احساس جمال کی شدت اور آزادی اظہار نے اسے بے راہ روی کی راہ پر بھی گامزن کیا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ رومانیت میں جذبہ کی ایک ایسی قوت کام کرتی ہے جو اسے عام حالات میں فعال بناتی ہے اور اکثر و بیشتر اس سے بڑے بڑے کام لئے گئے ہیں۔ لہذا۔۔۔

”رومانیت اس داخلی قوت کا نام ہے جو نامعلوم کو دریافت کرنے اور نئی شے کی تخلیق پر آمادہ کرتی ہے۔ کلاسیکیت جس محرک قوت کو خارج سے تلاش کرتی ہے رومانیت اس قوت کو انسان کے داخل سے برآمد کرتی ہے“ (۵)۔

روسو کا رومانیت کا یہ نظریہ کہ فرد جس کی ذات میں بے انتہا امکانات موجود ہیں، ان امکانات کے اظہار کے لیے اس کی راہ میں مانع معاشرے کی تمام قیود اور رسوم و رواج کو رد کیا جائے، فرانس میں اتنا مقبول نہ ہو سکا۔ اس کا اظہار اولیں جرمن شاعر ہرڈر نے Voice of Nation میں کیا، جس سے متاثر ہو کر گوئیٹے، بلیک، کالرج، وردزورث اور کیش جیسے رومانی شعراء پیدا ہوئے۔ شکسپیر کی مقبولیت نے بھی رومانیت کو پروان چڑھایا اور مسز ایڈ کلف اور ہورسین والپول جیسے ناول نگاروں نے بھی اسے فروغ دیا۔ رچرڈسن کی تخلیق ”پامیلا“ اور ”Sentimental Journey“ نے اس کی رفتار کو مزید تیز کر دیا۔ فرانس میں رومانی تحریک کی

ابتداء و سو کے بہت بعد انیسویں صدی میں ہوئی جب وکٹر ہیوگو (Hugo) کا ڈرامہ "ہرنانی" اسٹیج کیا گیا۔ ہیوگو ہی وہ پہلا ناول نگار ہے جس نے اپنا ناول "نوٹرے ڈم کا کبڑا" لکھ کر رومانیت کا رشتہ بد صورتی سے قائم کیا اور حسن کو ایک نئی قدر سے آشنا کرایا تھا۔

اردو میں Romanticism کا ترجمہ "رومانیت" یا "رومانویت" کیا جاتا ہے۔ اردو ادبیات میں جو رومانی رجحانات ملتے ہیں انہوں نے کبھی کبھی بھی تحریک کی صورت اختیار نہیں کی اور نہ ہی یہ قدیم کلاسیکی ادبیات کے رد عمل کے طور پر سامنے آئے۔ چونکہ اردو ادبیات کا قدیم سرمایہ، خصوصاً شاعری کا بیشتر حصہ تخیل اور جذبہ ہی کی پیش کش ہے، اس لیے اردو ادب میں رومانیت کا داخلہ یا رومانیت پر اصرار دراصل علی گڑھ تحریک کے زیر اثر پیدا ہونے والے ادب کے رد عمل کے طور پر کیا جانے لگا، یا محمد حسن کے الفاظ میں: "رومانی تحریک اس بے نمکی کے خلاف احتجاج کی شکل میں سامنے آئی" (۶)۔ جو علی گڑھ تحریک کے اثرات سے ادب میں پیدا ہو گئی تھی۔

انگریزوں کی آمد کے ساتھ ساتھ جہاں سیاسی سطح پر تبدیلیاں آئیں، وہیں اس کے اثرات سماجی اور معاشرتی نظام پر بھی مرتب ہوئے۔ نئے نظام کے ساتھ جو افکار و خیالات آئے، ان کی جڑیں انیسویں صدی کے آخر تک بہت مضبوط ہو چکی تھی۔ سر سید کے خیالات نے ان کو مزید تقویت بخشی۔ سر سید نے اردو زبان اور ادب میں افادیت پر زور دیا اور ایک پوری ٹیم تیار کی جس نے اردو زبان و ادب کو مختلف موضوعات اور اصناف سے روشناس کرایا۔ اس پوری تحریک کی بنیاد افادیت پر تھی چنانچہ اس تحریک کے زیر اثر جو ادب وجود میں آیا اس کی اساس فلسفہ اور سائنس تھی، جس کا مقصد قوم و ملت کی فلاح و بہبود تھا۔

اس تحریک نے مقصدیت کو انتہا پسندی تک پہنچایا اور شاعری اور ادب کی قدیم کلاسیکی روایات اور شاعری کے لیے لازمی سمجھے جانے والے عناصر کو یک قلم رد کرنے کے ساتھ ساتھ حقیقت نگاری کو فروغ دینے کی کوشش کی۔ لیکن جو افکار و نظریات شعور میں رچ بس گئے تھے ان انقلابی تبدیلیوں کے باوجود ذہنوں سے محو نہ ہو سکے، اور یہی نہیں، مغربی مادیت بھی قدیم

روایات سے اردو ادب کا رشتہ توڑنے میں کامیابی حاصل نہ کر سکی۔ چنانچہ اس حقیقت پسندی کے مقابلہ میں عہد سرسید میں ہی متعدد ادیبوں کے یہاں رومانی اثرات سامنے آنے شروع ہو گئے۔ ان میں عبدالحلیم شرر، محمد حسین آزاد اور میر ناصر علی کے نام نمایاں طور سے نظر آتے ہیں۔ میر ناصر علی نے بلاشبہ اپنے رسائل میں اپنے خیالات کا اظہار کیا اور ادب میں خیال اور جذبہ کو افادیت کے مقابلے میں اہم ٹھہرایا۔ اس لیے انور سدید کا یہ خیال درست معلوم ہوتا ہے کہ ”میر ناصر علی نے خیال کی ان دیکھی سر زمینوں کی سیاحت کی اور عہد سرسید میں رومانیت کے اولین بیج بکھیرے“ (۷)۔

سرسید اور حالی کی کوششوں سے ادب میں عظمت اور حقیقت پر جس قدر بے جا زور دیا گیا، اس نے ادب کو محض خیالات کی ترسیل کا ایک وسیلہ بنا دیا اور اس میں بے کیفی نمایاں ہونے لگی۔ دوسری جانب سیاسی صورت حال اور سائنس کی ترقی نے افکار و اقدار کے بہت سارے بت توڑ ڈالے۔ اس نے ذہن انسانی کو زندگی سے فرار کی طرف راغب کیا اور وہ حسرتیں جو حقیقی دنیا میں پوری نہیں ہو سکتی تھیں، عالم خیال میں پوری ہوتی ہوئی نظر آنے لگیں۔ انیسویں صدی کے آخر میں فرانس سے ایک رسالہ Yellow Book شائع ہوتا تھا، جس میں رومانی خیالات کا بھر پور اظہار کیا جاتا تھا۔ پڑھے لکھے نوجوان ادیب اور شاعر، جنہوں نے انگریزی ادب کے ذریعہ رومانی ادب کا خاصہ مطالعہ کیا تھا، اس رسالے سے بھی متاثر ہوئے، اور ان اثرات کے نتیجے میں ہی اردو میں ترجمہ اور تخلیق دونوں سطح پر ہی رومانی رجحانات اردو ادب اور شاعری میں غالب آ گئے۔ اس عہد کے رومانی ادباء اور شعراء میں سجاد حیدر، یلدرم، ممدی افادی، نیاز قہمپوری، سجاد انصاری، خلیق دہلوی، حجاب استیاز علی، قاضی عبدالغفار، سلطان حیدر، جوش اقبال، حفیظ جالندھری، جوش طبع آبادی، اختر شیرانی، وغیرہ کے نام نمایاں ہیں۔

حقیقت نگاری

ہر تحریر جس کے معنی ہوں کسی نہ کسی حقیقت کا بیان ہوتی ہے۔ یہ دوسری بات ہے کہ یہ دیکھا جائے کہ اس میں حقیقت کا بیان کس حد تک اور کس پیرائے میں کیا گیا ہے اور یہ کہ وہ زندگی اور اس کے ارتقاء کو سمجھنے میں معاون ہوتے ہیں یا نہیں۔ موجودہ حقیقت نگاری انگریزی لفظ Realism کا ترجمہ ہے۔ "Real" لاطینی زبان کے لفظ "Res" سے مشتق ہے، جس کے معنی شے کے ہیں۔ اس طرح لفظ "حقیقی" کے مفہوم سے اشیاء کا تعلق قائم ہوتا ہے۔ اس سے یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ فرانس کی اس ادبی تحریک کو جب Realism کا نام دیا گیا تو اس کی بنیاد میں اشیاء کا تعلق اور اس کی حقیقت بیان کرنا بھی شامل تھا۔ ان اشیاء میں خصوصیت سے مادیت پر زور تھا و حانیت پر نہیں۔

یورپی ادبیات میں حقیقت نگاری کا استعمال دو صورتوں میں کیا جاتا رہا ہے۔ اول یہ اس تحریک کے طور پر شناخت کی جاتی ہے جس کی ابتدا فرانس میں رومانیت کے رد عمل کے طور پر سنہ ۱۸۴۸ء میں ہوئی۔ دوم یہ ایک ایسے ادب کی مظہر ہے جس میں اس عہد کے ادباء نے اس زمانے اور دوسرے زمانوں کی عمومی زندگی کا بیان کیا ہے۔

حقیقت نگاری کی اس تحریک کا خاص دائرہ کار فلکشن تھا جس کی ابتدا فرانس کے ناول نگار شان فیوری (Eham Pleury) کی تحریروں سے ہوئی۔ گو کہ ادب میں اس کی اہمیت نسبتاً کم رہی ہے، مگر یورپ میں حقیقت نگاری کی جدید تحریک میں اولیت کا سہرا اسی کے سر رہا" (۸)۔

انیسویں صدی کے نصف آخر کا زمانہ یورپ کے لیے کئی جہتوں سے اہمیت رکھتا ہے۔ فرانس کے انقلاب میں ہر طبقہ کے لوگوں نے حصہ لیا تھا، لیکن اس انقلاب کا کوئی مثبت پہلو سامنے نہیں آیا۔ دوسری طرف یورپ کے تحت صنعتی انقلاب کے بعد سرمایہ داری کی جڑیں اور بھی مضبوط ہو گئیں، جس نے سرمایہ دارانہ نظام کے استحصال اور استعمار کی ایک ایسی فضا قائم کر دی

جس نے عام انسانوں کا جینا دشوار کر دیا۔ دوسری طرف سائنس کی ترقی نے لوگوں کو حقیقت پسند بنا دیا اور وہ اس رویان پر در اور تھیل پسند فضا سے اکتا کر حقیقت کی راہ پر گامزن ہو گئے۔ چونکہ سائنسی ترقی اور صنعتی انقلاب نے ساری دنیا کو، بالخصوص یورپی ممالک کو، نزدیک کر دیا تھا، لہذا حقیقت نگاری کا یہ رجحان سارے یورپ میں ایک ساتھ پھیل گیا۔ رستہائی زمانہ میں ہی فرانس میں بالزاک، انگلینڈ میں جارج ایلیٹ اور امریکہ میں ولیم ڈیون ہاؤڈیلز جیسے حقیقت پسند فکشن نگار پیدا ہوئے۔

رومانیت میں زندگی کا بیان مبالغہ کی شدت پر مبنی ہوتا ہے۔ زندگی کی پیش کش میں جذباتیت کو بہت دخل ہوتا ہے۔ اس لیے "اس میں ذاتی وجدان کا عنصر ضرورت سے زیادہ غالب ہوتا ہے" (۹)۔ زندگی حقیقت سے کہیں زیادہ اولوالعزم، دلیرانہ اور مصورانہ انداز میں نظر آتی ہے۔ اس کے برعکس حقیقت نگاری میں زندگی کی پیش کش اصل زندگی کے مطابق کی جاتی ہے گو کہ یہ تصویر حقیقی زندگی کی ہو، ہو نقل نہیں ہوتی۔ یہاں ذاتی نظریات اور جذباتیت کا دخل عقلی سطح پر ہوتا ہے۔ لیکن یہ سمجھ لینا کہ حقیقی زندگی میں اولوالعزمی، دلیری اور مصوری نہیں ملتی، درست نہیں، کیونکہ تاریخ میں ایسی کئی شخصیتیں گزری ہیں جن کی زندگی ایسے واقعات سے پر تھی جو ہمیں رومانی فکشن میں ملتے ہیں۔ اس لیے حقیقت، بھی ادبی حقیقت نگاری سے کہیں زیادہ موثر اور تعجب نیز ہو سکتی ہے۔

حقیقت نگار اپنی تخلیق میں روزمرہ کی عام زندگی کو پیش کرتے ہیں۔ ان کی تخلیقات زیادہ تر درمیانی طبقہ کے افراد کی زندگیوں پر مشتمل ہوتی ہیں یا ان کا تعلق مزدور طبقہ سے ہوتا ہے، جن کی زندگی کے تجربات اُچھوئے ہوتے ہیں اور جن کی زندگی تلخ، بد مزہ اور بد صورت ہوتی ہے۔ مخصوص حالات میں انھیں کرداروں کے جوہر نمایاں ہوتے ہیں۔

لیکن حقیقت نگاری صرف مخصوص موضوعات زندگی یا حالات کو فکشن کے لیے انتخاب کرنے کا نام نہیں ہے، بلکہ اس کا خاص ادبی اسلوب بھی ہے۔ اس کے لیے لازمی ہے کہ اس کا

ادبی اسلوب اس کے موضوع سے پوری طرح ہم آہنگ ہو۔ اس کا انداز بیان صاف ستھرا ہو، اس میں اسہام کم سے کم ہو اور اس کا ذاتی اور جذباتی نقطہ نظر فکشن پر حاوی نہ ہو۔ واقعات کی پیش کش زندگی سے اس قدر قریب ہو کہ واقعات کے غیر حقیقی ہوتے ہوئے بھی ان پر حقیقت کا التباس ہو۔ "ساختیاتی نقادوں کا دعویٰ ہے کہ ایک حقیقت نگار کے ذریعہ استعمال کی گئی تکنیکیں خاصاً ادبی روایات ہی ہیں، جن کی قاری اپنے طور پر تشریح کر لیتا ہے یا جن کو قاری حقیقت سے منکسر ہونے والی فطری اور حقیقی آئینہ داری سمجھنے لگتا ہے" (۱۰) فیلڈنگ، جین اسٹن، بالزاک اور نالسٹائی نے حقیقت نگاری کی اس روش اور اسلوب کو عام کیا۔ ان کے فکشن میں ایسے ہی عام طبقوں کو پیش کیا گیا ہے۔

اردو ادبیات میں نہ رومانیت نے کسی تحریک کی شکل اختیار کی اور نہ ہی حقیقت نگاری نے، البتہ یہ دونوں طاقتور ادبی میلانات بن کر ضرور سامنے آئے۔ علی گڑھ تحریک نے زبان کے اظہار اور ادب کی پیش کش کا جو ہیمنہ بنایا تھا اس کی اساس حقیقت نگاری پر تھی۔ لیکن یہ اس طرح کی حقیقت نگاری نہ تھی جس کی تحریک فرانس میں شروع ہوئی تھی بلکہ یہ ایک طرح کا حقیقت پسندانہ نظریہ تھا۔ یورپ میں حقیقت نگاری کی تحریک عام طور سے فکشن نگاروں میں مقبول ہوئی۔

اردو فکشن میں حقیقت نگاری کا اولین رجحان ہمیں انیسویں صدی کے آخر میں ملتا ہے جب مرزا رسوا کا ناول "امراؤ جان ادا" منظر عام پر آیا۔ اس سے قبل عزمی کے ناول "شاہد رعنا" میں بھی اس کے اثرات پائے جاتے ہیں۔ علی گڑھ تحریک کے رد عمل کے طور پر جو رومانی رجحان سامنے آیا تھا، وہ اسی حقیقت پسندی اور افادیت پرستی کا رد عمل تھا، اور اس حقیقت نگاری پر غالب ہونے کی غیر شعوری کوشش بھی۔ لیکن اوائل بیسویں صدی میں دنیا میں ایسے واقعات رونما ہو رہے تھے جن میں عام طبقہ نمایاں رول ادا کر رہا تھا۔ ہندوستان میں انگریزوں کی مختلف پالیسیوں کے سبب جنگ آزادی ایک نیا رخ اختیار کر چکی تھی، عام طبقہ بھی اس میں شامل ہو رہا تھا اور یہ عام

طبقہ تخلیق کاروں اور فنکاروں کی توجہ بھی اپنی طرف مبذول کرانے میں کامیاب ہوا تھا۔ چنانچہ جب بریم چند نے، جن کا ذاتی تعلق متوسط طبقہ سے تھا، افسانہ نگاری کی ابتدا کی، تو انھوں نے حقیقت پسندی اور افادیت کے رجحان کو اپنایا جس کی بنیاد علی گڑھ تحریک نے فراہم کی تھی۔ اسی لیے افادیت کی وہ لہر جس پر رومانیت پسند غالب اپنا چاہتے تھے، ختم نہیں ہوئی، بلکہ اس کے متوازی یہ نظریہ بھی قائم رہا۔

بریم چند نے اپنے افسانوں میں کس حد تک حقیقت نگاری کو جگہ دی اور کس حد تک وہ اس حقیقت نگاری کے پیر و کار رہے جس کی ابتدا فرانس میں ہوئی تھی۔ کہاں کہاں وہ رومان پسند رہے اور ان کے افسانوں میں نظریات کی تبدیلی کب کب اور کس طرح ہوئی، یہ وہ سوالات ہیں جو بریم چند کے اکثر افسانوں کے تجزیاتی مطالعہ سے ہی دریافت کیے جاسکتے ہیں۔

بریم چند نے اپنی ادبی زندگی کا آغاز بیسویں صدی کے اوائل میں کیا۔ ان کی پہلی کہانی "دنیا کا سب سے انمول رتن" ماہنامہ زمانہ، کانپور، ۳، شائع ہوئی (۱۱)۔ لیکن مانگ ٹالہ کی تحقیق کے مطابق بریم چند کا پہلا افسانہ "عشق دنیا اور حب وطن" ہے جو ماہنامہ زمانہ، کانپور، میں اپریل سنہ ۱۹۰۸ء میں شائع ہوا (۱۲)۔ بریم چند کا آخری افسانہ "دو سہنس" ماہنامہ "معصمت" دہلی، میں اکتوبر سنہ ۱۹۲۶ء میں شائع ہوا (۱۳)۔ بریم چند نے افسانہ نگاری کی ابتدا اردو میں کی تھی لیکن بعد کو وہ ہندی میں بھی لکھنے لگے۔ ان کے اکثر افسانے اردو اور ہندی دونوں میں شائع ہوئے ہیں۔ کچھ افسانے ایسے بھی ہیں جو صرف اردو میں یا صرف ہندی میں شائع ہوئے ہیں۔ بریم چند کے افسانوں کی صحیح تعداد کی تلاش کرنے کی کوشش پروفیسر قمر زین، امرت رائے اور ڈاکٹر جعفر رضا نے کی ہے لیکن ان سب کے بیانات میں اختلاف ہے اور ابھی تک بریم چند کے افسانوں کی تعداد سے متعلق متفقہ فیصد منظر عام پر نہیں آیا اور یہ بات ہنوز تحقیق طلب ہے کہ بریم چند کے افسانوں کی کل تعداد کیا ہے۔ بریم چند کے اردو افسانوی مجموعوں کی تعداد گیارہ ہے۔ اس کے علاوہ کئی انتخابی مجموعے بھی شائع ہوئے ہیں۔ ان مجموعوں میں "بریم بچھسی"، "بریم بھٹیسی"

اور ”پریم چالیسی“ دو دو جلدوں پر مشتمل ہیں۔ ان گیارہ مجموعوں میں افسانوں کی کل تعداد ایک سو اکیانوے (۱۹۱) ہے (۱۳)۔ پانچ افسانے مختلف مجموعوں میں شائع ہوئے ہیں۔ ان کو ملا کر افسانوں کے مجموعوں میں شامل افسانوں کی کل تعداد ایک سو پچھانوے (۱۹۶) ہو جاتی ہے اور یہ تعداد بھی پریم چند کے افسانوں میں فکری، فنی اور ادبی رجحانات کی تلاش کے لیے کم نہیں ہے چر جائید کل افسانوں کو تلاش کرنے کی سعی نہ کر لی جائے۔

طویل افسانوی سفر میں پریم چند کے یہاں کئی فکری و ادبی رجحانات کا پایا جانا کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ لیکن ان کی عہد بہ عہد تلاش شاید درست نہ ہو، جیسا کہ بعض محققین مثلاً وقار عظیم اور مسعود حسین خاں وغیر نے کیا ہے، کیوں کہ پریم چند کے افسانوں کے مطالعہ سے یہ احساس ہوتا ہے کہ ان کے افسانوں میں فکری و فنی ارتقاء کسی خاص موضوع کے تحت نہیں ہوتا۔ ان کے افسانوں کے موضوعات جو ابتدا میں پائے جاتے ہیں، وہ عمر کے آخری دور کے افسانوں میں بھی نظر آتے ہیں۔ رومانیت کے اثرات سے وہ عمر کے آخر تک نجات نہ پاسکے اور حقیقت نگاری ان کے یہاں ابتدا میں بھی ملتی ہے۔ جب الوطنی ان کے افسانوں کا خاص موضوع ہے جو ابتدائی افسانہ سے عمر کے آخری حصے کے افسانوں تک میں موجود ہے۔ سماج میں تبدیلیاں اور آزادی کی خواہش ان کے یہاں ابتدا سے لے کر آخر تک نظر آتی ہے۔ اس لیے ضرورت اس بات کی ہے کہ ان کے مجموعوں میں شامل سارے افسانوں کا جائزہ عہد بہ عہد نہ لے کر موضوع اور ادبی رجحانات کے پس منظر میں لیا جائے۔ اگر ہم ان کے افسانوں میں ابتدا سے آخر تک رومانیت اور حقیقت نگاری کی الگ الگ تلاش کریں تو شاید کسی مثبت نتیجہ پر پہنچا جاسکتا ہے اور پریم چند کے یہاں حقیقت نگاری کی نوعیت دریافت کی جاسکتی ہے۔

جیسا کہ پہلے تحریر کیا جا چکا ہے، پریم چند ایسے عہد میں پیدا ہوئے جب ہندوستان پر انگریزوں کا مکمل اقتدار قائم ہو چکا تھا۔ عوام پر ایک اضمحلال طاری تھا۔ اس کو دور کرنے کے لیے سیاسی و مذہبی سطح کے علاوہ ادبی سطح پر بھی زبردست اصلاحی تحریکیں شروع ہوئیں۔ جنہوں نے

ایک طرف تو علمی سطح پر حقیقت نگاری کو جنم دیا، دوسری طرف ماضی کی طرف مراعیت اور تبدیلی کی بھرپور خواہش نے رومانیت کو بھی پیدا کیا۔ ڈیپٹی نذیر احمد، پنڈت رتن ناتھ سرشار، مولانا عبدالحلیم شرر وغیرہ کے ناولوں میں اصلاح کے ساتھ ساتھ ماضی پرستی نے اس رومانی رجحان کو جلا بخشی۔ منشی پریم چند کے ذہن نے اس رومانیت کو پوری طرح قبول کیا۔ انھوں نے اپنے بچپن سے ہی داستانی قصے سنے تھے۔ جیسا کہ فراق گور کھپوری نے لکھا ہے۔

”پریم چند نے مجھ سے بتایا کہ لا کپن میں ان کی دوستی اپنے درجے کے ایک لاکے سے ہو گئی جو ایک تبا کو فروش کا بیٹا تھا۔ روزانہ وہ اپنے کم عمر دوست کے ساتھ اسکول کے بعد اس کے مکان پر جاتے تھے۔ وہاں تبا کو کے بڑے بڑے سیاہ پنڈوں کے چھے تبا کو فروش اور اس کے احباب بیٹھ کر براہ حقہ پیتے اور ”طلسم ہو شربا“ پڑھتے تھے ... یہاں پریم چند اپنے کسن دوست کے ساتھ بیٹھ کر طلسم ہو شربا کے افسانے سنتے تھے (۱۵)۔“

جب پریم چند اپنے والد کی ملازمت کی وجہ سے ان کے ساتھ گورکھپور میں رہنے لگے اور اسکول میں پڑھتے تھے، اس وقت اپنے ناولوں کے مطالعہ کے شوق کے بارے میں انھوں نے لکھا ہے۔

”اس وقت میری عمر کوئی تیرہ سال ہو گی۔ ہندی بالکل نہ جانتا تھا اور دو کے ناول پڑھنے کا جنون تھا۔ مولانا شرر، پنڈت رتن ناتھ سرشار، مرزا رسوا، مولوی محمد علی ہر دوئی، نوای اس وقت کے مقبول ترین ناول نویس تھے۔ ان کی چیزیں یہاں مل جاتی تھیں۔ اسکول کی یاد بھول جاتی تھی۔ کتاب ختم کر کے ہی دم لیتا تھا (۱۶)۔“

والد کے انتقال کے بعد جب وہ بنارس میں رہ کر انٹر میڈیٹ میں داخلہ کے لئے حساب کے ٹسٹ کی تیاری کر رہے تھے اور بڑی مشکل سے ٹیوشن وغیرہ کر کے خرچ چلاتے تھے، اس وقت بھی ناولوں کے پڑھنے کا کچھ ایسا ہی جنون تھا۔ اپنے ایک مضمون میں تحریر فرماتے ہیں :

”حساب تو بہانہ تھا۔ ناول وغیرہ پڑھا کرتا۔ ہنڈت رتن ناتھ درکا“ فسانہ آزاد“ انھیں ناول پڑھا، ہنڈر کانتا سنت، بھی پڑھا، پنکم پاپو کے اردو ترجمے، بھی جتنے لاہری میں ملے، سب پڑھ ڈالے“ (۱۷)۔

ان اقتباسات کے نقل کرنے کا مقصد اس بات کو واضح کرنا ہے کہ پریم چند کے ادبی ذہن کی تربیت خالص داستان اور رومانی ادبیات کے ذریعہ ہوئی تھی، جس کے اثرات ان کے افسانوی ادب پر ناگزیر ہیں۔ اوائل بیسویں صدی میں تحریک آزادی نے تقسیم بنگال کے بعد نیا رخ اختیار کیا۔ اس وقت بھی یہ اصلاحی تحریکیں کام کر رہی تھیں۔ دوسروں کے ساتھ اس کاوش میں ادیب بھی ہم قدم تھے۔ چنانچہ ”ان کی تحریروں میں اصلاحی مقصد اس قدر حاوی ہو گیا تھا کہ ان اور اس کا احساس پس منظر میں چلے گئے تھے“ (۱۸) اور رومانیت غالب آگئی تھی۔ اس عہد کے ممتاز ادیبوں کے اثرات بھی پریم چند نے یقیناً قبول کیے جس کی طرف انہوں نے خود بھی اشارہ کیا ہے۔ منشی دیان رائن پنکم کو ایک خط میں تحریر فرماتے ہیں۔

”مجھے ابھی تک یہ اطمینان نہیں ہوا کہ کون سا طرز تحریر اختیار کروں۔ کبھی تو پنکم کی نقل کرتا ہوں کبھی آزاد کے پیچھے چلتا ہوں آج کل کاؤنٹ ڈالسنی کے قصے پڑھ چکا ہوں۔ تب سے کچھ اسی رنگ کی طرف طبیعت مائل ہے“ (۱۹)۔

یہ خط پریم چند نے اپنی افسانوی زندگی کی ابتدا کے تقریباً سات سال بعد ۴ مارچ سنہ ۱۹۱۴ء کو تحریر کیا تھا یعنی سات سال میں بھی انہوں نے اپنا کوئی انفرادی طرز تحریر اور طرز فکر نہیں اپنایا تھا۔ ظاہر ہے کہ پنکم چٹرجی، ٹیگور اور سرشار، سبھی رومانی فنکاروں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ داستانوں کے ساتھ ساتھ ان سب ادیبوں کے اثرات بھی پریم چند نے قبول کئے۔

ان کی کہانی ”دنیا کا سب سے انمول رتن“ (۱۹۰۷ء) کا انداز تحریر پوری طرح داستانی ہے۔ یہاں تک کہ اس کے مرکزی کردار دیفنگار اور ملکہ دلفریب داستانی کردار سے مماثلت رکھتے ہیں۔ ان

کے نام بھی داستانوں کے ٹائپ کرداروں سے مماثل ہیں۔ دلفگار کا کردار بہت حد تک میر حسن کی مثنوی "سحر البیان" کے کردار شہزادہ بے نظیر سے ملتا جلتا ہے۔ جس طرح مثنوی میں شہزادہ ایک اندھے کنوئیں میں قید اپنی قسمت کو روتا ہے اسی طرح "دلفگار ایک پر خار درخت کے نیچے دامن چاک بیٹھا ہوا خون کے آنسو بہا رہا تھا" (۲۰)۔ "سحر البیان" میں بے نظیر کی مدد کو جنوں کا شہزادہ آتا ہے، یہاں دلفگار کی مدد خواجہ خضر کرتے ہیں۔ غرض اس افسانے کے کردار مافوق البشری کردار نظر آتے ہیں۔ پورے افسانے پر داستانی رنگ غالب ہے۔ اسی طرح سوز وطن کا دوسرا افسانہ "شیخ مخمور" بھی داستانی پیرائے میں ہی تحریر کیا گیا ہے۔ ان افسانوں کے بارے میں وقار عظیم کا خیال بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے۔

"سوز وطن کے افسانوں میں "دنیا کا سب سے انمول رتن" اور "شیخ مخمور" کی فضا اور ماحول سر تا سر رومانی ہے۔ اس رنگین اور رومان انگیز فضا میں کرداروں کا مزاج، ان کا جذباتی انداز فکر و نظر، گفتگو کا شاعرانہ اور پرتصنع اسلوب، افسانہ کے انجام میں حق کی اقدار کی فتح، یہ سب داستانی رنگ کی باقیات ہیں (۲۱)۔

اس مجموعے کا تیسرا افسانہ "یہی میرا وطن ہے" کے کردار انسانی تو ہیں لیکن حب الوطنی کی پیش کش میں پوری طرح رومانیت چھائی ہوئی ہے اور زندگی سے فرار کی راہ اختیار کی گئی ہے۔ جذبہ کی حکمرانی ذہن پر اس طرح چھائی ہوئی نظر آتی ہے کہ ایک شخص بسی بسائی دنیا اور آرام و آسائش چھوڑ کر صرف وطن کی دھرتی پر رہنے کے لیے آہرتا ہے۔ سوز وطن کا افسانہ "عشق دنیا اور حب وطن" گرچہ اٹلی کے مجاہد آزادی میزینسی (Mazzini) کی کہانی بیان کرتا ہے، لیکن آزادی اور اس کی اہمیت کو اجاگر کرنے کی خواہش وہاں بھی نظر آتی ہے۔ اس سلسلے میں محمود الحسن نے صحیح لکھا ہے:

"رومانی اور داستانی انداز تحریر کو جو مقبولیت حاصل تھی یہ ہم چند بھی ابتدا

میں اپنے افسانوں کو ان سے دور نہ رکھ سکے لیکن آزادی کی خواہش اور ظلم و جبر کے خلاف آواز بلند کرنے کا احساس یہاں بھی پایا جاتا ہے" (۲۲)۔

لیکن یہی آزادی کی خواہش اور ظلم و جبر کے خلاف آواز بلند کرنے کا رویہ اس کتاب پر قانونی پابندی کا سبب ثابت ہوا۔ پریم چند نے اس کے بعد دوسری راہ اختیار کی جس کی داغ بیل "سوز وطن" کے ہی ایک افسانہ "صداء ماتم" میں وہ ڈال چکے تھے، یعنی ہندو احمیاہرستی۔ انہوں نے ہندو تہذیب اور ہندوؤں کی شجاعت، راجپوتوں کی اکن بان، ہندو عورتوں میں شوہر پرستی کا جذبہ اور غیرت کی خاطر مرنا وغیرہ وہ سارے اقدار جو ہندوستان کے ماضی کی عظمت اور اس کی روحانی صفات کے حامل تھے، پریم چند نے ان گوشوں کو اپنے افسانوں میں پیش کر کے ان سے محبت پیدا کرنے اور ان کی عظمت کو اجاگر کرنے کی کوشش کی۔

سوز وطن کے افسانوں کے بعد ان کے افسانوں میں داستانی پیرایہ، بیان نہیں ملتا۔ البتہ چند افسانوں میں فوق الفطری واقعات نظر آتے ہیں جو بالعموم داستانوں کے ہی زیب و زینت ہوتے ہیں۔ لیکن ان کے افسانوی ادب میں رومانی لب و لہجہ اور نظریات آخر تک واقع ہیں۔ پریم چند کی اس رومانیت کی انتہا ان کے افسانہ "سیر درویش" میں نظر آتی ہے جس میں ایک راجپوت نوجوان شیر سنگھ ایک پارسا عورت کی بددعا سے شیر بن جاتا ہے اور کہانی کے اختتام پر اسی عورت کی دعا سے انسانی شکل میں واپس آجاتا ہے۔ پورا افسانہ رومانی ذہن کی بھرپور عکاسی کرتا ہے۔ اس طرح کے غیر فطری واقعات ان کے افسانہ و کرمات کا تیغہ (۱۹۱۱ء) اور راہ خدمت (۱۹۱۸ء) میں بھی پائے جاتے ہیں۔ ان کے افسانوں پسنداری کا کنواں، نخل امید (۱۹۲۷ء) اور ڈائل کا قیدی (۱۹۳۲ء) میں خاص طور سے ہندومت کے مطابق عمل تنازع یا آوگون کا نظریہ ملتا ہے۔ قربانی (۱۹۱۸ء)، آتما رام (۱۹۲۰ء)، موٹھ (۱۹۲۲ء) اور انتقام (۱۹۲۳ء) وغیرہ افسانوں میں بھی فوق الفطری واقعات کو پیش کیا گیا ہے۔ رانی سارندھا (۱۹۱۰ء)، گناہ کا اگن کنڈ (۱۹۱۰ء)، راجہ ہردول (۱۹۱۱ء)، اکھا (۱۹۱۲ء)، جگنو کی جھک (۱۹۱۶ء)، راجپوت کی بیٹی (۱۹۱۷ء)، سستی (۱۹۲۷ء)، شدھی (۱۹۲۸ء) اور جماد (۱۹۲۹ء) یہ سارے

افسانے ہندوؤں کے ماضی اور ان کی عظمت کی داستانیں ہیں۔ پریم چند کی اصلاح پسندی کی یہ خواہش اس حد تک تجاوز کر جاتی ہے کہ وہ سستی جیسی غیر انسانی رسم کو بھی اپنے افسانوں میں نمایاں جگہ دیتے ہیں۔ حالانکہ اس کا مقصد ظاہر ہے، وہ اس طرح کے واقعات پیش کر کے ہندوستانیوں میں عزت نفس، خود داری، آگ اور سمیت کا جذبہ ابھار کر وطن کی محبت اور اس کے لیے مرنے کی تمنا پیدا کرنا چاہتے ہیں۔ اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ یہ پریم چند کارومانی ذہن ہی تھا جس کے باعث وہ سستی جیسے وحشیانہ فعل کی تحریک سے قوم کو فعال بنانے اور ان میں وطنیت کا جذبہ پیدا کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ اس سلسلے میں جعفر رضا کا یہ خیال درست معلوم ہوتا ہے۔

”پریم چند کی رومانیت اور مثالیت پسندی نے ان کے مذہبی جذبات میں شدت پیدا کر دی تھی“ (۲۳)۔

پریم چند کے افسانوں کے بارے میں عزیز احمد کا خیال ہے کہ۔

”پریم چند نے سرشار اور شرر کی ماضی پرستی کو بالائے طاق رکھ کر سیدھی سادی مگر پراثر زبان میں گرد و پیش کی زندگی کا مطالعہ شروع کیا“ (۲۴)۔

لیکن پریم چند کے ابتدائی افسانے، خصوصاً وہ افسانے جو راجپوتوں کی آگ بان کے قصے سنا رہے ہیں، اس بات کی نفی کرتے ہیں کہ انہوں نے ”ماضی پرستی“ کو بالائے طاق رکھ دیا تھا۔ انہوں نے ان افسانوں کو لکھ کر نہ صرف ماضی کی شاندار روایتوں کی یاد دلائی بلکہ ان کے ذریعہ سماجی اصلاح اور وطن کی خاطر مرنے کا جذبہ نیز اپنے ماضی کی روایتوں کو زندہ کرنے کی بھی کوشش کی۔ ان کی زبان البتہ شرر اور سرشار سے مختلف ہے۔ اس کے باوجود ان کے اسلوب پر جن فکشن نگاروں کے اثرات ہیں ان میں سرشار کے اثرات کی نشاندہی کرتے ہوئے غافل انصاری نے لکھا ہے: ”پریم چند کی اسلوبیاتی خصوصیات میں رتن ناتھ سرشار کی پھاپ صاف نظر آتی ہے (۲۵)۔ پریم چند نے نہ صرف ماضی پرستی کے افسانے لکھے ہیں، بلکہ ان کے افسانے شطرنج کی بازی (۱۹۲۲ء)، امتحان، نزول حق

(۱۹۲۳ء) اور زنجیر ہوس (۱۹۱۸ء) وغیرہ ماضی کی البیہ داستان کو پیش کرتے ہوئے ماتم کنس بھی ہیں اور یہ افسانے ان اسباب کی نشاندہی بھی کرتے ہیں جن کے باعث ملک غلام ہوا۔

ہریم چند کے افسانوں کا جائزہ لیتے ہوئے ہم پروفیسر شکیل الرحمن کے اس قول سے انحراف نہیں کر سکتے کہ:

”ہریم چند کا فن ایک چیلنج ہے۔ ہمارے پاس جو اصول ہیں ان سے اس کا جواب دینا مشکل ہے۔ ان اصولوں کو لے کر ہم کسی بھی بڑے فنکار کے قریب نہیں آتے ہیں“ (۲۶)۔

یہ ایک واضح حقیقت ہے کہ ہریم چند کے افسانے حقیقت نگاری اور رومانیت کے معروف اصولوں پر پورے نہیں اترتے۔ ہم نہ تو ان کے افسانوں میں مکمل حقیقت نگاری کے افسانوں کو الگ کر سکتے ہیں اور نہ ہی مکمل رومانیت کے افسانوں کو۔ البتہ اس کی نشان دہی کی جاسکتی ہے کہ ان کے یہاں رومانیت کی نئے کن افسانوں میں غالب ہے اور ہریم چند کے کن افسانوں کو حقیقت نگاری کے نقطہ نظر سے دیکھا جاسکتا ہے۔ ہریم چند کے افسانوں میں بڑی تعداد ان افسانوں کی ہے جن پر آدرش واد کا غلبہ ہے۔ ان سب کی تفصیل ذیل میں درج کی جاتی ہے۔ ان افسانوں کے ساتھ ان کے سن اشاعت کے تحریر کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ہریم چند کے افسانوں کے متعلق ان گمراہ کن خیالات کی نئی کی جاسکے جو ہریم چند کے افسانوی ادب کے ادوار کے تعین سے پیدا ہوئی ہے۔ اگر ہم ادوار کے خانوں میں تقسیم کر کے ہریم چند کی افسانہ نگاری کی درجہ بندی کریں تو ایک بار پھر اس غلط نتیجہ کا امکان پیدا ہو گا جو بالعموم نکالا جاتا رہا ہے۔ مزید برآں یہ کہ ادوار پر ضرورت سے زیادہ انحصار کر کے ہریم چند کی فنی قدر و قیمت کے تعین کے سبب ہی ان کی حقیقت نگاری یا ان کے رومانی رویے کو غلط ملط کیا جاتا رہا ہے۔

فہرست اول (رومانیت کا غلبہ)

۲- شیخ محمود

۱- دنیا کاس سے انمول رتن

—	۳۔ صلہء ماتم	—	۲۔ یہی میرا وطن ہے
۱۹۱۰	۶۔ سیر درویش	۱۹۰۸	۵۔ عشق دنیا اور حب وطن
۱۹۱۰	۸۔ گناہ کا اکن کنڈ	۱۹۱۰	۷۔ رانی سارندھا
۱۹۱۱	۱۰۔ وکرمات کا تیغہ	۱۹۱۰	۹۔ شکار
۱۹۱۱	۱۲۔ منزل مقصود	۱۹۱۱	۱۱۔ راجہ ہردول
۱۹۱۲	۱۴۔ راج ہٹ	۱۹۱۲	۱۳۔ آکھا
۱۹۱۲	۱۶۔ مساوان	۱۹۱۲	۱۵۔ عالم بے عمل
۱۹۱۳	۱۸۔ تریاچر تر	۱۹۱۳	۱۷۔ امرت
۱۹۱۳	۲۰۔ ملاپ	۱۹۱۳	۱۹۔ نگاہ ناز
۱۹۱۵	۲۲۔ مرہم	۱۹۱۴	۲۱۔ خاک پروانہ
۱۹۱۶	۲۴۔ دھوکا	۱۹۱۵	۲۳۔ غیرت کی کٹار
۱۹۱۷	۲۶۔ شعلہ حسن	۱۹۱۶	۲۵۔ جگنو کی چمک
۱۹۱۷	۲۸۔ کپتان	۱۹۱۷	۲۷۔ راجپوت کی بیٹی
۱۹۱۸	۳۰۔ فتح	۱۹۱۸	۲۹۔ راہ خدمت
۱۹۱۹	۳۲۔ خون حرمت	۱۹۱۸	۳۱۔ زنجیر ہوس
۱۹۱۹	۳۴۔ خواب پریشان	۱۹۱۹	۳۳۔ خودی (خ-خ) اور (خ-پ)
۱۹۲۱	۳۶۔ دست غیب	۱۹۲۰	۳۵۔ آتما رام
۱۹۲۱	۳۸۔ لاگ ڈانٹ	۱۹۲۱	۳۷۔ فلسفی کی محبت
۱۹۲۴	۴۰۔ شطرنج کی بازی	۱۹۲۲	۳۹۔ شکست کی فتح
۱۹۲۴	۴۲۔ فکر دنیا	۱۹۲۴	۴۱۔ نزول حق (نزول برق)
۱۹۲۵	۴۴۔ مایہ تفریح	۱۹۲۴	۴۳۔ عفو (پ-ج) (ف-خ)

۱۹۲۶	۳۶۔ قزاقی	۱۹۲۵	۳۵۔ جنت کی دیوی
۱۹۲۷	۳۸۔ نغمہء روح	۱۹۲۶ (ف۔خ)	۳۷۔ لیلیٰ (پ۔چ۔۲) اور (ف۔خ)
۱۹۲۷	۵۰۔ سستی (خ۔خ)	۱۹۲۷	۳۹۔ نخل امید
۱۹۲۸	۵۲۔ بہنی	۱۹۲۸	۵۱۔ خانہ برباد
۱۹۲۸	۵۴۔ نادان دوست	۱۹۲۸	۵۲۔ داروغہ کی سرگزشت
—	۵۶۔ امتحان	۱۹۲۹	۵۵۔ جہاد
۱۹۳۰	۵۸۔ جلوس	۱۹۳۰	۵۷۔ سمر یا ترا
۱۹۳۰	۶۰۔ جیل	۱۹۳۰	۵۹۔ بیوی سے شوہر
۱۹۳۱	۶۲۔ طلوع محبت	۱۹۳۱	۶۱۔ آخری حید
۱۹۳۱	۶۴۔ آشیان برباد	۱۹۳۱	۶۳۔ ڈیمانسٹریشن
۱۹۳۲	۶۶۔ شکوہ شکایت	۱۹۳۱	۶۵۔ آخری تحفہ
۱۹۳۳	۶۸۔ فریب	۱۹۳۱	۶۷۔ وفا کا دیوتا
—	۷۰۔ وفا کی دیوی (آ۔ت)	—	۶۹۔ قاتل
—	۷۲۔ قاتل کی ماں	۱۹۳۶	۷۱۔ بہولی کی چھٹی
		—	۷۲۔ غم نہ داری بڑبڑ
			فہرست دوم (آدرش واد کاغلبہ)
۱۹۱۰	۲۔ بڑے گھر کی بیٹی	۱۹۱۰	۱۔ بے غرض محسن
۱۹۱۲	۳۔ مامتا	۱۹۱۱	۳۔ آہ بے کس
۱۹۱۳	۶۔ اماوس کی رات	۱۹۱۳	۵۔ بانکا زمیندار
۱۹۱۴	۸۔ پچھتاوا	۱۹۱۴	۷۔ شکاری راج کمار
۱۹۱۵	۱۰۔ نمک کا داروغہ	۱۹۱۴	۹۔ انا تھ لاک

۱۹۱۶	۱۲- سر پر غرور	۱۹۱۵	۱۱- بیٹی کا دھن
۱۹۱۷	۱۳- مشعل ہدایت	۱۹۱۶	۱۳- ہنجایت
۱۹۱۷	۱۶- ایمان کا فیصلہ	۱۹۱۷	۱۵- حج اکبر
۱۹۱۸	۱۸- خنجر وفا	۱۹۱۷	۱۷- در گا کا مندر
۱۹۱۹	۲۰- بینک کا دیوالہ	—	۱۹- کرموں کا پھل
۱۹۲۰	۲۲- بازیافت	۱۹۱۹	۲۱- سوتیلی ماں
۱۹۲۰	۲۴- عبرت	۱۹۲۰	۲۲- اصلاح
۱۹۲۲	۲۶- موٹھ	۱۹۲۱	۲۵- لال فیتہ
۱۹۲۳	۲۸- پھکمہ	۱۹۲۳	۲۷- انتقام
۱۹۲۵	۳۰- ڈگری کے روپے	۱۹۲۴	۲۹- توبہ
۱۹۲۷	۳۲- مستعار گھڑی	۱۹۲۵	۳۱- دیوی (پ-ج-۲)
۱۹۲۸	۳۴- مٹر	۱۹۲۷	۳۳- سجان بھگت
۱۹۲۸	۳۶- سہاگ کا جنازہ	۱۹۲۸	۳۵- دو سکیاں
۱۹۲۸	۳۸- شدھی	۱۹۲۸	۳۷- آنسوؤں کی ہولی
—	۴۰- تحریک	۱۹۲۸	۳۹- پسنداری کا کنواں
۱۹۲۹	۴۲- ترسول	۱۹۲۹	۴۱- کفارہ
۱۹۲۹	۴۴- دقڑی	۱۹۲۹	۴۳- گھاس والی
۱۹۲۹	۴۶- مریدی	۱۹۲۹	۴۵- حرز جاں
۱۹۳۰	۴۸- مزار الفت	۱۹۲۹	۴۷- نیک بختی کے تازیانے
۱۹۳۱	۵۰- دو بیل	—	۴۹- دیوی (پ-ج-۱)
۱۹۳۲	۵۲- روشنی	۱۹۳۲	۵۱- زیور کا ڈبہ

۱۹۲۲	۵۳- معصوم بچہ	۱۹۲۲	۵۲- ڈائل کاقیدی
۱۹۳۴	۵۶- ریاست کادیوان	۱۹۳۲	۵۵- نیور
۱۹۳۴	۵۸- بڑے بھائی صاحب	۱۹۳۴	۵۴- انصاف کی پولس
۱۹۲۵	۶۰- لعنت	—	۵۹- سستی (آت)
۱۹۲۶	۶۲- دو بہنیں	۱۹۳۵	۶۱- وفا کی دیوی (ز-ر)
—	۶۴- مس پدما	—	۶۳- حقیقت

فہرست سوم (حقیقت نگاری کاغلبہ)

۱۹۱۳	۲- صرف ایک آواز	۱۹۱۳	۱- اندھیر
۱۹۱۵	۳- سوت	۱۹۱۳	۲- خون سفید
۱۹۱۸	۶- قربانی	۱۹۱۶	۵- دو بھائی
۱۹۲۰	۸- انسان کا مقدم فرض	۱۹۲۰	۴- بوڑھی کاکی
—	۱۰- مرض مبارک	—	۹- بانگِ بحر
۱۹۲۲	۱۲- ستیا گرہ	۱۹۲۱	۱۱- عجیب بھولی
۱۹۲۴	۱۳- اٹھا کن	۱۹۲۳	۱۳- مجبوری
۱۹۲۴	۱۶- بھوت	۱۹۲۴	۱۵- راہِ نجات
۱۹۲۵	۱۸- پجوری	۱۹۲۴	۱۴- سوا سیر گیہوں
۱۹۲۵	۲۰- حسرت	۱۹۲۵	۱۹- بھاڑے کاٹھو
۱۹۲۵	۲۲- تہذیب کاراز	۱۹۲۵	۲۱- سزا
۱۹۲۵	۲۴- نوک جھونک	۱۹۲۵	۲۳- لاٹری
۱۹۲۶	۲۶- دینداری	۱۹۲۶	۲۵- رام لید
۱۹۲۶	۲۸- دعوت	۱۹۲۶	۲۴- الزام

۱۹۲۷	۲۰۔ مندر	۱۹۲۶	۲۹۔ تالیف
۱۹۲۸	۲۲۔ مزار آتشیں	۱۹۲۷	۳۱۔ بڑے بابو
۱۹۲۸	۲۳۔ استعفا	۱۹۲۸	۳۲۔ دعوت شیراز
۱۹۲۹	۲۶۔ ماں	۱۹۲۹	۳۵۔ علیحدگی
۱۹۲۹	۲۸۔ مٹی ڈنڈا	۱۹۲۹	۳۷۔ خانہ داماد
۱۹۳۰	۳۰۔ پوس کی رات	۱۹۲۹	۳۹۔ حسن و شباب (کش مکش)
—	۳۲۔ بند دروازہ	—	۴۱۔ قوم کا خادم
۱۹۳۱	۳۴۔ نجات	۱۹۳۱	۴۲۔ ادیب کی عزت
۱۹۳۲	۳۶۔ زادراہ	۱۹۳۱	۴۵۔ مالکن
۱۹۳۲	۳۸۔ بد نصیب ماں	۱۹۳۲	۴۷۔ کسم
۱۹۳۳	۵۰۔ عید گاہ	۱۹۳۳	۴۹۔ ا کیر
۱۹۳۴	۵۲۔ قمر خدا	۱۹۳۳	۵۱۔ نئی بیوی
۱۹۳۴	۵۴۔ سکون قلب	۱۹۳۴	۵۳۔ دودھ کی قیمت
—	۵۶۔ برات	۱۹۳۴	۵۵۔ مفت کرم داشتن
۱۹۳۵	۵۸۔ سوانگ	۱۹۳۵	۵۷۔ زاویہ نگاہ
		۱۹۳۵	۵۹۔ کفن

فہرست اول میں درج افسانوں کو پریم چند کے رومانی افسانوں کے درجے میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ ان افسانوں میں ابتدائی افسانے وہ ہیں جن میں داستانی پیرایہ، بیان ہے اور ماضی پرستی پر زور دیا گیا ہے۔ ماضی کی تاریخ پر فخر کے ساتھ ساتھ اس پر ماتم بھی کیا گیا ہے، جس کا تذکرہ پہلے بھی ہو چکا ہے۔ اس کے ساتھ ہی اس فہرست میں ایسے افسانے بھی ہیں جن میں رومانی اسلوب غالب ہے گرچہ ان میں آدرش واد بھی موجود ہے اور حقیقت نگاری بھی۔ لیکن یہ حقیقت مکمل نہیں ہے بلکہ سماجی زندگی کی جھلکیاں ہی پیش کی گئی ہیں۔

افسانہ "یہی میرا وطن" اپنے فن و موضوع کے اعتبار سے ایک رومانی افسانہ ہے، لیکن اس کے باوجود اس میں حقیقی زندگی کی جھلکیاں بھی ہیں۔ پولیس کے مظالم بدلتے ہوئے اقدار، دیہات میں ہونے والی تبدیلیاں ان سب کی جھلکیاں مل جاتی ہیں۔ افسانہ "راج ہٹ" میں بھی بیگار یعنی مفت مزدوری کروانے کا تذکرہ ملتا ہے۔ اسی طرح افسانہ "شعلہ حسن" میں بھی تعلیم یافتہ نوجوان کے لئے ملازمت کے مسائل کی جھلک مل جاتی ہے، گو کہ افسانہ مکمل طور سے رومانی ہے۔

پریم چند نے تاریخ کے پس منظر میں بھی رومانی افسانے تحریر کیے ہیں۔ تاریخی حقیقت کو رومانی افسانہ بنا کر پیش کرنے کی ابتدا غالباً پریم چند سے ہی ہوئی ہے۔ رومانیت کی ابتدا تبدیلی کی زبردست خواہش سے ہوتی ہے۔ رومانی ادیب کے بارے میں یہ بات کسی جاتی ہے کہ وہ دنیا کے تابع نہیں بلکہ دنیا کو اپنے تابع کرنا چاہتا ہے۔ پریم چند نے آزادی کی خواہش کو اپنے متعدد افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ یہ افسانے حالات کو یکسر بدل ڈالنے کی خواہش کو لے کر لکھے گئے ہیں اس لئے ان کے کرداروں کی زندگی اس طرح بدلتی ہوئی دکھائی گئی ہے جو حقیقی زندگی میں ممکن نہیں۔ اس کے باوجود ان میں سیاسی و سماجی صورت حال کی جھلک ضرور مل جاتی ہے۔ مثلاً "لاگ ڈانٹ" میں گاؤں کی سماجی صورت حال بھی پیش کی گئی ہے اور پھر اس پر ملکی سیاست کے اثرات کو بھی دکھلایا گیا ہے۔ اسی طرح "سرمیاترا" میں بھی اس کی جھلک مل جاتی ہے کہ جنگ آزادی کے لیے لوگوں کو لڑنے کے لیے آمادہ کرنا کوئی آسان کام نہ تھا۔ اس افسانہ میں گرچہ ایسا نظر آتا ہے، لیکن حقیقت کیا تھی اس کی ایک جھلک ملاحظہ فرمائیں۔

"سپاہیوں نے اپنے ڈنڈے سنبھالے مگر اس سے پہلے کہ وہ کسی پر ہاتھ

چلائیں سبھی لوگ پھر ہو گئے۔ کوئی ادھر سے بھاگا کوئی ادھر سے۔ بھگدڑ

مچ گئی۔ دس منٹ میں وہاں گاؤں کا ایک آدمی بھی نہ رہا" (۲۷)۔

اس طرح اگر اس فہرست کے تمام افسانوں کا بغور جائزہ لیا جائے تو ان میں کہیں نہ

کہیں حقیقت نگاری کی جھلک مل جاتی ہے۔ لیکن فنی اور موضوعی اعتبار سے ان کو رومانی افسانوں

میں ہی شمار کیا جاسکتا ہے۔ اس فہرست میں کئی افسانے ایسے ہیں جن کا مقصد ہندو اوجیا پرستی ہے جس کا قبل بھی ذکر ہو چکا ہے۔ ان افسانوں کے سلسلے میں علی سردار جعفری کا خیال ہے کہ:

”ان کی وہ کہانیاں بھی جو ہندو گھرانوں کے سدھار کے لیے لکھی گئی ہیں سماجی مسائل کے گرد گھومتی ہیں۔ انہوں نے فرد کو سماج اور سماجی مسائل سے کبھی الگ نہیں کیا۔ اور یہ ان کی حقیقت نگاری کا سب سے اہم پہلو ہے“ (۲۸)۔

اس بات سے کہ سماجی سدھار کے لیے افسانوں میں سماجی مسائل نظر آتے ہیں، پریم چند کو حقیقت نگار ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ پریم چند کے افسانے و کردار کا تینفہ، اہما، رانی، ساندھا، راجہ ہر دول، گناہ کا گن کڈ، سیر درویش، (فہرست اول) وغیرہ اور عصری ماحول کو پیش کرتے ہوئے افسانے آتمارام، مرہم، شکار (فہرست اول)، سر پر غور، ماتا، بیٹی کا دھن، درگا کا مندر، دو سکھیاں (فہرست دوم) وغیرہ میں ہندو گھرانوں کے سدھار کی کوشش نظر آتی ہے لیکن ان میں کوئی بھی افسانہ حقیقت نگاری سے اس قدر قریب نہیں ہے کہ اس کی بنیاد پر پریم چند کی حقیقت نگاری واضح ہو سکے۔ ان سب میں رومانیت اور عینیت پسندی ہی غالب نظر آتی ہے۔ اس سلسلے میں پروفیسر خلیل الرحمان اعظمی نے صحیح کھا ہے:

”پریم چند اپنے اصلاحی مقصد کے لیے اپنے کرداروں میں جو قلب ماہیت دیکھتے ہیں اور اپنی کہانی کو جس منطقی انجام تک پہنچا دیتے ہیں ان میں بھی ایک طرح کی تعمیل پرستی ہے“ (۲۹)۔

محمود بلا سارے افسانوں میں بھر پور تعمیل پرستی ہے اور یہی تعمیل پرستی پریم چند کو اس طرح جگہ جگہ رومانی رویے کا افسانہ نگار ثابت کرتی ہے کہ وہ حقیقت نگاری سے دور ہوتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔

فہرست دوم میں درج افسانے پریم چند کے ایسے افسانے ہیں جن میں انہوں نے

آدرش کو اولیت دی ہے، 'یایہ کہ پریم چند جن آدرشوں کو پیش کرتا چاہتے تھے ان کے لیے افسانہ نگاری کی راہ اختیار کی ہے۔ پریم چند کا دور اصلاح پسندی اور تبدیلی کا دور تھا۔ پریم چند بھی اپنے افسانوں کے ذریعہ "ان تمام فرسودہ اور غلط رسوم و رواج کے سامنے سینہ سپر ہوئے جو معاشرے میں جزام کی مانند پھیلی ہوئی تھیں" (۲۰)۔ فہرست دوم کے افسانے، جن میں اصلاح پسندی کا یہی آدرش وادی رویہ غالب ہے، ان میں تعمیل اور حقیقت کی جھلکیاں بھی ساتھ ملتی ہیں۔

افسانہ "بے غرض محسن" جو کہ خود داری کی خاطر جان نہج اور کر دینے کا سبق دیتا ہے، اس میں بھی تعمیل کی مدد سے قدرتی مناظر کی حسین پیش کش کی گئی ہے:

"کیرت ساگر کے کنارے عورتوں کا بڑا جگمگت تھا۔ نیلگوں گھٹائیں پھائی ہوئی تھیں۔ عورتیں سولہ نکار کر کے ساگر کے برفضا میدان میں ساون کی رم جھم برکھا کی بہار لوٹ رہی تھیں۔ شانوں میں جھوٹے پڑے تھے کوئی جھولا جھولتی کوئی مہار گاتی۔ کوئی ساگر کے کنارے بیٹھی لہروں سے کھیلتی تھی۔ ٹنڈی ٹنڈی خوشگوار ہوا۔ پانی کی ہلکی ہلکی پھوار۔ پہاڑیوں کی نکھری ہوئی ہریاؤں لہروں کے دلفریب جھکولے موسم کو تو بہ شکن بنانے ہوئے تھے" (۲۱)۔

اس دل فریب منظر کے بعد ایک اور منظر جو گاؤں کی زندگی سے زیادہ قریب نظر آتا ہے اور ہمیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمینداروں کے استحصال کے شکار سامیوں کا کیا حال ہو جاتا تھا:

"سال بھر تخت سنگھ نے جوں توں کر کے کانا۔ پھر برسات آئی۔ اس کا گھر پھایا نہ گیا تھا۔ کئی دن تک موسلا دھار مینہ برساتا تو مکان کا ایک حصہ گر پڑا۔ گانے وہیں بندھی ہوئی تھی۔ دب کر مر گئی۔ تخت سنگھ کے بھی سخت جوت آئی" (۲۲)۔

"بانکا زمیندار" میں ایک آئیڈیل گاؤں بسانے کا تصور ملتا ہے اور اسی آدرش کی

پیش کش کے لیے اس افسانہ کو تحریر کیا گیا ہے۔ لیکن رومانیت کے ساتھ حقیقت کی جھلکیاں
سہماں بھی ملتی ہیں۔

”اساڑھ کامینہ تھا۔ کسان گنے اور برتن بیچ بیچ کر بیلوں کی تلاش میں در بدر
بھرتے تھے۔ گاؤں کی بوڑھی بنیائیں نوبلی دلہن بنی ہوئی تھی اور فاقہ
کش کسار بارات کا دولہا تھا۔ مزدور موقع کے بادشاہ بنے ہوئے تھے۔ ٹپکتی
ہوئی پھتیں ان کے نگاہ کرم کی منظر۔ گھاس سے ڈھکے ہوئے کھیت ان
کے دست شفقت کے محتاج جسے چاہتے تھے بساتے تھے۔ جسے چاہتے
اجاڑتے تھے“ (۲۲)۔

”گھاس والی“ میں گھاس والی کا سراپا کچھ اس طرح کھینچا ہے۔

”طیاس خازنہ میں گل صد برگ تھی۔ گیہوں رنگ تھا۔ غنچہ کا سامنہ،
بیضاوی پھرہ۔ ٹھوڑی کھچی ہوئی۔ رخساروں پر دلاویز سرخی، بڑی بڑی نیلی
پلکیں۔ آنکھوں میں ایک عجیب التبا۔ ایک دلزیب معصومیت۔ ساتھ ہی ایک
عجیب کش“ (۲۳)۔

اور —

”صبح کا وقت تھا۔ ہوا آسم کے بود کی خوشبو سے متولی ہو رہی تھی۔ آسمان
زمین پر سونے کی بارش کر رہا تھا۔ طیاسر پر نوکری رکے گھاس چھیلنے جا رہی
تھی“ (۲۵)۔

اس افسانہ میں یہ سارا منظر اس لیے پیش کیا گیا ہے تاکہ ایک عیاش اور بد مزاج زمیندار کو رعب
حسن سے مجبور کر کے اس کے قلب کو تبدیل کیا جاسکے اور ایک مخصوص طبقہ کو عورتوں کی
عصمت و ہمت کا سبق دیا جاسکے۔

”مزار الفت“ میں طوائفوں سے متعلق پریم چند کا آدرش وادی نظریہ سامنے آتا ہے لیکن

یہاں بھی رومانیت کے ساتھ ساتھ انھوں نے حقیقت کو پیش کرنے کی سعی کی ہے۔
 ”شام کا وقت تھا۔ آفتاب کے مزار پر شفق کے پھول بکھرے ہوئے تھے۔
 اور کنور صاحب زہرہ کے مزار کو پھولوں سے سجا رہے تھے۔ سلوچنا کچھ
 فاصلے پر کھڑی اپنے کتے سے گیند کھیل رہی تھی“ (۲۶)۔

اس افسانے کا ہیرو رامندر اخلاقیات کا ثبوت دے کر ایک طوائفِ زادی کے بطن سے پیدا ہوئی
 لڑکی سلوچنا سے شادی تو کر لیتا ہے لیکن اسے پوری طرح قبول نہیں کر پاتا۔ برسوں سے طوائف
 کے بے وفا ہونے کی جو بات وہ سنتا آ رہا تھا وہ اس سے چھٹکارا حاصل نہیں کر پاتا ہے۔ بالآخر اس
 کا اظہار اس طرح کر دیتا ہے کہ سلوچنا کو اپنی خالہ زاد بہنوں سے ملنے سے روک دیتا
 ہے۔ اس طرح حقیقت سامنے آجاتی ہے۔

”میں یہ کبھی نہ گوارا کروں گا کہ کوئی بازاری عورت کسی وقت اور کسی
 حالت میں میرے گھر میں آئے۔ رات اس قید سے مستثنیٰ نہیں۔ اور نہ تنہا
 یا صورت تبدیل کر کے آنے سے ہی اس برائی کا اثر دور ہو سکتا ہے۔ میں
 سوسائٹی کی حرف گیریوں سے نہیں ڈرتا۔ اس اخلاقی زہر سے ڈرتا ہوں
 میرے ساتھ رہ کر تمام پرانے ناتے توڑ دینے پڑیں گے“ (۲۷)۔

اس فہرست کے دیگر افسانوں کا بھی تجزیہ کریں تو آدرش واد کے ساتھ ساتھ رومانیت
 اور خال خال حقیقت کی جھلکیاں بھی مل جاتی ہیں۔ آدرش واد (عینیت پسندی) دراصل رومانی ذہن
 میں ہی پلتا ہے۔ ہریم چند، جن کی تربیت ہی آدرش واد کے سائے میں ہوئی تھی، ان کا مطالعہ
 بھی داستاؤں اور ایسے ناولوں کا رہا جن کی بنیاد ہی اخلاقیات پر ہوتی تھی۔ اس اخلاقیات سے
 ہریم چند اپنا دامن نہیں چھڑا سکے۔ اسی داستانی اثر کے باعث وہ ہمیشہ اپنے خیال کو مقدم قرار
 دیتے ہیں۔ خیال اور جذبہ کو مقدم کرنے سے ہی ان کے یہاں رومانیت کا داخلہ ہوتا ہے۔ اور
 باوجود حقیقت کی پیش کش کے وہ رومانیت سے نجات حاصل نہیں کر پاتے۔ اس طرح وہ اپنے

دور کے رومانی رویے سے چمکنا پانے اور حقیقت نگاری کے اپنے رجحان کو پیش کرنے کی کوشش کے درمیان معلق نظر آتے ہیں۔

ان افسانوں کا بنیاد مطالعہ کرنے کے بعد ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ ان افسانوں میں حقیقی رنگ کی پیش کش کے باوجود ان میں آدرش واد کا غلبہ ہے۔ کوئی بھی افسانہ اپنے اس انجام تک نہیں پہنچتا جس کا تقاضا Time sequence کرتا ہے بلکہ پریم چند اسے اپنے خیالوں کے مطابق سوچا سمجھا ایک موڑ دے دیتے ہیں۔ اس کی سب سے بڑی وجہ یہ ہے کہ ان کے سامنے زندگی کا ایک خاص مقصد تھا۔ معاشرے کی برائیوں اور بد اخلاقیوں کو وہ ختم کرنا چاہتے تھے۔ عوام میں بیداری لا کر ملک کی آزادی کے لیے راہ ہموار کرنا چاہتے تھے۔ حقیقی زندگی میں تو یہ باتیں ممکن نظر نہیں آتی تھیں، لیکن اپنے افسانوں میں وہ اپنی مرضی کے مطابق کرداروں کا ذہن تبدیل کر کے اسے برائی سے دور لے جاتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنے قارئین کو ایک آئیڈیل تصور دے کر اس کو اپنے افسانوی کرداروں جیسا بننے کی ترغیب دیتے ہیں۔ سید علی جواد زیدی نے اپنے ایک مقالہ میں لکھا ہے:

”... زیادہ تر افسانوں میں پریم چند نے اس بات کی کوشش کی ہے کہ وہ انسانی زندگی کی حقیقت کو بے نقاب کر دیں اس لیے ان کے افسانے زیادہ تر ”ریلزیم“ (REALISM) کے بہترین نمونے ہیں۔ بہر کیف یہ حیثیت مجموعی پریم چند کو IDEALIST (آئیڈیلٹ) نہیں کہہ سکتے۔ ان کی زندگی کا خاص مشن یہ تھا کہ وہ حیات انسانی کے ہو ہونے سے ہماری سامنے پیش کر دیں“ (۲۸)۔

یہاں اس بات سے توافق کیا جاسکتا ہے کہ وہ حیات انسانی کے ہو ہونے سے ہماری سامنے پیش کرنا چاہتے ہیں، لیکن ان کا رومانی ذہن ہر جگہ کام کرتا رہتا ہے جو انہیں برائی کو برائی کی شکل میں قبول کرنے سے روکتا ہے۔ اس سلسلے میں شمیم حنفی نے غلط نہیں لکھا۔

رومانیت پسند حقیقت نگاری انسانی زندگی میں شر کے عنصر کو ماحول کا غلط نتیجہ قرار دیتی ہے اور انسان کو بنیادی طور پر معصوم سمجھتی ہے اس کا عقیدہ یہ ہے کہ انسان تکمیل کے بے پایاں امکانات رکھتا ہے۔

اکمیت (PERFECTIBILITY) کا تصور رومانیت کی اساس ہے۔ پریم چند رومانیت کی راہ سے نہ سہی مگر اس تصور تک دوسری راہوں سے پہنچے ضرور اور اپنے افسانوں میں مثبت کرداروں کی تخلیق کو اپنا نصب العین جانا" (۲۹)۔

ظاہر ہے کہ جب زندگی اپنی مکمل شکل میں سامنے آئے گی تو خیر و شر کا مجموعہ ہوگی۔ اس کے کردار مثبت ہونے کے ساتھ ساتھ منفی بھی ہوں گے۔ پریم چند کے یہاں اکمیت کا جو رویہ ہے وہ ان کو منفی کرداروں کی تخلیق سے روک دیتا ہے اور جب بھی وہ منفی کردار کی تخلیق کرتے ہیں، ان کی رومانیت اسے جلد ہی مثبت کردار میں تبدیل کرنے پر مجبور کر دیتی ہے جس سے وہ کردار ایک آدرش وادی کردار بن کر ابھر آتا ہے۔ اس لیے علی جواد زیدی کے اس نظریے سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا کہ "پریم چند کو Idealist (آئیڈیلٹ) نہیں کہہ سکتے۔"

پریم چند کے متعدد افسانوں میں ملک کی سیاسی صورت حال کو موضوع بنایا گیا ہے، واضح طور پر بھی اور دوسرے موضوعات کے پس منظر میں بھی۔ ظاہر ہے کہ سیاست بھی زندگی کا ایک حصہ ہے لیکن یہ سیاست ان کے یہاں صرف سیاسی صورت حال کی تبدیلی کے سبب نہیں آئی کہ ایک مخصوص دور کا تعین کر کے اسے خالص سیاسی افسانوں کے دور سے منسوب کیا جائے۔ جیسا کہ وقار عظیم نے لکھا ہے:

"... پریم چند کے افسانوں کا دوسرا دور (وقار عظیم کے نزدیک یہ دور پہلی جنگ عظیم کے بعد ۱۹۳۰ء تک کا ہے) ملک کے معاشی اور سیاسی حالات کے عکس کا آئینہ بن کر ہمارے سامنے آتا ہے ان کے افسانوں کے خالص

دیہاتی اور معاشرتی پس منظر میں ملک کی سیاست کا اتنا گہرا رنگ ہے کہ ان کے اس دور کے افسانوں کو خالص سیاسی افسانے کہنے میں بھی تاہل نہیں ہوتا" (۴۰)۔

لال فیتہ، ستیا گرہ، استعفا، سرمایہ ترا، ماں، جلوس، قاتل، بیوی سے شوہر، جیل، قاتل کی ماں، ایشیاں برباد، آخری تحفہ اور لاگ ڈانٹ، پریم چند کے ایسے افسانے ہیں جن میں ملک کی سیاسی صورت حال اور سیاسی تحریکات کی واضح عکاسی کی گئی ہے۔ ان کو شاید سیاسی افسانے کہا جاسکے گو کہ ایسا کہنا درست نہیں ہوگا۔ اس دور میں، یعنی پہلی جنگ عظیم کے بعد سنہ ۱۹۳۰ء تک، پریم چند نے خون حرمت، خودی، آتما رام، دست غیب، فلسفی کی محبت، شکست کی فتح، جنت کی دیوی، لیلیٰ، نغمہ، روح، مستعار گھڑی، مٹر، سہاگ کا جنازہ، آنسوؤں کی بھولی، شدمی، انتقام، موٹھ، گھاس والی، کفارہ، ترسول، دو سکھیاں وغیرہ ایسے افسانے لکھے ہیں جن میں رومانیت اور آدرش وادعالب ہے اور ان میں سیاسی صورت حال کہیں بھی واضح نہیں۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سے افسانے ہیں، دیہاتی زندگی سے بھی متعلق اور شہری زندگی سے بھی، جن میں سیاسی صورت حال کی کوئی واضح شکل نہیں ملتی۔ اس لیے یہ بات قابل قبول نہیں ہو سکتی کہ پریم چند کے ایک خاص مدت کے افسانوں کو پریم چند کے سیاسی افسانے یا سیاسی افسانوں کے دور سے تعبیر کیا جائے۔

فہرست سوم میں درج افسانے پریم چند کے ایسے افسانے ہیں جن میں حقیقت نگاری کا رنگ غالب ہے۔ اس کی ابتدا ان کے افسانہ "اندھیر" (۱۹۱۳ء) سے ہوتی ہے اور اس کا سلسلہ "کنن" (۱۹۳۵ء) تک جاری رہتا ہے۔ اس پوری مدت کے درمیان ان کے اس قبیل کے افسانوں کا بھی بغور جائزہ لیا جانے تو ان میں بھی رومانیت اور آدرش واد (عینیت پسندی) کے عناصر مل جائیں گے۔ اس کو بنیاد بنا کر اس فہرست میں شامل افسانوں کو بھی تین درجوں میں رکھا جاسکتا ہے۔ اول ایسے افسانے جن میں حقیقت کو پیش کیا گیا ہے، اسلوب میں بھی کہیں رومانی انداز

اختیار نہیں کیا گیا۔ لیکن پورے افسانے کا انجام آدرش واد پر ہوتا ہے۔ ان میں سوت، ماں، تہذیب کاراز، بھاڑے کاٹھو، لاٹری، زادراہ، خانہ داماد، کسم اور عید گاہ ہیں۔

"سوت" میں پوری کہانی ایک شوہر اور اس کی دو بیویوں کے گرد گھومتی ہوئی ان حالات کی حقیقت کو پیش کرتی ہے جس سے وہ لوگ گزر رہے تھے۔ لیکن گوداوری کا لنگا میں کود کر جان دے دینا اس کا آدرش ہی ہے جو سوت کے سامنے شوہر کی ڈانٹ سن کر اسے جان دینے کے لیے آمادہ کر دیتا ہے۔ ماں میں بھی کرونا ایک آدرش ماں کا رول کرتے ہوئے اپنے پیٹے پر کاش کی خواہش کو پورا کرتی ہے۔ "تہذیب کاراز" میں داوی خود آدرش کو سامنے لے کر آجاتا ہے۔

"میں نے دونوں داستاںیں سنیں، اور میرے دل میں یہ خیال اور بھی پختہ ہو گیا کہ تہذیب صرف ہنر کے ساتھ عیب کرنے کا نام ہے۔ آپ برے سے برا کام کریں لیکن اگر آپ اس پر پردا ڈال سکتے ہیں تو آپ مہذب ہیں، شریف ہیں، جہتلمین ہیں۔ اگر آپ میں یہ وصف نہیں تو آپ نامہذب ہیں، دہقان ہیں، بد معاش ہیں۔ یہ ہی تہذیب کاراز ہے" (۴۱)۔

اس پیرا گراف نے پریم چند کو نکلشن کی حقیقت نگاری سے دور کر دیا ہے۔ "بھاڑے کاٹھو" کا آخری پیرا گراف بھی ان کے ساتھ یہی معاملہ کرتا ہے۔ "خانہ داماد" کاہری دھن بھی کہانی کے اختتام تک آدرش وادی کردار بن جاتا ہے۔ "عید گاہ" کا حامد بھی ایک آدرش وادی کردار کی صورت میں سامنے آتا ہے، جب کہ پوری کہانی حقیقت کی ترجمان ہے۔ "کسم" کی کسم میں بھی اچانک تبدیلی اسے آدرش واد کے نزدیک لے جاتی ہے۔ "زادراہ" مہاجنی تہذیب کے نظام زندگی کی بھر پور حقیقی تصویر ہے۔ لیکن "کنیزن بڑھیا" کا کردار بھی اس کو آدرش واد کے نزدیک لے جاتا ہے، حالانکہ اس افسانے میں طنز کا نمایاں پہلو شامل ہے جس کو گوپی چند نارنگ نے Irony کی تکنیک بتایا ہے۔ (۴۲)۔ لیکن ان سب کے باوجود یہ افسانے زمین کی کہانی ہی پیش کرتے ہیں،

آسمانی رفعتوں پر پرواز نہیں کرتے، اور نہ ہی عشق و عاشقی کے راگ الاپتے ہیں جیسا کہ اس عہد کے دوسرے افسانہ نگاروں کے یہاں نظر آتا ہے۔ شمیم حنفی نے اس سلسلے میں غلط نہیں لکھا ہے۔

”انہوں نے اردو کہانی کو اپنے تمام تر آدرش کے باوجود، حقیقت کے ایک نئے روپ رنگ سے روشناس کرایا۔ انہوں نے کہانی کو گرد و پیش کی حقیقتوں سے لگ کر بھلنا سکھایا۔ انہوں نے کہانی کو عام انسانوں کی زندگی کے بارے میں سوچنا اور بولنا سکھایا“ (۴۳)۔

مگر اس فہرست میں بھی ان کے ایسے افسانے زیادہ تعداد میں ہیں جو باوجود حقیقت نگاری کے رومانی اثرات رکھتے ہیں، مثلاً صرف ایک آواز، بانگ سحر، قربانی، مرض مبارک، انسان کا مقدم فرض، چوری، دینداری، الزام، استعفا، رام لیدا، حسن و شباب، ستیا گرہ، عجیب بولی، مزار آتشیں، نوک جھونک، سزا، گلی ڈنڈا، مالکن، مفت کرم داشتن، سوانگ، راہ نجات، لاٹری، بھوت، قہر خدا، ادیب کی عزت، برات، دعوت شیراز، تالیف، اکیر، سکون قلب، زاویہ، نگاہ، علیحدگی اور بوڑھی کاکی۔ ان افسانوں میں کئی تو تاثراتی قسم کے ہیں جو زندگی کے مختلف واقعات اور تجربات کی شکل میں ان کی حقیقت کو پیش کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر مرض مبارک، چوری، رام لیدا، گلی ڈنڈا، مفت کرم داشتن، سوانگ، ادیب کی عزت وغیرہ۔

”قربانی“ میں دیہاتی زندگی اور کسانوں کے مسائل کی حقیقت کو پیش کیا گیا ہے لیکن اس کا انجام غیر حقیقی اور فوق العطری ہے۔ اسی طرح ”بھوت“ اور ”سزا“ میں انسانی رویوں کی حقیقت کو پیش کیا گیا ہے، اور یہاں بھی ان افسانوں کے انجام غیر فطری اور فوق العطری معلوم ہوتے ہیں جو ان کو حقیقت سے دور لے جاتے ہیں۔ (یہ فوق العطری واقعات ان کے افسانے سیر درویش، راہ خدمت، آتما رام، نخل امید، آہ بے کس، موٹھ، انتقام، ڈال کا قیدی وغیرہ میں بھی پائے جاتے ہیں)۔ شاید ان ہی افسانوں کے پیش نظر پروفیسر احتشام حسین نے

یہ بات لکھی تھی۔

"زندگی کے داخلی پہلوؤں پر نگاہ ڈالتے ہوئے، پریم چند کی حقیقت نگاری، ان کے مخصوص اخلاقی عقائد، تصورات اور ذہنی کیفیات کے دھوئیں میں جھپ جاتی تھی۔ ایسے مواقع پر وہ روحانیت، تعوف، وجدان اور تقدیر کے جنجال میں مہنس کر حقیقتوں کے سماجی پہلوؤں سے آنکھیں پچا جاتے ہیں۔ کبھی کبھی وہ فطری واقعات کے غیر فطری یا فوق الفطرت حل تلاش کرنے لگتے ہیں، اور وہ تضاد جس کا ذکر کئی جگہ آچکا ہے، نمایاں ہو کر انھیں حقیقت پسندی سے دور کر دیتا ہے" (۴۴)۔

انسان کا مقدم فرض، دینداری، دعوت، لائری، نوک، جھونک، ستیا گرہ اور قہر خدا ان سب افسانوں میں کسی نہ کسی پہلو سے سماجی اور مذہبی نظام کی حقیقت کو پیش کیا گیا ہے لیکن کوئی بھی افسانہ روحانیت کے عصر سے خالی نہیں۔

"بانگ سحر" کا میاں خیراتی، "استعفا" کا فتح چند، "اکسیر" کی بوٹی، "بوڑھی کا کی" کی رویا، "زاویہ نگاہ" کی بہو، "عجیب ہولی" کا اجاگر مل، "تالیف" کا لیلادھر جو ہے، "سکون قلب" کی گویا، یہ سارے کے سارے کردار اپنے رویوں سے رومانی ہیں۔ ان افسانوں میں گرچہ ان کے ماحول اور موضوع کے مطابق حقیقت نگاری کو پیش نظر رکھا گیا ہے لیکن ان کرداروں کے اندر جو اچانک تبدیلی واقع ہوئی ہے وہ حقیقت سے پرے ہے۔ یہ تورومانی کی معراج ہے کہ پل بھر میں کچھ سے کچھ ہو جائے۔ باوجودیکہ ان کی تبدیلی نیک مقاصد کا آئینہ ہوتی ہے۔ لیکن یہی پریم چند کو حقیقت سے دور بھی لے جاتی ہے۔ جو گندریال نے لکھا ہے:

"پریم چند کی مقصدیت اخلاقی سطح پر ہزار قابل ستائش سہی تاہم کھری حقیقت نگاری اس امر کی غماز نہیں ہوتی کہ جو برا بھلا سوچ لیا سے چلکیوں میں کر دکھایا۔ فن کی اعلاطوں پر تو کرداروں کو اپنے حالات کے جبر سے

لوٹ لوٹ کر جونا ہوتا ہے" (۴۵)۔

افسانہ "الزام" میں واقعات کی ترتیب اس طرح ہے کہ حقیقت کے باوجود وہ حقیقت نگاری سے دور ہو گیا ہے۔ "مزار آتشیں" ذہنی زندگی میں بھونکنے کردار شوہر اور دو بیویوں کی عام سی زندگی کو پیش کرتا ہے۔ لیکن افسانے کے اختتام تک یہ بھی رومانیت اور آدرش واد سے جا ملتا ہے۔ اور آخری جملہ تو اس پر رومانیت کی مہر ثبت کر دیتا ہے:

"پیامک اس نیم سوختہ منڈیا کے سامنے سر جھکائے کھڑا آگ کو آنسوؤں

سے بھھا رہا ہے۔ مگر اس کے اندر کی آگ کون بھائے گا؟" (۴۶)۔

"راہ نجات" دو دیہاتیوں کی رقابت کا افسانہ ہے جس کی ابتدا اس رومانی جملے سے ہوتی ہے:

"سپاہی کو اپنی سرخ پگڈی پر، حسینہ کو اپنے زیور پر اور طبیب کو اپنے پاس

بیٹھے ہوئے مریضوں پر جو غرور ہوتا ہے وہی کسان کو اپنے کمیت کو

لہراتے ہوئے دیکھ کر ہوتا ہے" (۴۷)۔

پوری کہانی گاؤں کے اس ماحول کو پیش کرتی ہے۔ جس سے جوڑ توڑ اور گاؤں کی سیاست کی

عکاسی ہو۔ رقابت کی آگ میں جل کر جھینگر اور بدھو ایک دوسرے کو تباہ کر دیتے ہیں،

لیکن افسانے کے اختتام تک آتے آتے یہ رقابت رفاقت میں بدل جاتی ہے۔ کچھ

یہی انجام "حسن و شباب" میں ہوتا ہے۔ یہ بازار حسن سے فراغت حاصل کی ہوئی کوکلا کی ہونہار

بیٹی شردھا اور ایک روشن ذہن نوجوان بھگت رام کی محبت کا رومانی افسانہ ہے۔ لیکن وہ اس سے

محبت کے باوجود شادی نہیں کرتا کیونکہ اس کا خیال تھا کہ "کیا وہ خون کے اثر کو زائل کر سکے گی۔"

یہ سب کچھ حقیقت ہے۔ اس رویے کے اظہار پر شردھا کا ناراض ہونا بھی حقیقت نگاری ہے۔

لیکن اختتام پر وہی رومانیت اور آدرش واد غالب آجاتا ہے۔ بھگت رام کی موت ہو جاتی ہے اور

شردھا اس کی لاش کو بوسہ دے کر کہتی ہے:

"پیارے میں تمہاری ہوں۔ اور ہمیشہ تمہاری رہوں گی" (۴۸)۔

اس طرح برہم چند کے افسانوں میں اب تک جو صورت حال سامنے آئی ہے وہ یہ ہے کہ باوجود اس کے کہ ان کے بہت سے افسانے حقیقت کو پیش کرتے ہوئے نظر آتے ہیں، لیکن انجام کار برہم چند مننی رویوں کو بھی قصداً عینیت پسندانہ شکل دے دیتے ہیں۔ جس کے سبب ایسے افسانے حقیقت نگاری کی سنج سے محروم رہ جاتے ہیں۔ اس سلسلے میں برہم چند کی حقیقت نگاری سے بحث کرتے ہوئے شمیم حنفی نے لکھا ہے :

"برہم چند کی کہانیاں بیرونی سطح پر حقیقت سے مربوط دکھائی دیتی ہیں اور ان کی تہ میں جیسے ہوئے رومانی تصورات اس بیرونی سطح کو دھیرے دھیرے کمزور کرتے جاتے ہیں۔ ان کی حقیقت پسندی پورے انسان یا انسانی تجربے کو قبول نہیں کرتی وہ خیر کلائڈری میں دھلا ہوا تصور تو کھتی ہے، مگر شہر کے ادراک کی قوت اور حوصلے سے محروم ہے" (۴۹)۔

یہ بات صحیح ہے کہ وہ اپنے افسانوں کو ایک سوچا سمجھا موڑ دے دیتے ہیں لیکن اس کی یہ وجہ درست نہیں معلوم ہوتی کہ "وہ شہر کے ادراک کی قوت اور حوصلے سے محروم ہے"۔ بلکہ اس کی بڑی وجہ وہ اصلاح پسندی کی تحریک ہے جو اس دور میں جاری تھی اور برہم چند جو کچھ تحریر کر رہے تھے اس کا مقصد سوائے اصلاح کے اور کچھ نہیں تھا۔ یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے افسانوں کو مثبت انجام دینے پر مجبور دکھائی دیتے ہیں۔

برہم چند کے افسانوں اندھیر، خون سفید، دو بھائی، مندر، قوم کا خادم، حسرت، اٹھانگن، مجبوری، بند دروازہ، پوس کی رات، بڑے بابو، مالکن، بد نصیب ماں، نئی بیوی، سواہر گیہوں، نجات، دودھ کی قیمت، اور کنن، کو حقیقت نگاری کی اچھی مثال کہا جاسکتا ہے، گو کہ وہ حقیقت نگاری کی اس تعریف پر کہ "حقیقت نگاری کا مطلب یہ ہے کہ اشیاء جیسی جیسی ہیں ویسی پیش کر دی جائیں اور قاری کو اس کا حق دیا جائے کہ وہ ان کے بارے میں اپنے نتائج آپ ہی نکالے" (۵۰)۔ پورے نہیں اترتے۔ پھر بھی اگر ان افسانوں کے چند جملوں یا پیرا گراف کو نظر انداز کر دیں

تو یہ افسانے اس تعریف کے قریب آجاتے ہیں۔

اندھیر، بڑے بالو، پوس کی رات، سوا سیر گیسوں اور کفن میں سیاسی و سماجی نظام کے استحصال اور استعمارت کی عکاسی پوری شدت کے ساتھ کی گئی ہے۔ اسی طرح خون سفید، مندر، نجات اور دودھ کی قیمت میں مذہبی نظام کی دلخراش حقیقت کو پیش کیا گیا ہے۔ دو بھائی اور بد نصیب ماں، رشتوں میں پیدا ہونے والی تنزیلی کا سیدھا سادہ بیان ہے۔ اہاگن، مجبوری، حسرت، نئی بیوی اور مالکن میں عورتوں کے مسائل اور استحصال کے مختلف گوشوں کو دکھایا گیا ہے۔ بند دروازہ میں بچے کی نفسیات پیش کی گئی ہے اور قوم کا خادم ان لیڈروں کی پول کھول رہا ہے جن کے اقوال کچھ ہیں اور اعمال کچھ۔

ان اٹھارہ افسانوں کے ذریعہ سماجی، معاشرتی، سیاسی اور مذہبی نظام کی حقیقتوں کو بھی پیش کیا گیا ہے اور ان پر بھر پور طنز بھی کیا گیا ہے۔ گوپی چند نارنگ نے بریم چند کی افسانہ نگاری کا جائزہ لیتے ہوئے کفن کے سلسلے میں یہ بات کہی ہے کہ "پوری کہانی نام نہاد انسانیت اور شرافت کے منہ پر زبردست طمانچہ بن جاتی ہے" (۵۱)۔ جب ہم محمولہ بالا افسانوں کا اس تجزیاتی نقطہ نظر سے مطالعہ کرتے ہیں تو کچھ ایسا ہی نتیجہ اخذ کرنے پر مجبور ہوتے ہیں کہ یہ سارے ہی افسانے نام نہاد انسانیت اور شرافت پر زبردست طمانچہ بن گئے ہیں۔ لیکن ظاہر ہے کہ ان چند افسانوں کی تخلیق میں حقیقت نگاری کی پیش کش کے بعد ہم بریم چند کے اکثر افسانوں کو نظر انداز نہیں کر سکتے جن میں حقیقت نگاری نمایاں نہیں ہے۔ اور اس بنا پر ہم ان کو حقیقت نگار نہیں کہہ سکتے۔ اور اس بنا پر بھی نہیں کہہ سکتے کہ محمولہ بالا افسانوں میں حقیقت نگاری کی وہ جہتیں واضح نہیں ہیں جن کی طرف اشارہ کرتے ہوئے شمیم حنفی نے لکھا ہے۔

"بریم چند کی حقیقت نگاری کا معاملہ کچھ ایسا ہے کہ اسے نہ تو ہم معاشرتی حقیقت نگاری کہہ سکتے ہیں نہ سیاسی، نہ نفسیاتی۔ ان کی حقیقت نگاری ایسی کسی بھی سطح پر اس کی شرطوں کے ساتھ نہیں ٹکتی۔ ان کی

حقیقت نگاری اشتراکی حقیقت نگاری بھی نہیں ہے کہ باوجود حقیقت پسندانہ سطح کے ان کی کہانیاں مزاج اور طینت کے اعتبار سے اشتراکی حقیقت نگاری کی تردید کرتی ہیں" (۵۲)۔

البتہ ان افسانوں کی روشنی میں یہ بات کہی جاسکتی ہے کہ بریم چند کے افسانوں کے سلسلے میں محمود ہاشمی کی یہ فکر مننی ہے کہ "بریم چند کی افسانہ گوئی قدیم داستانوں کی طرح خیر و شر کی مقصدیت کی حامل تھی" (۵۲)۔

خلیل الرحمن اعظمی نے بھی بریم چند کے افسانوں میں ان کے ادبی رویے اور ذہنی ارتقاء کا جائزہ اس طرح لیا ہے:

"ماضی پرستی، راجپوتی سوراؤں کا ذکر اور روحانیت و مذہبیت کے عناصر آہستہ آہستہ کم ہونے لگتے ہیں اور ان کا ادراک و شعور جو انھوں نے براہ راست زندگی کے تجربات و حقائق سے حاصل کیا تھا انہیں مثالیت اور تخیلیت سے نکال کر جدید حقیقت نگاری سے قریب لاتا ہے" (۵۳)۔

یہاں اس بات سے تو اتفاق کیا جاسکتا ہے کہ بریم چند کے یہاں ماضی پرستی، راجپوتی سوراؤں کا ذکر وغیرہ کم ہونے لگتا ہے۔ داستانی پیرائہ بیان بھی نسبتاً بعد کے افسانوں میں نظر نہیں آتا لیکن لیلیٰ، نغمہٴ روح، نخل امید، سستی، آخری حید، طلوع محبت، وفا کا دیوتا، فریب، وفا کی دیوی، کفارہ، ترسول، گھاس والی، حرز جان، روشنی، معصوم بچہ، نیور، انصاف کی پولیس، لعنت، مزار لعنت، دیوی، وغیرہ ایسے متعدد افسانے ہیں جن کی موجودگی میں یہ بات قابل تسلیم نہیں معلوم ہوتی، کہ "بریم چند مثالیت اور تخیلیت سے نکل کر جدید حقیقت نگاری کے نزدیک جا رہے تھے" جب کہ جس عہد کو ماضی پرستی، راجپوتی سوراؤں کے ذکر اور روحانیت و مذہبیت کا عہد سمجھا گیا اس میں بھی وہ اندھیر، صرف ایک آواز، خون سفید، سوت، دو بھائی، قربانی اور بانگ سحر جیسے حقیقت پسند افسانے لکھ رہے تھے۔

ان سب مباحث اور افسانوں کی فہرست اور سناشاعت کی تاریخی ترتیب کی مناسبت سے دو حقیقتیں آشکارا ہوتی ہیں۔ اول یہ کہ پریم چند کے افسانوں سے متعلق کسی قسم کی موضوعی تقسیم سے ان کے افسانوں کے ادوار قائم کرنا درست نہیں ہے۔ ایسے سارے نظریے درست نہیں سمجھے جاسکتے اس لیے کہ تاریخ کی اس ترتیب سے یہ بات واضح ہے کہ ان کے حقیقت پسند افسانے ابتدائی زمانے سے آخر زمانے تک ملتے ہیں۔ اسی طرح ان کے یہاں آدرش واد اور رومانیت ابتدا سے آخر تک قائم رہی اور وہ اس سے کبھی دامن نہیں چھڑا پائے۔ حب الوطنی اور اصلاح کا جذبہ بھی ابتدائی افسانوں سے لے کر آخر کے زمانے تک باقی رہا۔ البتہ یہ بات ضرور کہی جاسکتی ہے کہ دھیرے دھیرے ان کے فن میں پختگی آتی گئی اور ابتدائی افسانوں کی یہ نسبت ان کے آخری زمانے کے افسانے فنی معیار پر زیادہ کھرے اترتے ہیں۔

ان مباحث سے دوسری حقیقت جو سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ پریم چند بنیادی طور پر رومانی افسانہ نگار تھے۔ یہ درست ہے کہ ان کی رومانیت آسمانی رُغوتوں کی پرواز نہیں کرتی۔ وہ صرف عشق و عاشقی اور گل و بلبل کے گور کھ دھندوں میں پھنس کر نہیں رہ جاتی، جیسا کہ ان کے ہم عصروں کے یہاں پائی جاتی ہے۔ بلکہ ان کی رومانیت اپنے عہد اور اس کے مسائل کو ساتھ لے کر مہلتی ہے۔ اس کو کبھی فراموش نہیں کرتی۔ وہ ٹوٹتے ہوئے اقدار، عوام کے سیاسی استحصال، معاشی بد حالی، جبر و استبداد سے کبھی پرے نہیں جاتی۔ شکیل الرحمن کے الفاظ میں "ان کا ذہن زندگی کے مقاصد سے ہٹ کر کوئی منزل تلاش نہیں کرتا۔ یہ ان کی رومانیت کا عروج ہے اور یہی ان کی ترقی پسندی ہے" (۵۵)۔ پریم چند کی اس رومانیت کو جس میں سماجی حقیقتوں کو پیش نظر رکھا گیا ہے "انتقادی حقیقت نگاری" (۵۶) کا نام دینا سوائے حقیقت نگاری کے لیے ایک نئی اصطلاح کی تخلیق کے اور کچھ نہیں، یا ان کی "مثالیت اور تصویریت سے نہ متاثر ہونا" (۵۷) یہ قاری کے اپنے ذاتی فکر پر منحصر ہے۔ آخر میں ان کے پورے افسانوی ادب کے سلسلے میں وقار عظیم کی یہ بات دہرائی جاسکتی ہے۔

”ان کی کہانیوں میں داستانوں کی رنگین، رومانی اور وجدِ آفرین تخیلی دنیا کے مرقعے بھی ہیں اور مختصر افسانوں کے ویسے نمونے بھی جو زندگی کی سچائی اور فن کی نزاکت اور لطافت کے بہترین امتزاج سے ہی ظہور میں آسکتے ہیں“ (۵۸)۔

حوالے

- ۱- اردو ادب کی تحریکیں۔ ڈاکٹر انور سدید، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، ۱۹۸۵ء، ص ۱۰۴۔
- ۲- ایضاً، ص ۱۰۲۔
- ۳- اردو ادب میں رومانوی تحریک، ڈاکٹر محمد حسن، شعبہ اردو، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ، بار اول، ۱۹۵۵ء، ص ۱۸۔
- ۴- ایضاً، ص ۹۰۔
- ۵- اردو ادب کی تحریکیں، ڈاکٹر انور سدید، ص ۱۰۲-۱۰۵۔
- ۶- اردو ادب میں رومانوی تحریک، ڈاکٹر محمد حسن، ص ۲۲۔
- ۷- اردو ادب کی تحریکیں، ڈاکٹر انور سدید، ص ۴۴۰۔
- ۸- ترقی پسند ادب، عزیز احمد، جمن بک ڈپو، دہلی، اپریل ۱۹۸۲ء، ص ۱۴۔
- ۹- ایضاً، ص ۱۴۔

A Glossary of Literary Terms, M.H Abrams, Holl, Rinchert

-۱۰

and Winston, Inc., 1987, p. 153

- ۱۱- منشی پریم چند کی کہانی ان کی زبانی، ماہنامہ زمانہ، کانپور پریم چند نمبر، ۱۹۳۷ء، ص ۸۔
- ۱۲- پریم چند اور تصانیف پریم چند (کچھ نئے تحقیقی گوشے)، مانک ٹالہ، موڈرن پبلیشنگ ہاؤس، نئی دہلی، نومبر ۱۹۸۵ء، ص ۵۲۔

۱۲- حیات نامہ بریم چند، عبدالقوی دستوی، "دھنپت رائے نواب رائے بریم چند ماہنامہ" کتاب نما

(خصوصی شمارہ)، نئی دہلی، جون ۱۹۸۱ء، ص ۲۳

۱۳- یہ تعداد "سوز وطن" کے دوسرے ایڈیشن میں "سیر درویش" کے شامل ہونے کے بعد ہوتی ہے۔

بریم چند کے کئی افسانے الگ الگ مجموعوں میں مختلف عنوان سے شامل ہو گئے ہیں اور

ایسے بھی افسانے ہیں جو علیحدہ ہیں لیکن عنوان ایک ہی ہے۔

۱۵- "سوز وطن" بریم چند - ہنس راج رہبر، مکتبہ جامعہ، نئی دہلی، مارچ ۱۹۸۰ء، ص ۳۲

۱۴- ایضاً، ص ۲۳-۲۲

۱۷- منشی بریم چند کی کہانی ان کی زبانی، مشمولہ ماہنامہ "زمانہ" کانپور، بریم چند نمبر ۱۹۳۷ء، ص ۶

۱۸- تحریک آزادی میں اردو کا حصہ - ڈاکٹر معین الدین عقیل، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی،

اشاعت اول، ۱۹۷۶ء، ص ۵۶۶

۱۹- بریم چند، پتھی پتری (حصہ اول)، مرتبہ امرت رائے، مدن گوپال، ہنس پر کاشن، لد آباد،

۱۹۸۵ء، ص ۲۹

۲۰- سوز وطن، منشی بریم چند پرنس بکڈپو، نئی دہلی، ۱۹۸۷ء، ص ۷

۲۱- داستان سے افسانے تک، وقار عظیم، مکتبہ الفاظ، علی گڑھ، ۱۹۸۷ء، ص ۲۱-۲۰

۲۲- بریم چند اور ترقی پسندی - ڈاکٹر محمود الحسن، "مقالات یوم بریم چند" اتر پردیش اردو اکادمی،

لکھنؤ، ۱۹۸۳ء، ص ۱۳۲

۲۳- بریم چند کے مذہبی نظریات کہانیوں کی روشنی میں، ڈاکٹر جعفر رضا، ماہنامہ "کتاب"، لکھنؤ،

۱ اکتوبر، ۱۹۶۸ء، ص ۸

۲۴- ترقی پسند ادب، عزیز احمد، ص ۳۹

۲۵- ادبیات بریم چند پر سرشار کی چھاپ، غافل انصاری، "بریم چند کا تنقیدی مطالعہ"، مرتبہ مشرف

احمد، نفیس اکیڈمی، کراچی، پاکستان، ۱ اگست، ۱۹۸۶ء، ص ۹۵

۲۶۔ "مقدمہ"، پریم چند، بحیثیت افسانہ نگار "شکیل الرحمن"، تحقیقی مقالہ برائے ڈی لٹ، پٹنہ یونیورسٹی، جنوری ۱۹۶۱ء، (غیر مطبوعہ)۔ (یہ کتاب شائع ہو گئی ہے لیکن مقدمہ شائع نہیں ہوا ہے)۔

۲۷۔ پریم چند کے مختصر افسانے، مرتبہ رادھا کرشن، نیشنل بک ٹرسٹ انڈیا، نئی دہلی، ۱۹۷۸ء، ص ۲۳۸

۲۸۔ ترقی پسند ادب، سردار جعفری، انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ، بار دوم، ۱۹۵۷ء، ص ۱۳۰

۲۹۔ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، خلیل الرحمن اعظمی، انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ، ۱۹۷۲ء، ص ۲۰۸

۳۰۔ پریم چند کی تخلیقی بصیرت، ڈاکٹر عبدال بسم اللہ، ترجمہ سہیل فاروقی، ماہنامہ "جامعہ"، نئی دہلی، جولائی-اگست ۱۹۸۹ء، پریم چند نمبر، ص ۶۰

۳۱۔ "مکمل پریم چپچیسی"۔ پریم چند، آزاد بک ڈپو، امرتسر (حصہ اول)، ص ۱۵۲-۱۵۱

۳۲۔ ایضاً، ص ۱۵۸

۳۲۔ ایضاً، (حصہ دوم)، ص ۲۵

۳۳۔ پریم چالیسی (حصہ دوم)، نئی پریم چند ادارہ فروغ اردو، دہلی، ص ۲۹۹-۲۹۸

۳۵۔ ایضاً، ص ۲۹۹

۳۶۔ ایضاً، ص ۱۶۲

۳۷۔ ایضاً، ص ۱۷۸

۳۸۔ پریم چند کی زندگی اور تصنیف پر ایک نظر، سید علی جواد زیدی، ماہنامہ "زمانہ"، کانپور، پریم چند نمبر، ۱۹۷۷ء، ص ۱۷۱

۳۹۔ پریم چند کی حقیقت نگاری، شمیم حنفی، "پریم چند کا تنقیدی مطالعہ"، ص ۷۴

۴۰۔ داستان سے افسانے تک، وقار عظیم، ص ۱۸۸

۳۱۔ فردوس خیال، بریم چند، انڈین پریس لیمیٹڈ، لاہ آباد، ۱۹۲۹ء، ص ۲۳۵

۳۲۔ افسانہ نگار بریم چند، گوپی چند نارنگ، "مقالات یوم بریم چند" اتر پردیش اردو اکادمی، ص ۵۲

۳۳۔ بریم چند کی معنویت کا مسئلہ، شمیم حنفی، ماہنامہ "جامعہ" نئی دہلی، بریم چند نمبر، ص ۵۳

۳۴۔ بریم چند کی ترقی پسندی، احتشام حسین، مشمولہ "تنقید اور عملی تنقید" ادارہ، فروغ اردو، گلستانو

۱۹۹۱ء، ص ۱۴۴

۳۵۔ دیباچہ، بریم چند کی کہانیاں، مرتبہ جوگندر پال، ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، اکتوبر تا دسمبر، ۱۹۸۳ء

ص ۶

۳۶۔ "خاک پر ورنہ"۔ منشی بریم چند، آزاد بک ڈپو، امرتسر، ص ۵۷

۳۷۔ "فردوس خیال" بریم چند، ص ۸۷

۳۸۔ بریم چالیسی، (حصہ اول)، منشی بریم چند، ادارہ فروغ اردو، دہلی، ص ۴۷

۳۹۔ بریم چند کی حقیقت نگاری، شمیم حنفی، مشمولہ بریم چند کا تنقیدی مطالعہ، مرتبہ مشرف احمد،

ص ۷۵

۵۰۔ افسانے کی حمایت میں، شمس الرحمن فاروقی، مکتبہ جامعہ لیمیٹڈ، نئی دہلی، بار اول، مئی ۱۹۸۲ء

ص ۱۱۲-۱۱۱

۵۱۔ افسانہ نگار بریم چند، گوپی چند نارنگ، مقالات بریم چند، اتر پردیش اکادمی، ص ۶۱

۵۲۔ بریم چند کی حقیقت نگاری، شمیم حنفی، بریم چند کا تنقیدی مطالعہ، مرتبہ مشرف احمد، ص ۶۹

۵۳۔ تخلیقی افسانہ کا فن، محمود ہاشمی، "اردو افسانہ روایت اور مسائل"، مرتبہ گوپی چند نارنگ،

ایجو کیشنل پبلسنگ ہاؤس، نئی دہلی، ۱۹۸۱ء، ص ۴۹۱

۵۴۔ اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ظہیر الرحمن اعظمی، ص ۲۰۸

۵۵۔ "مقدمہ" بریم چند بحیثیت افسانہ نگار، ظہیر الرحمن، مقالہ برائے ڈی۔ اے، پٹنہ یونیورسٹی

۵۶۔ بریم چند حیات اور فن، اصغر علی انجینیر، نیشنل کونسل آف ایجو کیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ،

نئی دہلی، ستمبر، ۱۹۸۱ء، ص ۸۱

۵۷- ترقی پسند ادب، سردار جعفری، ص ۱۲۲

۵۸- داستان سے افسانے تک، وقار عظیم، ص ۲۵۹

پریم چند کے افسانوں میں دیہی حقیقت نگاری

کے نمایاں پہلو

جب ہم پریم چند کے افسانوں میں دیہی زندگی اور اس کے موضوعات کی تلاش کرتے ہیں تو ہمیں ان کے افسانوں کی فہرست (گزشتہ باب) میں دیہی زندگی اور دیہی موضوعات سے تعلق رکھنے والے افسانوں کی تعداد نسبتاً کم نظر آتی ہے۔ پریم چند کے وہ افسانے جن میں دیہی ماحول، دیہی زندگی کا پس منظر، دیہی موضوعات اور شہری زندگی کے بالمقابل ضمتا دہیات کا تذکرہ کیا گیا ہے، ایسے افسانوں کی کل تعداد سینسٹھ (۶۵) ہے۔ ان کے علاوہ پچیس (۲۵) افسانے ایسے ہیں جن کو نہ تو دہیاتی مسائل پر مبنی قرار دیا جاسکتا ہے اور نہ انھیں پورے طور پر شہری زندگی کا نمائندہ کہا جاسکتا ہے۔ یہ افسانے یا تو نیم تاریخی پس منظر میں لکھے گئے ہیں یا پھر ماضی کی داستان سنانے ہونے والی افسانے ہیں۔ ان میں بعض تمثیلی قصے بھی ہیں۔ جس سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ پریم چند کے افسانوں کی بڑی تعداد شہری زندگی کی اس کے مسائل اور اس سے تعلق موضوعات پر مشتمل ہیں، لیکن اس کے باوجود ہم پریم چند کے افسانوں کی اس بات کو نظر انداز نہیں کر سکتے کہ۔

پریم چند سے پہلے کسانوں کی زندگی میں جینے والی تحریر نہ تھی اور نہ کسانوں اور کچلے ہونے جٹے کو اس قابل سمجھا جاتا تھا کہ اس کے مسائل اور زندگی کے نشیب و فراز بھی کوئی مسند ہیں جن کے لئے ناول اور کہانیاں

لکھی جائیں" (۱)۔

اب اگر اس بات کو تسلیم کر لیا جائے کہ کسانوں کا تعلق بہر حال دیہی زندگی سے ہوتا ہے تو بالواسطہ طور پر ہمیں یہ ضرور ماننا چاہئے کہ تناسب کے اعتبار سے خواہ پریم چند نے دیہی موضوعات پر نسبتاً کم افسانے لکھے ہیں، مگر اس قسم کے موضوعات کو قابل اعتبار گرداننے اور ان پر افسانوں کی عمارت کھڑی کرنے کا پہلا سہرا پریم چند کے سر بندھتا ہے۔

ذیل کے زائچے میں پریم چند کے دیہی افسانوں کو ان کے افسانوی مجموعوں کے اعتبار

سے شمار کیا جاسکتا ہے۔

"سوز وطن" اشاعت اول، سنہ ۱۹۰۸ء

۱۔ دیہی میرا وطن ہے

"پریم پبلیسی" (حصہ اول) اشاعت اول، سنہ ۱۹۱۵ء

۲۔ بڑے گھر کی بیٹی

۲۔ بے غرض محسن

۳۔ آہ بے کس

۵۔ راج ہٹ

"پریم پبلیسی" (حصہ دوم) اشاعت اول، سنہ ۱۹۱۸ء

۶۔ صرف ایک آواز

۷۔ تریاچر تر

۸۔ بانکا زمیندار

۹۔ اندھیر

۱۰۔ اماوس کی رات

۱۱۔ خون سفید

۱۲۔ مرہم

"پریم پبلیسی" (حصہ اول) اشاعت اول، سنہ ۱۹۲۰ء

۱۳۔ ہیکھتاوا

۱۳۔ بیٹی کا دھن

۱۵۔ سر پر غرور

۱۴۔ ہنجایت

۱۶۔ دو بھائی

۱۸۔ بانگ سحر

۱۹۔ قربانی

"محمدیم جالبیسی" (حصہ دوم) اشاعت اول، سنہ ۱۹۲۰ء

۲۰۔ ایمان کا فیصلہ ۲۱۔ مشعل ہدایت

۲۲۔ آتما رام ۲۳۔ بوڑھی کاکی

"خاک پر دانہ" اشاعت اول، سنہ ۱۹۲۸ء

۲۳۔ تالیف ۲۵۔ مزار آتشیں

۲۶۔ علیحدگی

"نواب و خیال" اشاعت اول، سنہ ۱۹۲۸ء

۲۷۔ خودی ۲۸۔ لال فیتہ

۲۹۔ نخل امید

"قر دوس خیال" اشاعت اول، سنہ ۱۹۲۹ء

۳۰۔ راہ نجات ۳۱۔ سوا سیر گیہوں

۳۲۔ تہذیب کاراز

"محمدیم جالبیسی" (حصہ اول) اشاعت اول، سنہ ۱۹۳۰ء

۳۳۔ چوری ۳۴۔ دینداری

۳۵۔ رام لیلہ ۳۶۔ مندر

۳۷۔ منتر

"محمدیم جالبیسی" (حصہ دوم) اشاعت اول، سنہ ۱۹۳۰ء

۳۸۔ سزا ۳۹۔ گھاس دلی

۴۰۔ پوس کی رات

”آخری تحفہ، اشاعت اول، سنہ ۱۹۳۴ء“

۳۱۔ دو میل ۳۲۔ طلوع محبت

۳۳۔ نجات ۳۴۔ سستی

۳۵۔ وفا کی دیوی

”زادراہ“، اشاعت اول، ۱۹۳۶ء“

۳۶ خانہ داماد ۳۷۔ آشیان برباد

۳۸۔ نیور ۳۹۔ وفا کی دیوی

۵۰۔ بھولی کی چھٹی ۵۱۔ حقیقت

”دودھ کی قیمت“، اشاعت اول، سنہ ۱۹۳۷ء“

۵۲۔ عید گاہ ۵۳۔ اکیر

۵۴۔ ریاست کادیوان ۵۵۔ دودھ کی قیمت

”واردات“، اشاعت اول، سنہ ۱۹۳۸ء“

۵۶۔ مٹی ڈنڈا ۵۷۔ مالکن

۵۸۔ روشنی ۵۹۔ انصاف کی پولس

۶۰۔ سوانک

”پدم چند کے مختصر افسانے، مرتبہ رادھا کرشن، اشاعت اول، سنہ ۱۹۷۸ء“

۶۱۔ لاگ ڈانٹ ۶۲۔ سجان بھگت

۶۳۔ پسپناری کا کنواں ۶۴۔ سمر یا ترا

۶۵۔ کفن

پدم چند کے افسانوی مجموعوں کے ایسے افسانے جن کو دیہی یا شہری زندگی کی عکاسی کے زمرے میں شامل نہیں کیا جاسکتا۔

"نوز وطن" (دوسرا اڈیشن)

۱۔ دنیا کا سب سے انمول رتن ۲۔ شیخ مخمور

۳۔ سیر درویش

"پریم پچھسی" (حصہ اول)

۴۔ رانی سارنہا ۵۔ گناہ کا اکن کنڈ

۶۔ وکر مات کاتینہ ۷۔ راجہ ہر دول

۸۔ آگما

"پریم پچھسی" (حصہ دوم)

۹۔ شکاری راج کمار ۱۰۔ غیرت کی کنار

"پریم پچھسی" (حصہ اول)

۱۱۔ جگنو کی پہک ۱۲۔ دھوکہ

۱۳۔ راجپوت کی بیٹی

"پریم پچھسی" (حصہ دوم)

۱۴۔ زنجیر ہوس ۱۵۔ فتح

۱۶۔ خنجر وفا ۱۷۔ راہ خدمت

"خواب و خیال"

۱۸۔ شطرنج کی بازی ۱۹۔ سستی

"خاک پر وانہ"

۲۰۔ فکر دنیا

"قر دوس خیال"

۲۱۔ عفو ۲۲۔ نزول حق (نزول برق)

پریم چند کے افسانوں میں دیہات سے متعلق حقیقت نگاری کی تلاش کے مختلف پہلو ہو سکتے ہیں، مثلاً معاشرتی، معاشی، مذہبی اور سیاسی وغیرہ۔ اب اگر ان پہلوؤں کو الگ الگ کر کے مختلف افسانوں میں ان کی نشاندہی کی جائے تو اس میں خاصی دشواری آسکتی ہے اس لیے جن افسانوں میں دیہی حقیقت نگاری کا عکس ملتا ہے ان میں سے نمایاں افسانوں کو اس طرح دیکھا جاسکتا ہے کہ اس سے دیہی حقیقت نگاری کی انفرادی خصوصیات بھی سامنے آجائیں اور یہ بھی واضح ہو جائے کہ دیہات سے متعلق موضوعات کے پس منظر میں پریم چند کے افسانوں کی واضح شکل کیا ہے۔ ان میں بھی ان افسانوں کا قدرے تفصیلی ذکر ضروری ہے جن کو زیر بحث لائے بغیر پریم چند کے دیہات سے متعلق حقیقت نگاری کی نوعیت کو نہیں سمجھا جاسکتا۔ پریم چند کے افسانوں کی مندرجہ ذیل فہرست ایسے افسانوں پر مشتمل ہے جن میں دیہی زندگی کے مختلف پہلو نظر آتے ہیں۔ ان کا تفصیلی جائزہ لینے کے بعد یہ بات واضح ہو سکے گی کہ پریم چند نے اپنے افسانوں میں دیہی زندگی کی صورت حال کو کس طرح واضح کیا ہے۔ ان افسانوں کے انتخاب میں اس بات کا خیال رکھا گیا ہے کہ پریم چند کے دیہات سے متعلق حقیقت نگاری کے جو مختلف گوشے ملتے ہیں وہ ان میں شامل ہو جائیں۔ ان افسانوں کی فہرست یہ ہے۔

- ۱۔ بے غرض محسن (۱۹۱۰ء) ، ۲۔ آہ بے کس (۱۹۱۱ء) ، ۳۔ اندھیر (۱۹۱۳ء) ، ۴۔ خون سفید (۱۹۱۴ء) ، ۵۔ پچھتاوا (۱۹۱۴ء) ، ۶۔ مرہم (۱۹۱۵ء) ، ۷۔ بیٹی کا دھن (۱۹۱۵ء) ، ۸۔ بچپنیت (۱۹۱۶ء) ، ۹۔ مشعل ہدایت (۱۹۱۷ء) ، ۱۰۔ قربانی (۱۹۱۸ء) ، ۱۱۔ راہ نجات (۱۹۲۴ء) ، ۱۲۔ سو سیر گیہوں (۱۹۲۴ء) ، ۱۳۔ سجان بھگت (۱۹۲۷ء) ، ۱۴۔ مزار آتشیں (۱۹۲۸ء) ، ۱۵۔ گھاس والی (۱۹۲۹ء) ، ۱۶۔ علیحدگی (۱۹۲۹ء) ، ۱۷۔ پوس کی رات (۱۹۳۰ء) ، ۱۸۔ نجات (۱۹۳۱ء) ، ۱۹۔ مالکن (۱۹۳۱ء) ، ۲۰۔ دودھ کی قیمت (۱۹۳۴ء) ، ۲۱۔ کفن (۱۹۳۵ء)۔

اب یہاں ان افسانوں کا الگ الگ تفصیلی جائزہ لے کر ان میں دیہات کے مختلف پہلوؤں کی تلاش کرنا آسانی سے ممکن ہو سکے گا۔ اس تجزیہ میں اگر افسانوں کے سال اشاعت کی ترتیب کو پیش نظر رکھا جائے تو پریم چند کے یہاں دیہی حقیقت نگاری کی ارتقائی صورت واضح کرنے میں بھی سہولت ہوگی۔

”بے غرض محسن“

یہ افسانہ دیہی ماحول کا نمائندہ افسانہ ہے۔ دیہی زندگی کی مختلف حقیقتیں اس افسانہ میں جلوہ گر ہیں۔ ابتدا ہی دیہات کے رسوم اور میلے ٹھیلے کے ذکر سے ہوتی ہے جو دیہات کی ثقافتی زندگی کو نمایاں کرتے ہیں۔

”ساون کا مینہ تھا۔ ریوتی رانی نے پاؤں میں ہندی رچائی، مانگ چوٹی سنواری

اور تب اجنی ساس سے جا کر بولی۔ ”اماں جی! آج میں مید دیکھنے جاؤں

— گی“ (۲)

— اور —

”لا کا ہیرا من ساتویں سال میں تھا۔ ریوتی نے اسے اچھے اچھے کپڑے

پہنائے۔ نظر بد سے بچانے کے لیے ماتھے اور گالوں پر کاجل کے ٹیکے لگا

دیئے۔ گڑیاں پینٹنے کے لیے ایک خوش رنگ چھڑی دے دی اور اجنی

بھولیوں کے ساتھ مید دیکھنے چلی“ (۲)۔

— اور —

”عورتیں سولہ سنگار کر کے ہر فضا میدان میں ساون کی روم جھم بر کھا کی بہار

لوٹ رہی تھیں۔ شانوں میں جھولے پڑے تھے کوئی جھولا، جھولتی کوئی مہار

گاتی۔ کوئی ساگر کے کنارے بیٹھی لہروں سے کھیلتی تھی۔

ٹھنڈی ٹھنڈی خوشگوار ہوا۔ پانی کی ہلکی ہلکی بھوار۔ بہاڑیوں کی نکھری ہوئی

بریاول - لہروں کے دلفریب جھکولے موسم کو توبہ شکن بنانے ہونے
تھے" (۴)۔

ساون اور اس کی بہار سے لطف اندوز ہونے کا یہ سارا سلسلہ دیہات اور اس کے مکینوں کا ہی خاصہ ہے۔ تاہم یہ دیہات کے ایک خوشگوار اور خوش کن منظر کے علاوہ اور کچھ نہیں۔ اب اگر ذرا اس افسانے کے منظر سے نظر ہٹا کر اس المیہ پر توجہ صرف کی جائے جو منظر نگاری کے پس منظر میں زیادہ نمایاں ہو گیا ہے، تو اس افسانے کو زیادہ گہرائی کے ساتھ سمجھا جاسکتا ہے اس افسانے کا مرکزی کردار تخت سنگھ ہے، جس نے بے لوث ایک ڈوبتے ہوئے بچے، ہیرا من کو ساگر سے نکالا تھا۔ یہ بچہ جب زمیندار بن جاتا ہے اور سری پور کو خرید لیتا ہے تب سارے مہاسیوں کو بلاتا ہے۔ سبھی نذر گزارتے ہیں۔ تخت سنگھ جو ایک غریب اور خوددار کسان ہے، بلانے جانے پر آتو جاتا ہے لیکن وہ نذر و نیاز پیش کرتا ہے نہ سر تسلیم خم کرتا ہے۔ یہ بات ایک زمیندار کو کیوں برداشت ہو سکتی تھی۔ اس کی آواز ملاحظہ فرمائیں:

"ابھی کسی زمیندار سے پالا نہیں پڑا۔ ایک ایک کی ہیکوی بھلا دوں گا" (۵)۔

اس دھمکی کے بعد بھی تخت سنگھ نے اس کی پروا نہ کی تو زمیندار نے اس کے کمیت نیلام کرا دیے۔ اس کے باوجود اس کسان کی خودداری پر سنجہ نہ آئی اور اس نے اپنے احسان کو ظاہر کر کے ان مظالم سے اپنے کو بچانے کی کوشش نہیں کی۔ لیکن زمیندار سے نظریں ملانے کی جرات کرنے کا انجام تو عبرتناک ہی ہونا تھا۔ ایک گانے جو کمیت کی نیلامی کے بعد اس کا سارا تھی اور جس کے دودھ اور اپلوں کی آمدنی سے تخت سنگھ اور اس کی بیوی کو روزی ملتی تھی، وہ گانے بھی آفات سماوی کا شکار ہو گئی۔

"سال بھر تخت سنگھ نے جوں توں کر کے کاٹا۔ پھر برسات آئی۔ اس کا گھر بھایا نہ گیا تھا۔ کئی دن موسلا دھار میں برسا تو مکان کا ایک حصہ گر پڑا۔ گانے وہیں بندھی ہوئی تھی۔ دب کر مر گئی۔ تخت سنگھ کے بھی سخت

چوٹ آئی۔ اسی دن اسے بخار آنا شروع ہوا۔ دوادار و کون کرتا۔ روزی کا
 سارا تھا وہ بھی ٹوٹا۔ ظالم بے درد مصیبت نے کچل ڈالا۔ سارا مکان پانی
 سے بھرا ہوا۔ گھر میں اناج کا ایک دانہ نہیں۔ اندھیرے میں بڑا ہوا کراہ رہ
 تھا" (۶)۔

اور آخر کار بوڑھا کسمپرسی کے عالم میں جان دے دیتا ہے لیکن اپنی خودداری پر سنج نہیں آنے
 دیتا۔ محولہ بالا اقتباس میں دیہات کی صورت اور وہاں کے نظام کی شکلیں نظر آتی ہیں۔۔۔ یہی وہ
 حقیقتیں ہیں جو ایک غیور اور خوددار کردار (اسامی) کی خودداری کے تحفظ کو سامنے لاتی ہیں۔

زمیندار اپنے اسامیوں پر کرم کرنا بھی چاہتا ہے تو اسے قدموں میں جھکا کر کرنا چاہتا
 ہے۔ جو بھی اس کے خلاف ہوتا ہے اس کا انجام عبرتناک ہوتا ہے۔ تخت سنگھ کے مرنے کے
 بعد اس کی بیوی بوڑھی ٹھکران کو برجن کر اپنے بناتی اور بھتی ہے۔ اسے دیکھ کر ہیرامن کو
 ترس آیا اور اس نے دہل چاول تھالیوں میں کر کے اپنی ماں کی معرفت اس کے پاس بھیجا۔ لیکن
 وہ عورت بھی، مشرقی عورتوں کی طرح شوہر پرست اور خوددار تھی۔ اس نے جواب دیا:

"ریوتی! جب تک آنکھوں سے سو جھتا ہے اور ہاتھ پاؤں بھلتے ہیں مجھے اور
 مرنے والے کو گنہگار نہ کرو" (۷)۔

آخر کار وہ بوڑھی عورت بھی اسی کسمپرسی کی حالت میں جان دے دیتی ہے۔ ریوتی جو اپنے بیٹے
 کے مقابلہ کو اچھی نگاہ سے نہیں دیکھتی تھی اور اس کی اعانت کرنے کی کوشش کرتی رہتی تھی،
 وہ بھی بڑھیا کے آخری وقت میں اس کے پاس جانا پسند نہیں کرتی کہ اس دن ہیرامن کی سالگرہ
 کا جشن منایا جا رہا تھا۔۔۔ یہی نہیں وہ ہیرامن (زمیندار) کو بھی جانے سے روکتی ہے۔ اس سے گاؤں
 کے اعلیٰ طبقے کی ان عورتوں کے مزاج کی عکاسی ہوتی ہے جو بطور "رہم دل نیک مزاج شریف" نظر
 آتی ہیں۔

اس افسانے میں زمیندار کی ہٹ دھرمی، اسامی کی خودداری اور گاؤں کے رسوم کا ذکر

اس انداز سے کیا گیا ہے جس سے گاؤں کی زندگی کی صورت حال واضح ہو جاتی ہے۔ افسانے کا انجام بھی ان باتوں کی مناسبت سے حقیقی ہے، لیکن کردار نگاری جس طرح مثالیت کے سانے میں کی گئی ہے اور خودداری و بے غرضی کا جو سبق پریم چند نے پڑھایا ہے، وہ اس افسانے کو ایک آدرش وادی افسانہ بھی بنا دیتا ہے۔

”آہ بے کس“

یہ موضع چاند پور کے منشی رام سیوک کی کہانی ہے۔ اس افسانے میں منشی رام سیوک جیسے ایک عیار کردار کے انجام کو موضوع بنایا گیا ہے۔ وہ ایک برہمنی موزگا کارو پیہ غضب کر لیتا ہے اور جب یہ معاملہ پنچایت کے سامنے آتا ہے تو پنچایت بھی اس کی ظاہری شرافت پر یقین کر لیتی ہے۔ اس لیے کہ ”پکڑی کی ٹکری“ میں تو لوگوں کی ظاہری شرافت کو ہی اہمیت حاصل ہوتی ہے۔ پنچایت بھی منشی جی کو بری الذمہ سمجھ لیتی ہے۔ لیکن جب یہی موزگا اپنی رقم کی وصولیابی کے لیے منشی جی کے دروازے پر بیٹھ کر اپنی جان بچھا کر دیتی ہے تو اس کی موت کا ذمہ دار منشی جی کو ہی سمجھا جاتا ہے۔ گاؤں کی زندگی میں کسی برہمنی کا کسی کے دروازے پر مرنے کا مجرم اور گناہ گار ہونے کی دلیل سمجھا جاتا تھا، اور اس پر زمین کے قتل کا الزام عائد کیا جاتا تھا۔ اس واقعہ سے منشی جی اور ان کا خاندان بھی خوف زدہ ہوتے ہیں اور اس کی انتہا منشی جی کی حاملہ بیوی ناگن کی موت کی شکل میں سامنے آتی ہے۔ گاؤں والوں پر اس کا رد عمل یہ ہوتا ہے کہ وہ منشی رام سیوک کے گھر کا بائیکاٹ کرتے ہیں اور اس کی انتہائی صورت یوں سامنے لائی گئی ہے:

”رات گزر گئی۔ دن چڑھتا آتا تھا۔ منشی جی گھر گھر گھومے مگر کوئی نہ نکلا۔

ہتیارے کے دروازے پر کون جانے۔ ہتیارے کی لاش کون اٹھانے۔ منشی

جی کا رعب ان کے خونخوار قسم کا خوف اور قانونی مصلحت آمیزیاں کچھ

بھی کارگر نہ ہوا“ (۸)

اس افسانے میں گاؤں کے اس نظام کی واضح صورت نظر آتی ہے جس کو بچپن ہی نظام کہا جاتا ہے، اور جس میں بچپن اور برادری کو ہی اولیت حاصل ہوتی ہے۔ اس کے فیصلے قبول کیے جاتے ہیں اور اس کے فیصلے پر عمل کرنے کو مجبور کیا جاتا ہے۔ لیکن یہاں صورت حال تھوڑی سی مختلف ہے۔ گاؤں کے نظام میں بچپن کے فیصلے غلط بھی ہو جاتے ہیں۔ ایسی صورت حال یہاں بھی نظر آتی ہے لیکن برادری کو اس غلط فیصلہ کا احساس جب بھی ہو جاتا ہے وہ مکمل بائیکاٹ کرتی ہے اور اس بائیکاٹ سے جو صورت پیدا ہوتی ہے اس کا تذکرہ اس طرح کیا گیا ہے:

"گاؤں کا کوئی ذی روح ان کے دروازے کی طرف بھاگتا بھی نہ تھا۔ غریب

اپنے ہاتھوں پانی بھرتے۔ خود برتن دھوتے" (۹)

دیہات میں سماجی زندگی ایک دوسرے سے اس طرح جڑی ہوتی ہے کہ اسے اپنے اثر و رسوخ سے توڑنا بھی مشکل ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ منشی رام سیوک کا دبدبہ اور ان کے قلم کی قوت سے بھی ان کے کیے گئے گناہ کی تلافی ممکن نہ ہو سکی اور ان کو اس کی سزا ملی۔ افسانہ اپنے انجام سے آدرش وادی تاثر ضرور دیتا ہے، تاہم یہ افسانہ دیہی زندگی میں بچپن کے نظام، فرد پر سماج کی گرفت اور برہمنوں کی سماجی اور معاشرتی حیثیت کی واضح عکاسی کرتا ہے۔

"اندھیر"

"اندھیر" مکمل طور سے دیہی زندگی سے متعلق افسانہ ہے جس میں دیہی حقیقت نگاری کے مختلف پہلو نظر آتے ہیں۔ ساٹھے اور پانچھ دو موضوعوں کی کہانی میں منظر اور پس منظر، موضوع اور اسلوب، سب کچھ دیہاتی ہے۔ افسانے کی ابتدا میں ہی دیہات میں تلواریوں کے موقع پر ہونے والی کشتی کے مقابلے کا ذکر ملتا ہے۔ ایسے مقابلوں میں فریقین کی فتح و شکست سارے گاؤں والوں کی فتح و شکست سمجھی جاتی تھی اور اس میں شکست کھایا ہوا فریق بدلہ کی کاروائی میں چھپ کر وار کرنے کو بھی برا نہیں سمجھتا تھا۔ اس افسانے میں بھی گاؤں کی اسی صورت حال کو

پیش کیا گیا ہے۔ سانھے کا جواں کشتی کے مقابلے میں پانھے کے جواں بلدیو کو شکست دے دیتا ہے۔ یہ شکست پانھے والوں کے لیے باعث شرم تھی۔ اس خفت کو کم کرنے کی کوشش میں کوپال پر کھیٹوں میں بہرہ دیتے ہوئے قاتلانہ حملہ کیا گیا۔ پورے افسانے میں دیہات کا ماحول نظر آتا ہے۔ کھیٹوں کی رکھولی کسان کس طرح کرتا ہے اسے اسی نیند پر قابو پانے کے لیے کیا کرنا ہوتا ہے اور وہ کس قدر ہوشیار رہتا ہے، یہ سارے مناظر اس افسانے میں نظر آجاتے ہیں۔ یہاں اس اقتباس میں کھیٹ کے منظر کے ساتھ ساتھ ان پر جو خطرات اور مصیبتیں آتی رہتی ہیں ان کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے:

”مگر تباہی سے بہت دور کئی پر شور نالوں اور ڈھاک کے جھگولوں سے گزر کر جوار اور باجرے کے کھیٹ تھے اور ان کی مینڈوں پر سانھے کے کسان جا بجا مڈیا ڈالے ہوئے کھیٹوں کی رکھولی کر رہے تھے۔ تلے زمین اوپر تاریکی۔ میلوں تک سانا چھایا ہوا۔ کبھی جھلی سوزوں کے غول، کبھی نیل گالیوں کے ریوز۔ معلم کے سوا کوئی ساتھی نہیں۔ آگ کے سوا کوئی مددگار نہیں۔ کھٹکا ہوا اور چونک بڑے۔ تاریکی خوف کا دوسرا نام ہے۔ جب ایک منی کا ڈھیر ایک ٹھوٹھا درخت اور ایک تودہ کاہ بھی متحرک اور تجسس بن جاتے ہیں۔ تاریکی ان میں جان ڈال دیتی ہے۔ لیکن یہ مضبوط ہاتھوں والے۔ مضبوط جگر والے، مضبوط ارادے والے کسان ہیں کہ یہ سب سختیاں جھیلنے ہیں۔ تاکہ اپنے زیادہ خوش نصیب بھائیوں کیلئے عیش اور تکلف کے سامان بہم پہنچائیں۔ انھیں رکھوالوں میں آج کا ہیر و سانھے کا مایہ ناز کوپال بھی ہے جو اسی مڈیا میں بیٹھا ہوا ہے اور نیند کو بھگانے کے لیے دھیسے سروں میں یہ نغمہ گارہا ہے۔

میں تو تو سے نینا گاکا کے پھمکتا رہے۔

دفعاً اسے کسی کے پاؤں میں آہٹ معلوم ہوئی۔ جیسے ہرن کتوں کی آوازوں کو کان لگا کر سنتا ہے اسی طرح گوپال نے بھی کان لگا کر سنا۔ نیند کی غنودگی دور ہو گئی۔ لٹھ کندھے پر رکھا۔ اور منڈیا سے باہر نکل آیا۔ چاروں طرف سیاہی پھائی ہوئی تھی اور ہلکی ہلکی بوندیں پڑ رہی تھیں" (۱۰)۔

یہیں اس پر حمد ہوتا ہے لیکن اس کی زندگی بچ جاتی ہے۔ ایسا سادہ نذر اور جری گوپال بھی پلوس والوں سے بے حد خوف کھاتا تھا۔ گوپال کے اس خوف میں سارے گاؤں کے کسانوں کی پلوس سے خوف زدہ ہونے کی عکاسی کی گئی ہے۔ سارے کسانوں کی ہی یہ حالت تھی۔ اس کا سبب یہ بھی ہوتا تھا کہ بچپن سے جو کچھ دیکھتے تھے اور جس طرح کسان اپنے بچوں کو پلوس والوں سے دور رکھنے کی کوشش کرتے وہ نفسیاتی طور پر ان کو پلوس والوں سے خوف زدہ رکھتا تھا، خواہ وہ خود جسمانی طور پر بے حد قوی اور مضبوط کیوں نہ ہوں۔ اسی خوف کا فائدہ اٹھا کر پلوس والے کسانوں کا استحصال کرتے تھے۔ یہ صورت بھی اس شکل میں نظر آتی ہے کہ گوپال پر قاتلانہ حملہ ہونے کے بعد پلوس والے وہیں آدھمکتے ہیں اور اسے اس بات کا مجرم بتایا جاتا ہے کہ اس نے ایسی سنگین واردات کی خبر نہ دی اور اخفائے جرم کا ارتکاب کر کے جرم میں برابر کا شریک ہوا۔ اس طرح کے دلائل پیش کر کے پلوس دیگر سرکاری ہلکاروں کی ملی بھگت سے کسانوں کو بیوقوف بنایا کرتی تھی۔ یہ صورت حال اس افسانے میں بھی نظر آتی ہے۔ گاؤں کا کھیا کس طرح پلوس اور گوپال کے گھر والوں کے درمیان کے شخص کا رول ادا کرتا ہے:

"کھیا صاحب دبے پاؤں راز دارانہ انداز سے گورا کے پاس آئے اور بولے۔ یہ درو گا بڑا کا بھر ہے۔ پچاس سے نیچے تو بات ہی نہیں کرتا۔ درجہ اول کا تھا نیدار ہے۔ میں نے بہت کہا، مجھ پر غریب آدمی ہے۔ گھر میں کچھ بھیتا نہیں۔ مگر وہ ایک نہیں سنتا" (۱۱)۔

گوپال باوجود اس کے کہ پلوس والوں سے ڈرتا ہے، اس بات کو گوارا نہیں کرتا کہ اپنی محنت کی

کمائی یوں مغت میں اور بلا کسی قصور کے گنوا دے۔ یہ تو اس کے لئے نا کردہ گناہ کی سزا تھی۔

"پچاس کی کون کہے۔ میں پچاس کوڑیاں بھی نہ دوں گا۔ کوئی گدر (غدر)

ہے۔ میں نے کسور (قصور) کیا کیا ہے" (۱۲)

لیکن عورتوں کو اپنے شوہر کی عزت آبرو اور جان پیاری ہوتی ہے۔ دیہاتی عورتوں کے لئے تو کسی کو پولس کا پکڑنے جانا بھی پھانسی پر چڑھا دینے کے مترادف ہی ہوتا ہے۔ اس لئے وہ بڑی سے بڑی قربانی بھی دینے کو آمادہ نظر آتی ہے۔ گورا (گوپال کی بیوی) نے بھی گوپال سے روپے نہیں مانگے۔ اپنے پس انداز کیے گئے روپیوں میں سے اس نے پچاس روپے نکال کر دیئے ان پیسوں کا ٹھارا کس طرح ہوا، اس کا اندازہ اس اقتباس سے ہوتا ہے۔

"کھیا نے باہر آ کر پچیس روپے کی بوٹلی دکھائی۔ پچیس راستے ہی میں

غائب ہو گئے تھے۔ داروغہ جی نے خدا کا شکر ادا کیا۔ دعا مستجاب ہوئی۔ روپیہ

جیب میں رکھا اور رسد پہنچانے والوں کے انبوہ کثیر کو روتے

بللاتے چھوڑ کر ہوا ہو گئے۔ مودی کا گلا گھٹ گیا۔ قصاب کے گلے پر

بھری بھر گئی۔ تیلی پس گیا۔ کھیا صاحب نے گوپال کی گردن پر احسان

رکھا۔ گویا رسد کے دام گرہ سے دیئے۔ گاؤں میں سرخرو ہو گئے۔ وقار بڑھ

گیا" (۱۳)۔

محولہ بالا اقتباس سے یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ دیہات میں پولس کس طرح مصیبت بن کر

داخل ہوتی ہے۔ اس کا شکار فرد خاص ہی نہیں بلکہ پورا گاؤں بن جاتا ہے۔ گاؤں کے سرکاری

اہلکار، کھیا، پیٹواری وغیرہ بھی اس لوٹ کھسوٹ میں پولس والوں کے ساتھ شامل ہوتے تھے۔

گاؤں کے لوگوں کی جماعت اور ان کی مذہبی عقیدت انھیں اوہام پرستی کی طرف لے جاتی ہے۔

نتیجہ کہ طور پر ہرمونوں کے ذریعہ بھی ان کا استحصال کیا جاتا ہے اور اس قسم کے

واقعات کو بھی مذہب سے جوڑ دیا جاتا ہے۔ یہاں اس افسانے میں بھی یہی صورت حال نظر آتی

ہے۔ پولس کے گاؤں میں آنے کے بعد بھی کوئی گرفتاری نہیں ہوئی، یہ کھیا اور داروغہ جی کی مہربانی نہ تھی بلکہ بھگوان کی ”مہیما“ تھی۔ لہذا ستیہ نارائن کی کتھالازی تھی اور اس میں چڑھاوے کا چڑھایا جانا بھی۔ یہ سارا ماحول گاؤں کی زندگی میں ہونے والے استحصال کی سچی تصویر پیش کرتا ہے اور افسانے کے آخر میں گویا کا یہ جملہ کہ ”ستیہ نارائن کی مہیما نہیں اندھیر ہے“ خاصہ ترقی پسندانہ نظریہ معلوم ہوتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اب کسان بھی بیدار ہو رہا ہے اور ان باتوں کو وہ بھی سمجھنے لگا ہے۔

اس افسانہ میں پریم چند نے دیہات کی زندگی کی مختلف جہتوں کو حقیقت کے ساتھ یکجا کر دیا ہے۔ اس میں رزم و بزم کی محفلیں بھی نظر آتی ہیں اور مکر و فریب سے انتقام لیتے ہوئے کردار بھی۔ سرکاری ہلکاروں اور پولس کے مظالم بھی اور ان سے نبرد آزما ہونے کی کوشش کرتا ہوا کسان بھی۔ غرض یہ کہ دیہی زندگی کی مختلف صورتوں کی عکاسی ملتی ہے۔ افسانہ میں کرداروں کی زبان و بیان کی مناسبت نے بھی اسے حقیقت سے قریب تر کر دیا ہے۔

”خون سفید“

”خون سفید“ میں دیہی زندگی کے مختلف پہلوؤں کی عکاسی کی گئی ہے۔ بارش کسان کے لئے رحمت ہے۔ اسی پر اس کے کاروبار حیات کا دار و مدار ہے۔ بارش کے نہیں ہونے کی صورت میں کسانوں کی بری حالت ہوتی ہے اور وہ بعض اوقات مزدوری پر بھی مجبور ہو جاتے ہیں۔ ان کو ترک وطن بھی کرنا پڑتا ہے۔ کسان بارش کی امید میں اپنی سی کوششیں کرتا ہے۔ عموماً اس میں تو ہم پرستی بھی شامل ہوتی ہے۔ یہ ساری صورتیں اس افسانے میں بھی نظر آتی ہیں۔

”کسانوں نے بہت چپ تپ کیے۔ اینٹ اور پتھر دیویوں کے نام سے بیچ گئے۔ پانی کی امید میں خون کے پر نالے بہ گئے۔ لیکن اندر کسی طرح نہ ملیجے۔ نہ کھیتوں میں پودے تھے۔ نہ چراگاہوں میں گھاس نہ تالابوں میں پانی۔ عجب مصیبت کا سامنا تھا۔ جدھر دیکھئے خستہ حالی، فلاں اور فاقہ کشی

کے دلخراش نظارے دکھائی دیتے تھے۔ لوگوں نے پہلے گئے اور برتن گرو رکھے۔ اور تب بیچ ڈالے۔ پھر موٹیوں کی باری آئی۔ اور جب روزی کا کوئی سہارا نہ رہا۔ تب اپنے وطن پر جان دینے والے کسان بیوی بچوں کو لے لے کر مزدوری کرنے کو نکلے" (۱۳)۔

لیکن یہ صورت بارش کے بعد بدل جاتی ہے۔ بارش کی پہلی بوند ہی کسانوں کے لئے خوشحالی کا پیغام لے کر آتی ہے اور ابھی بارش کے ہوتے ہی اجڑے ہونے گاؤں پھر سے بس جاتے ہیں۔ ہریالی اپنے ساتھ خوشحالی لے کر آتی ہے۔ اس کا تذکرہ بھی خاصے رومانی انداز میں اس افسانے میں نظر آتا ہے:

"ممتوا تر چودہ سال ملک میں رام کاراج رہا نہ کبھی اندر نے شکایت کا موقع دیا اور نہ زمین نے۔ اڑی ہوئی ندی کی طرح انبار خانے غلے سے لبریز تھے۔ اجڑے آباد ہو گئے۔ مزدور کسان ہو بیٹھے" (۱۵)۔

اس افسانے کی ابتدا دسہات میں آئی ہوئی قحط سالی سے ہوتی ہے جس کے نتیجے میں ماں باپ سے اس کا بیٹا جدا ہو جاتا ہے۔ لیکن جب خوشحالی اور فراوانی آنے کے بعد وہی بیٹا لوٹتا ہے تو اس کا مذہب تبدیل ہو چکا ہوتا ہے۔ یہ بات گاؤں والوں کے لئے قابل قبول نہیں ہوتی کہ ان میں سے کسی کی اولاد مذہب تبدیل کر لے۔ تاہم لڑکے کی ماں اپنی اولاد کی خوشی کی خاطر سماج سے ٹکر لینے کو بھی تیار ہو جاتی ہے جب کہ اس کا باپ ایسا نہیں کر پاتا۔ یہ تو محض اتفاق ہے کہ لڑکا خود ہی اپنے سماج میں اچھوت بن کر رہنا گوارا نہیں کرتا۔

"سادھو نے کسی قدر ناملائم لہجے میں کہا کیا مان لوں۔ یہی کہ انہوں میں غیر بن کر رہوں۔ ذلت اٹھاؤں۔ منی کا گھڑا بھی میرے چھونے سے ناپاک ہو جائے۔ یہ بات میری ہمت سے باہر ہے۔ میں اتنا بے حیا نہیں ہوں" (۱۶)۔

اور بالآخر وہ اپنے آبائی ماحول کو چھوڑ کر اپنی پرانی جگہ واپس چلا جاتا ہے۔

گاؤں والوں کی بد حالی اور خوشحالی کا انحصار کاشتکاری پر ہوتا ہے اور کاشتکاری زیادہ تر بارش کے ہونے اور نہ ہونے پر منحصر ہے اس حقیقت کو افسانے میں بہت زیادہ واضح نہیں کیا گیا ہے، پھر بھی بعض اشارے اور جھلکیاں واضح اور حقیقی ہیں۔ خصوصاً وہ حصہ جہاں بارش کے نہ ہونے کی صورت میں گاؤں کے باشندوں کی حالت اور ہجرت کو بیان کیا گیا ہے۔ دوسری طرف سماجی زندگی میں جو جبر کا نظام مذہب کے زیر اثر قائم ہو گیا ہے اس کی بھی سچی عکاسی کی گئی ہے، جب اولاد کو بھی سماجی دباؤ کی وجہ سے خود سے جدا کرنا پڑتا ہے۔ اس کے علاوہ مذہب کو دیہاتوں میں کتنی اہمیت حاصل ہے اور اس سے کیسے کیسے اہواں پیدا ہوتے ہیں اس کا تذکرہ بھی اینٹ اور پتھر کے پوجے جانے کی شکل میں سامنے آتا ہے۔

"بچھتاوا"

"بچھتاوا" دیہاتی پس منظر میں لکھا گیا افسانہ ضرور ہے لیکن اس میں ایمانداری، حق اور انصاف کی فتح کے آدرش کو بنیادی موضوع بنایا گیا ہے۔ تاہم دیہی زندگی کے مختلف پہلو اس افسانے میں نظر آتے ہیں۔ زمیندار کے کارندوں کے ٹھٹھات باٹ کا اندازہ کچھ اس اقتباس سے ہوتا ہے۔

"رئیس کی نوکری نوکری نہیں ریاست ہے۔ میں اپنے چہرے کی سیوں کو دو روپیہ مہینہ دیتا ہوں اور وہ تنزیب کی اپکن پہن کر نکلتے ہیں۔ دروازوں پر گھوڑے بندھے ہوئے ہیں" (۱۷)۔

مختاروں، کارندوں اور کسانوں کی زندگی کے رخ کا پتہ کچھ اس اقتباس سے چلتا ہے جس میں ایک طرف:

"ریاست کی نوکری بجائے خود ریاست ہے۔ رہنے کے لئے خوبصورت جگہ۔
فرش فروش سے سجا ہوا۔ سیکڑوں بیگہ کی سیر۔ کئی نوکر۔ کئی چہرے۔

سواری کے لئے ایک خوبصورت ٹانگن" (۱۸)۔

اور دوسری طرف :

"بچے ہوئے بنگلہ کے چاروں طرف کاشکاروں کے جھونپڑے تھے۔ بھٹوں کے بنے ہوئے جن میں مٹی کے برتنوں کے سوا اور کوئی اثاثہ نہ تھا بنگلہ وہاں کے عرف عام میں کوٹ مشہور تھا۔ لڑکے سہمی ہوئی آنکھوں سے برآمدے کو دیکھتے مگر اوپر قدم رکھنے کی جرات نہ ہوتی" (۱۹)۔

زمیندار کی زیادتی پر بھی اسامی اور کاشکار کو زبان ہلانے کی جرات نہ ہوتی تھی۔ اگر کسی نے کچھ کہا تو اس کو مارا پیٹا جاتا اور جھوٹے مقدموں میں ملوث کر دیا جاتا تھا۔ مکالمے اور کردار نگاری میں بھی دیہات کی حقیقت اس افسانے میں نظر آتی ہے۔ مکالموں کو دیہاتی ماحول کے مطابق کرداروں کے طبقوں کی مناسبت سے لکھا گیا ہے۔ کنور صاحب کا انداز گفتگو ملاحظہ ہو کہ وہ اپنے کاشکار سے کس طرح مخاطب ہوتے ہیں:

"بے ایمان آنکھوں کے سامنے سے دور ہو جا۔ ورنہ تیرا خون پی جاؤں گا"

اور —

"روپیہ پیچھے لیس گے۔ پہلے دیکھیں گے تمہاری عزت کیسی ہے" (۲۱)

اس افسانے میں کسانوں کے مکالمے کچھ اس طرح سے ادا ہوتے ہوئے تحریر کیے گئے ہیں:

"ہمارا مہیت ہے۔ سرکار کی روٹیاں ہیں۔ ہم کو اور کیا چاہئے۔ جو کچھ بیچ ہے وہ سب سرکار ہی کی تو ہے" (۲۲)

اور —

"سرکار بڑھا پے میں آپ کے درواجے پر پانی اتر گیا اور اس پر سرکار ہمیں کو ڈانٹتے ہیں" (۲۳)۔

یہ افسانہ انجام کے مطابق آدرش وادی ضرور ہے، تاہم دیہاتی زندگی میں کسانوں اور

زمینداروں کے تعلقات، کسان، تعلق داروں اور کارندوں کے تعلقات، نیز کارندوں، مختاروں اور کسانوں کے درمیان فرق اور تعلق کی جو تصویر پیش کرتا ہے وہ حقیقت نگاری پر مبنی ہے۔ یہاں یہ حقیقت بھی نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے کہ زمیندار کی مرضی اور اس کی خواہش کو ہی اولیت حاصل ہے۔ اس کے خلاف کوئی بھی اظہار کرے، چاہے وہ اس کا مختار ہی کیوں نہ ہو، اس کا انجام عبرت ناک ہوتا ہے۔

"مرہم"

"مرہم" میں گاؤں کے لوگوں کی سادہ لوحی کو موضوع تو نہیں بنایا گیا لیکن دہقانوں کی سادہ لوحی، ان کی محبت اور ان کی نفرت و انتقام وغیرہ جذباتی رشتوں کی بھرپور عکاسی اس افسانہ میں ملتی ہے۔ دیہات کے لوگ دوسروں کی، خصوصاً گاؤں کے پڑھے لکھے سرکاری کارندوں اور ملازمین کی عزت تو کرتے ہی ہیں، ان پر بھروسہ بھی کرتے ہیں۔ لیکن انھیں یہ گوارا نہیں ہوتا کہ وہ ان کی عزت و آبرو پر ہاتھ ڈالیں۔ یہی صورت حال اس افسانے میں نظر آتی ہے کہ گاؤں کے کارندے لائن سٹکھ کا شان سٹکھ اور گمان سٹکھ کے گھر آنا جانا تھا۔ اس کا ناجائز فائدہ اٹھا کر اس نے ان لوگوں کی بہن دوجی کو اپنی محبت کے جال میں مہمنسالیا۔ گاؤں کی زندگی میں یہ بات کسی بھی گاؤں والے کے لیے ناقابل برداشت ہوتی ہے، اور اس کی انتہا کیا ہوتی ہے اس کا اندازہ مندرجہ ذیل اقتباس سے ہوتا ہے:

"مردوں تک بات مہمنی۔ ٹھاکروں کا گاؤں تھا۔ ٹھا کر لوگ پھرے۔ صلح

ہوئی کہ لائن سٹکھ کو اس شرارت کی سزا دینی چاہئے۔ دونوں بھائیوں کو بلایا

اور بوے یارو! کیا اپنی آبرو بیچ کر بیاہ کر دے؟

"دونوں بھائی چونکے۔ انھیں اپنی شادی کی دھن میں خبر ہی نہ تھی کہ گھر

میں کیا ہو رہا ہے۔ شان سٹکھ نے کہا۔ تمہاری بات میری سمجھ میں نہیں

آئی۔ صاف صاف کہو ایک ٹھا کرنے جو اب دیا۔ صاف صاف کیا کہلاتے ہو۔

اس شہدے لن سنگھ کا اپنے یہاں آنا جانا بند کر دو۔ ورنہ تم تو آنکھوں پر پٹی باندھے ہوئے ہو۔ اس کی جان کی خیریت نہیں ہے ہم نے ابھی تک اس لئے طرح دی ہے کہ شاید تمہاری آنکھیں کھلیں۔ مگر معلوم ہوتا ہے تمہارے اوپر اس نے مردے کی راکھ ڈالی ہے۔ شادی کیا اپنی عزت بچکر کرو گے۔ تم لوگ کھیت میں رہتے ہو اور اپنی آنکھوں سے دیکھتے نہیں کہ شہد اپنا ماؤ سنوار کینے آتا ہے اور تمہارے گھر میں گھنٹوں گھسا رہتا ہے۔ تم اسے اپنا بھائی سمجھتے ہو تو سمجھا کرو۔ ہم تو ایسے بھائی کا گلا کاٹ لیں جو دشواس گھات کرے" (۲۴)۔

لیکن گاؤں والوں کے سزا دینے سے پہلے ہی شان سنگھ اور گمان سنگھ مل کر لن سنگھ کو قتل کر دیتے ہیں اور اتھانے راز کے لئے خود بھی ماتم کنال ہو جاتے ہیں۔ گاؤں والوں کو بھی یہ گمان نہیں گزرتا کہ یہ قتل ان لوگوں نے ہی کیا ہو گا۔

گاؤں میں قتل کی واردات بڑی بات ہوتی ہے۔ پولس کی تحقیقات کا محور بھی گاؤں کی زندگی میں شہر کی زندگی سے بالکل مختلف ہوتا ہے۔ پولس کی تحقیقات کے مناظر کی صحیح عکاسی پریم چند نے اس افسانے میں کی ہے۔ پولس کا گاؤں میں داخلہ ہی عذاب ہوتا ہے اور قتل کے معاملے کی تفتیش میں جو قہر گاؤں والوں پر نازل ہوتا ہے اس کی منظر کشی اس اقتباس میں نظر آتی ہے:

"حلقہ کے داروغہ صاحب بھی جو کیداروں اور سپاہیوں کی جمعیت لئے ہونے آ پہنچے۔ کڑھاؤ چڑھ گیا۔ گوشت اور پوری کی تیاری ہونے لگی۔ داروغہ جی نے تحقیقات کرنی شروع کی۔ موقع دیکھا۔ جو کیداروں کے بیان لئے۔ دونوں بھائیوں کے اظہار لکھے۔ قرب و جوار کے پاسی اور ہمارا پکڑے گئے اور ان پر مار پڑنا شروع ہوئی۔ صبح کو وہ ان غریبوں کو گرفتار کینے لن

سنگھ کی لاش لے کر تھانہ گئے۔ قاتل کا پتہ نہ چلا۔ جو توں اور بہتروں کی
 بوچھاڑ بھی کار گر نہ ہوئی۔ دوسرے دن انسپکٹر پولیس تشریف لانے
 انھوں نے بھی گاؤں کا چکر لگایا۔ چماروں اور پاسیوں کی پھر مرمت ہوئی۔
 پھر حلوہ پوری اور گوشت کی ٹھیری۔ شام کو وہ بھی واپس ہوئے۔ چند
 پاسیوں پر جو کئی بار ڈاکہ اور سرقت کے جرم میں مانوڑ ہو چکے تھے شبہ ہوا۔ ان
 کا چالان کیا گیا" (۲۵)۔

"مرہم" کی کہانی جس بڑے کینوس پر تعمیر کی گئی ہے اس سے قطع نظر دیہاتی
 زندگی کے جن واقعات کا تذکرہ یعنی دیہاتیوں کی سادہ لوحی ان کی محبت اور عزت کے لیے قتل
 تک کر گزرتا، ایسی نفرت کا اظہار کرتا ہے جو عموماً دیہاتوں کا ہی خاصہ ہے۔ شادی سے قبل کے
 جنسی تعلقات کو گاؤں کی زندگی میں جس بری نگاہ سے دیکھا جاتا ہے اس کی بھی حقیقی عکاسی
 کی گئی ہے اور پولس کے مظالم جو تحقیقات کے دوران نظر آتے ہیں، وہ ماحول کی بھی عکاسی
 کرتے ہیں۔ ان سب واقعات و حالات نے ہی اس افسانہ میں دیہاتی زندگی کی صورت حال کو
 نمایاں کیا ہے۔

"بیٹی کا دھن"

"بیٹی کا دھن" میں دیہات کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کا احاطہ کیا گیا ہے۔ دیہات
 میں مذہبی یا ایسے سماجی اقدار جن کو مذہبی حیثیت حاصل ہے، اس موضوع کی اس افسانے میں پھر
 پور عکاسی کی گئی ہے۔ آپسی رقابت اور دیہاتی زندگی کے مشترکہ خاندان کے مسائل وغیرہ بھی
 اس افسانے میں شامل ہیں۔

مشترکہ خاندان کا یہ عیب ہے کہ عام طور سے خاندان بڑا ہوتا ہے اور اس کا کار گزار اس
 خاندان کا بزرگ ہوتا ہے۔ اس پر ہی گھر کے اخراجات برداشت کرنے کی ذمہ داری ہوتی ہے۔
 دیہات میں عام طور سے آمدنی بھی محدود ہوتی ہے۔ سبھوں کو تنگی اور عسرت کی زندگی گزارنی

پڑتی ہے اس لیے کہ دوسرے اہل خانہ آمدنی کے حصول سے اپنے آپ کو بری الذمہ سمجھتے ہیں۔ اس کے علاوہ دیہات میں یہ تصور بھی عام ہے کہ باپ کی زندگی میں پیٹے کو فکر کرنے کی ضرورت نہیں۔ اس افسانے کے مرکزی کردار سکھو چودھری کو بھی یہی معاملہ درپیش ہے۔ سکھو چودھری کے گھر عدالت سے قرتی آتی ہے اس لیے کہ وہ لگان جمع نہیں کر پایا ہے اور زمیندار کے مقدمہ کرنے کے بعد پیروی بھی نہیں کر سکا ہے۔ لیکن اس کی کوئی فکر اس کے بیٹوں کو نہیں ہے۔ وہ صرف ہوائی قلعے بنانے میں مصروف نظر آتے ہیں:

"منہلے جھینگر نے کہا۔ اونھ اس گاؤں میں کیا رکھا ہے۔ جہاں کمائیں گے۔ وہیں کھائیں گے۔ مگر جتن سنگھ کی مونٹھیں ایک ایک کر کے چن لوں گا۔

"پھوٹے پھکڑا اینڈ کر بوے۔ مونٹھیں تم جن لینا۔ ناک میں اڑادوں گا۔ نلکا بنا گھوسے گا۔ اس پر دونوں نے قہقہہ لگایا۔ اور پھلی مارنے کے لیے ندی کی طرف چل دیئے" (۲۶)۔

اس افسانے کی بنیاد میں بھی زمینداروں کا استحصال نظر آتا ہے۔ سکھو چودھری زبان کا تیز آدمی تھا اس لیے سرکاری حکام سے بھی گفتگو کر لیتا تھا۔ سکھو چودھری اور دوسرے گاؤں والے بھی زمیندار کی بیگار سے پریشان تھے۔ ایک بار مجسٹریٹ کے دورے پر اس نے شکایتی الفاظ اس سے کہ دیئے۔ اس کے نتیجہ میں اس پر لگان کی ادائیگی نہ کرنے کا مقدمہ چلایا گیا تھا اور قرتی آئی تھی۔ گاؤں عموماً شہروں سے اتنی دوری پر ہوتے تھے کہ کبھی کبھی فوری ضرورت کے تحت وہاں پہنچنا مشکل ہوتا تھا۔ اس سے جو نقصان کسانوں اور گاؤں والوں کو اٹھانا پڑتا تھا اس کا تذکرہ یوں کیا گیا ہے۔

"کچھری یہاں سے تیس میل کے فاصلے پر تھی۔ کنوار کے دن۔ راستے میں جا بجانالے اور ندیاں حائل۔ کچا راستہ۔ بیل گاڑی کا گزر نہیں۔ پیروں میں

سکت نہیں۔ آخر عدم پیروی میں یک طرفہ فیصلہ ہو گیا" (۲۷)۔

ہندوؤں کے یہاں بیٹی کی شادی کے بعد اس کی سسرال یا اس کی سسرال متعلق ہر چیز کے استعمال کو لڑکی کے گھر والے اپنے لیے حرام اور گناہ کبیرہ سمجھتے ہیں۔ اس نظریے کو ماننے میں گاؤں کے لوگ کچھ زیادہ ہی شدت پسند ہوتے ہیں اور وہ اس سے منحرف ہونے کو اپنی مذہبی روایت کی پامالی تصور کرتے ہیں۔ یہاں بھی یہی صورت حال نظر آتی ہے۔ جودھری کی بیٹی گنگا جلی اپنے زیورات رہن رکھ کر جرمانہ کی ادائیگی کے لئے جودھری کو آمادہ کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ جودھری اس کے لیے آسانی سے راضی نہیں ہوتا۔ وہ کہتا ہے:

"بیٹی تم کو مجھ سے یہ کتنے لاج نہیں آئی۔ بیدشستر میں مجھے تمہارے گاؤں کے کنوئیں کا پانی پینا بھی نہیں لکھا۔ تمہاری ڈیوڑھی میں پیر رکھنا بھی منع ہے۔ کیا مجھے نرک میں ڈھکیلنا چاہتی ہو؟" (۲۸)

مہاجنی طبقہ اپنے معاملات اور لین دین میں نہایت کھرا ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اس کے خیالات عام طور سے مذہبی ہوتے ہیں۔ اس کا ایک بڑا سبب یہ ہوتا ہے کہ اس کی آمدنی کا بڑا حصہ اسے بغیر کسی مشقت کے حاصل ہوتا ہے جسے وہ دیوی دیوتاؤں کی مہربانی سمجھتا ہے۔ اسی لیے جب جودھری اپنی بیٹی کی خود کشی کر لینے کی دھمکی کے بعد مجبور ہو کر جھکڑ شاہ کے پاس گنگا جلی کے زیورات لے کر پہنچتا ہے اور اس کو سزا ماجرہ سنا تا ہے تو وہ اس کو ہاتھ لگانے سے انکار کر دیتا ہے۔ وہ اپنی گرہ سے بغیر ضمانت جرمانے کی رقم ادا کر دیتا ہے۔ اس فیصلے میں جھکڑ شاہ کی شدت پسندی صرف اس کے مذہبی ذہن کے باعث نہیں بلکہ گاؤں کے سماجی نظام کے مطابق گاؤں کی کوئی بھی لڑکی سارے گاؤں کی بیٹی ہوتی ہے۔ اس لیے وہ بھی اس گناہ میں شریک ہوتا۔ یہی وجہ ہوئی کہ اس نے پیسہ دے کر خود کو گناہ سے بچالیا۔

اس افسانے میں دیہی زندگی سے متعلق کردار اور ان کی گفتگو کا انداز اور سماجی صورت حال کی حقیقی عکاسی ملتی ہے۔ اس کے علاوہ سب سے زیادہ واضح طور پر دیہات کے سماجی نظام

میں لڑکی کی اہمیت، گاؤں والوں کی لڑکی سے عقیدت، اس کو دولت کا ایک روپ سمجھنا، اور اس کی کسی بھی شے کی طرف نگاہ اٹھانے کو گناہ سمجھنا وغیرہ نظریات میں شدت پسندی کی عکاسی بھی کی گئی ہے۔ گو کہ ہندوستانی سماج میں یہ فکر شہروں میں بھی مل جاتی ہے، لیکن یہاں ساہوکار کے اس روئے نے اس کردار کو آدرش بنانے کے باوجود اس سلسلہ میں دیہات کے لوگوں کے ان نظریات میں شدت پسندی کی چٹائی کو ظاہر کیا ہے۔

"ہنجایت"

"ہنجایت" کا یہ منظر، ماحول اور موضوع پوری طرح دیہات سے تعلق رکھتا ہے۔ بنیادی طور پر یہ افسانہ حق اور انصاف کی فتح سے متعلق ایک آئیڈیل افسانہ ہے۔ پریم چند یہاں بھی ایک مثالیت پسند اور مصلح کی حیثیت سے سامنے آئے ہیں۔ لیکن اس مثالیت کے باوجود دیہاتی زندگی کی حقیقی تصویریں اس افسانے میں ملتی ہیں۔ ہنجایت اور اس کے اہتمام و انتظام کی جو شکل اس افسانہ میں نظر آتی ہے، وہ بہت حد تک دیہات میں قائم ہونے والی ہنجایت کی تصویر کو پیش کرتی ہے۔ عموماً دونوں فریق اپنے اپنے طور سے، اور اپنی سماجی حیثیت کے مطابق، ہنجایت کا اہتمام کرتے ہیں۔ شیخ معزز آدمی تھے اور ان کو غرض بھی نہ تھی، اس لیے وہ ہنجایت کے لیے کسی کو کہنے بھی نہیں گئے جب کہ دوسری طرف بوڑھی خالہ سب کو اس ہنجایت میں آنے کی دعوت دیتی بھلتی ہے۔

"اس کے بعد کئی دن تک بوڑھی خالہ لکڑی لیے آس پاس کے گاؤں کے چکر لگاتی رہی۔ کمر جھک کر کمان ہو گئی تھی۔ ایک قدم بھلنا مشکل تھا۔ مگر بات آہری تھی۔ اس کا تصفیہ ضروری تھا۔ شیخ معزز کو اپنی طاقت، رسوخ اور منطق پر کامل اعتماد تھا۔ وہ کسی کے سامنے فریاد کرنے نہیں گئے" (۲۹)۔

بوڑھی خالہ کی اس کوشش پر توجہ بھی کم لوگوں نے ہی دی کیونکہ اس کی سماج میں کوئی معزز حیثیت نہیں تھی۔ البتہ گاؤں کے مکینوں کو مذاق اور دل لگی کا ایک سامان مل گیا اور اس صورت

حال پر لوگوں نے طنزیہ جملے بھی کہے۔۔۔ یہی وجہ تھی کہ ہنجایت میں اکثر ایسے ہی لوگ آئے جن کے تعلقات، جمن سے اچھے نہ تھے یا جن کو جمن کی پروا نہیں تھی۔ ہنجایت قائم ہوئی اور فریقین کے معاملے سامنے آئے۔ ہنجایت کے بیچ مستحب ہوئے۔ بحث و مباحثے ہوئے۔ اس کے بعد فیصلہ سنایا گیا۔ ان سب کی عکاسی میں حقیقت کا التباس قائم ہوتا ہے۔

اہل کی رقابت، دشمنی، مار پیٹ، نوک جھونک، وغیرہ کے مناظر بھی دیہاتی زندگی کی صورت حال کو ہی نمایاں کر کے پیش کرتے ہیں۔ ساہوکاروں کے مزاج کا ایک مہلو بھی اس افسانے میں سامنے آتا ہے۔ مجھو سیٹھ نے الگو چودھری سے اچھی نسل کا ایک بیل خریدا۔ اس کو خوب دوڑایا اور دن دن بھر جوتے رکھا۔ اس کی غذا کی طرف بھی توجہ نہ دی۔ یہاں تک کہ ایک شام اس نے راستے میں ہی دم توڑ دیا۔ اس واقعہ سے ساہوکاروں کی سفاکی کو نمایاں کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ پریم چند نے دیہاتی راستوں کی صورت کو بھی بہت عمدہ مثال سے واضح کیا ہے:

"بہت بیچنے اور چلائے۔ مگر دیہات کا راستہ بچوں کی آنکھ ہے۔ سر شام سے

بند۔ کوئی نظر نہ آیا۔ قریب کوئی گاؤں بھی نہ تھا" (۲۰)۔

بیل کے مرنے کے بعد الگو کو پیسے نہیں مل رہے تھے تو الگو اور مجھو کے درمیان معرکے اور پھر اس کے تصفیے کے لیے ہنجایت کا منظر یہ سبھی دیہاتی زندگی کو نمایاں کر کے سامنے لاتا ہے۔ ہنجایت کا فیصلہ جس طرح مہلی ہنجایت میں آدرش وادی تھا اسی طرح دوسری میں بھی رہا۔ الگو کے سر بیچ، جمن بنے تھے، جوان سے دل میں بغض رکھتے تھے لیکن اس کے باوجود حقیقت کے پیش نظر الگو کے ہی حق میں فیصلہ دیا۔ اس آدرش وادی نظریہ کے باوجود افسانہ دیہی زندگی کی حقیقتوں سے نزدیک نظر آتا ہے۔

دیہی زندگی میں ہنجایت، کو جو مقام حاصل ہے، یہاں اس کی حقیقی عکاسی کی گئی

ہے دیہاتیوں کا یہ خیال ہے کہ بیچ کی بات خدا کی مرضی کے مترادف ہے اس لیے حق ہے۔ اس

نقطہ نظر کو نمایاں کرنے کی سعی اس افسانے میں بھی کی گئی ہے۔ ضمنی طور پر دیہات کی دوسری صورت حال بھی سامنے آگئی اور دیہات اور شہر کے مابین جو رشتہ ساہو کاروں کے ذریعہ قائم ہوتا ہے، جس سے گاؤں والوں کو ضروریات زندگی کی ایسی چیزیں جو گاؤں میں نہیں پیدا ہوتیں وہ ملتی ہیں اس کی عکاسی کی گئی ہے۔

”مشعل ہدایت“

”مشعل ہدایت“ کی ابتدا شہری زندگی سے ہوتی ہے لیکن اس کی بنیاد دیہات ہی ہے۔ زمیندار اگر اپنے علاقے میں مقیم نہ ہو تو اس کے کارندے اور مختار عام کی مطلق العنانی اس کے علاقے پر کیا مصیبت لے آتی ہے اور زمیندار اور اس کے رویے نیز اس کے حسن سلوک کا کیسا دخل اپنے علاقے کی ترقی میں ہوتا ہے، ان ہی موضوعات کو اس افسانہ میں بیان کیا گیا ہے۔ اس میں دیہاتی زندگی کی مختلف حقیقتیں سامنے آتی ہیں۔

زمینداروں کا عام رویہ اپنے اسامیوں اور کاشتکاروں کے ساتھ جس قسم کا ہوتا ہے، اس کا فائدہ ان کے معمولی کارندے اور ذاتی نوکر چاکر اٹھاتے ہیں۔ وہ خود کو کسانوں سے کہیں بہتر اور برتر سمجھتے ہیں اور ان پر رعب جماتے ہیں۔ اگر زمیندار شہر میں رہتا ہے اور اپنے علاقے کے دورے پر آتا ہے تو یہ ملازمین دیہاتی کسانوں کو اپنا غلام سمجھتے ہیں۔ کچھ ایسا ہی منظر اس افسانے کے اس اقتباس میں نظر آتا ہے:

”دو گھڑی رات جاتے جاتے شرمابی کے نوکر چاکر، ٹھیٹھم لے آ رہے۔
 کہا، سائیس اور مہراج تینوں نے اس شان سے اسامیوں کو دیکھا گویا وہ
 سب ان کے غلام ہیں۔ سائیس نے ایک موٹے تازے کسان سے کہا
 ”گھوڑے کو کھول دو۔“

غریب کسان ڈرتے ڈرتے گھوڑے کے قریب گیا۔ گھوڑے
 نے اجنبی صورت دیکھی۔ تیور بدلے۔ کنوتیاں کھڑی کیں۔ کسان ڈر کر

لوٹ آیا۔ تب سائیں نے اس کو دھکا دے کر کہا۔ ”بس پھکیا کے تاؤ ہی ہو۔ بل جوتنے سے کیا اکل بھی چلی جاتی ہے۔ یہ لو گھوڑے کو نہلاؤ۔ منہ کیا بناتا ہے۔ کیا کوئی سٹک ہے جو کھا جائے گا۔“ کسان نے ڈرتے ڈرتے اس پکڑی۔ غریب کی سہمی روٹی صورت دیکھ کر ہنسی آتی تھی۔ قدم قدم پر خائف نگاہوں سے گھوڑے کی طرف دیکھتا اور اس طرح ڈرتا تھا گویا پولس کا سپاہی ہے۔

روٹی بنانے والے مزاج نے فرمایا۔ ”ارے نائی کہاں ہے۔“

چل پانی وانی لا ذرا پیر دبا دے۔ تھک گیا ہوں“ (۲۱)۔

گاؤں کے کسان اور مزدور عام طور سے سادہ لوح ہوتے ہیں۔ اس کا ناجائز فائدہ زمیندار اور ان کے کارندے اٹھاتے ہیں۔ یہاں حکمہ پولس بجائے ان کو تحفظ دینے کے، کارندوں اور زمینداروں کے ساتھ ساز باز کر کے ان دیہاتیوں کے اوپر کیسی کیسی مصیبتیں لاتا اور مظالم ڈھاتا ہے، اس کی عکاسی بھی کی گئی ہے۔ اس موضع کے زمیندار شرمابی خود شہر میں رستے ہیں۔ ان کے علم میں یہ بات نہیں تھی اس لیے وہ خود بھی اس واقعہ کو دیکھ کر متعجب ہوتے ہیں:

”گاؤں کے ہر ایک طرف سے کسانوں کے غول کے غول کانسٹیبلوں کے

ساتھ چلے آ رہے ہیں۔ رہ رہ کر کانسٹیبلوں کی گالی گلوچ بھی سنائی دیتی تھی

یہ سب آدمی بٹکلہ کے سامنے صحن میں بیٹھتے جاتے تھے۔ کہیں کہیں سے

عورتوں اور بچوں کے رونے اور چیخنے کی پر درد آوازیں کان میں آرہی

تھیں۔ شرمابی حیران تھے کہ کیا ماجرا ہے۔ دفعتاً بڑے داروغہ صاحب کی

گرج سنائی دی۔ ”تم لوگوں کو تھانہ چلنا ہو گا۔ ہم ایک نہ مانیں گے۔“

پھر سنانا ہو گیا۔ معلوم ہوتا تھا کہ کسانوں میں کاناپھوسی ہو

رہی ہے۔ اس کے بعد ایک کھرام ساچ گیا۔ مختار صاحب اور داروغہ جی کی

مغلطات اس گریہ وزاری میں یوں سنائی دیتی تھیں جیسے آندھی میں بادل کی گرج۔

شرما جی سے اب صبر نہ ہو سکا۔ وہ اپنے زینے کے دروازے پر آئے اور کمرہ میں بھانک کر دیکھا۔ میز پر روپے لگے جا رہے تھے دروغ صاحب بوئے۔ "اتنے بڑے موضع میں یہ رقم۔"

مختار صاحب نے جواب دیا۔ گھبرائیے نہیں اب کی مکھیوں کی خبر لی جائے گی۔ تب داروغہ جی نے ڈانٹ کر کہا۔ "یہ حرام زادے سیدھے سے نہ مانیں گے۔ اٹل سنگھ، ان مکھیوں کو گرفتار کرو۔ فوراً ہتھکڑیاں ڈال دو۔ ایک ایک کو جیل بھجوادو نگا۔ یہ ڈاکہ انھیں لوگوں کا کام ہے۔ دیکھوں کیسے بچتے ہیں" (۲۲)۔

شرما جی نے مختار صاحب سے اس سلسلے میں استفسار کیا تو:

"مختار صاحب بوئے۔" حضور داروغہ جی نے ان آدمیوں کو ایک ڈاکہ کی تفتیش کے لیے طلب کیا ہے۔" اور شرما جی کے کان میں کہا۔ "آدھا سا جھاٹے ہو گیا ہے" (۲۳)۔

شرما جی روایتی انداز کے زمیندار نہ تھے۔ وہ خود شہر میں رستے تھے اور سماجی و فلاحی کاموں میں حصہ لیتے تھے۔ ان مسائل پر لکھتے، پڑھتے اور تتر بتر کرتے تھے۔ یہی وجہ تھی یہ بات ان کو ناگوار گزری اور وہ سخت برہم ہوئے۔ داروغہ جی بھی موقع شناس تھے اور شرما جی کی سیاسی پہنچ کو جانتے تھے، فوراً رخ بدل دیا۔

"جناب آپ کے مختار صاحب نے مجھے بڑا دھوکا دیا۔ ورنہ حلف سے کہتا ہوں یہاں ہرگز یہ شہر نہ برپا کرتا۔ آپ میرے دوست بالو کو کت سنگھ کے محسن ہیں۔ اور اس لحاظ سے میں آپ کو اپنا مرہتی سمجھتا ہوں۔ اپنے ہی گھر میں

آگ نہ لگاتا۔ لیکن اس شخص نے مجھے بڑا ہلکمہ دیا اور میں بھی ایسا احمق تھا کہ اس بھلکے میں آگیا۔ میں سخت نادم ہوں اور آپ سے معافی چاہتا ہوں (آہستہ سے) میری ایک دوستانہ صلاح قبول فرمائیے۔ اس مختار کو جس قدر جلد ممکن ہو الگ کر دیجئے۔ یہ آپ کی ریاست کو تباہ کیے ڈالتا ہے" (۲۳)۔

اس سے ظاہر ہے کہ اس جبر و استبداد اور جور و ظلم کا ذمہ دار علاقے کا زمیندار بھی ہوتا تھا۔ اس کی مرضی اور خواہش کے بغیر یہ استعمال ممکن نہیں تھا جیسا کہ منشی بابو لال کے علاقے میں تھا اور یہاں بھی شرمابی کی ناراضگی کے سبب ان کے اسامی محفوظ ہو گئے۔

گاؤں کے باشندوں کی اس صورت حال کے علاوہ ان کے طرز رہائش کی حقیقی جھلکیاں بھی اس افسانے میں شامل کی گئی ہیں:

"گاؤں کیا تھا طیریا اور غلاظت کا مرکز تھا۔ "انافیلز" کی رقص گاہ، "کیوکس" کی عملداری اور "اشٹوما" کا میدان قتال! کہیں گوبر کے ڈھیر۔ کہیں کوڑے کا انبار۔ ہوا میں عفونت۔ مکانات اکثر بوسیدہ۔ دیواریں چھپرے کے بوجھ سے زمین میں دھنسی ہوئی۔ پر نالوں کا پانی چاروں طرف بہتا ہوا" (۲۵)۔

ان سب باتوں کے علاوہ دیہی کرداروں کی گفتگو اور مکالموں میں دیہی لب و لہجہ کے استعمال سے بھی اس افسانے میں حقیقت کا التباس قائم ہوتا ہے:

"یکایک کسی نے بیچ کر کہا۔ "دوہائی ہے سرکار کی۔ مکتار صاحب ہم لوگن کا ناہک مروائے ڈارت ہیں" (۲۶)۔

اور —

"بھیا آپ جا کے درو گا کو کیوں نہیں سمجھاتے؟ رام رام ایسا اندھیر" (۲۷)۔

اور —

"صیبا ہمارے ہوس میں یہ سب کو لٹھو پھلتے رہے۔ ماگھ پوس میں رات بھر بھار لگی رہتی تھی پر جب سے یہ بدیا پھیلی تب سے کوئی اوکھ کے پاس نہیں جاتا" (۳۸)۔

واقعات، منظر اور مکالموں میں اس طرح کی حقیقت نگاری کے باوجود جس طرح افسانے کے آخر میں شرما جی بابو لال جیسے آدرش وادی کردار کے معتقد ہو جاتے ہیں اور ان کے دل میں تبدیلی واقع ہوتی ہے، افسانے کو آدرش وادی بنا دیتا ہے۔ اس افسانے میں زمیندار اور اس کے علاقے سے اس کے رشتے کی اہمیت کتنی اہم ہو سکتی ہے، ان پہلوؤں کو پیش کرنے میں حقیقت نگاری سے کام لیا گیا ہے۔

"قربانی"

"قربانی" دیہاتی موضوع اور اس کے کئی مسائل کا نمائندہ افسانہ ہے۔ مذکورہ افسانے میں کسان کی سماجی اور معاشی صورت حال کی بھر پور عکاسی کی گئی ہے۔ البتہ اس افسانے کا انجام انجام غیر حقیقی اور فوق الفطری ہے۔

اس افسانے میں کسانوں کے مسائل کے ساتھ ساتھ زمینداروں کی زندگی کے دوسرے رخ کو بھی اختصار کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ زمیندار لالہ اونکار ناتھ کی باتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمیندار کی زیادتیاں بھی مجبور آہنی جھوٹی شان کی خاطر ہوا کرتی ہیں اور اس سے وہ خود بھی بے زار رہتا ہے:

"تم سمجھتے ہو گے کہ یہ روپیہ لے کر ہم اپنے گھر میں رکھ لیتے ہیں اور خوب پھین کی بنی بجاتے ہیں۔ لیکن ہمارے اوپر جو کچھ گزرتی ہے وہ ہمیں جانتے ہیں۔ کہیں پختہ کہیں نذرانہ۔ کہیں انعام۔ کہیں اکرام۔ ان کے مارے ہمارا کچھ مر نکلا جاتا ہے۔ پھر ڈالیاں علیحدہ دینا پڑتی ہیں۔ جسے ڈالی نہ دو وہی منہ پھیلاتا ہے۔ ہفتوں اسی فکر میں پریشان رہتا ہوں۔ صبح سے شام

تک بنگلوں کا چکر لگاؤ۔ خانسماؤں اور اداویوں کی خوشامد کرو۔ جن چیزوں کے لیے لڑ کے ترس کر رہ جاتے ہیں وہ منگامنگا کے ڈالیوں میں لگاتا ہوں۔ اگر نہ کروں تو مشکل ہو جائے۔ کبھی قانون گو آگئے۔ کبھی تحصیلدار آگئے۔ کبھی ڈپٹی صاحب کالشر آگیا۔ ان سب کی مہمانی نہ کروں تو نکونوں۔ سال میں ہزار بارہ سو روپے انہیں باتوں میں خرچ ہو جاتے ہیں۔ یہ سب کہاں سے آئے؟ اس پر اپنا خرچ۔ بس یہی جی چاہتا ہے کہ گھر بھوڑ کے نکل جاؤں۔ یہ زمین کیا ہے جی کا جنجال ہے" (۲۹)۔

گو یہ باتیں ایک زمیندار کا اپنے اسامی سے کہنا غیر حقیقی ہے لیکن زمینداروں کی زندگی کے اس پہلو پر نظر ضرور جاتی ہے جس کو عام طور سے نہیں دیکھا جاتا۔

اس افسانے میں گاؤں کی سماجی صورت حال کی عکاسی کے ساتھ ساتھ اس کی مذہبی عقیدت مندی اور رسوم کی عکاسی بھی کی گئی ہے، جو کسی فرد کی موت کے بعد ہندو گھرانوں میں ادا کی جاتی ہیں۔ بوڑھے ہر کھو کے مرنے کے بعد اس کا وارث گردھاری بھی ان رسومات کا پابند ہے۔ گاؤں کے مکینوں نے بھی اتحاد و اتفاق کا ثبوت دیا اور ہولی جیسے بڑے تہوار کی خوشیوں میں شامل نہیں ہوئے کہ ہر کھو کی موت اسی دن واقع ہوئی تھی۔ یہ صورت حال عام طور سے شہروں میں نظر نہیں آتی جس کو اس اقتباس میں پیش کیا گیا ہے:

"یہاں تک کہ پانچ مہینہ تک دکھ بھیلنے کے بعد وہ عین ہولی کے دن اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔ گردھاری نے لاش بڑی دھوم دھام سے نکالی۔ کریا کر م بڑے حوصلے سے کیا۔ کئی گاؤں کے برہمنوں کو بھوج دیا۔ سارے گاؤں نے ماتم منایا۔ ہولی نہ منائی گئی۔ نہ عبیر اور گلل اڑے۔ نہ دف کی صدا بلند ہوئی۔ نہ بھنگ کے پرنا لے چلے" (۳۰)۔

دیہی نظام میں باپ کے بعد بیٹا اس کھیت کو زمیندار سے نذرانہ دے کر جو تنے کے لیے

حاصل کر لیتا تھا۔ اس نظام کو "بندوبستی نظام" کہتے تھے۔۔ یہاں بھی معاملہ ایسا ہی ہوا۔ لیکن اس زرخیز زمین کو گاؤں کے کئی نو دو لیتے حاصل کرنا چاہتے تھے۔ زمیندار نے بھی موقع کا فائدہ اٹھایا اور نذرانہ کی رقم بڑھادی تاکہ وہ اسے حاصل ہی نہ کر سکے۔ البتہ گفتگو کا انداز خلاف توقع نرم ہے:

"نہیں تو میں تم سے کھیت نکالنے کو تھوڑے ہی کہتا ہوں۔ ہر کھونے بیس سال تک انھیں جوتا۔ اور کبھی ایک پیسہ باقی نہیں رکھا۔ تم ان کے لڑکے ہو اور تمہارا اس زمین پر حق ہے۔ لیکن تم دیکھتے ہو اب زمین کا درکتنا بڑھ گیا ہے۔ تم آٹھ روپیہ بیگہ پر جوتتے تھے۔ مجھے دس روپیہ بیگہ مل رہے ہیں اور نذرانہ کے سو روپیہ الگ ہیں۔ تمہارے ساتھ رعایت کر کے لگان وہی رکھتا ہوں۔ لیکن نذرانہ کے روپیہ تمہیں دینے پڑیں گے" (۴۱)۔

لیکن کردھاری نے کر یا کرم میں جتنے روپیے خرچ کر دیئے تھے اب اس کے لیے اتنی بڑی رقم جمع کرنا یا کہیں سے حاصل کرنا ممکن نہیں تھا۔ کوئی سامان فروخت کے قابل بھی نہیں تھا۔ میل بچنے سے کھیتی ممکن نہ تھی اور گھر بچھنا کسان کے لئے عیب کی بات تھی۔ پھر وہی تو سر چھپانے کی جگہ اس کے پاس تھی:

"کردھاری اداس اور مایوس گھر آیا۔ سو روپیہ کا انتظام اس کے قابو سے باہر تھا۔ سوچنے لگا کہ اگر دونوں میل بیچ دوں تو کھیت ہی لے کر کیا کروں گا۔ گھر بچوں تو یہاں لینے والا ہی کون ہے اور پھر باپ دادوں کا نام جاتا ہے۔ چار پانچ پیڑ ہیں لیکن انھیں بیچ کر یہاں پچیس تیس روپیہ ملیں گے۔ اس سے زیادہ نہیں۔ قرض مانگوں تو دیتا ہی کون ہے۔ ابھی برہم بھوج کے آٹے گھی کے چچاس روپیہ بننے کے آتے ہیں۔ وہ اب ایک پیسہ بھی اور نہ دے گا۔ اس کے پاس گئے بھی تو نہیں ہیں۔ نہیں وہی بیچ کر روپیہ لاتا۔ لے دے کے ایک ہنسلی بنوائی تھی وہ بھی بننے کے گھر پڑی ہوئی

ہے۔ سال بھر بیت گیا چھڑانے کی نوبت نہ آئی" (۴۲)۔

کسان کے لیے اس کے کمیت اولاد کے برابر ہوتے ہیں۔ ان کا ہاتھوں سے نکل جانا ایک سانحہ ہوتا ہے۔ گردھاری کے لیے بھی یہ جدائی شاق گذری جب کمیت کا کادین کے حوالے کر دیے گئے۔ کسان اور اس کے گھر والے اپنے کمیتوں کو، جن کو سیچ سیچ کر انھوں نے زرخیز اور پیداوار کے قابل بنایا تھا، اتنی آسانی سے ہاتھ سے نکلنے دینا نہیں چاہتے۔ عملی نہ سہی زبانی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ گردھاری کی بیوی بھاگی بھی ایسا ہی کرتی ہوئی نظر آتی ہے:

"کل کامانی آج کا سینٹھ۔ کمیت جوتے چلے ہیں۔ دیکھو گی۔ کون میرے

کمیت میں بل لے جاتا ہے۔ اپنا اور اس کا سو ایک کر دوں۔ روپیہ کا گھنڈ

ہوا ہے تو میں یہ گھنڈ توڑ دوں گی" (۴۳)۔

اس کے برعکس گردھاری حقیقت پسند ہے۔ وہ آنے والے دنوں کا خیال کر کے غمگین ہے۔ وہ اس ذلت کے خیال سے بھی آزرده ہے کہ اسے اب مزدور بننا پڑے گا اور اس کی عزت خاک میں مل جائے گی۔ گاؤں کا سماجی نظام اور کسان کی خوشحالی کا پورا منظر گردھاری کی فکر کی رو میں یوں تحریر کیا گیا ہے:

"وہ اب تک گربست تھا۔ گاؤں میں اس کا شمار بھلے آدمیوں میں ہوتا تھا۔

اسے گاؤں کے معاملات میں بولنے کا حق حاصل تھا۔ اس کے گھر میں دولت

نہ ہو۔ لیکن وقار تھا۔ نانہی۔ بڑھئی۔ اور کھار اور پروہت اور چوکیدار سب

کے سب اس کے نمک خوار تھے۔ اب یہ عزت کہاں۔ اب کون

اس کی بات پوچھے گا۔ کون اس کے دروازے پر آئے گا۔ اب اسے کسی

کے برابر بیٹھنے کا، کسی کے بیچ میں بولنے کا حق نہیں ہے۔ اب اسے پیٹ

کے لیے دوسروں کی غلامی کرنے والا مزدور بننا پڑے گا۔ اب مہر رات

رہے کون بیلوں کو ناندیں نکائے گا۔ کون ان کے لیے چھانٹا کٹائے گا۔

وہ دن اب کہاں جب گیت گا گا کر بل جوتا تھا۔ چوٹی سے پسینہ ایزی تک آتا تھا لیکن ذرا بھی تھکن نہیں معلوم ہوتی تھی۔ اپنے لہماتے ہوئے کھیتوں کو دیکھ کر بھولا نہ سماتا تھا۔ کھلیان میں اناج کے انبار سامنے رکھے ہوئے وہ سنسار کاراچہ معلوم ہوتا تھا۔ اب کھلیان سے اناج کے ٹو کرے بھر بھر کر کون لائے گا۔ اب کھانے کہاں۔ بکھار کہاں۔ اب یہ دروازہ سونا ہو جائے گا۔ یہاں گرد اڑے گی اور کتے لوٹیں گے۔ دروازے پر پیاری پیاری صورت دیکھنے کو آنکھیں ترس جائیں گی۔ ان کو آرزو مند آنکھیں کہاں دیکھنے کو ملیں گی۔ دروازے کی سو بھانہ رہے گی" (۴۳)۔

آخر کار کھیت ہاتھ سے نکل گئے۔ بعد کو منگل سنگھ نے گردھاری کے بیلوں کو بھی خرید لیا۔ گردھاری بھی انھیں فروخت کرنے پر مجبور ہو گیا۔ آخر وہ کب تک انھیں اپنے گھر کا اناج کھلا کھلا کر پال سکتا تھا۔ اس کے باوجود کہ اس نے بیلوں کو بیچ دیا تھا، کسانوں کو اپنے جانوروں سے کس قدر محبت ہوتی ہے اس کا اندازہ مندرجہ ذیل اقتباس میں گردھاری اور اس کے بیٹے کے رویوں سے ہوتا ہے:

گردھاری بیلوں کے پاس کھڑا دردناک انداز سے ان کے منہ کی طرف تاکتا تھا۔ یہ میرے کھیتوں کے کمانے والے۔ میرا مان رکھنے والے۔ میرے ان داتا۔ میری زندگی کے ادھار۔ جن کے دانے اور کھلی کی اپنے کھانے سے زیادہ فکر رہتی تھی۔ جن کے لیے کھڑی رات رہے جاگ کر چارہ کھاتا تھا۔ جن کے لیے بچے کھیتوں کی ہریالی کاٹتے تھے۔ یہ میری امیدوں کی دو آنکھیں۔ میری آرزوؤں کے دو تارے۔ میرے اچھے دنوں کی دو یاد گاریں۔ یہ میرے دو ہاتھ اب مجھ سے رخصت ہو رہے ہیں۔ اور مٹھی بھر روپیوں کے لیے" (۴۵)۔

اور سیلوں کے مکینے کے بعد جب ان کا خریدار منگل سنگھ ان کو لے کر چلا تو:

"گردھاری ان کے کندھوں پر باری باری سر رکھ کر خوب پھوٹ پھوٹ

کر رویا۔ جیسے میکیے سے بدا ہوتے وقت لڑکی ماں باپ کے پیروں

کو نہیں پھوڑتی۔ اسی طرح گردھاری ان سیلوں سے ہنسا ہوا تھا۔ جیسے

کوئی ڈوبتا ہوا آدمی کسی سہارے کو پا کر اس سے چمٹ جائے۔ سبھاگی

بھی دالان میں کھڑی روتی تھی۔ اور پھوٹا لڑکا جس کی عمر پانچ سال کی تھی

منگل سنگھ کو ایک بانس کی پھڑی سے مار رہا تھا" (۴۶)۔

بالآخر گردھاری اس غم کو برداشت نہ کر سکا اور اس نے خود کشی کر لی۔ اب جب

کھیتوں پر نیا کسان ہل جوتے پہنچتا ہے تو وہاں گردھاری کو موجود پاتا ہے۔ حالانکہ یہ بات غیر

حقیقی ہے لیکن دیہاتوں میں اس طرح کی اوهام پرستی عام بات ہے۔ کوئی انسان مرنے کے بعد

بھوت تو بن نہیں سکتا البتہ یہ بات کسی جا سکتی ہے کہ گردھاری کی خود کشی کا خوف اور نفسیاتی

اثر جو وہاں کے مکینوں کے ذہنوں پر چھا گیا تھا وہ گردھاری کے ہیولے کی شکل میں انھیں نظر آتا

ہے۔

زمیندارانہ نظام کے اس استحصالی میں ایک خوشحال کسان کی بربادی کی انتہا کیا ہوتی ہے

یا ہو سکتی ہے۔ اس کا اندازہ "قربانی" کے اس اقتباس سے سامنے آتا ہے:

"گردھاری کا بڑا لڑکا اب اینٹ کے بھٹے پر کام کرتا ہے۔ اور روزانہ دس بارہ

آٹہ گھر لاتا ہے۔ وہ قمیص اور انگریزی جوتا پہنتا ہے۔ گھر میں ترکیاری

دونوں وقت پکتی ہے۔ اور جواری جگہ گیوں اور چاول خرچ ہوتا ہے۔ لیکن

گاؤں میں اب اس کا کچھ وقار نہیں ہے۔ وہ مجرا ہے" (۴۷)۔

محولہ بالا اقتباس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ کسان کے لیے پیسہ کی کوئی وقعت ان معنوں میں

نہیں ہوتی کہ وہ اچھا کھائے اور اچھا پہنے بلکہ اس کا وقار تو اس کے کسان ہونے میں ہی شامل ہوتا

ہے۔ دوسری طرف یہ بات بھی معلوم ہوتی ہے کہ مزدوروں کے مقابلے میں کسانوں کی آمدنی محدود ہوتی تھی اور وہاں زیادہ غربت تھی۔

ان سب باتوں کی علاوہ کسانوں کی عام زندگی میں بارش کی آمد اور برسات کے موسم کی اہمیت کس قدر ہے، کسان کے لینے یہ خوشیوں کا پیغام کس طرح لاتی ہے، اس کا تذکرہ بھی حقیقی اور خوبصورت انداز میں تحریر کیا گیا ہے:

"اساڑھ آہنچا۔ آسمان پر گھٹائیں آئیں۔ پانی گرا۔ زمین پر ہریالی آگئی۔
تال اور گلوھے لہرانے لگے۔ بڑھئی سب کسانوں کے دروازے پر آ آ کر
ہلوں کی مرمت کرتا تھا۔ جوئے بناتا تھا" (۴۸)۔

اور۔

"گاؤں میں چاروں طرف بل چل مچی ہوئی تھی۔ کوئی سن کے بیج
ڈھونڈتا پھرتا تھا۔ کوئی زمیندار کی چوپال سے دھان کے بیج لے آتا تھا۔
کیس صلح ہوتی تھی کہ کھیت میں کیا بونا چاہئے۔ کیس چرچے ہوتے تھے
کہ پانی بہت برس گیا دو چار دن ٹھہر کے بونا چاہئے" (۴۹)۔

اس افسانے میں گردھاری کی شکل میں ایک افلاس زدہ اور پریشان حال کسان کی تصویر نظر آتی ہے۔ نیز دیہات کے سماجی نظام اور زمیندارانہ استبداد کے شکنجے میں پھنس کر کسان کو کن کن حالات سے گزرنا پڑتا ہے، اس افسانے میں ان سب کو وضاحت اور حقیقت نگاری کے ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ دیہات کی زندگی میں جو اوہام پرستی پائی جاتی ہے، اس کے پیش نظر اس افسانے کے انجام کو بھی حقیقت نگاری کا ہی حصہ سمجھا جاسکتا ہے۔

"راہ نجات"

گاؤں کی رقابت، دوستی اور سماجی نظام کو بنیادی موضوع بنا کر اس افسانے کی تخلیق کی گئی ہے۔ اس افسانے میں گاؤں کی زندگی کے متعدد گوشوں کی تصویریں نظر آتی ہیں۔ گاؤں

کے دو طبقوں، گڈریا اور کسان کے درمیان رقابت کو افسانے کا موضوع بنایا گیا ہے یہ رقابت کس طرح کی تباہی لاتی ہے اس کی عکاسی کی گئی ہے۔

جھینگر کے کھیٹوں میں بدھو کی بھیزیں گھس آئیں، اس نے ان کو پیٹا۔ بدھو نے غصہ میں اس کے گنے کے کھیٹوں میں آگ لگادی۔ کسان کے لیے کسی سے دشمنی کبھی کبھی سارے گاؤں کے لیے بھی مصیبت بن جاتی ہے۔ اس طرح کی مصیبت یہاں بھی آئی۔ بدھو نے تو صرف جھینگر کے کھیٹوں میں آگ لگائی تھی، لیکن تیار گنے کی فصل کے سوکے پتوں میں جس تیزی سے آگ بھڑکی اس نے سارے گاؤں کے کھیٹوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔ گنے کی کھیتی کسان کے لئے منافع بخش ہونے کے علاوہ کئی اور فائدے پہنچاتی ہے، جس سے اس بار گاؤں کے مکین محروم ہو گئے۔ اس آگ زنی کے منفی اثرات کو اس اقتباس سے سمجھا جاسکتا ہے:

”پوس کا مینہ آیا۔ جہاں ساری رات کو لو پھلا کرتے تھے وہاں سانا تھا۔ جاڑوں کے سبب لوگ شام ہی سے کواڑ بند کر کے پڑھتے اور جھینگر کو کوستے تھے۔ ماگھ اور بھی تکلیف دہ تھا۔ ایکہ صرف دولت دینے والی نہیں بلکہ کسانوں کے لیے زندگی بخش بھی ہے اسی کے سہارے کسانوں کا جاڑا پار ہوتا ہے۔ گرم رس پیتے ہیں۔ ایکھ کی پتیاں تاپتے ہیں اور اس کے اگوڑے جانوروں کو کھلاتے ہیں۔ گاؤں کے سارے کتے جو رات کو مہینوں کی راکھ میں سویا کرتے تھے، سردی سے مر گئے۔ کتے ہی جانور چارہ کی قلت سے ختم ہو گئے۔ سردی کی زیادتی ہوئی اور کل گاؤں کھانسی بخار میں مبتلا ہو گیا“ (۵۰)۔

بدھو دو سات کے عیار کردار کی نمائندگی کرتا ہے۔ اپنی سادہ لوحی سے جو آگ اس نے لگائی تھی، خود ہی اس کو بجھا کر اپنے آپ کو بے قصور ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ حالانکہ سب کو یہ

بات معلوم ہوگئی تھی کہ آگ کس نے لگائی ہے لیکن بغیر ثبوت کے کوئی اس کو کچھ نہیں کہتا تھا۔ البتہ جھینگر کے جھکڑ اور مزاج کے باعث یہ لڑائی ہوئی تھی جس کا انجام یہ ہوا، اس لیے سبھی لوگ اس کو ہی ذمہ دار سمجھتے تھے۔ جھینگر ایک خوش حال کسان تھا اور کسان اپنی فصلوں کو دیکھ کر جو منصوبے بنایا کرتا ہے، وہ بھی اپنی گنے کی فصل کو دیکھ کر بناتا تھا:

"تین بیگے ایک تھی۔ اسکے چھ سو تو آپ ہی مل جائیں گے۔ اور جو کہیں

بھگوان نے ڈانڈی تیز کر دی (مراد زرخ سے) تو پھر کیا پوچھنا۔ دونوں

بیل بوڑھے ہو گئے۔ اب کی نئی گونیں، سٹیر کے میدے لے آوے گا۔

کہیں دو بیگے کھیت اور مل گئے تو لکھالے گا۔ روپیوں کی کیا فکر

ہے۔ بننا بھی سے اس کی خوشامد کرنے لگے تھے" (۵۱)۔

اس طرح کے منصوبوں نے اس کو مغرور کر دیا تھا۔ اس کی روزانہ کسی نہ کسی سے لڑائی ہوتی تھی اور اس کا انجام کھیتوں کے نذر آتش ہونے پر ہوا۔ وہ اب خود ہی مزدوری کرنے پر مجبور ہو گیا تھا اور صورت حال یہ ہو گئی تھی:

"جھینگر آج کل ایک سن لپیٹنے والی مشین میں مزدوری کرنے جایا کرتا تھا۔

اکثر کئی کئی روز کی اجرت یکجائی ملتی تھی۔ بدھوہی کی مدد سے جھینگر کا

روزانہ خرچ ہلتا تھا" (۵۲)۔

جھینگر نے بدھوہی سے مدد لینا ضرور شروع کی تھی لیکن اس کی دوستی کی بنیاد عیاری پر تھی۔ رقابت کی آگ اس کے اندر سلگ رہی تھی، لیکن وہ اس پر شک نہیں ہونے دینا چاہتا تھا۔ وہ اس دوستی کے باوجود مناسب موقع کی تلاش میں تھا جب بدھوہی کو زک پہنچا سکے۔ اس کے بیٹے اس نے ایک طرف تو چھاروں کے مکیا سے دوستی گاتھ کر اس کو بھڑکا دیا، دوسری طرف اپنی پھنچیا (گانے کا بچہ) کو بدھوہی کے گلوں میں پہنچا دیا۔ مکیا نے اس کو اس دن زہر دے کر مار دیا جس دن بدھوہی کے نئے گھر میں "گرہ پرویش" کی رسم ہو رہی تھی۔ گاؤں کے لوگ اور برہمن بھوج

کھانے آئے ہوئے تھے۔ برہمن طبقہ ایسے موقعوں کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتا۔ گنوہتیا کا پاپ بدھو کے سر آیا اور اسے پرانثیت کرنے کے لیے مجبور کیا گیا۔ گاؤں کی مذہبی اور سماجی زندگی میں جس قسم کی انتہا پسندی اور سختی کی صورت حال پائی جاتی ہے، اس نے بدھو کو بے قصور ہونے کے باوجود ان سزاؤں کو قبول کرنے پر مجبور کر دیا جو اس کو ناکردہ گناہ کی پاداش میں عطا کیا گیا تھا:

"تین ماہ تک بھیک مانگنے کی سزا دی گئی پھر سات تیر تھوں کی جاتا اس پر پانچ سو برہمنوں کا کھلانا اور پانچ گایوں کا دان۔ بدھو نے سا تو ہوش اڑ گئے۔ رونے لگا تو سزا گھٹا کر دو ماہ کر دی گئی۔ اسکے سوا کوئی رعایت نہو سکی۔ نہ کہیں اپیل نہ کہیں فریاد" (۵۲)۔

گھر سے اتنے دنوں باہر رہنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی ساری جائیداد برباد ہو گئی اور وہ بھی وہیں مزدوری کرنے پہنچ گیا جہاں بھینگر سن مل بند ہونے کے بعد مزدوری کرتا تھا:

"بدھو بھی مزدوری کی تلاش میں یہیں پہنچا۔ جمعدار نے دیکھا کہ کمزور آدمی ہے سخت کام تو اس سے ہونہ سکے گا۔ کاری گروں کو گارا پہنچانے کے لئے رکھ لیا۔ بدھو سر پر طاش رکھے گارا لینے گیا تو بھینگر کو دیکھا۔ رام رام ہوئی۔ بھینگر نے گارا بھر دیا بدھو نے اٹھالیا" (۵۳)۔

دونوں کی رقابت نے، ان کو ایک ہی سطح پر لا کر پہنچا دیا تھا۔ اب دونوں میں رقابت اور حسد باقی نہ رہا تھا:

"آگ جلی۔ آنا گوندھا گیا۔ بھینگر نے کچی پکی روٹیاں تیار کیں۔ بدھو پانی لایا۔ دونوں نے نمک مرچے کے ساتھ روٹیاں کھائیں۔ پھر معلم بھری گئی۔ دونوں ہتھ کی سلوں پر لیئے اور معلم پینے لگے" (۵۵)۔

پورے افسانے میں دیہی زندگی کی تصویریں ملتی ہیں۔ زبان و بیان، مکالمے سبھوں میں دیہاتی

ماحول کا التزام رکھا گیا ہے۔ ماہ بہ ماہ دیہات کا ماحول کیسا ہوتا ہے، اس کے مناظر کی بھی عکاسی کی گئی ہے۔ پوس اور ماگھ کا تذکرہ تو پہلے بھی آیا ہے، دوسرے مہینوں کا حال

ملاحظہ ہو:

"اگھن کا مہینہ تھا۔ کھرا پڑ رہا تھا۔ چاروں طرف تاریکی چھائی ہوئی تھی (۵۶)

اور —

"پھاگن کا مہینہ تھا۔ کسان ایک بونے کے لیے کھیتوں کو تیار کر رہے تھے۔ بدھو کا بازار گرم تھا۔ بھیزوں کی لوٹ پوٹی ہوئی تھی۔ دو چار آدمی روزانہ دروازہ پر کھڑے خوشامد کیا کرتے۔ بدھو کسی سے سیدھے منبات نہ کرتا۔ بھیز بٹھانے کی اجرت دو گنی کر دی تھی" (۵۷)۔

اور —

"کبھی کبھی وبا پھیلتی ہے تو رات بھر میں گلہ کا گلہ صاف ہو جاتا ہے۔ اس پر جیٹھ کا مہینہ، جب بھیزوں سے کوئی آمدنی ہونے کی امید نہیں" (۵۸)۔

اور —

"ساون کا مہینہ تھا۔ چاروں طرف ہریالی پھیلی ہوئی تھی۔ جھینگر کے بیل نہ تھے، کھیت بنائی پر دیدیئے تھے" (۵۹)۔

کرداروں کی زبان بھی ان کے طبقے اور دیہی زندگی سے مماثلت رکھتی ہے اور یہ مکالمے دیہی زندگی اور کرداروں کے عادات و اطوار کی بھرپور نمائندگی کرتے ہیں:

"جھینگر۔ کہہ دیا کہ لوٹاؤ انھیں۔ اگر ایک بھیز بھی میٹھ پر آئی تو تمہاری کسل نہیں" (۶۰)

اور —

جھینگر۔ چار دن کی جند گانی میں بیر بڑھانے سے کون پھانڈہ۔ میں تو برباد

ہی ہوا اب اسے برباد کر کے کیا پاؤں گا؟

”بڈھو۔ بس۔ یہی تو آدمی کا دھرم ہے۔ مگر بھائی کرودھ (غصہ) کے بس میں

ہو کر بدھی اٹھی ہو جاتی ہے“ (۶۱)۔

— اور —

”ہزی بر۔ لہمھی میا آتی ہیں تو آدمی کی آنکھوں میں سیل (مروت)

آجاتی ہے۔ مگر اسکو دیکھو دھرتی پر پاؤں نہیں دھرتا۔ بولتا ہے تو اینٹھ کر

بولتا ہے“ (۶۲)۔

— اور —

”برہمن۔ اس کا نشیئے کرنا ہو گا۔ گو ہتیا کا پراچت کرنا پڑے گا۔ کچھ

ہنسی ٹھنھا ہے!“ (۶۳)۔

افسانہ اگرچہ آدرش کی تعلیم دیتا ہے اور اس انجام کا مظہر ہے جو یہ بتلاتا ہے کہ جلن، حسد اور

رقابت نقصان پہنچاتے ہیں اور بربادی لاتے ہیں۔ تاہم اس کی ترتیب افسانہ میں باہر سے شامل کی

ہوئی نہیں معلوم ہوتی بلکہ واقعات کی ترتیب سے ہی اس کا یہ انجام سامنے آتا ہے۔ دہسی ماحول اور

اس پس منظر میں یہ افسانہ دہسی زندگی کی حقیقتوں کا آئینہ دار ہے۔

”سوا سیر گیہوں“

ہندو مذہب میں برہمن کو مذہبی اور سماجی برتری حاصل ہے۔ دہسانی زندگی میں اس

طبقہ کی کیا اہمیت ہے۔ برہمن طبقہ کے گرد تقدس کا جو ہالہ قائم ہے اور اس کا فائدہ اٹھا کر وہ اپنے

جمانوں کا کس طرح استعمال کرتا ہے، اس افسانہ میں ساری باتیں پیش نظر ہیں۔ پروہت جی

کا مہاجن، ہونا واقعات کی شدت میں اضافے کا سبب بنتا ہے۔

دہہات میں مہمان نوازی ایک عام روایت ہے، خصوصاً کسی مذہبی رہنمایا سادھو مہاتما کی

اس افسانے کے مرکزی کردار شکر کے گھر پر جب ایک سادھو مہمان بن کر آتا ہے تو وہ اس کی خاطر تواضع اپنی حیثیت سے بڑھ کر کرتا ہے۔ مندرجہ ذیل اقتباس میں گاؤں کی مہمان نوازی کے ساتھ ساتھ وہاں کی معاشی صورت حال کی عکاسی بھی کی گئی ہے:

”گھر میں جو کا آتا تھا، وہ انھیں کیسے کھلاتا؟ زمانہ قدیم میں جو کی خواہ کچھ اہمیت رہی ہو، مگر زمانہ حال میں جو کی خوش مہمانوں کو گلوں کے لیے ثقیل اور دیر ہضم ہوتی ہے، بڑی فکر ہوئی کہ مہمانوں کو کیا کھلاؤں؟ آخر طے کیا کہ کہیں سے گیوں کا آنا ادھار لاؤں۔ گاؤں بھر میں گیوں کا آنا نہ ملا۔ گاؤں بھر میں سب آدمی ہی آدمی تھے، دیوتا ایک بھی نہ تھا۔ پس وہاں دیوتاؤں کی خوش کیسے ملتی؟ خوش قسمتی سے گاؤں کے پر وہت جی کی یہاں تھوڑے سے گیوں مل گئے۔ ان سے سوا سیر گیوں ادھار لینے اور بیوی سے کہا کہ پیس دے۔ مہمان نے کھایا۔ لمبی تان کر سوئے اور صبح کو آشر واد دے کر اپنا راستہ لیا“ (۶۴)۔

اور سوا سیر گیوں کا ادھار لیا جانا شکر کی ساری زندگی کے لیے ایسا سہان روح بن جاتا ہے کہ اس کی زندگی میں ہی نہیں اس کا یہ قرض اس کی زندگی کے بعد بھی نہیں اتر پاتا۔

دہاتوں میں یہ رواج آج بھی عام ہے کہ فصل تیار ہونے کے بعد کسان کھلیان سے ہی سماج کی مختلف برادری کو جو کسی نہ کسی طور پر سماجی خدمات انجام دیتے ہیں، ان کو غلہ دیتے ہیں۔ اس کو ”کھلیانی“ کہا جاتا ہے۔ اس کے بدلے میں کسانوں کے کام پورے سال ہوتے رہتے ہیں۔ شکر، پر وہت جی کے سوا سیر گیوں کے ادھار کی ادائیگی اس طرح نہیں کر تا بلکہ کھلیانی کی مقدار سے کہیں زیادہ دے کر وہ اپنے تئیں سمجھتا ہے کہ ادھار ادا ہو گیا۔ لیکن پنڈت جی نے اس کو اپنے قرض کی ادائیگی نہیں مانا۔ یہ بات اس وقت سامنے آئی جب وہ پر وہت سے مہاجن بن گئے۔ اس وقت تک سات سال کا عرصہ گزر چکا تھا۔ انھوں نے اپنے قرض کا حساب کر کے شکر پر

ساڑھے پانچ من گیہوں کا دعویٰ کر دیا۔ بھولے بھالے کسان نے یہ خواب میں بھی نہیں سوچا تھا۔ اس نے اس کی ادائیگی سے انکار کیا۔ لیکن اس کی بات میں کوئی زور نہ تھا۔ بزمن دیوتا کے تقدس کے خوف اور ان کی آخرت میں سوال کیے جانے کی دھمکی سن کر کسان کو اس کا تحمل کہاں۔ اس نے سوچا:

"ایک تو قرض اور وہ بھی برہمن کا! یہی میں نام رہے گا تو سیدھے زرک میں جاؤں گا۔ اس خیال ہی سے اس کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ بولا۔ مہاراج تمہارا جتنا ہو گا۔ ہمیں دوں گا۔ ایشور کے یہاں کیوں دوں؟ اس جہنم میں تو ٹھو کر کھا ہی رہا ہوں اس جہنم کے لیے کیوں کانٹے بوؤں؟" (۶۵)۔

دوسری طرف برہمنوں کا خود کو برتر سمجھنا اور آخرت سے متعلق ان کے حسن ظن کی حقیقی عکاسی کی گئی ہے:

"وہاں کا ڈر تمہیں ہو گا مجھے کیوں ہونے لگا؟ وہاں تو سب اپنے ہی بھائی بند ہیں۔ رشی منی سب تو برہمن ہی ہیں۔ جو کچھ بنے بکڑے گی، سنبھال لیں گے" (۶۶)۔

آخر کار شکر نے حامی بھری اور دستاویز لکھنے کو راضی ہو گیا۔ یہاں کسان کی سادہ لوحی اور مذہبی عقیدت نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے کہ بغیر کسی ثبوت کے وہ محض آخرت کے خوف سے گیہوں کے ادھار کو (جسے وہ اپنی دانست میں ادا بھی کر چکا تھا) سود سمیت ادا کرنے پر رضامند ہو گیا۔ سوا سیر گیہوں کی مقدار بڑھ کر ساڑھے پانچ من ہو چکی تھی:

"حساب لگایا گیا تو گیہوں کی قیمت ساٹھ روپیہ ہوئی۔ ساٹھ کا دستاویز لکھا گیا، تین روپیہ سیکڑہ سود۔ سال بھر میں نہ دینے پر سود کی شرح ساڑھے تین روپیہ سیکڑہ۔ اٹھ آنے کا اسٹامپ، ایک روپیہ دستاویز کی تحریر شکر کو علاوہ دینی پڑی" (۶۷)۔

کسان کی حالت عام طور سے دیہاتوں میں کیا تھی اور پھر اس پر سے یہ قرض، وہ اس کی ادائیگی کے لیے کس طرح کی مشقت کرتا ہے، اس کی تمام صورتیں شکر کے کردار میں نمایاں ہو کر سامنے آتی ہیں۔

"شکر نے سال بھر تک سخت ریاضت کی۔ میعاد سے قبل اس نے روپیہ ادا کرنے کا برت سا کر لیا۔ دوپہر کو پہلے بھی چولہا نہ جلتا تھا، صرف چربن پر بسر ہوتی تھی۔ اب وہ بھی بند ہوا۔ صرف لڑکے کے لیے رات کو روٹیاں رکھ دی جاتیں۔ ایک پیسہ روز کی تمباکو پی جاتا تھا۔ یہی ایک لت تھی جسے وہ کبھی نہ چھوڑ سکتا تھا۔ اب وہ بھی اس کٹھن برت کی بھینٹ ہو گئی۔ اس نے حلیم پنک دی، حقہ توڑ دیا اور تمباکو کی ہانڈی چورچور کر ڈالی۔ کپڑے پہلے بھی ترک کے انتہائی حد تک پہنچ چکے تھے اب وہ۔

بادیک ترین قدرتی کپڑوں میں منسلک ہو گئے۔ ماگھ کی ہڈیوں تک میں سرائت کر جانے والی سردی کو اس نے آگ کے سہارے کاٹ دیا" (۶۸)

اتنی سخت محنت کے بعد جب اس نے نام نہاد قرض کی رقم حاصل کر لی اور اسے واپس کرنے گیا تو بدہمت کو یہ اندازہ ہو گیا کہ وہ سود کی رقم بھی جلد ہی لوٹا سکتا ہے۔ مہاجن کبھی نہیں چاہتا کہ اس کا ساسی قرض سے آزاد ہو۔ لہذا بدہمت نے بھی اسی وقت کل رقم کا دعویٰ کیا اور سود کی شرح بڑھا دینے کی دھمکی دی۔ شکر نے لوگوں سے مانگا بھی لیکن کسی نے بھی اس خوف سے ہندہ روپیہ کی رقم نہ دی کہ یہ ہنڈت جی کے شکار کو ان کے چنگل سے نکالنا، ہوتا اور پھر وقت آنے پر وہ بدہمت اس سے لینے دینے کا معاملہ کرنے کو رضامند نہیں ہوتا۔

میلوسی جب انتہا کو پہنچتی ہے تو انسان تنزلی کا شکار ہوتا نظر آتا ہے۔ شکر کو بھی جب یہ یقین ہو گیا کہ اس کے لینے اس قرض کی ادائیگی ممکن نہیں ہے تو اس نے کفایت شعاری کی ساری کوشش ترک کر دی اور تمباکو کے علاوہ چرس اور گانج کی لت بھی لگالی۔ دوسری طرف

تین سال میں اس کی رقم اصل کے علاوہ بڑھ کر ایک سو بیس روپیہ ہو چکی تھی۔ جب پنڈت نے اس سے دوبارہ تقاضہ کیا تو شکر مجبور ہو گیا۔ اس کے بعد اس کی عقیدت اور مذہبی ارادت کو زبردست جھٹکا لگا اور اس کی فکری رو بھی تبدیل ہو گئی:

"شکر۔ اتنے روپے تو اسی جہنم میں دوڑگا اس جہنم میں نہیں ہو سکتا؟"
 پنڈت۔ میں اسی جہنم میں لوں گا۔ اصل نہ سہی، سود تو دینا ہی پڑے گا" (۶۹)۔

شکر نے اپنی ساری جائیداد (جو ایک چھوٹی سی اور ایک بیل پر مشتمل تھی) دینے کی پیشکش کی۔ اس کے باوجود پنڈت جی نہ مانے اور سود کی رقم کی ادائیگی کے طور پر اس کو اپنا غلام بنا لیا۔ ساتھ ہی اس پر پابندی عائد کر دی کہ وہ دوسری جگہ جا کر کام نہیں کر سکتا۔ اس نے ساری زندگی ان کے یہاں کام کیا اور اس کی انتہا یہ ہوئی کہ اس کے مرنے کے بعد اس کے بیٹے کو باپ کا یہ قرض ادا کرنے کے لیے غلامی پر مجبور ہونا پڑا۔ پنڈت پہلے ہی کہہ چکا تھا:

"غلامی سمجھو چاہے مجوری سمجھو، میں اپنے روپے بھرائے بنا تمہیں کبھی نہ چھوڑوں گا۔ تم بھاگو گے تو تمہارا لڑکا بھرے گا" (۷۰)۔

ماہاجنی استھمال کی حقیقت کو اس افسانے میں اس انداز سے پیش کیا گیا ہے کہ ایک کسان کس طرح اپنی سادہ لوحی، مذہبی عقیدت، بزرگوں سے ارادت مندی اور برہمنوں کے تقدس کا شکار ہو کر ماجن کے چنگل میں پھنس جاتا ہے۔ بالآخر وہ مزدور اور غلام بن جاتا ہے۔ مرنے کے بعد بھی اسے نجات حاصل نہیں ہوتی اور اس کے ورثاء کو اس کا یہ قرض ادا کرنا پڑتا ہے، یہ سب نمایاں ہو جاتا ہے۔ اس افسانے میں اس حقیقت کو بھی بالواسطہ طور سے سمجھا جاسکتا ہے کہ دیہاتوں میں "بندھو مزدوروں" کا رواج کس طرح سے ہوا جو آج بھی بہتیرے دیہاتوں میں کسی نہ کسی شکل میں نظر آتے ہیں۔ اس افسانے میں اس صورت حال کا جائزہ حقیقت نگاری کے نقطہ نظر سے لیا گیا ہے۔

"سجان بھکت"

اس افسانے میں کسان کی غیرت، انا، خودداری اور محبت کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس کے علاوہ گاؤں کی زندگی اور وہاں کی سماجی صورت حال بھی سامنے آتی ہے۔

کسان کی زندگی میں محنت اولیت کا درجہ رکھتی ہے اور وہ جو کچھ اپنی محنت کی بدولت حاصل کر لیتا ہے اس پر مغرور نہیں ہوتا۔ مذہبی مزاج ہونے کے باعث عام طور سے اس کا جھکاؤ اسی طرف ہوتا ہے اور وہ مذہبی اور سماجی کاموں کو ہی اپنی شہرت حاصل کرنے کے لیے استعمال کرتا ہے۔ مہمان نوازی، جو دیہات کی عام خصوصیت سمجھی جاتی تھی، کسان ہمیشہ اس میں پیش پیش رہتا ہے۔ سجان مہتو کے پاس بھی جب دولت آئی تو اس نے سماجی فلاح کے لیے گاؤں میں کنواں کھدوایا اور پھر اس کے افتتاح کے بعد برہمنوں کو کھانا بھی کھلایا گیا۔ کسان کھانا خود کھانے سے زیادہ کھلانے کا شائق ہوتا ہے۔ سجان مہتو کے کردار میں گاؤں کی اسی صورت حال کو پیش کیا گیا ہے۔

"گھر میں سیروں دودھ تھا لیکن سجان کے منہ میں ایک بوند جانی بھی قسم تھی۔ کبھی حاکم لوگ پکھتے اور کبھی سادھو۔ کسان کو دودھ گھی سے کیا مطلب۔ اسے تو ساگ روٹی چاہئے" (۱۰)۔

کسان بوڑھا ہونے پر بھی اپنی کھیتی پر اپنا مالکانہ اختیار سمجھتا ہے۔ گرچہ وہ زیادہ وقت عبادت و ریاضت میں گزارتا ہے، پھر بھی اپنے حقوق سے دستبردار ہونا نہیں چاہتا۔ اس صورت حال میں دیہات کے اس سماجی نظام کو ٹھیس پہنچتی ہے جس میں ایک فرد کو خود مختاری حاصل ہوتی ہے اور وہ عموماً محنت کرنے والا ہی فرد ہوتا ہے۔ اس افسانے میں بھی یہی صورت حال نظر آتی ہے۔ سجان مہتو کا بیٹا، جو سجان مہتو کی سبک دوشی کے بعد کھیتی کرتا ہے، خود کو مالک (خود مختار) سمجھتا ہے۔ وہ سجان مہتو کو مقدار سے زیادہ بھیک دینے سے روکتا ہے۔ سجان مہتو کے لیے یہ بات قابل قبول نہیں ہے۔ کسان کی زندگی اس کی محنت سے جڑی ہوتی ہے اور وہ اس

زندگی کو دوبارہ حاصل کرنے پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ اس واقعہ کے بعد اس کی غلط فہمی دور ہو گئی تھی کہ۔

"لڑکے اس کی عزت اور خدمت کرتے ہیں اسی سے وہ مغالطے میں پڑ گیا تھا۔ لڑکے اس کے سامنے پھلم نہیں پیتے، کھاٹ پر نہیں بیٹھتے، کیا یہ سب اس کے مالک ہونے کا ثبوت نہیں؟ لیکن آج اسے معلوم ہوا کہ وہ محض عقیدت تھی۔ اس کے مالک ہونے کا ثبوت نہیں۔ لیکن کیا اس عقیدت کے بدلے وہ اپنا اختیار چھوڑ دے گا۔ ہر گز نہیں۔ اب تک جس گھر میں راج کیا اسی گھر میں غلام ہو کر نہیں رہ سکتا۔ اس گھر پر اب دوسروں کا غلبہ نہیں دیکھ سکتا۔ عقیدت کی خواہش نہیں، خدمت کی۔ بھوک نہیں، اسے اختیار چاہئے۔ مندر کا بجاری بن کر نہیں رہ سکتا" (۷۲)۔

محمود بالا اقتباس کی یہ باتیں صرف سجان مہتو کی ذاتی سوچ نہیں بلکہ یہ خیالات عام کسانوں کی عادت اور فطرت میں شامل ہوتے ہیں۔ اس کے مزاج کی تعمیر میں اس کے تجربے کو بڑا دخل ہوتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ محنت کس طرح کی جاتی ہے اور کب کی جاتی ہے۔ جانوروں سے کام کس طرح لیا جاسکتا ہے۔ درج ذیل اقتباس میں اس کی عکاسی یوں کی گئی ہے:

"سجان۔ ہاں کھول دو۔ تم بیلوں کو کے کر چلو میں ڈانڈ پھینک کر ابھی آیا۔ بھولا۔ میں شام کو پھینک دوں گا۔

سجان۔ تم کیا پھینک دو گے۔ دیکھتے نہیں کہ کھیت کٹورے کی مانند گہرا ہو گیا ہے تبھی تو بیج میں پانی جم جاتا ہے۔ اس طرح کے کھیت میں بیس من کا بیگھہ ہوتا تھا۔ تم لوگوں نے اس کا ستیاناس کر دیا۔

بیل کھول دیئے گئے۔ بیلوں کو لے کر بھولا گھر چلا۔ لیکن سجان ڈانڈ پھینکتے رہے اور پھینک کر ہی گھر آئے تھے۔ تھکن کا نام بھی نہ

تھا۔ نما اور کھا کر آرام کرنے کے بجائے انہوں نے بیلوں کو سہلانا شروع کر دیا۔ ان کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرا۔ پاؤں ملے اور دم سہلائی۔ سیلوں کی دیں کھڑی تھیں۔ سجان کی گود میں سر رکھے انہیں ناقابل بیان سرت مل رہی تھی۔ بہت دنوں بعد آج انہیں یہ راحت نصیب ہوئی تھی۔ ان کی آنکھوں میں شکر یہ کے جذبات اہل رہے تھے۔ جیسے کہہ رہے ہوں کہ ہم تمہارے ساتھ رات دن ایک کرنے کو تیار ہیں" (۷۲)۔

اس کے علاوہ گاؤں کی جو سماجی صورت حال ہوتی ہے اس کا اندازہ اس اقتباس سے ہوتا ہے کہ گاؤں کے لوگ معمولات میں اس طرح کی تبدیلی کو اچھی نظر سے نہیں دیکھتے:

"سجان کے اس نئے حوصلے پر گاؤں بھر میں تبصرے ہوئے۔ نکل گئی ساری بھگتی! بنا ہوا تھا۔ مایا میں پھنسا ہوا تھا۔ آدمی کاہے کو ہے بھوت ہے" (۷۳)۔

گاؤں کے سماجی ماحول میں آنے دن کے کھیل تماشوں کا جو سلسلہ ہوتا تھا، اس کے باعث بھی نوجوان کسانوں کے لئے سجان مہو جیسی مستعدی اور محنت ممکن نہ تھی اس لیے کہ یہی عمر گاؤں کے لوگوں کی ان معمولات میں شمولیت کی ہوتی ہے جس کھلیانی کا تذکرہ سوا سیر گیہوں میں کیا گیا تھا اس کا پورا منظر اس افسانے میں حقیقت نگاری کے نقطہ نظر سے لیا گیا ہے۔ کھلیان میں سارے خدمتگار طبقے کے افراد، نائی، دھوبی، پر و بہت اور بھنگی وغیرہ اپنا اپنا حق وصول کرنے پہنچتے ہیں۔

"بھیت کا مینہ تھا۔ کھلیانوں میں ست یک کی حکومت تھی۔ جگہ جگہ اناج کے ڈھیر لگے ہوئے تھے۔ یہی وقت ہے جب کسانوں کو گھڑی بھر کے لیے اپنی زندگی کامیاب معلوم دیتی ہے جب فخر سے ان کا دل اچھلنے لگتا ہے۔ سجان بھگت نو کروں میں اناج بھر بھر کر دیتے اور لڑکے انہیں

تھام کر گھر پہنچاتے جاتے۔ کلتے ہی بھاٹ اور فقیر بھگت کو گھیرے ہوئے
تھے" (۷۵)۔

سجان مہتو کا کردار گرچہ مہتو سے بھگت اور بھگت سے مہتو بننے کے مراحل میں آدرش وادی
کردار بن کر سامنے آتا ہے، لیکن اس کردار کے اندر شمالی ہندوستان کے خوش حال کسان کی
ساری خصوصیت مل جاتی ہے اور یہ کردار اس علاقے کے کسانوں کا نمائندہ کردار بن کر سامنے آتا
ہے۔ پریم چند کا یہ واحد افسانہ ہے جس میں کسان افلاس زدہ نہیں خوش حال نظر آتا ہے اور اسے
زمیندارانہ جبر و استبداد کی فکر ستائے ہوئے نہیں ہوتی ہے۔ اس آدرش وادیت (عینیت پسندی) اور
رومانی فکر کے باوجود افسانے میں دیہی زندگی کی صورت حال کی سچی تصویریں ملتی ہیں۔

"مزار آتشیں"

"مزار آتشیں" میں دیہی زندگی کے مختلف گوشوں کی حقیقی عکاسی کی گئی ہے۔
بسیادی طور پر اس افسانے میں گاؤں میں بسنے والی ایک نچلے طبقہ کی ذات "سبھر" کی گھریلو زندگی
کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ساتھ ہی گاؤں کا ماحول اور دوسرے موضوعات بھی اس میں شامل ہیں۔

دیہات کی زندگی میں مذہبی مزاج کے باعث سادھو مہاتما کی بڑی آؤ بھگت ہوتی ہے
اور جب بھی اس قبیل کے لوگ گاؤں میں آتے ہیں تو ان کی خاطر تواضع میں ہر آدمی اپنی
حیثیت کے مطابق حصہ لینے کی کوشش کرتا ہے۔ لیکن ان جیسے لوگوں کی آمد سے ان پر جو منفی
اثرات مرتب ہوتے ہیں اس کی عکاسی پیماگ پر ہوئے اثر سے واضح ہو جاتی ہے۔ پیماگ گاؤں
کا چوکیدار تھا۔ اس کی اتنی آمدنی تھی کہ وہ اور اس کی بیوی رکمنی کا گزارا ہو جاتا تھا۔ لیکن ان
مہاتماؤں کے فیض سے پیماگ نئے کا عادی ہو گیا اور اسے کھانے تک کے لیے دوسروں کا محتاج
ہو جانا پڑا حالانکہ اسے دو وقت کی روٹی تو کبھی میسر نہ ہوتی تھی۔ اسے کیا کسی کسان کے لیے بھی
یہ ممکن نہ ہو پاتا تھا جیسا کہ اس اقتباس سے معلوم ہوتا ہے۔

"دونوں وقت کاڑ کر ہی کیا جب مہتو کو یہ بات حاصل نہ تھی جس کے

دروازے پر چھ بیل بندھے نظر آتے تھے تو پیماگ کی کیا ہستی تھی۔ ہاں
 ایک وقت کی دال روٹی میں کلام نہ تھا۔ مگر یہ مسئلہ روز بروز دشوار تر ہوتا جاتا
 تھا" (۷۶)۔

پیماگ میں یہ تبدیلی نشے کی عادت ہو جانے کے بعد ہی ہوئی جس سے اس کی خوش مزاجی، بد
 مزاجی اور چڑچڑے پن میں تبدیل ہو گئی اور وہ محنت کرنے کے بجائے اب لڑائی جھگڑے میں
 مصروف رہنے لگا۔ وہ خود کمانے سے زیادہ اپنی بیوی کی کمائی پر انحصار کرنے لگا۔ اس کی انتہا یہ
 ہوئی کہ اس نے لڑ جھگڑ کر دوسری شادی کر لی تاکہ گھر میں دو کمانے والی عورتیں
 ہو جائیں (چونکہ ان ذاتوں کی عورتیں خود بھی مزدوری کر کے پیسے حاصل کرتی ہیں)۔ دیہات کی
 زندگی کا یہ بھی ایک عمومی پہلو ہے۔

پیماگ کی دونوں بیویوں کے درمیان جھگڑے بھی دیہات کی زندگی کو نمایاں
 کرتے ہیں۔ ایسے نظارے دیہات میں اکثر دیکھنے کو مل جاتے ہیں۔ روزانہ کے جھگڑوں اور ان کے
 مکالموں کی حقیقی عکاسی کی گئی ہے۔ پیماگ کی دونوں بیویوں میں گھاس کی پجوری کے سلسلے
 میں جھگڑا ہوا جس کے نتیجے میں رکمنی نے سلیا (پیماگ کی دوسری بیوی) کو مارا بھی۔ پیماگ کی
 واپسی کے بعد جب یہ صورت حال اسے معلوم ہوئی تو اس نے رکمنی کی خوب پٹائی کی۔ اس کا
 بیان بڑے واضح اور حقیقی انداز میں اس افسانے میں کیا گیا ہے۔

"پیماگ پر اس دن تھانے میں خوب جوتے بڑے تھے۔ بھلایا ہوا تھا ہی۔ یہ
 قصہ سنا تو بدن میں آگ لگ گئی۔ رکمنی پانی بھرنے گئی تھی۔ وہ گھڑا
 بھی نہ رکھنے پائی تھی۔ کہ اس پر پل پڑا۔ اور مارتے مارتے بے دم کر دیا۔
 وہ مار کا جواب گالیوں سے دیتی تھی۔ اور ہر ایک گالی پر وہ جھلا جھلا کر مارتا
 تھا۔ یہاں تک رکمنی کی گھٹیاں پھوٹ گئیں۔ چوڑیاں ٹوٹ گئیں۔ سلیا
 بیچ بیچ میں اشتعالک دیتی جاتی تھی۔ واہ رے دیدہ! واہ ری جہاں! ایسی تو

عورت ہی نہیں دیکھی عورت کا ہے کو بے ڈاٹن ہے۔ جرا بھی منہ میں لگام نہیں۔ پیماگ مارتے مارتے تھک کر الگ جا بیٹھتا۔ پر کمنی کی زبان نہ تھکتی تھی۔ بس اس کی زبان پر یہی رٹ لگی ہوئے تھی۔ تو مر جا تیری مٹی نکلے۔ تیری لاش نکلے۔ تجھے بھوانی کھائیں۔ تجھے مرگی آئے۔ پیماگ رہ رہ کر غصہ سے بے اختیار ہو جاتا۔ اور جا کر دو چار لائیں جمالیتا۔ پر کمنی میں غالباً اب حس ہی نہ تھا۔ وہ سر کے بال کھولے وہیں زمین پر بیٹھی انھیں متروں کا چاپ کر رہی تھی۔ اس کے لہجہ میں اب غصہ نہ تھا۔ ایک مجنونانہ بے ساختگی تھی۔ اس کے وجود کا ذرہ ذرہ انتقام کی آگ سے جل رہا تھا۔ اندھیرا ہوا تو کمنی اٹھ کر ایک طرف چلی گئی۔ موہ کا آخری تار ٹوٹ گیا" (۷۷)۔

کمنی کے انتقام کی صورت یہ ہوئی کہ اس نے اس منڈیا میں آگ لگادی جس میں بیٹھ کر پیماگ کھیتوں کی رکھوالی کرتا تھا یہ منڈیا ایسی جگہ بنی تھی جس سے وہ چاروں طرف کے کمیت کی رکھوالی کرے۔ کسانوں کی زندگی میں وہ وقت بہت اہم ہوتا ہے جب فصل کھیتوں یا کھلیانوں میں تیار پڑی ہوتی ہے ایسے میں ذرا بھی جوک ان کی ساری محنت پر پانی پھیر دیتا ہے۔ اس وقت فصلوں کو بڑا خطرہ آگ سے ہوتا ہے۔ آگ سے فصلوں کو بچانے کے لیے کسان اپنی جان پر کھیل جاتا ہے۔ یہی صورت حال یہاں نظر آتی ہے جب پیماگ رات کو کھیتوں کی رکھوالی کے لیے چلا تو اس نے یہ گمان بھی نہ کیا تھا کہ کمنی اس کی منڈیا میں آگ بھی لگانے جا سکتی ہے۔ اس نے تو سلیا سے کہا تھا کہ گھبرا مت "ڈرکس بات کا ہے پھر کمنی تو ہتی ہی ہوگی"۔ لیکن یہاں آگ لگ چکی تھی۔ پیماگ کو جیسے ہی آگ کے شعلے نظر آئے وہ ادھر دوڑا اور فصلوں کو بچانے کی جان توڑ کوشش کی:

"اس منڈیا میں آگ لگنا روٹی کے ڈھیر میں آگ لگنا تھا۔ ہوا چل رہی تھی۔ منڈیا کے چاروں طرف ایک ہاتھ پر پکی ہوئی فصل کے تختے لہرا رہے

تھے۔ اندھیری رات میں بھی اس کا سنہرا رنگ کچھ کچھ جھلک رہا تھا۔ آگ کی ایک لپٹ سارے ہار کو جلا کر خاکستر کر دے گی۔ سارا گاؤں تباہ ہو جائے گا۔ اسی ہار کے ڈانڈے پر آس پاس کی موضوعوں کے ہار بھی ہیں وہ بھی جل اٹھنے لگے۔ اوہ شعلے بڑھتے جا رہے ہیں۔ پیماگ نے اپلا اور حلیم وہیں ہینک دی اور کندھے پر لوہ بند لٹھی رکھے ہوئے بے تحاشا منڈیا کی طرف دوڑا۔ مینڈوں سے جانے پر پھرتا وہ کھیتوں میں سے ہو کر بھاگا جا رہا تھا (۷۸)۔

پیماگ جو سادھو مہاتاؤں کی صحبت میں رہ کر چرس اور بھنگ کا سیر ہو گیا تھا ان پیاری چیزوں کو بھینک کر بھاگتا ہے۔ اس کی گھریلو جھگڑوں کی وجہ بھی یہی چیزیں بنی تھیں اور اس کی دوسری شادی بھی اسی کی خاطر ہوئی تھی اور اسی کا یہ نتیجہ تھا کہ اس کے گھر کی آگ کھیتوں تک پہنچ گئی تھی۔ پیماگ میں اس وقت اپنے فرض کو ادا کرنے کا جذبہ جاگ گیا تھا اور اس نے جی جان لگا کر فصلوں کو آگ سے بچانے کی کوشش کی۔ رکنی نے بھی اپنی ہی لگائی ہوئی اس آگ سے شوہر کو بچانے کی خاطر جان گنوا دی۔ مشرقی تہذیب میں کوئی عورت اپنے شوہر کو موت کی جنگ میں اکیلا نہیں چھوڑ سکتی۔ منڈیا میں آگ لگانا ایک جذباتی فعل تھا اور اس جلتی ہوئی منڈیا کو اپنے شوہر کے سر پر سے لے کر بھاگنا ایک فطری فعل۔

اس افسانے میں جس طبقے کی زندگی کو پیش کیا گیا ہے اس میں حقیقت نگاری کا بھرپور التزام رکھا گیا ہے۔ اس طبقے کی سماجی زندگی، گھریلو زندگی، ماحول، لڑائی جھگڑے، کام کاج، سبھوں میں اس طرح حقیقت نگاری سے کام لیا گیا ہے کہ دیہی زندگی کی بھرپور تصویر سامنے آجاتی ہے۔ کرداروں کے مکالمے بھی دیہی لب و لہجہ میں تحریر کیے گئے ہیں۔ چند اقتباسات ملاحظہ ہوں:

”رکنی نے انگوٹھا دکھا کر کہا۔ روئے میری بلا تم نکل جاؤ گے تو میں بھوکوں نہ مر جاؤں گی۔ اب بھی پھاتی پھاڑ کر کماتی ہوں۔ تب بھی پھاتی

پھاڑ کر کھاؤں گی" (۷۹)۔

— اور —

"سلیا۔ تو کیا کوئی بیٹھے بیٹھے کھلا دیتا ہے۔ جو کابر تن جھاڑو پھینا کوٹنا یہ کون کرتا ہے۔ پانی کھینچتے کھینچتے میرے ہاتھوں میں گھسے پڑ گئے۔ مجھ سے اب یہ تمہارا کام نہ ہو گا۔

پیماگ۔ تو ہی بجا رہا کر۔ گھر کا کام رکنے دے رکنی کرے گی۔
رکنی۔ ایسی بات منہ سے نکالتے لاج نہیں آتی۔ تین دن کی مہریا بجا میں گھومے گی تو سنار کیا کہے گا۔

سلیا۔ سنار کیا کہے گا۔ کیا کوئی عیب کرنے جاتی ہوں" (۸۰)۔

ان اقتباسات میں دیہی زندگی کے نچلے طبقے سے متعلق ان کی گھریلو زندگی کی عکاسی ہوتی ہے اور یہ پتہ چلتا ہے کہ اس قبیل کی عورتیں نہ صرف محنت و مشقت کرتی ہیں بلکہ بسا اوقات وہ اپنے مردوں سے بھی آگے نکل جاتی ہیں۔ مقامی بولی کے استعمال اور ان میں بھی عورتوں کے لب و لہجہ کو پیش کرنے کے باعث اس افسانہ میں حقیقت کا الٹاس قائم ہوتا ہے۔ اس طبقہ کے گھریلو حالات کے ساتھ ساتھ جس طرح کسانوں کے مسائل یعنی کھیتوں میں تیار فصل کی حالت اور اس کی نزاکت کو پیش کیا گیا ہے وہ اس افسانہ کو دیہی زندگی کی حقیقتوں سے نزدیک کر دیتا ہے۔ "راہ نجات" میں بھی اس کو موضوع بنایا گیا ہے اور وہاں فصل تباہ ہو گئی تھی۔ ان سب باتوں کے پیش نظر اس افسانہ کو دیہی زندگی کا نمائندہ افسانہ کہا جاسکتا ہے۔

"علیحدگی"

"علیحدگی" میں انفرادی خاندان کے مضمرات کو افسانے کا بنیادی موضوع بنایا گیا ہے۔ دیہی زندگی میں انفرادی خاندان کو کن کن پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس کی پیش کش میں حقیقت نگاری سے کام لیا گیا ہے۔ نوجوان شادی شدہ عورت کی یہ نفسیاتی خواہش کہ وہ

ابنا الگ گھر بسائے اس کے لئے وہ جس قسم کی حرکتیں کرتی ہے ان کی پیش کش میں تفصیلی بیان سے بھرپور تاثر قائم ہوتا ہے۔

رگھو جو اس افسانہ کا مرکزی کردار ہے اس کی سوتیلی ماں کا سلوک اس سے اچھا نہ تھا۔ اس کے باوجود اس نے اپنے باپ بھولا ہمتو کے مرنے کے بعد اپنے سوتیلے بھائیوں اور ماں کی ذمہ داری کو پوری طرح اپنے اوپر لے لیا۔ اس طرح اس نے اپنی سوتیلی ماں پنا کے سارے خدشات دور کر دیے۔ وہ بھی اس کو اپنے بیٹوں جیسی محبت دینے لگی۔ رگھو کی شادی کے بعد اس ماحول میں تبدیلی اس وقت آئی جب اس کی بیوی سلیمانے اپنا چوہا الگ جلائے کی پیش کش کی۔ کسانوں کے بیٹے یہ بات قابل شرم ہوتی ہے اور وہ گھر میں بٹوارا پسند نہیں کرتا۔ یہاں بھی یہی صورت حال ہے۔ رگھو کو اس کا اندازہ ہے کہ بٹوارہ ہونے کے بعد دلوں میں بھی بال آجاتا ہے اور پھر خاندان بکھر کر رہ جاتا ہے۔ اس بیٹے وہ اس کے بیٹے آمادہ نہیں ہوتا خصوصاً ایسی صورت میں جب کہ اس نے ان بھائیوں کو اپنے بچوں کی طرح پالا تھا۔

”آہ میرے منہ پر کاکھ لگی دنیا یہی کہے گی۔ کہ باپ کے مرجانے پر دس سال بھی ایک گھر میں نباہ نہ ہو سکا۔ اور پھر کس سے الگ ہو جاؤں۔ جن کو گود میں کھلایا جن کو بچوں کی طرح پالا۔ جن کے بیٹے طرح طرح کی تکلیفیں اٹھائیں انھیں سے الگ ہو جاؤں۔ اپنے پیاروں کو گھر سے نکال باہر کروں۔ اس کی آنکھیں آنگوں ہو گئیں۔ آخر اس نے مشتعل انداز سے کہا تو کیا چاہتی ہے۔ کہ میں اپنے بھائیوں سے الگ ہو جاؤں بھلا سوچ تو دنیا کیا کہے گی“ (۸۱)۔

رگھو کے اس رویے کے باوجود اس کی بیوی علیحدگی پر زور دیتی رہی۔ پہلے غصہ پھر خوشامد سے کام لیا، رگھو اس کے باوجود راضی نہ ہوا۔ لیکن بالآخر وہ اپنی بیوی کے فاقوں سے تنگ آ کر اور اپنی ماں پنا کے کہنے اور اس کے خود الگ ہو جانے کے بعد اس علیحدگی کے بیٹے مجبور ہو جاتا ہے۔

دہسی زندگی میں اجتماعی خاندان کی بڑی اہمیت ہوتی ہے۔ کھیتی کا کام اجتماعی محنت کا کام ہے۔ اجتماعی خاندان میں سب ایک دوسرے کے معاون ہوتے ہیں اور کاشتکاری کا کام آسانی سے ہو جاتا ہے۔ اس کے برعکس انفرادی خاندان میں اکیلا کسان اپنی کھیتی کو اچھے طریقے سے نہیں کر سکتا۔ محنت زیادہ کرنے کے باوجود اچھی فصل تیار نہیں کر پاتا۔ یہی صورت حال رگھو کے ساتھ بھی پیش آئی۔ اس علیحدگی کے بعد وہ اکیلا ہو گیا۔ اس کے اثرات اس کی زندگی پر کیا ہوئے اس کی عکاسی اس اقتباس میں ملتی ہے:

”رگھو اپنے گھر کا اکیلا تھا۔ وہ بھی نیم جان۔ شکستہ حال۔ قبل از وقت بوڑھا۔ ابھی تیس سال کی بھی عمر نہ تھی لیکن بال کھجڑی ہو گئے تھے۔ کمر بھی جھک گئی تھی۔ کھانسی بھی آنے لگی تھی۔ یاس و ناکامی کی زندہ تصویر کھیتی پسینہ کی ہے۔ وہ ٹھہرا اکیلا۔ کھیتوں کی خدمت جیسی ہونی چاہئے نہ ہوتی تھی۔ اچھی فصل کہاں سے آتی۔ کچھ متروض بھی ہو گیا تھا۔ یہ فکر اور بھی مارے ڈالتی تھی۔ چاہئے تو یہ تھا کہ اب اسے کچھ آرام ملتا۔ اتنے دنوں کی شبانہ روز مشقت کے بعد اب کچھ ہلکا ہوتا لیکن سلیا کی خود غرضی اور ناعاقبت اندیشی نے لہراتی ہوئی کھیتی میں آگ لگادی“ (۸۲)۔

اس کی گرتی صحت نے بالآخر اس کو تپ دق کا مریض بنا دیا۔ کسان کے بیٹے اور پھر اس کی طرح الگ اکیلے انسان کے بیٹے کاشتکاری کے ساتھ آرام و علاج ممکن نہ تھا جنانچہ اس بیماری نے آخر کار اس کی جان لے لی۔ اس کے سوتیلے بھائی جو اس کی زندگی میں یہ سمجھتے تھے کہ اس علیحدگی میں اس کی مرضی بھی شامل تھی ان باتوں کو بھول گئے اور اس کی کھیتی کو بھی سنبھال لیا۔ مل جل کر کام کرنے کے بعد ان کی کھیتی ویسی ہی لہرائی۔

اس افسانے میں کرداروں کے مکالموں میں واقعات اور کرداروں کی عمر، طبقہ اور صنف کا جس طرح لحاظ رکھا گیا ہے وہ سب اس افسانہ کو دیہات کی زندگی سے وابستہ کرتا ہے۔ افسانہ میں

دیہاتی زندگی کے اس ماحول کو بھی پیش کیا گیا ہے جس میں بیوہ کی شادی کو عیب نہیں سمجھا جاتا۔ کیدار کا ملیا سے شادی کر لینا بھی دیہی حقیقت نگاری کا ہی حصہ ہے۔

"گھاس والی"

"گھاس والی" میں گاؤں کے پھاروں سے متعلق ان کی خانگی زندگی کے معاملات کی عکاسی کی گئی ہے۔ گاؤں میں ان کی سماجی حیثیت کیا ہوتی ہے، وہ کس طرح کی غربت و افلاس کی زندگی گزارتے ہیں، اس غربت کی قیمت ان کو کس کس انداز میں ادا کرنا پڑتی ہے، ان سب کو بڑے واضح طریقے سے افسانے کا حصہ بنایا گیا ہے۔

دیہات کی زندگی میں زمیندار اور اس کے کارندوں کا استحصال صرف نگان کی حصول یابی اور "بیگار" تک محدود نہیں رہتا۔ ان کے استحصال کا شکار عام طور سے اس گاؤں کی عورتیں بھی ہوتی تھیں۔ خصوصاً وہ عورتیں جو نجلی اور اچھوت سمجھی جانے والی ذاتوں کی ہوتی تھیں۔ اونچے درجوں کا یہ طبقہ کبھی اپنی میٹھی باتوں سے اور کبھی سختی اور زبردستی سے ان کو اپنی ہوس کا شکار بنایا کرتا تھا۔ مہابیر کی گھر والی ملیا کے ساتھ بھی اسی قسم کی کوشش کی جاتی ہے:

"ملیا سر پر ٹوکری رکے گھاس پھیلنے جا رہی تھی۔ کہ دفعتاً نوجوان چہین سنگھ

سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ ملیا نے چاہا کہ کترا کر نکل جائے۔ مگر چہین سنگھ

نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ ملیا! تجھے مجھ پر ذرا بھی رحم نہیں آتا" (۸۲)۔

دیہات کے ان طبقوں کی غربت اور افلاس کا عالم بھی گاؤں کے دوسرے طبقوں سے الگ نہیں ہوتا بلکہ ان کی آمدنی کا ذریعہ یا تو مزدوری ہوتی ہے یا دوسرے ایسے کام جو دوسرے طبقوں کے افراد نہیں کرتے۔ اس لیے ان کو اپنی روزی کے نظم کے لیے ان طبقوں کی عورتوں کو بھی مردوں کے شانہ بشانہ مل کر کام کرنا ہوتا ہے۔ ان گھروں کا گھریلو نظام بھی کچھ اسی طرح کا ہوتا ہے جیسا کہ اس اقتباس میں ملیا کی ساس اس سے کہتی ہوئی نظر آتی ہے:

"یہاں میرے گھر میں رانی بن کر نباہ نہ ہوگا۔ کسی کو چام نہیں پیارا ہوتا۔

کام پیارا ہوتا ہے۔ تو بڑی سندر ہے تو تیری سندر تالے کر چائوں۔ اٹھا۔ جھوا
اور جا گھاس لا" (۸۳)۔

اس مکالمے سے بھی وہی حقیقت نگاری واضح ہوتی ہے۔ ملیا بھی مجبور ہے کہ اگر وہ گھاس نہ
لانے تو اس کا گھوڑا کیا کھائے کیونکہ گھوڑا بھو کارہا تو آمدنی کا دوسرا ذریعہ بند ہو جائے گا۔
ملیا کا کردار ایک آدرش وادی کردار کی طرح سامنے آتا ہے کہ وہ اپنے منطقی استدلال اور
طنز کيفشو سے چین سنگھ پر قابو پا کر اپنی عصمت بچا لیتی ہے۔ دیہات کی زندگی میں زمیندار کے
جبر و استبداد سے محفوظ رہنا غیر فطری معلوم ہوتا ہے البتہ ملیا کا شہر میں جا کر عدالت کے
کوچمانوں کے درمیان مول تول کرنا اور زیادہ قیمت پر گھاس بچھنا حقیقت نگاری کا مظہر ہے:
"ملیا نے نشہ خیز آنکھوں سے دیکھ کر کہا۔ چھ آنے پر لینا ہے۔ تو وہ سامنے
گھسیار نیں بیٹھی ہیں چلے جاؤ۔ دو چار پیسے کم میں پا جاؤ گے میری گھاس تو
بارہ آنے ہی میں جائے گی" (۸۵)۔

ان حقیقی تصویروں کے علاوہ جدید ٹکنالوجی سے دیہات کے غریب طبقوں مثلاً یکے والوں پر کس
طرح کے منفی اثرات مرتب ہو رہے تھے ان کا اظہار بھی کیا گیا ہے:

"مالک! سواریاں کم نہیں ہیں۔ مگر لاریوں کے سامنے یکے کو کون پوچھتا
ہے۔ کہاں دو ڈھائی تین کی بجوری کر کے گھر لوٹتا تھا۔ کہاں اب
بیس آنے کے پیسے بھی نہیں ملتے۔ کیا جانور کو کھلاؤں۔ کیا آپ کھاؤں۔
بڑی بہت میں پڑا ہوا ہوں۔ پوچھتا ہوں یکے گھوڑا بیچ بانج کر آپ لوگوں کی
بجوری کروں۔ پر کوئی گاہک نہیں لگتا۔ جیادہ نہیں تو بارہ آنے تو گھوڑے
ہی کو چاہئے" (۸۶)۔

اس افسانے میں وہی زبان کا استعمال طبقاتی فرق کی مناسبت سے ہوا ہے۔ جسے حقیقت نگاری کا
مظہر کہا جا سکتا ہے۔ افسانہ میں چمناروں کے کنبوں، مزدوروں کے افسانے اور زمیندار کے رویوں کی

حقیقت کا اظہار ہوا ہے۔ حالاں کہ چین سنگھ کی قلب کی تبدیلی نے اس افسانے کو آدرش وادی افسانہ بنا دیا ہے۔

"پوس کی رات"

"پوس کی رات" میں کسان کی معاشی صورت حال، لگان کی ادائیگی کے مسائل اور کاشتکاری کے لیے ہونے والی اس کی مشقتوں کی عکاسی کی گئی ہے۔

دہہات میں زمیندارانہ استحصالی کا جو نظام قائم تھا، اس نظام کی پکی میں پس کر کسان باوجود گرمی کی پھلپلتی دھوپ اور جاڑے کی ٹھہرتی سردی میں محنت و مشقت کر کے جو کچھ حاصل کرتا تھا، اس کا بڑا حصہ لگان کی ادائیگی کی نذر ہو جاتا اور اس کے بعد اسے ایک وقت کی سوکھی روٹی پر ہی گزارا کرنا پڑتا تھا۔ لگان کی وصولیابی کا کچھ اس طرح کا نظام تھا کہ فصل کا چاہے جو بھی حشر ہو، کسان کو لگان ادا کرنا پڑتا تھا۔ یہی صورت حال اس افسانے میں بھی نظر آتی ہے۔ افسانہ کے مرکزی کردار بلکو کا کھیت جانوروں نے چر کر ختم کر دیا۔ اس کی بیوی کہتی ہے کہ وہ کھیت کا لگان ادا نہیں کرے گی لیکن بلکو جانتا ہے کہ اسے لگان کی ادائیگی سے نجات نہیں مل سکتی

"تو گالی کھلانے کی بات کہہ رہی ہے۔ شہنا کو ان باتوں سے کیا

مطلب ہے؟ تمہارا کھیت چاہے جانوروں نے کھایا چاہے آگ لگ جائے

اولے پڑ جائیں۔ اسے تو اپنی مال گجاری چاہئے" (۸۷)۔

کھیتی اور لگان کی صورت حال یہ تھی کہ کسان اپنی سخت ضرورت کا سامان بھی مہیا نہیں کر پاتا۔ نہ اس کے تن پر ڈھنگ کا کپڑا ہوتا اور نہ جاڑے کی سرد ٹھہرتی راتوں میں کھیتوں کی نگرانی کرنے کے لیے وہ اپنے لیے کبسل حاصل کر پاتا ہے۔ "بلکو" نے بڑی مشکل سے ایک ایک پیسہ کاٹ کر تین روپیہ جمع کیے تو وہ بھی زمیندار کی مالگنداری میں نکل گئے۔ لگان کی ادائیگی کا یہ سلسلہ اس طرح سے قائم ہو گیا تھا کہ کسان کو لگان کی ادائیگی کے لیے بھی قرض لینا پڑتا تھا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا تھا

کہ اسے مہاجن کے استحصال کا بھی شکار ہو جانا پڑتا۔ کسان کھیتی پر جان دیتا ہے اور وہ ہمیشہ اس کو اپنے لیے ایک پر وقار پیشہ سمجھتا ہے۔ صرف اس بھرم کو قائم رکھنے کے لیے وہ اس خون چھوڑنے والے نظام سے باہر نہیں آپاتا۔ لیکن اب صورت حال کی انتہا یہ ہوتی ہے کہ کسان بھی کاشتکاری سے بے زار ہونے لگا تھا:

"تم اب کھیتی چھوڑ دو۔ مزدوری میں سکھ سے ایک روٹی تو پھین سے کھانے کو ملے گی۔ کسی کی دھونس تو نہ رہے گی۔ اچھی کھیتی ہے، مزدوری کر کے لاؤ وہ بھی اس میں جھونک دو اس پر دھونس الگ" (۸۸)۔

ایسی صورت حال ہونے کے بعد بھی وہ تذبذب کا شکار نظر آتا ہے اور بالآخر وہ مزدوری پر کھیتی کو ہی ترجیح دیتا ہے:

"جی میں تو میرے بھی آتا ہے کہ کھیتی باڑی چھوڑ دوں۔ میں تجھ سے بچ کہتا ہوں مگر مجوری کا خیال کرتا ہوں تو جی گھبرا اٹھتا ہے۔ کسان کا بیٹا ہو کر اب مجوری نہ کروں گا چاہے کتنی ہی درگت ہو جائے۔ کھیتی کا کام نہ بگاڑوں گا" (۸۹)۔

کسان اپنے کھیتوں کی نگرانی کے لیے کتنی مشقت کرتا ہے خصوصاً جاڑے کی راتوں میں، اس کی بھر پور اور حقیقی عکاسی ہلکو کے اپنے کھیتوں پر بہرہ دینے کے منظر میں کی گئی ہے:

"ہلکو اپنے کھیت کے کنارے اوکھ کی ہتھوں کی ایک پھتری کے نیچے بانس کے کھٹولے پر اپنی پرانی گاڑھے کی چادر اوڑھے ہوئے کانپ رہا تھا" (۹۰)۔

جب یہ چادر جاڑے کو دور کرنے میں ناکام ہو گئی اور چلم پی کر بھی جاڑا کم ہوتا نظر نہ آیا تو اس نے پڑوس کے باغ میں جا کر پھتیاں، بٹوریں اور آگ جلائی۔ اس کی راحت سے اس کے جسم میں جو گرمی آئی وہ اسے ایسی نیند اور کالمی کی دنیا میں لے گئی کہ وہ جانوروں کے کھیت چرنے کی

آوازن کر بھی اس ٹنڈک سے اپنے آپ کو لانے کے لئے تیار نہ کر سکا۔

اس افسانہ میں کسانوں کی معاشی صورت حال کے ساتھ ساتھ ان کی تبدیل ہوتی ہوئی فکر اور کاشتکاری سے بیزاری کے علاوہ کھیتوں کی رکھوالی اور اس میں ذرا سا چوک ہو جانے پر کھیتوں کی بربادی وغیرہ کے منظر سے دیہات کی حقیقی زندگی کا التباس قائم ہوتا ہے۔ اس کے کرداروں کی زبان سے ادا ہونے والے جملے بھی دیہی لب و لہجہ کو ہی پیش کرتے ہیں جس سے اس افسانے میں حقیقت نگاری کے بھرپور التزام کا علم ہوتا ہے۔

"نجات"

"نجات" کا موضوع، بنیادی طور پر، اچھوتوں کی غربت و افلاس، ان کی جمالت اور اوجہام پرستی ہے۔ دوسری طرف برہمنوں سے متعلق ان کے اعتقاد کو بھی حقیقی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ برہمنوں کے ذریعہ اس طبقہ کے استحصال کی تصویر بھی نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے۔ دیہاتی زندگی کا کوئی دوسرا پہلو اس افسانے میں نہیں ملتا جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پریم چند نے اس افسانے میں اپنی توجہ پورے طور پر اچھوتوں اور بڑی ذات کے لوگوں کے مابین تعلقات پر مرکوز رکھی ہے۔

نجات کا یہ اچھوت کردار دیہاتی زندگی میں اچھوتوں کی زندگی کا نمائندہ کردار بن کر سامنے آتا ہے۔ ان لوگوں کی زندگی کس طرح گزرتی ہے اور ان کی سماجی حیثیت کیا تھی، اس حقیقت کا بھرپور اظہار کیا گیا ہے:

"تو تو کبھی کبھی ایسی بات کہہ دیتی ہے کہ بدن میں آگ لگ جاتی ہے۔

بھلا ٹھکرانے والے مجھے کھٹیا دیں گے۔ جا کر ایک لوٹاپانی مانگوں، تو نہ ملے

بھلا کھٹیا کون دے گا" (۹۱)۔

اور۔۔

"بھوری گونڈ کی لوکی کو لے کر شاہ کی دکان سے چیزیں لے آتا۔ سیدھا

بھر پور، سیر، بھر آنا، آدھ سیر چاول، پاؤ، بھر دال، آدھ پاؤ گھی، نمک، ہلدی اور
 مٹل میں ایک کناڑے چار آنہ کے پیسے رکھ دینا۔ گونڈ کی لاکھی نہ ملے
 تو بھر جن کے ہاتھ پیر جوڑ کر لے آنا۔ تم کچھ نہ مھوٹا۔ ورنہ گجب ہو
 جانے گا" (۹۲)۔

جس برہمن دیوتا کے لینے وہ اتنا ہتہام کرتا ہے اس برہمن کے یہاں اس کی حیثیت اور اس جیسے
 طبقوں کی حیثیت کیا ہوتی تھی اس کا بھی حقیقی منظر نظر آتا ہے :

"ہنڈتانی نے بھنویں چوھا کر کہا "تمہیں تو جیسے پوتھی ہترے کے ہمیر
 میں دھرم کرم کی بھی سدہ نہ رہی۔ ہمارا ہو، دھوبی ہو، پاسی ہو، منہ اٹھانے
 گھر میں چلے آنے۔ ہنڈت کا گھر نہ ہو، کوئی سرانے ہوئی۔ کہہ دو ڈیوڑھی
 سے چلا جانے ورنہ اسی آگ میں منہ جھلس دوں گی۔ بڑے آگ مانگنے چلے
 ہیں" (۹۳)۔

دکھی ان سب کے لینے خود کو اور اپنی ذات کو ذمہ دار سمجھتا ہے۔ ان لوگوں کی پس ماندگی، جہالت
 اور ذاتوں کی تقسیم کے مذہبی نوعیت کے سبب یہ طبقہ جس قسم کا نظریہ فکر اپنے بارے میں
 رکھتا ہے اس کی عکاسی ان الفاظ میں کی گئی ہے :

"سچ تو کہتی ہیں۔ ہنڈت کے گھر ہمارا کیسے چلا آئے۔ یہ لوگ پاک صاف
 ہوتے ہیں۔ تب ہی تو اتنا مان ہے پر ہمارا تھوڑے ہی ہیں اسی گاڈ میں
 بوڑھا ہو گیا، مگر مجھے اتنی اکل (عقل) بھی نہ آئی" (۹۴)۔

اس کے بالمقابل برہمنوں کی طرز رہائش اور معمول کو بھی تفصیل سے پیش کیا گیا:
 "ہنڈت گھاسی رام ایشور کے برہم بھگت تھے۔ نیند کھلتے ہی ایشور پانسان میں
 لگ جاتے۔ منہ ہاتھ دھوتے دھوتے آتے بیٹے۔ تب اصلی پوجا شروع ہوتی۔
 جس کا ہر ملاحظہ، سنگ کی تیاری تھی۔ اس کے بعد آدھ گھنٹے تک ہنڈن

رگرتے۔ پھر آئینے کے سامنے ایک سسے سے پیشانی پر تلک لگاتے۔ پخندن کے متوازی خفوں کے درمیان لال روڑی کا ٹیکہ ہوتا۔ پھر سینہ پر، دونوں بازؤں پر پخندن کے گول گول دائرے بناتے۔ اور ٹھا کر جی کی موتی نکال کر اسے نہلاتے۔ پخندن لگاتے، پھول چڑھاتے۔ آرتی کرتے۔ اور گھنٹی بجاتے۔ دس بجتے بجتے وہ پوجن سے اٹھتے۔ اور بھنگ پھان کر باہر آتے۔ اس وقت دو چار جھان دروازے پر آجاتے۔ ایشور پانسا کافی انفور پھل مل جاتا۔۔۔ یہی ان کی کھیتی تھی " (۹۵)۔

دکھی کو اپنے بیٹے کی شادی کے لئے "شہ گھڑی" نکوانی تھی۔ یہ خوشگوار فریضہ تو کسی برہمن ہی کے ہاتھوں انجام پا سکتا تھا۔ لیکن برہمن کے یہاں جانے سے قبل اس کے لیے نذرانہ کا نظم کرنا لازم تھا۔ مندرجہ ذیل اقتباس میں اچھوتوں کی زندگی کی معاشی صورت حال اور ان کی سماجی حیثیت بھی نمایاں ہو کر سامنے آتی ہے:

"خالی ہاتھ باباجی کی خدمت میں کس طرح جاتا۔ نذرانے کے لیے اس کے پاس گھاس کے سوا اور کیا تھا۔ اسے خالی ہاتھ دیکھ کر تو باباجی دور ہی سے دھتکار دیتے" (۹۶)۔

لیکن اس عقیدت کے باوجود پنڈت جی کو اتنی فرصت نہ ہوتی تھی کہ وہ فوراً ہی اس کے کام کے لیے چل پڑیں۔ اس لیے کہ ایسا موقع ان کو بار بار ہاتھ نہیں آتا۔ اس کام کے لیے دوسرے طبقے کے یہاں سے تو صرف "نذرانہ" اور "سیدھا" ہی وصول ہو سکتا تھا لیکن یہ طبقہ ان کے دوسرے کام بھی کر سکتا تھا۔ پنڈت جی نے دکھی کو بھی کام میں لگا دیا۔

"ذرا جھاڑو لیکر دروازہ تو صاف کر دے۔ یہ بیٹھک بھی کئی دن سے لپی نہیں گئی۔ اسے بھی گوبر سے لپ دے۔ تب تک میں بھوجن کر لوں۔ پھر ذرا آرام کر کے چلوں گا۔ ہاں یہ کلڑی بھی چیر دینا۔ کھلیان میں چار

کھانچی بھوسہ پڑا ہے اسے بھی اٹھالانا اور بھوسیلے میں رکھ دینا" (۹۷)۔

دکھی فوراً ان کاموں میں لگ گیا اور سارا دن بھوکا پیاسا کام کرتا رہا کیونکہ اس کا اور دہسی عوام کا یہ مہنتہ عقیدہ ہوتا ہے کہ ساعت کا بنانا اور بگاڑنا انھیں کا کام ہے اور اسی پر قسمت کا بننا بگڑنا منصر کرتا ہے:

"مہنت ہیں۔ کہیں ساعت ٹھیک نہ پجائیں، تو پھر ستیاناس ہو جائے۔ جب

ہی تو ان کا دنیا میں اتنا مان ہے۔ ساعت ہی کا تو سب کھیل ہے جسے چاہیں

بنادیں۔ جسے چاہے بگاڑیں" (۹۸)۔

سارے دن کی بھوک پیاس اور گرمی کی شدت کے ساتھ اس سخت مہنت نے دکھی کی جان نکال لی۔ گاؤں کے لوگ پلوس سے خوف زدہ تو ہوتے ہی ہیں لیکن چونکہ یہ طبقہ پلوس کے مظالم کا بری طرح شکار ہوتا ہے اس لیے خوف زدہ بھی زیادہ ہوتا ہے۔ اس کے خوف کا اندازہ اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ "کونڈ" کے یہ سمجھا دینے پر کہ ابھی لاش کو کوئی ہاتھ نہ لگانے پلوس تحقیقات کرے گی، دکھی کی لاش وہیں پڑی رہتی ہے جسے بالآخر مہنت جی ہی بہ ہزار خرابی ٹھکانے لگانے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔ زندگی میں جس کو ان کے گھر والے آگ دینے کے بھی روادار نہیں ہوتے تھے اس کی لاش کو خود رسی سے کھینچ کر لے جانا پڑا حالانکہ انھوں نے خود کے اوپر گنگا جل پھڑک کر اپنے آپ کو پاک کر لیا۔ اس طرح کی صورت حال دیہاتی زندگی میں ہی دیکھنے کو ملتی ہے۔

دکھی کی موت کے بعد دہسی زندگی کا معاشرتی مہلو بھی سامنے آتا ہے جس کا تعلق اونچی ذات والوں سے ہوتا ہے اس کی عکاسی بھی حقیقت نگاری کے نقطہ نظر سے کی گئی ہے:

"دم کے دم میں یہ خبر گاؤں میں پھیل گئی۔ گاؤں میں زیادہ تر برہمن ہی

تھے۔ صرف ایک گھر کونڈ کا تھا۔ لوگوں نے ادھر کا راستہ چھوڑ دیا۔ کنویں کا

راستہ ادھر ہی سے تھا۔ پانی کیونکر بھرا جائے پھار کی لاش کے پاس ہو کر پانی بھرنے کون جائے؟ ایک بڑھیا نے پنڈت جی سے کہا۔ "اب مردہ کیوں نہیں اٹھواتے کوئی گاؤں میں پانی پینے گا یا نہیں؟" (۹۹)۔

اور —

"پنڈتانی۔ ہماروں کا روٹا منوس ہوتا ہے؟

"پنڈت۔ ہاں بہت منوس" (۱۰۰)

اس افسانے میں دیہات میں اچھوتوں کی سماجی اور معاشرتی صورت حال کی حقیقتوں کو واضح کر دیا گیا ہے۔ ساتھ ہی ان کی غربت بھی سامنے آتی ہے۔ کرداروں کے مکالمے میں بھی ان کے لب و لہجہ کے فرق کا التزام رکھا گیا ہے جو اس افسانے کو دیہی حقیقت نگاری سے قریب کرتا ہے۔

"مالکن"

"مالکن" میں دیہی خاندان کے روزمرہ کی زندگی کی عکاسی کی گئی ہے۔ مالکن رام پیاری کا کردار دیہات کی گھریلو عورت کے نمائندہ کردار کی صورت میں واضح ہوتا ہے۔ دیہات کی گھریلو عورت اس کے گھریلو کاروبار اور سماجی تعلقات کا تفصیلی بیان اس افسانہ میں ملتا ہے۔ "مالکن" دیہی زندگی کے ایک کاٹکار گھرانے کا افسانہ ہے۔ جس میں عورتوں کی نفسیات کو بھی حقیقی انداز میں پیش کیا گیا ہے۔ شیو داس کا گھرانہ ایک خوش حال کسان کا گھرانہ ہے۔ جب اس کے بڑے بیٹے برجو کی موت ہو جاتی ہے تو شیو داس خانگی معاملات اپنی بیوہ بہو رام پیاری کو سونپ دیتا ہے۔ رام پیاری، جس نے اب تک کوئی ذمہ داری نہ اٹھائی تھی، سماجی معاملات میں سخی اور گھریلو معاملات میں کم دلچسپی لیا کرتی تھی جیسا کہ اکثر دیہات کی بیویوں کی کرتی ہیں۔ اس ذمہ داری کے بعد اس میں نمایاں تبدیلی ہوتی ہے اور اب تک جس سخاوت سے وہ کام لیا کرتی تھی اس سے ہاتھ روک کر گھر کے کاموں کو ٹھیک ڈھنگ سے انجام دینا شروع کرتی

ہے۔ اس کے لینے وہ گھر کے دوسرے افراد سے بھی کام لیتی ہے۔

متمول کا شکار گھرانے کا گھریلو نظام کیسا ہوتا ہے اس کا حقیقی عکس شیو داس کے گھرانے کی صورت میں نظر آتا ہے۔ عام طور پر ایسے گھروں میں ایک مخصوص نکرہ مختلف اشیاء کے جمع رکھنے کے کام آتا ہے جس کو "حصدار" کہتے ہیں۔ اس کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا گیا ہے:

"مشکوں میں گود، شکر، گیہوں، جو وغیرہ سب چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔ ایک کنارے بڑے بڑے برتن رکھے ہوئے تھے جو شادی بیاہ کے موقع پر نکالے جاتے تھے یا مانگے دیئے جاتے تھے، ایک جگہ ماگنڈاری کی رسیدیں اور لین دین کے کاغذات رکھے ہوئے تھے" (۱۰۱)۔

دہسات کے خانگی معمولات کی بھی اچھی تصویر کشی کی گئی ہے۔ گھر کی سوؤں میں رقابت کا ایک عام احساس پایا جاتا ہے۔ جس کے سبب گھریلو کام کاج پر بھی اس کا اثر ہوتا ہے۔ لیکن جب برابری کا احساس ختم ہو جاتا ہے تو یہ معاصرانہ رقابت بھی جاتی رہتی ہے۔ رام پیاری میں بھی ماگن بننے کے ساتھ ساتھ یہ احساس ختم ہو گیا۔ اس حقیقت کا اظہار بھی اس اقتباس میں نظر آتا ہے:

"رام پیاری شام کے کھانے کا انتظام کرنے لگی۔ پہلے چاول دہل چسنا و بال معلوم ہوتا تھا اور رسوئی میں جانا سولی پر چڑھنے سے کم نہ تھا۔ کچھ دیر دونوں بہنوں میں جھوڑ ہوتی، آخر میں شیو داس آکر کہتا کہ کیا آج کھانا نہ پکے گا؟ اس وقت دونوں میں سے ایک اٹھتی اور موٹے موٹے ٹکڑے پکا کر رکھ دیتی۔ جیسے بیلوں کا راتب ہو۔ آج رام پیاری تن من سے کھانا پکانے کے کام میں لگی ہوئی ہے۔ اب وہ گھر کی ماگن ہے" (۱۰۲)۔

دہساتوں میں بچے کی پیدائش، خصوصاً پہلے بچے کی پیدائش کے موقع پر گاؤں کی دعوت کرنا ایک عام بات ہے اس لیے رام پیاری کا اس کے بارے میں فکر کرنا بھی حقیقت کا مظہر ہے:

”دلاری کے لڑکا پیدا ہوا تو پیاری نے دھوم دھام کے ساتھ خوشی منانے کا ارادہ کیا۔

شیو داس نے محالفت کی: ”کیا فائدہ؟ جب بھگوان کی کرپا سے بیاہ بارات کا موقع آئے گا تو دھوم دھم کر لینا۔“ پیاری کا حوصلہ مند دل بھلا کیوں مانتا؟ بولی: ”کیسی بات کرتے ہو۔ دادا! بہلوٹی کے لڑکے کے لینے بھی دھوم دھام نہ ہوئی تو کب ہوگی؟ دل تو نہیں مانتا پھر دنیا کیا کہے گی؟ نام بڑے درشن تھوڑے“ (۱۰۲)۔

اور۔

”دھوم دھام سے لڑکا پیدا ہونے کی خوشی منائی گئی۔ برہی کے روز ساری برادری کا کھانا ہوا“ (۱۰۳)۔

دیور اور دیورانی کے گاؤں چھوڑ کر شہر چلے جانے کے بعد گھر میں رام پیاری اور گھر کا نوکر جو کھو رہ جاتے ہیں۔ شیو داس پہلے ہی مر چکا تھا۔ رام پیاری کا جو کھو کی طرف التفات بھی فطری ہے۔ دیہاتوں کا مزدور طبقہ عام طور سے خوش خوراک ہوتا ہے۔ وہ کس طرح کی غذا کھاتا ہے، اس کا تذکرہ بھی حقیقت پسندانہ انداز میں کیا گیا ہے:

”جو کھونے منہ دھوتے ہوئے کہا: ”تم بھی خوب کہتی ہو ما لکن! اپنے بیٹ۔ بھر کو تو ہوتا نہیں بیاہ کر لوں! سو اسیر کھاتا ہوں ایک وقت پورا سو اسیر۔ دونوں وقت کے لینے ڈھائی سیر چائے۔“

”پیاری۔ ابھی آج میری رسوئی میں کھاؤ۔ دیکھوں کتنا کھاتے ہو؟“ جو کھو نے گلو گیر آواز میں کہا۔ ”نہیں ما لکن تم پکاتے پکاتے تھک جاؤ گی۔ ہاں آدھ آدھ سیر کی دو روٹیاں پکادو تو کھالوں۔ میں تو یہی کرتا ہوں۔ بس آٹا گوندھ کر دو روٹ بنا لیتا ہوں اور اوپر سے سینک لیتا ہوں۔ کبھی بیٹھے سے

کبھی بیاز سے کھالیتا ہوں اور آکر پڑا ہوتا ہوں" (۱۰۶)۔

کرداروں کے مکالمے بھی بہت حد تک دیہی زندگی کے لب و لہجہ کو پیش کرتے ہیں:
"جو کھو شرماتا ہوا بولا۔" تم نے پھر وہی بات چھیڑ دی مالکن! کس سے بیاہ
کروں؟ میں ایسی جو رو لے کر کیا کروں جو گننے کے لینے جان کھاتی
رہے" (۱۰۶)

اور —

"پیاری کا ہجرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔ چپے ہٹ کر بولی: "تم بڑے دہلی باج
ہو" (۱۰۷)۔

دیہی گھرانوں میں عموماً ایک آدمی گھر کا مختار ہوتا ہے جو ساری ذمہ داری اٹھاتا ہے۔ رام پیاری کا
کردار اسی صورت حال کی حقیقت کو پیش کرتا ہے۔ اس افسانہ میں گرچہ دیہی زندگی کی عام
سماجی صورت حال سامنے نہیں آتی، لیکن ایک متوسط کسان گھرانے کے بیش تر مسائل کو اس
افسانہ کا موضوع بنایا گیا ہے اور اس پیش کش میں حقیقت نگاری کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔
"دودھ کی قیمت"

"دودھ کی قیمت" میں بھی گھاس ولی اور "نجات" کی طرح اچھوتوں کی زندگی اور ان
کے ساتھ عام سماجی رویوں کو دیہاتی زندگی کے پس منظر میں پیش کیا گیا ہے۔ افسانے میں
گھاؤں کی زندگی کے بہت کم واقعات واضح ہو کر سامنے آتے ہیں، لیکن گھاؤں کے اونچے طبقے کے
افراد کی زندگی میں جو تضاد ہے وہ نمایاں ہو کر سامنے آتا ہے۔

زمیندار میٹھ ناتھ کے گھر جب بیٹا پیدا ہوا تو ان کی بیوی کو دودھ نہ آیا اس لینے
سمٹکن کو اس کی ذمہ داری دی گئی کہ وہ اس بچے کو لہنا دودھ پلانے۔ اس دوران اس کی جو خاطر
داریاں ہونیں اس کی منظر کشی بہت عمدہ انداز میں کی گئی ہے:

"صبح کو حریرہ ملتا، دوپہر کو پوریاں اور حلوا۔ تیسرے پہر کو مہر حریرہ اور

رات کو بھر پوریاں اور گودڑ کو بھی بھر پور پر وسالتا تھا" (۱۰۸)۔

اس دوران بھنگن کا بیٹا مثل بغیر ماں کے دودھ کے پلتا رہا جس کے باعث وہ لاغر اور کمزور تھا۔ لیکن بھنگن اس پر خوش تھی کہ زمیندار کی بیوی نے وعدہ کیا تھا کہ اسے کھیت بغیر لگان کے حاصل ہو گا:

"بھنگن ہمارے بچے کو پال دے پھر جب تک جیسے بیٹھی کھاتی رہنا۔ پانچ

بھنگے کی معافی دلوادوں گی۔ تیرے پوتے تک کھاٹینگے" (۱۰۹)۔

اس صورت حال میں تبدیلی اس وقت آئی جب برہمنوں کو اس بات پر اعتراض ہوا کہ اونچی ذات کا ایک بچہ بھنگن کے سینے کا دودھ پئے۔ وہ تو پرائیوٹ کی بات کر رہے تھے لیکن روشن خیال زمیندار نے اس تجویز کو مسترد کر دیا اور اسی میں اس کا فائدہ بھی تھا ورنہ برہمن طبقہ ٹھا کر گھرانے سے بھی کثیر رقم وصول کر لیتا۔ اس سے دیہات کی سماجی زندگی میں اس تضاد کا علم ہوتا ہے کہ امیر طبقہ کا ایک فرد پرائیوٹ سے بچ جاتا ہے لیکن غریب کسان اور مزدوروں کا طبقہ برہمنوں کے استحصال کا شکار بنتا ہے۔

بھنگن کا شوہر گودڑ بیچک کی زد میں آ کر مر گیا اور بھنگن کو زمیندار کی نالی صاف کرتے ہوئے سانپ نے کاٹ لیا اور وہ مر گئی۔ اس کا بیٹا مثل جس کا پیٹ کاٹ کر ٹھا کر کے بیٹے کی پرورش ہوئی تھی اب ٹھا کر کے بیٹے رمیش کا جو ٹھا کھا کر اور اس کے اتارے ہوئے کپڑے پہن کر زندہ ہے اور "پانچ بھنگے" کی معافی کا کوئی منافع اس کو نہ مل سکا۔ ان واقعات کی منظر کشی بہت حقیقی ہے۔

گاؤں کی سماجی زندگی میں ایسی عورت جو پیدائش کے موقع پر زچگی کا کام کرتی ہے اس کی بڑی اہمیت سمجھی جاتی ہے اور اس کو اس بچے سے متعلق مختلف تہنیتوں کے موقعوں پر تحائف سے نوازا جاتا ہے۔ اس کا ذکر بھی گاؤں کی زندگی کو اس افسانے میں واضح کرتا ہے:

"بھنگن کہتی ہے "اور موڈن میں چوڑے لوں گی۔ سوچی کے دیتی ہوں"

بہوجی۔

”ہاں ہاں جوڑے لینا بھائی۔ دھمکتی کیوں ہے۔ چاندی کی لے گی۔ یا سونے کے۔“

”وہ۔ بہوجی وہ۔ چاندی کے جوڑے پہن کے کے منہ دکھاؤں گی۔ بھجا سونے کے لینا۔ بھٹی کہتی تو ہوں۔“

”اور بیاہ میں کتھالوں گی اور جو دھری (گودڑ) کے لیے ہاتھوں کے توڑے بہوجی۔“ وہ بھی لینا۔ وہ دن تو بھگوان دکھائیں“ (۱۱)۔

بیٹی کی پیدائش کے برعکس بیٹے کی پیدائش قابل اقدار اور باعث مسرت ہوتی ہے۔ خصوصاً اونچے طبقے میں نسل کو چلانے کی فکر زیادہ ہوتی ہے۔ نچلے طبقے میں اس کو ناپسند کرنے کی جڑی وجہ اس کی معاشی صورت نظر آتی ہے۔ گودڑ اور بھٹکن بیٹے کی پیدائش پر بہت خوش ہیں اس لیے کہ انھیں زمیندار کے گھر سے اچھے کپڑے وغیرہ لوازمات کے ملنے کی توقع ہے۔ دہسائی زندگی کی اس صورت حال کی پیش کش میں بھی حقیقت پسندی سے کام لیا گیا ہے:

”قدشہ تھا تو یہی کہ کہیں بیٹی نہ ہو جائے۔ نہیں تو پھر وہی بندھا ہواروپہ اور وہی ایک ساڑھی مل کر رہ جانے کی“ (۱۲)۔

اس افسانہ میں دیہات میں اچھوتوں کی زندگی اور ان کے ساتھ اونچے صاحب ثروت اور زمیندار طبقے کے سلوک کی صورت حال کو حقیقت پسندانہ انداز میں بیان کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ پیدائش کے بعد کے واقعات و رسومات کا ذکر بھی اس افسانے میں دیہی زندگی کے مہلوؤں کو پیش کرتا ہے۔

”کنن“

”کنن“ میں دیہی زندگی کے مختلف مہلوؤں کی عکاسی کی گئی ہے لیکن بنیادی موضوع وہ سماجی صورت حال ہے جس میں انسان انسانیت کی سطح سے گر جاتا ہے اور اس سے

بعض ایسی حرکات سر زد ہونے لگتی ہیں جو فطرت انسانی سے بعید معلوم ہوتی ہیں۔

ابھوت ہمداروں کی جس مفلسی کا تذکرہ اس افسانہ میں پیش کیا گیا ہے وہ دراصل ایسے تمام طبقات کی مفلسی کی نمائندگی کرتا ہے جو گاؤں میں بستے ہیں۔ ان کے گھر اور سماجی حالات کی جس انداز میں تصویر کشی کی گئی ہے اس میں اس وقت کے ایسے تمام طبقات کی جھلک ملتی ہے جو کہ گاؤں کے رہنے والے ہیں۔

”عجیب زندگی تھی ان لوگوں کی۔ گھر میں دو چار منی کے بڑوں کے سوا کوئی اثاثہ نہیں بچھے چیتھڑوں سے اپنے ننگے تن کو ڈھانکے ہوئے جیسے جاتے تھے۔ دنیا کی نکلروں سے آزاد قرض سے لدے ہوئے، گالیاں بھی کھاتے، مار بھی کھاتے مگر کوئی بھی غم نہیں۔ مسکین اتنے کہ وصولی کی مطلق امید نہ رہنے پر بھی لوگ انھیں کچھ نہ کچھ قرض دے دیتے تھے“ (۱۱۲)۔

یوں تو اس افسانہ میں دیہاتی زندگی کے دوسرے مسائل پر بھی روشنی پڑتی ہے، مگر ان کے ساتھ یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ بسا اوقات ضرورت کے وقت تو انسان کا کام نہیں ہو پاتا مگر جب صورت حال تبدیل ہو جاتی ہے تو ترحم کے طور پر بعض لوگ امداد کے لیے تیار ہو جاتے ہیں جس کی عام حالات میں توقع بھی نہیں کی جاسکتی:

”سب آجانے گا۔ بھگوان بچہ دیں تو۔۔ جو لوگ ابھی پیر نہیں دے رہے ہیں وہی تب بلا کر دیں گے۔ میرے نولا کے ہونے۔ گھر میں کبھی کبھی نہ ہوتا تھا مگر بھگوان نے کسی نہ کسی طرح بیزا پار لگایا“ (۱۱۳)۔

اور یہ صورت حال نظر بھی آتی ہے کہ دیہاتوں میں لوگ کس طرح ایسے آڑے وقتوں پر مدد کرتے ہیں۔ بدھیا کی موت کے بعد گھیسو کی یہ بات سچ ثابت ہوتی ہے۔

”کسی نے دو آنے دیے کسی نے چار آنے ایک گھنٹے میں گھیسو کے پاس پانچ روپیے کی معقول رقم جمع ہو گئی۔ کسی نے غلہ دیا کسی نے کدوی اور

دوہر کو گھیسو اور مادھو بازار سے کنن لانے چلے۔ ادھر لوگ بانس دانس
کاٹنے لگے " (۱۱۳)۔

زمینداروں کا مزاج اور ان کے حکم چلانے کی جھلک بھی اس اقتباس میں دیکھی جاسکتی ہے:
"کیا ہے بے گھیسو اور روتا کیوں ہے؟ اب تو تیری صورت ہی نظر نہیں
آتی۔ معلوم ہوتا ہے تو اس گاؤں میں رہنا نہیں چاہتا" (۱۱۵)۔

لیکن اس لب و لہجہ کے باوجود وہ بھی اس سماجی نظام سے الگ نہیں ہو پاتا اور بے دلی سے ہی سی
ان دونوں کی مدد کرتا ہے:

"دور روپیے نکال کر بھینک دیئے مگر تپنی کا ایک کلمہ بھی منہ سے نہ نکلا۔
اس کی طرف تا کا تک نہیں۔" (۱۱۶)۔

دیہات میں اوہام پرستی عام بات ہے۔ اس حقیقت کی ایک جھلکی یہاں بھی پیش کی گئی ہے:
"جادیکھ تو کیا حالت ہے اس کی؟ چویل کا بھساد ہو گا اور کیا۔ یہاں تو اوجھا
بھی ایک روپیہ مانگتا ہے" (۱۱۷)۔

گھیسو اور مادھو کے کردار حقیقی معنوں میں دیہات کے اس طبقے کی نمائندگی کرتے ہیں جو
غریب اور اچھوت ہیں جن کا استحصال صدیوں سے ہوتا آیا ہے۔ دیہی لب و لہجہ کی پیش
کش میں بھی کرداروں کے بنیاتی فرق کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اور یہ زبان صرف اس کردار کی زبان
نہیں بلکہ یہ زبان اس پورے طبقے کی نمائندگی کرتی ہے، جس سے کردار کا تعلق ہے۔ زمیندار کی
زبان اور لب و لہجہ کچھ اس انداز کا ہے:

"کیا ہے بے گھیسو اور روتا کیوں ہے؟ اب تو تیری صورت ہی نظر نہیں آتی
معلوم ہوتا ہے کہ تو اس گاؤں میں رہنا نہیں چاہتا" (۱۱۸)۔

اور۔۔

"چل دور ہو یہاں سے۔ یوں تو بلانے سے بھی نہیں آتا۔ کج جب

غرض پڑی تو آ کر خوشامد کر رہا ہے۔ حرام خور کھیں کا بد معاش" (۱۱۹)۔

گھسیو کی زبان اور اس کا انداز بیان اس طرح کا ہے:

"سرکار جڑی پیتا میں ہوں۔ مادھو کی گھر ولی گھر گئی۔ دن بھر تو جیتی رہی سرکار۔ ساری رات ہم دونوں اس کے سرہانے بیٹھے رہے۔ دوادارو جو کچھ ہو سکا کیا مکر وہ ہمیں دگادے گئی۔ اب کوئی ایک روٹی دینے والا نہیں۔ مالک تباہ ہو گئے گھر اجڑ گیا۔ آپ کا ملام ہوں۔ اب آپ کے سوا کون اس کی مٹی پار لگانے گا۔ ہمارے پاس جو کچھ تھا وہ سب دوادارو میں اٹھ گیا۔ سرکاری کی دیا ہوگی تو اس کی مٹی اٹھے گی۔ آپ کے سوا اور کس کے در پر جاؤں؟" (۱۲۰)۔

اس افسانے میں گاؤں کے نچلے طبقے کی زندگی کی طرح کی کس مہر سی کی حالت میں گزرتی ہے اور نامساعد حالت انہیں کس قدر بے حس بنا دیتے ہیں اس کی بھر پور عکاسی کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ دیہات کی سماجی زندگی میں کس طرح بعض رسوم کی ادائیگی کے لئے وہاں کے مکین مجبور ہوتے ہیں اس کا اظہار بھی حقیقت نگاری کے پس منظر میں کیا گیا ہے۔

افسانوں کے اس تفصیلی جائزے کے بعد ہم چند کے افسانوں میں دیہی حقیقت نگاری کے متعدد پہلو نمایاں طور سے نظر آتے ہیں۔ دیہات کی سماجی صورت حال، وہاں کارکن سن طرز معاشرت، ان کے مذہبی نظریات، اور اس سے متعلق توہمات، سماجی بندھن، بچپنوں کا نظام، کمیت اور اس سے متعلق مسائل، دیہاتیوں کی سپاہ لوجی، زمیندارانہ نظام، پولس کے مقابل اور ان کا جبر و استبداد، دیہاتوں کی خوشحالی اور اس میں ان کے رویے اور غربت، ان کی جمہوریاں، دیہات میں محبت و رقابت اور ان کی دشمنی و رقابت، غرض یہ کہ مختلف پہلو ان کے افسانوں میں دیہات کی زندگی سے متعلق نظر آتے ہیں۔ ان میں سے اکثر افسانے حقیقت نگاری کے مظہر ہیں۔ مختلف افسانوں مثلاً ہم، بے غرض عمن، بیٹی کا دھن، جھمکتا اور بچپنیت، مشعل ہدایت وغیرہ میں

انہوں نے آدرش وادی رویہ ضرور اپنایا ہے لیکن بہت حد تک کہانی کا منطقی انجام بھی اسے آدرش واد کی طرف ہی لے جاتا ہے۔ اس آدرش واد کے باوجود پریم چند نے ان افسانوں میں دیہات سے متعلق کوئی رومانی تصور قائم نہیں کیا ہے اور دیہات اور اس کے مکینوں کی حقیقی صورت ہی افسانوں میں نظر آتی ہے۔

ان افسانوں کے علاوہ وہ افسانے جن کا تفصیلی جائزہ یہاں نہیں لیا گیا دیہات سے متعلق پریم چند کے ایسے افسانے ہیں، جن میں واضح طور پر دیہی حقیقت نگاری نہیں ملتی، مگر ان افسانوں کو دیہات کے پس منظر میں لکھے گئے افسانوں کی حیثیت سے سامنے ضرور کھانا چاہئے۔ اس مقصد کے حصول کے لیے ان افسانوں کو مختلف خانوں میں تقسیم کر کے یہ دیکھنے کی کوشش کی جاسکتی ہے کہ ان افسانوں میں دیہی زندگی کی پیش کش کا انداز کیا ہے۔

ان افسانوں کے بغور مطالعہ کے بعد جو صورت سامنے آتی ہے اس کے اندازہ ہوتا ہے کہ ان میں سے تقریباً نصف افسانے ایسے ہیں جن میں دیہاتی زندگی کسی واضح شکل میں نہیں ملتی یا تو اس کی طرف اشارہ ملتا ہے یا پھر دوسرے موضوعات کے ساتھ دیہات کو بھی ثانوی طور پر شامل کر لیا گیا ہے۔ ان افسانوں کی نشاندہی درج ذیل زائچے سے ہو سکتی ہے۔

۱۹۱۲	۲۔ راج بہت	—	۱۔ یہی میرا وطن
۱۹۱۳	۳۔ ماوس کی رات	۱۹۱۳	۲۔ صرف ایک آواز
۱۹۱۹	۶۔ خودی	۱۹۱۳	۵۔ تریاچر تر
۱۹۲۰	۸۔ بوڑھی کا کی	۱۹۲۰	۷۔ آتما رام
۱۹۲۵	۱۰۔ سزا	۱۹۲۱	۹۔ لال فیتہ
۱۹۲۶	۱۲۔ تالیف	۱۹۲۶	۱۱۔ دیہداری
۱۹۲۸	۱۳۔ مٹر	۱۹۲۷	۱۳۔ نخل امید
۱۹۳۱	۱۴۔ طلوع محبت	۱۹۲۹	۱۵۔ مٹی ڈنڈا

۱۹۳۴	۱۹۔ ریاست کا دیوان	۱۹۳۴	۱۸۔ روشنی
—	۲۱۔ وفا کی دیوی (آ۔ت)	۱۹۳۴	۲۰۔ انصاف کی پولس

افسانوں کے اس زائچے کے بعد جو افسانے باقی رہ جاتے ہیں ان کو بھی درجہ ذیل زائچے میں دیکھا جاسکتا ہے۔ ان کے مطالعہ سے جو باتیں سامنے آتی ہیں اس کا تذکرہ لازمی ہے، جس سے واضح ہو سکے کہ ان افسانوں میں پریم چند نے دیہات کے کن موضوعات کو کس زاویہ، نظر سے دیکھنے اور پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔

۱۹۱۳	۲۔ بانکا زمیندار	۱۹۱۰	۱۔ بڑے گھر کی بیٹی
۱۹۱۶	۳۔ دو بھائی	۱۹۱۶	۳۔ سر پر غرور
—	۶۔ بانگ سحر	۱۹۱۷	۵۔ ایمان کا فیصلہ
۱۹۲۵	۸۔ تہذیب کاراز	۱۹۲۱	۷۔ لاگ ڈانٹ
۱۹۲۶	۱۰۔ رام لیلا	۱۹۲۵	۹۔ پوری
۱۹۲۸	۱۲۔ پسنداری کا کنواں	۱۹۲۷	۱۱۔ مندر
۱۹۳۰	۱۳۔ سمریا ترا	۱۹۲۹	۱۳۔ خانہ داماد
۱۹۳۳	۱۶۔ عید گاہ	۱۹۳۱	۱۵۔ دو بیل
۱۹۳۳	۱۸۔ نیور	۱۹۳۲	۱۷۔ اکیس
۱۹۳۵	۲۰۔ سوانگ	—	۱۹۔ سستی (آ۔ت)
۱۹۳۶	۲۲۔ ہولی کی چھٹی	۱۹۳۵	۲۱۔ وفا کی دیوی (ز۔ر)
—	—	—	۲۲۔ حقیقت

محولہ بالا فہرست میں ایسے افسانے ہیں جن کا ماحول بھی دیہاتی ہے اور موضوع بھی دیہات کی زندگی سے ہی متعلق ہے اور ان میں ایسے افسانے بھی ہیں جن کا موضوع تو کسی اور مسئلہ یا نظریہ سے متعلق ہے تاہم اس نوع کے افسانوں کا پس منظر بھی دیہات اور دیہات کی

زندگی کے علاوہ اور کچھ نہیں۔

بڑے گھر کی بیٹی اور ”دو بھائی“ کا بنیادی موضوع مشترک خاندانی نظام ہے۔ یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جس کو دیہات کا بنیادی مسئلہ نہیں کہا جاسکتا۔ تاہم اس مسئلہ کو یہاں دیہاتی پس منظر میں پیش کیا گیا ہے۔ ان میں بھی ”بڑے گھر کی بیٹی“ میں آدرش وادی نظریہ کو لہناتے ہوئے طریقہ پر ختم کیا گیا ہے، جب کہ ”دو بھائی“ میں حقیقت نگاری پر زور دیا گیا ہے اور اس کا انجام الیہ پر ہوتا ہے۔ اس موضوع کو دیہات کے تعلق سے بہت اچھی طرح ”علیحدگی“ میں پیش کیا گیا ہے جس کا قدرے تفصیل سے جائزہ لیا جا چکا ہے۔

”دیوان کا فیصلہ“، ”سر پر غرور“، ”بانکاز زمیندار“، ”بانگ سحر“، ”دوبیل“، ”اکسیر“ وغیرہ میں دیہات کی زندگی اس کا ماحول اور بعض جگہ پر دیہات کی حقیقی زندگی کا تذکرہ تو ملتا ہے، لیکن ان افسانوں میں زیادہ تر دیہات کا رومانی تصور ملتا ہے۔ ساتھ ہی افسانوں کا انجام غیر متوقع اور آدرش وادی نظر آتا ہے۔

”جھوری“، ”رام لیلیا“ اور ”ہولی کی چھٹی“ میں بھی دیہاتی مناظر ملتے ہیں اور راوی کے بیانیہ میں دیہات کی عکاسی کی گئی ہے۔ لیکن اس کی پیش کش میں کوئی شدت نہیں ملتی جس سے کہ دیہات کی حقیقی صورت حال واضح طور پر سامنے آسکے۔

افسانہ ”حقیقت“ میں پریم چند نے شادی سے پہلے جنسی تعلقات کو زیر بحث لانے کی کوشش کی ہے لیکن یہاں اس کا تفصیلی ذکر اس لئے غیر ضروری ہے کہ پچھلے صفحات میں ”مرہم“ کے تجزیاتی مطالعہ کے ضمن میں اس مسئلے پر روشنی ڈالی جا چکی ہے۔ البتہ دونوں کی پیش کش میں جو بنیادی فرق ہے اس کا ذکر مناسب معلوم ہوتا ہے۔ دیہات کے ماحول میں شادی سے پہلے عورت مرد کے تعلقات کا وہ تصور قائم نہیں ہو پاتا جو کہ عام طور سے شہروں کی زندگی میں نظر آتا ہے۔ اس افسانے کے مرکزی کردار امرت اور پورنا ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں لیکن دونوں میں اس کے اظہار کی جرات نہیں۔ امرت کے یہاں اس کے اظہار کی تحریک ہوتی

بھی ہے تو وہ اس کو ہدایت ہے "کہ گاؤں میں کہرام مچ جائے گا"۔ یہ صورت حال دیہات کی زندگی کا مظہر ہے لیکن جس طرح بعد کو پورنما کی شادی ہوتی ہے اور وہ اپنے شوہر کے مرنے کے بعد اس کے غم میں "تپو سنی" بن جاتی ہے اور امرت اس کا احترام کرنے لگتا ہے، وہ افسانے کو ضرورت سے زیادہ آدرش واد کے نزدیک لے جاتا ہے۔ اس کے برعکس "مرہم" میں صورت حال مختلف ہو جاتی ہے اور جب افشائے راز ہو ہی جاتا ہے تو افسانے کا مرکزی کردار دو جی بانگ دہل عدالت میں اس کا بالواسطہ اقرار کر لیتی ہے۔

"ستی" اور "وفا کی دیوی" کا بنیادی مسئلہ بھی وہی ہے جس کا تذکرہ "گھاس والی" میں کیا جا چکا ہے یعنی اچھوت عورت کے ساتھ گاؤں کے زمینداروں یا اس قبیل کے دوسرے افراد کا رویہ، ان کا استمصال اور ان کو اپنے استمصال کی چیز سمجھنے کا حق جاننا۔ ان افسانوں کے کرداروں میں بھی بہت حد تک مماثلت پائی جاتی ہے۔ لیکن "گھاس والی" میں اس مسئلہ کے علاوہ بھی دیہات کی زندگی کے دوسرے پہلو مل جاتے ہیں۔ "گھاس والی" کی ملیا، "وفا کی دیوی" کی تلیا اور "ستی" کی ملیا سے زیادہ حقیقی کردار ہے۔ ان دونوں افسانوں کے مرکزی کردار زیادہ آدرش وادی ہیں۔ "ستی" کی ملیا کو مشرقی عورت (بیوی) کی تقدیس کی علامت بنا کر پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے، دوسری طرف تلیا کی کردار نگاری بھی آئیڈیل مشرقی عورت (بیوی) کی صورت میں کی گئی ہے۔

افسانہ "مند" کا بنیادی مسئلہ اچھوتوں کے مندر میں داخلے سے تعلق رکھتا ہے۔ یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جو اچھوتوں کے ساتھ دیہات اور شہر میں کوئی فرق نہیں رکھتا ہے۔ البتہ اچھوتوں کے سلسلے میں جو شدت پسندی دیہاتوں میں نظر آتی ہے وہ شہر میں نہیں ملتی اس مسئلہ کو دیہات کے کینوس پر پیش کر کے پریم چند نے اس کی اہمیت کو زیادہ واضح طور پر سامنے لانے کی کوشش کی ہے۔

اس کے علاوہ بقیہ افسانوں کی صورت حال کچھ اس طرح سے ہے۔ "خانہ داماد" میں اپنے

آہنی گھر اور سسرال کے فرق کو "تہذیب کا راز" میں شہری مہذب اور دیہاتی گنوار کے فرق کو "سوانگ" میں شہری راجپوت کی شکل میں وہاں کی طرز معاشرت اور دیہات کے راجپوت میں وہاں کی طرز زندگی کے فرق کو واضح کیا گیا ہے۔ "عید گاہ" میں دیہاتیوں کا شہر اور وہاں کے مکینوں سے متعلق خیالات کو دیہاتی پس منظر میں بیان کیا گیا ہے۔ "لاگ ڈائنٹ" اور "سرمیا ترا" میں سیاسی تحریکات کے اثرات کو غیر واضح اور آدرش وادی طریقہ سے دیہاتی پس منظر میں بیان کیا گیا ہے۔ "پلس ہاری کا کنواں" اور "نیور" میں دیہاتیوں کی سادہ لوحی اور اس کے نتائج کا تذکرہ ملتا ہے۔

افسانوں کے اس جائزہ سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ یریم چند نے اپنے ان افسانوں میں بھی دیہاتی زندگی سے متعلق مختلف نقطہ ہائے نظر، وہاں کے مسائل، توہمات، ان کے افکار و خیالات کو موضوع بنایا ہے۔ تاہم اس قسم کے تمام افسانوں میں ان افسانوں کو اپنے موضوعات کے اعتبار سے بہر حال اولیت اور اہمیت حاصل ہے، جن کا تذکرہ اس باب کے نصف سے زائد حصے میں تجزیاتی طور پر کیا گیا۔ ان افسانوں کے برخلاف باقی افسانے پورے طور پر دیہاتی مسائل کے افسانے نہیں کے جا سکتے۔ حالانکہ ان افسانوں کا پس منظر دیہات کی زندگی ہے۔ ان افسانوں میں دیہات مبہم اور غیر واضح شکلوں میں یریم چند کے آدرش وادی رویوں کے ساتھ نظر آتا ہے۔

افسانوں کے تجزیاتی مطالعہ میں اور پھر بعد میں زاہنوں میں بھی افسانوں کے سال اشاعت کا التزام رکھا گیا ہے جس کا مقصد یہ تھا کہ اس بات کو معلوم کیا جاسکے کہ کیا دیہات سے متعلق نظریات یا اس کے موضوع کی پیش کش میں یریم چند کے یہاں کوئی ارتقائی صورت ملتی ہے؟ لیکن اس مطالعہ کے بعد یہ بات سامنے آتی ہے کہ یریم چند کے افسانوں میں دیہات سے متعلق افسانوں نے بھی کوئی واضح ارتقائی سفر نہیں کیا۔ کسانوں کے مسائل کو جس حقیقی انداز میں افسانہ اندھیر (۱۹۱۳ء) میں پیش کیا گیا ہے، اسی انداز میں پوس کی رات (۱۹۳۰ء) میں کیا ہے۔ ان کے افسانہ مرہم (۱۹۱۵ء) میں جس موضوع کو بہتر طریقے اور حقیقت پسندانہ انداز میں پیش کیا گیا اس کے بہت بعد حقیقت میں یہ مسئلہ زیادہ آدرش وادی انداز میں نظر آتا ہے۔ مزار

آتشیں (۱۹۲۸ء) میں جس مسئلہ کو حقیقت نگاری کے نقطہ نظر سے پیش کیا گیا ہے، نیور (۱۹۲۳ء) میں اس مسئلے کو اتنے حقیقت پسندانہ انداز میں پیش نہیں کیا جاسکا ہے۔ اس طرح اگر جائزہ لیا جائے تو افسانوں میں موضوعات کی پیش کش کے فرق کو واضح کیا جاسکتا ہے۔ اس صورت حال سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ پریم چند نے موضوعات کی پیش کش کے سلسلے میں کوئی ارتقائی سفر طے نہیں کیا اور نہ وہ ابتدا میں آدرش وادی رویہ رکھتے تھے اور نہ بعد کو انہوں نے حقیقت نگاری کا رویہ اپنایا بلکہ ابتدا سے آخر تک ان کے یہاں دونوں رویے متوازی طور پر نظر آتے ہیں۔ البتہ دیہات سے متعلق موضوعات کی پیش کش میں خصوصاً دیہات کو پریم چند نے اکثر افسانوں میں حقیقت کے پس منظر میں پیش کیا ہے۔

پریم چند کا عہد، جیسا کہ اس سے پہلے بھی تحریر کیا جا چکا ہے، اصلاح پسندی اور قوم پرستی کا عہد تھا۔ جنگ آزادی کی جدوجہد تیز ہو رہی تھی جس کے نتیجے میں حالات میں تیزی سے تبدیلی آ رہی تھی۔ آزادی کی اس تحریک میں تیزی لانے کے لیے یہ ضروری تھا کہ نچلے طبقوں، بالخصوص مزدوروں اور کسانوں کو بھی اس جدوجہد میں شامل کیا جائے۔ اس مقصد کے حصول کے لیے ان کے مسائل کو حل کر کے ان کی حالت کو بہتر بنانے کی بھی اہمیت تھی اور اس کا دوسرا پہلو یہ تھا کہ عوام کے سامنے ملک و قوم کی اتر زندگی کی صحیح تصویر پیش کی جائے تاکہ ان میں تبدیلی اور انقلاب کے لیے جوش و ولولہ پیدا ہو۔ چنانچہ بقول معین الدین عقیل:

"اس خیال کے پیش نظر اس دور کے افسانہ نگاروں نے دیہاتی زندگی کے ان گنت مسائل کو اپنے افسانوں کے ذریعہ پڑھے لکھے افراد کی زندگی سے قریب تر کیا" (۱۲۱)۔

پریم چند بھی اسی جذبہ کے ساتھ ناول اور افسانے لکھ رہے تھے۔ لیکن ادب کی کوئی بھی صنف کسی خاص مقصد کے تحت تخلیق کی جائے تو اس میں ادبی نظریات کو اس کی حقیقی صورت میں پیش کرنا خاصہ دشوار ہے۔ یہی وجہ ہے کہ علی سردار جعفری کو پریم چند کے ان رویوں سے

شکایت ہے:

”ان کی ناولوں اور کہانیوں کا بنیادی نقطہ کوئی سماجی یا معاشی مسئلہ ہوتا ہے لیکن ان کا عمل سماجی اور معاشی نہیں ہوتا بلکہ انفرادی ہوتا ہے۔ وہ انقلاب کے بجائے انفرادی اور روحانی سدھار کی طرف چلے جاتے ہیں اور ایک ایسا آدرش وادی طریقتہ پیش کرتے ہیں جو ممکن العمل نہیں ہے“ (۱۲۲)۔

ہریم چند کے بارے میں مندرجہ بالا جزیے اور مختلف افسانوں کی مثالوں سے یہ بات بڑی حد تک واضح ہو چکی ہے کہ ان کا ذہن رومانی تھا اور ان کے لئے ممکن نہ تھا کہ وہ بالکل دو اور دو چار قسم کی اکسری حقیقت پر اکتفا کر لیتے۔ لیکن اس کے باوجود ”ہریم چند کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے ایسے گاؤں کا مرقع کھینچا جو اپنی خارجی تفصیلات میں حقیقتی لگتے ہیں“ (۱۲۳)۔

ہریم چند کے ان افسانوں میں دہسی حقیقت نگاری کی جو بھی صورت ہو، ان کے ان افسانوں سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ جہاں بھی انہوں نے دہسی مسائل کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے یا ان کا تذکرہ کیا ہے، ان میں اکثر جگہ حقیقت نگاری سے کام لیا ہے اور ان افسانوں میں اس عمد کے دیہات کے مسائل اپنی واضح شکل میں سامنے آتے ہیں۔ ہریم چند کے ان افسانوں کو ہم ان کے نمائندہ افسانوں میں بھی شمار کر سکتے ہیں۔

حوالے

۱۔ ہریم چند ایک سماجی حقیقت نگار، پروفیسر سید محمد عقیل، مشمولہ ماہنامہ ”جامعہ“، نئی دہلی، ہریم

چند نمبر، جولائی۔ اگست ۱۹۸۸ء، ص ۲۱-۲۰

۲۔ مکمل ہریم چیمپسی۔ منشی ہریم چند۔ آزاد بک ڈپو، ہال بازار، امرتسر (حصہ اول)، ص ۱۵۱

۳۔ ایضاً، ص ۱۵۱

- ۳- ایضاً، ص ۱۵۲
- ۵- ایضاً، ص ۱۵۶
- ۶- ایضاً، ص ۱۵۸
- ۷- ایضاً، ص ۱۶۰
- ۸- ایضاً، ص ۱۷۵
- ۹- ایضاً، ص ۱۷۶
- ۱۰- مکمل بریم پچھسی، منشی بریم چند، آزاد بک ڈپو، پال بازار، امرتسر (حصہ دوم)، ص ۲۷-۲۸
- ۱۱- ایضاً، ص ۲۰
- ۱۲- ایضاً، ص ۲۰
- ۱۳- ایضاً، ص ۲۰-۲۱
- ۱۴- ایضاً، ص ۵
- ۱۵- ایضاً، ص ۱۱
- ۱۶- ایضاً، ص ۱۴
- ۱۷- بریم بٹیلی، منشی بریم چند (حصہ اول)، دارالاشاعت پنجاب، لاہور، پار پنجم، ۱۹۳۷ء، ص ۱۵۱-۱۵۰
- ۱۸- ایضاً، ص ۱۵۳
- ۱۹- ایضاً، ص ۱۵۲-۱۵۳
- ۲۰- ایضاً، ص ۱۵۷
- ۲۱- ایضاً، ص ۱۵۸
- ۲۲- ایضاً، ص ۱۵۶
- ۲۳- ایضاً، ص ۱۵۸
- ۲۴- مکمل بریم پچھسی، منشی بریم چند، (حصہ دوم)، ص ۱۰۸-۱۰۷
- ۲۵- ایضاً، ص ۱۱۱
- ۲۶- بریم بٹیلی، منشی بریم چند، (حصہ اول)، ص ۱۱۳-۱۱۲

- ۲۷- ایضاً، ص ۱۱۰-۱۱۱
- ۲۸- ایضاً، ص ۱۱۶
- ۲۹- ایضاً، ص ۲۳۱
- ۳۰- ایضاً، ص ۲۳۱
- ۳۱- ایضاً، ص ۱۷۱-۱۷۲
- ۳۲- پریم بتیسی، منشی پریم چند، (حصہ دوم)، ص ۱۹۳-۱۹۴
- ۳۳- ایضاً، ص ۱۹۵
- ۳۴- ایضاً، ص ۱۹۶-۱۹۵
- ۳۵- ایضاً، ص ۱۷۷
- ۳۶- ایضاً، ص ۱۹۳
- ۳۷- ایضاً، ص ۱۹۶
- ۳۸- ایضاً، ص ۱۹۷
- ۳۹- پریم بتیسی، منشی پریم چند، (حصہ اول)، ص ۲۲۸
- ۴۰- ایضاً، ص ۲۲۴
- ۴۱- ایضاً، ص ۲۲۶
- ۴۲- ایضاً، ص ۲۲۰-۲۲۹
- ۴۳- ایضاً، ص ۲۲۲
- ۴۴- ایضاً، ص ۲۲۲-۲۲۳
- ۴۵- ایضاً، ص ۲۲۸
- ۴۶- ایضاً، ص ۲۲۸-۲۲۹
- ۴۷- ایضاً، ص ۲۲۲
- ۴۸- ایضاً، ص ۲۲۵
- ۴۹- ایضاً، ص ۲۲۶

۵۰۔ فردوس خیال، بریم چند، انڈین پریس لمیٹڈ، لاہ آباد، ۱۹۲۹ء، ص ۸۹

۵۱۔ ایضاً، ص ۸۲

۵۲۔ ایضاً، ص ۹۰

۵۳۔ ایضاً، ص ۹۹

۵۴۔ ایضاً، ص ۱۰۲

۵۵۔ ایضاً، ص ۱۰۳

۵۶۔ ایضاً، ص ۸۷

۵۷۔ ایضاً، ص ۹۱

۵۸۔ ایضاً، ص ۱۰۰

۵۹۔ ایضاً، ص ۱۰۱

۶۰۔ ایضاً، ص ۸۴

۶۱۔ ایضاً، ص ۹۱

۶۲۔ ایضاً، ص ۹۳

۶۳۔ ایضاً، ص ۹۸

۶۴۔ ایضاً، ص ۲۰۷

۶۵۔ ایضاً، ص ۲۱۲-۲۱۵

۶۶۔ ایضاً، ص ۲۱۲

۶۷۔ ایضاً، ص ۲۱۳

۶۸۔ ایضاً، ص ۲۱۳-۲۱۴

۶۹۔ ایضاً، ص ۲۱۷

۷۰۔ ایضاً، ص ۲۱۹

۷۱۔ بریم چند کے مختصر افسانے۔ متبہ، رادھا کرشن، نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا، نئی دہلی، ۱۹۷۸ء، ص ۲۵۶

۷۲۔ ایضاً، ص ۲۶۳-۲۶۴

۶۲۔ ایضاً، ص ۲۶۵

۶۳۔ ایضاً، ص ۲۶۶

۶۵۔ ایضاً، ص ۲۶۶

۶۶۔ خاک پر دینہ، منشی بریم چند، آزاد بک ڈپو، تیسرا، ص ۴۷

۶۷۔ ایضاً، ص ۵۳-۵۲

۶۸۔ ایضاً، ص ۵۵

۶۹۔ ایضاً، ص ۴۷

۸۰۔ ایضاً، ص ۵۱

۸۱۔ ایضاً، ص ۱۲۳

۸۲۔ ایضاً، ص ۱۷۳-۱۷۲

۸۳۔ بریم چالیسی، منشی بریم چند، حصہ دوم، ادارہ فروغ اردو، دہلی، ص ۲۹۹

۸۴۔ ایضاً، ص ۳۰۱

۸۵۔ ایضاً، ص ۳۱۱-۳۱۰

۸۶۔ ایضاً، ص ۳۰۹

۸۷۔ بریم چند کے نمائندہ افسانے۔ مرتبہ ڈاکٹر قرین، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، اٹلیشن،

۱۹۸۶ء، ص ۱۱۷

۸۸۔ ایضاً، ص ۱۱۱

۸۹۔ ایضاً، ص ۱۱۸-۱۱۷

۹۰۔ ایضاً، ص ۱۱۱

۹۱۔ آخری تحفہ، منشی بریم چند، نرائن دت سہگل اینڈ سنز (لاہور)، دہلی / جالندھر آنکھوں اڈیشن،

نومبر ۱۹۳۹ء، ص ۲۲۹

۹۲۔ ایضاً، ص ۲۳۰

- ۹۳۔ ایضاً، ص ۲۳۲
- ۹۴۔ ایضاً، ص ۲۳۳
- ۹۵۔ ایضاً، ص ۲۳۰-۲۳۱
- ۹۶۔ ایضاً، ص ۲۳۰
- ۹۷۔ ایضاً، ص ۲۳۱
- ۹۸۔ ایضاً، ص ۲۳۷-۲۳۶
- ۹۹۔ ایضاً، ص ۲۳۸
- ۱۰۰۔ ایضاً، ص ۲۳۹
- ۱۰۱۔ واردات، منشی پریم چند، مکتبہ جامعہ امینڈ، نئی دہلی، اپریل، ۱۹۵۵ء، ص ۸۷
- ۱۰۲۔ ایضاً، ص ۸۹-۸۸
- ۱۰۳۔ ایضاً، ص ۹۳
- ۱۰۴۔ ایضاً، ص ۹۴
- ۱۰۵۔ ایضاً، ص ۱۰۳-۱۰۲
- ۱۰۶۔ ایضاً، ص ۱۰۶
- ۱۰۷۔ ایضاً، ص ۱۰۶
- ۱۰۸۔ دودھ کی قیمت، پریم چند، آزاد بک ڈپو، پالبازار، امرتسر، ص ۷
- ۱۰۹۔ ایضاً، ص ۷
- ۱۱۰۔ ایضاً، ص ۷
- ۱۱۱۔ ایضاً، ص ۶
- ۱۱۲۔ پریم چند کے مختصر افسانے، مرتبہ: رادھا کرشن، ص ۸۹
- ۱۱۳۔ ایضاً، ص ۹۰
- ۱۱۴۔ ایضاً، ص ۹۳
- ۱۱۵۔ ایضاً، ص ۹۲

۱۱۶۔ ایضاً، ص ۹۳

۱۱۷۔ ایضاً، ص ۸۹

۱۱۸۔ ایضاً، ص ۹۲

۱۱۹۔ ایضاً، ص ۹۳

۱۲۰۔ ایضاً، ص ۹۳

۱۲۱۔ تحریک آزادی میں اردو کا حصہ، ڈاکٹر معین الدین عقیل، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، اشاعت اول، ۱۹۷۶ء، ص ۵۶۷۔

۱۲۲۔ ترقی پسند ادب، سردار جعفری، انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ، (بار دوم)، ۱۹۵۷ء، ص ۱۳۳

۱۲۳۔ پریم چند کی حقیقت نگاری، شمیم حنفی، مشمولہ، پریم چند کا تنقیدی مطالعہ، مرتبہ، مشرف احمد، نفیس اکیڈمی، کراچی، طبع اول، اگست، ۱۹۸۶ء، ص ۷۱۔

پریم چند کے افسانوں میں دیہی مسائل کی پیش کش

پریم چند کے افسانوں میں دیہات اور اس کی زندگی کی متنوع اور رنگارنگ تصویریں نظر آتی ہیں۔ ان کے افسانوں کا ایک بڑا حصہ دیہات اور دیہاتی زندگی کے مسائل کی عکاسی پر مشتمل ہے۔ ایسے افسانے جن کو پریم چند کے نمائندہ افسانوں میں شمار کیا جاتا رہا ہے، ان کا محل وقوع بھی بالعموم دیہات اور دیہاتی زندگی ہے اور ان کے پس منظر میں بھی دیہی زندگی کے مسائل پر توجہ صرف کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر "کفن"، "پوس کی رات"، "ہنجایت"، "قربانی"، "تو بے کس"، "اندھیر"، "تجات"، "سوا سیر گیوں"، "بیٹی کا دھن" وغیرہ پریم چند کے نمائندہ افسانے ہیں۔ ان سب میں دیہات اور اس کے مسائل کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ دیہی زندگی سے تعلق رکھنے والے ایسے افسانوں میں اس بات کا جائزہ لیا جائے کہ ان میں دیہات کی زندگی کے کون کون سے مسائل واضح ہو کر سامنے آتے ہیں اور انھوں نے کن مسائل کا تذکرہ کیا ہے یا کن مسائل کی طرف واضح یا غیر واضح اشارے کیے ہیں۔

دیہات کی زندگی پر مبنی پریم چند کے جتنے بھی افسانے ہیں ان میں دیہی زندگی سے تعلق رکھنے والے مسائل کی نشاندہی کے لیے دیہاتی زندگی سے متعلق مسائل کو تین خانوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے اور پھر ان کے تحت ذیلی تقسیم کر کے مختلف مسائل کو الگ الگ پریم چند

کے مختلف افسانوں میں تلاش کیا جاسکتا ہے۔ اس انداز کی درجہ بندی کچھ اس طرح ہو سکتی ہے۔

(۱) دیہاتی زندگی کا معاشی پہلو اور اس کے مسائل

(۲) دیہاتی زندگی کا سماجی پہلو اور اس کے مسائل

(۳) دیہاتی زندگی کے مذہبی اور تہذیبی پہلو اور ان کے مسائل

محولہ بالا درجوں کے ذیل میں دیہاتی زندگی سے متعلق بیشتر مسائل کا احاطہ ممکن ہو سکتا ہے۔

(۱) دیہاتی زندگی کا معاشی پہلو اور اس کے مسائل

ہندوستان کی تین چوتھائی آبادی دیہاتوں میں بستی ہے۔ اس کی آبادی کا بڑا حصہ

کاشتکاری پر انحصار کرتا رہا تھا۔ اس کے علاوہ جو آبادی تھی وہ ایک عرصے سے گھریلو صنعت و

حرفت کے ذریعہ ضروریات زندگی کی دوسری چیزیں تیار کرتی تھی۔ ان اشیاء کا تبادلہ غلے کے

ذریعہ کسانوں سے کیا جاتا تھا۔ اس طرح ہر طبقے کی ضروریات پوری ہو جایا کرتی تھیں۔ حکومت سال

میں ایک مقررہ لگان وصول کر لیا کرتی تھی۔ انگریزوں نے اس نظام کو درہم برہم کر دیا۔ صنعت و

حرفت کو فروغ دینے کے بجائے اس کو پامال کر کے اپنی مصنوعات کے لیے بازار اور ان کی

تیاری کے لیے خام مال کی فراہمی کا انتظام کیا۔ اس سے دیہات کی زمین پر بوجھ بڑھ گیا اور کھیتی

پر انحصار کرنے والوں کی تعداد بڑھ گئی۔ دوسری طرف آبادی کے اضافے نے بھی زمین پر بوجھ

ڈالا۔ اس صورت حال نے کسانوں کی معاشی حالت پر برا اثر ڈالا۔ کسانوں کی معاشی بد حالی کا سبب

وہ زمیندارانہ نظام ثابت ہوا جس کو انگریزوں نے اپنی آمد کے بعد قائم کیا۔ انگریزوں سے قبل

زمین کی ملکیت کا تصور نہیں تھا۔ زمیندار کا کام ایک مقررہ لگان وصول کرنا تھا جس میں سے ان کا حصہ

کمیشن کے طور پر ان کو مل جایا کرتا تھا۔ انگریزوں نے زمینوں کو زمینداروں کی ملکیت بنا کر

انہیں لگان کی وصولیابی کا اختیار دے دیا تھا۔ اس طرح ایک ایسے زمیندار طبقے کا وجود ہوا جس نے

جبر و استبداد کی بنیاد پر اپنے لیے مواقع فراہم کرنے اور دولت حاصل کرنے کی کوشش شروع

کی۔ اس طرح کسانوں اور دیہات کے مکینوں کو کاشتکاری کے مسائل کے علاوہ نئے مسائل سے

بھی دو چار ہونا پڑا۔ پریم چند نے اپنے افسانوں میں استعماریت کے اس نظام سے پیدا ہونے والے مسائل کی بھرپور عکاسی کی ہے۔

زمیندار طبقے نے لگان کی وصولیابی کا جو نظام بنایا تھا اس کے نتیجے میں کسان کے پاس لگان کی ادائیگی کے بعد اتنا غلہ بھی نہ بچ پاتا تھا کہ وہ اپنا پیٹ بھر سکے۔ اس کا تذکرہ مزار آتشیں میں اس طرح کیا گیا ہے:

"دونوں وقت کا ذکر ہی کیا۔ جب ہتھو کو یہ بات حاصل نہ تھی۔ جس کے دروازے پر چھ بیل بندھے نظر آتے تھے تو پیام کی کیا ہستی تھی۔ ہاں ایک وقت کی دال روٹی میں کلام نہ تھا" (۱)۔

ایسی ہی غربت کا اشارہ "سوا سیر گیہوں" میں بھی ہوا ہے:

"دوپہر کو پہلے بھی چوہا نہ جلتا تھا صرف چربن پر بسر ہوتی تھی، اب وہ بھی بند ہوا۔ صرف لڑکے کے لیے رات کو روٹیاں رکھ دی جاتیں" (۲)۔

"سمریاتر" کی نوہری بھی اپنی تقریر کے دوران ان حالات کو بیان کرتی ہے:

"ہم اور تم کیا بھی بوڑھے ہونے کے لائق تھے۔ ہمیں پیٹ کی آگ نے جلیا ہے۔ بولو ایمان سے۔ یہاں اتنے آدمی ہیں، کسی نے ادھر پچھلے چھ مہینے سے پیٹ بھر روٹی کھائی ہے؟ گھی کسی کو سونگھنے کو ملتا ہے، کبھی نیند بھر سونے ہو، جس کھیت کا لگان تین روپیہ دیتے تھے اب اس کے نو دس دیتے ہو" (۳)۔

اور یہ صورت حال کبھی کبھی اتنی بدتر ہو جاتی کہ لگان کی ادائیگی کے لیے کسانوں کو مزدوری بھی کرنی پڑتی تھی۔ "پوس کی رات" کا کردار منی کہتی ہے:

"تم اب کھیتی چھوڑ دو۔ مزدوری میں سکھ سے ایک روٹی تو چین سے کھانے کو ملے گی۔ کسی کی دھونس تو نہ رہے گی۔ ابھی کھیتی ہے، مزدوری کر

کے لاؤ وہ بھی اس میں جھونک دو۔ اس پر سے دھونس الگ" (۴)۔

کسانوں کی یہ صورت حال تو عام حالات میں تھی اور اگر بارش نہ ہوئی جس پر کہ ہندوستانی کاشتکاری کا انحصار تھا، تو صورت حال اس سے کہیں زیادہ خراب ہو جاتی تھی۔ پریم چند نے اس مسئلہ کو اپنے افسانہ "نخن سفید" کے ایک کردار جادو رائے اور اس کے خاندان کے حالات کے حوالے سے پیش کیا ہے:

"اس کا چہرہ زرد تھا اور آنتیں سکڑی ہوئی تھیں۔ آج دو دن سے اس نے دانے کی صورت نہیں دیکھی۔ گھر میں جو کچھ اٹاٹھا تھا گھنے کپڑے برتن بھانڈے سب پیٹ میں سما گئے" (۵)۔

زمیندارانہ نظام میں زمیندار یا جاگیر دار کا جبر و استبداد اس حد تک بڑھا ہوا تھا کہ فصل نہیں ہونے کے باوجود کسانوں کو لگان ادا کرنا لازم تھا۔ اس کے لینے سے یا تو قرض لینا پڑتا تھا یا محنت مزدوری کرنی پڑتی تھی۔ قرض لینے کی صورت میں وہ مہاجن کے چٹکل میں پھنس جاتا اور اس کے استحصال کا شکار بنا رہتا۔ "پوس کی رات" میں کسانوں کے لگان کی ادائیگی کے اس مسئلہ کو اس کا مرکزی کردار بلکو، ان الفاظ میں بیان کرتا ہے:

"تو گالی کھلانے کی بات کہہ رہی ہے۔ شہنا کو ان باتوں سے کیا مطلب؟

تمہارا کھیت چاہے جانوروں نے کھایا چاہے آک لگ جائے، اولے

پڑ جائیں اسے تو اپنی مال گجاری چاہئے" (۶)۔

ان حالات نے کسانوں کو اس قدر غریب بنا دیا تھا کہ جاڑے کی ٹھٹھرتی سردی میں اپنے کھیتوں کی رکھوالی کی خاطر اپنے لینے ایک کسبل کا بھی نظم نہیں کر پاتا اور پیسہ پیسہ جوڑ کر رکھے گئے روپیے بھی لگان کی ادائیگی میں نفل جاتے تھے۔ "پوس کی رات" میں ہی اس مسئلہ کو بھی پیش کیا گیا ہے:

"تین ہی تو روپیے ہیں۔ دے دوں تو کسبل کہاں سے آئے گا؟ ماگھ پوس

کی رات کمیت میں کیسے کئے گی۔ اس سے کہہ دو کہ فصل پر روپے دے
 دیں گے "بھی نہیں ہیں" (۷)۔

لیکن بلکو کو یہ بات گوارا نہیں تھی کہ وہ زمیندار اور اس کے کارندے کی "گھڑکیاں" اور "گالیاں"
 سنے اور وہ اپنی بے ہردی کے خوف سے بالآخر بڑی محفل سے جمع کئے گئے روپے بھی زمیندار
 کے کارندے کے حوالے کر دیتا ہے۔

کسان کے لینے زمیندارانہ استحصال کا مسئلہ صرف لگان کی ادائیگی تک محدود نہ تھا بلکہ زمیندار
 طبقہ اپنی مرضی کا خود مختار تھا۔ لگان کے علاوہ کئی قسم کی دوسری رقم نذرانہ اور چنڈہ کے
 نام پر وصول کی جاتی تھی اور جو کوئی اس کو ادا نہیں کر پاتا تھا اس کا عبرت ناک انجام ہوتا تھا۔
 "بے غرض محسن" کا تخت منگھ اور "قربانی" کا گردھاری اس نذرانہ کی رقم کے شکار ہوتے ہیں۔
 تخت منگھ کا کمیت نیلام ہو جاتا ہے اور گردھاری کا کمیت دوسرے اسامی کے حوالے کر دیا جاتا
 ہے۔ قربانی میں پریم چند نے زمینداروں کے مسئلہ کو بھی پیش کیا ہے:

"تم بگھتے ہو گے کہ یہ روپیہ لیکر ہم اپنے گھر میں رکھ لیتے ہیں۔ اور
 خوب چین کی بنی بجاتے ہیں۔ لیکن ہمارے اور جو کچھ گزرتی ہے وہ
 ہمیں جانتے ہیں کہیں چنڈہ کہیں نذرانہ کہیں انعام کہیں اکرام ان کے
 مارے ہمارا گور نکلا جاتا ہے، پھر ڈالیاں غلطیہ دینا پڑتی ہیں۔ جسے ڈالی نہ دو
 وہی منہ بھلاتا ہے، ہفتوں اس فکر میں پریشان رہتا ہوں، صبح سے شام تک
 بھوں کا چکر لگاؤ خاناماؤں اور اردلیوں کی خوشامد کرو، جن چیزوں کے لینے
 لو کے ترس کر رجاتے ہیں، وہ منگھا منگھا کے ڈالیوں میں لگاتا ہوں، اگر
 نہ کروں تو محفل ہو جائے، کبھی قانون کو آگئے، کبھی تحصیلدار آگئے،
 کبھی صاحب کالنگر آگیا۔ ان سب کی مہمانی نہ کروں تو نکو، بنوں" (۸)۔

عام طور سے یہ بگھا جاتا ہے کہ پریم چند زمینداروں کے خلاف لکھتے تھے لیکن محولہ بالا اقتباس سے یہ

نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ وہ زمینداروں کے محنت نہ تھے بلکہ اس نظام کے محنت تھے جس میں جھوٹی شان کی خاطر غر-بوں اور کسانوں پر ظلم ہوتا تھا۔ زمیندارانہ نظام کی یہ صورت حال صرف زمینداروں تک ہی محدود نہ تھی بلکہ جھوٹی خود مختار ریاستیں بھی "پولیٹیکل ایجنٹ" کی خوشنودی حاصل کرنے کے لیے اس کا شاندار استقبال کرتیں اور اس کے انتظام کے لیے بھی بالواسطہ طور پر دیہات کے مکینوں، کسانوں اور مزدوروں کا ہڈیہ اور محنت صرف کیا جاتا تھا۔ اس سلسلے میں علاقے کا زمیندار درمیان کے آدمی کارول ادا کرتا ہے۔ اس صورت حال کا ذکر افسانہ "ریاست کا دیوان" میں کیا گیا ہے:

علاقہ کے ہر ایک کا شکار اور زمیندار سے اس تقریب کے لیے جبر آجندہ وصول کیا جا رہا ہے۔ رقم کا تعین دیوان صاحب کرتے وصول کرنا پولیس کا کام تھا۔ فریاد اور احتجاج کی مطلق شنوائی نہ ہوتی تھی۔ ہزاروں مزدور سرکاری عمارتوں کی صفائی سجاوٹ اور سڑکوں کی مرمت میں بیگار تھے۔
 بنیوں سے رسد جمع کی جا رہی تھی (۹)۔

"بیگار" کے اس مسئلہ کا ذکر افسانہ "بٹی کا دھن" میں بھی آیا ہے۔ مذکورہ گاؤں کے کسان اور مزدور وہاں کے زمیندار تھا کر جتن سنگھ کے بیگار سے پریشان تھے جس کی شکایت اس افسانہ کے مذکورہ کردار سیکھو چودھری نے ضلع حاکم سے کر دی تھی اور اس کے نتیجہ میں زمیندار نے اس پر نکلان کی عدم ادائیگی کا مقدمہ کر کے عدالت سے قرقی کا حکم نافذ کروا دیا تھا۔ اس بیگار کے مسئلے ہی گھیسو اور مادھو (افسانہ کفن) جیسے بے حس کرداروں کو جنم دیا تھا جو اس بات کو اجمعی طرح سمجھ چکے تھے کہ محنت مزدوری کا کوئی حاصل نہیں جب انہیں ان کی محنت کی اجرت نہیں ملتی تو وہ کام کرنے سے بھی بیزار ہو گئے تھے۔ "بیگار" کے مسئلہ اور کسان پر فرضی مقدمہ کی ایک صورت افسانہ "پچھتاوا" میں بھی نظر آتی ہے۔ ہاتھ ہی اس بات کو بھی پیش کیا گیا ہے کہ زمینداروں کی استعماریت کے خلاف اگر کوئی محاذ بھی بنایا جائے تو یہ اس کو ناکام کرنے کی پوری کوشش

کرتے۔ اس افسانہ کے مرکزی کردار پنڈت درگا ناتھ کو جب کالج کی تعلیم سے فارغ ہو کر کنور
بٹال سٹک کے ایک علاقہ چاند پار کا مختار بنایا جاتا ہے تو وہ پرانے رسوم کو ختم کرتا ہے اور نذرانہ
قبول کرنے سے انکار کرتا ہے۔ اس کی مخالفت مہلے تو اس کے چچا ہی کرتے ہیں:
"حضور اگر آپ کو یہ چیزیں پسند نہ ہوں تو نہ لیں مگر رسم کو تو نہ مٹائیں۔
اگر کوئی دوسرا آدمی یہاں آنے کا تو اسے نئے سرے سے یہ رسوم باندھنے
میں کتنی دقت ہوگی" (۱۰)۔

اس علاقے کے لوگ زمیندار کے قرض دار بھی تھے۔ چنانچہ جب وہاں کے ایک بزرگ اسامی ملو کا
کو بلا کر اس علاقے کے لوگوں کو اپنے قرض کی ادائیگی کے سلسلے میں کہا گیا تو اس نے کچھ مہلت
مانگی لیکن اس کے جواب میں زمیندار کی شہ پر ان کے چچا ہی نے بوڑھے کی گردن پکڑ لی اس لیے
کہ کلاندوں کی نظر میں اس علاقے کے لوگ کمٹک رہے تھے کیوں کہ یہاں سے ان کی آمدنی بند
ہو گئی تھی۔ بات جرحی اور ہاتھ پائی کی صورت پیدا ہو گئی اور اس کا قصور وار درگانا تھ کو سمجھا گیا۔
کنور صاحب کا کہنا تھا:

"آپ کی خطا نہیں ہے تو اور کس کی ہے؟ آپ نے ہی انہیں سر چڑھایا۔
بیگار بند کر دی۔ آپ ہی ان کے ساتھ بھائی چارہ رکھتے ہیں۔ ان کے ساتھ کپ
شپ کرتے ہیں۔ یہ مھوٹے آدمی اس برتاؤ کی قدر نہیں کر سکتے" (۱۱)۔

اور اس واقعہ کے بعد ان کو گرفت میں لینے کے لیے ان پر چھوٹا مقدمہ دائر کرنے کا فیصلہ ہوا۔
مختار کو یہ حکم دیا گیا کہ وہ ان رسیدوں کو کسانوں کے حوالے نہ کرے جو کسانوں کو مالگزار کی
ادائیگی کے طور پر دی جاتی تھیں۔ زمیندار کا حکم تھا:

"آپ ان رسیدوں کو چروغ علی کے سپرد کیجئے۔ ان لوگوں پر بتایا نکلان کی
نالش کی جانے گی۔ فصل نیلام کرالوں گا۔ محو کوں مریں گے۔ تب آئے
دل کا بھاؤ معلوم ہو گا۔ جو روپیہ اب تک وصول ہو چکا ہے وہ بیج اور

ادھار کے کھاتے میں چڑھالیجے۔ آپ کو شہادت صرف یہ دینی ہوگی کہ
 ماگزاری کی مد میں نہیں قرضہ کی مد میں روپیہ وصول ہوا" (۱۲)۔

کسانوں اور گاؤں والوں کے لیے زمینداروں کے استحصالی کے مسئلہ کی ایک اور صورت
 نظر آتی ہے۔ وہ مسئلہ ہے اس طبقہ کی شہونی خواہشات کا جس کا شکار عموماً گاؤں کے لوگ ہوا
 کرتے تھے۔ گو کہ پریم چند نے اس مسئلہ کو صرف اچھوت ذاتوں تک محدود رکھا ہے اور اس کو
 بھی آدرش وادی روپ دے کر حقیقت سے مہلوتھی کر لی ہے۔ اس مسئلہ کا ذکر ان کے افسانوں
 "وفا کی دیوی" (زر۔)، "گھاس والی"، "ریاست کا دیوان" وغیرہ میں نظر آتا ہے۔

کسانوں اور گاؤں والوں کے لیے زمیندار کا استحصالی ہی مسئلہ نہیں ہوتا تھا بلکہ زمیندار کے
 معاونین، مختار، پٹواری، نمبر دار، کھیا وغیرہ بھی جبر و استبداد میں زمیندار سے کم نہ تھے۔ وہ طرح
 طرح کے سامانوں سے کسانوں اور گاؤں کے کمینوں کا خون چوستے اور اس میں ان کا معاون مقامی
 تھا نہ اور اس کا عملہ ہوتا تھا۔

"اندھیر" میں اس کے مرکزی کردار گوپال کو پولس کی گرفت سے بچانے کی خاطر
 یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ گوپال کی مدد کرنے کے سامنے سے ایک راجی پولس افسر
 کی مدد کرتا ہے اور اس میں اپنا نصف حصہ حاصل کرتا ہے۔ "ترہم" میں بھی پولس کے مقابلہ کا
 تذکرہ ملتا ہے۔ گاؤں میں ہونے والے قتل کی تفتیش کرنے والے پولس کے افسران گاؤں
 والوں کے ساتھ کس طرح کارویہ اختیار کرتے تھے اس کو درج ذیل اقتباس سے سمجھا جاسکتا ہے:

"شام ہوتے ہوتے حلقہ کے داروڑ صاحب بھی چو کیداروں اور سپاہیوں کی
 جمعیت لیے ہوئے آہونچے۔ کواھاؤ چڑھ گیا۔ گوشت اور پوری کی تیاری
 ہونے لگی۔ داروڑ جی نے تحقیقات کرنی شروع کی۔ موقع دیکھا۔
 چو کیداروں کے بیان لیے۔ دونوں بھائیوں کے اعصاب کھسے، قرب و جو
 کے پاسی اور چھار پکڑے گئے اور انہر مار پڑنا شروع ہوئی۔ صبح کو وہ ان

غریبوں کو گرفتار کئے لئن سٹگھ کی لاش کو لیکر تھانہ کو گئے" (۱۳)۔

پولس ظلم کے اس مسئلہ کی دوسری صورت کا اظہار "شعل ہدایت" میں کیا گیا ہے۔ پولس کے افسران گاؤں کے مختار اور دوسرے اہلکاروں سے مل کر سیدھے سادے کسانوں اور گاؤں والوں کو کس طرح جھوٹے مقدمے میں بھنساتے ہیں اور کسانوں کو اس سے بچنے کی ایک ہی صورت نظر آتی ہے کہ وہ ان کی مطلوبہ رقم فراہم کر دیں۔ اس افسانہ میں اس مسئلہ کا ذکر بھی اسی طرح ملتا ہے کہ ایک ڈاکہ کے سلسلے میں بے قصور لوگوں کو گرفتار کیا جاتا ہے اور جب وہ مطلوبہ رقم ادا نہیں کر پاتے تو ان کو جیل بھجوانے کی دھمکی دی جاتی ہے۔ مختار کو اس رقم میں حصہ ملنے کی بات پہلے ہی سے طے رہتی ہے جس کا ذکر اس اقتباس میں کیا گیا ہے:

"مختار صاحب بوئے۔ حضور داروغہ جی نے ان آدمیوں کو ایک ڈاکہ کی تفتیش کے لیے طلب کیا ہے۔ اور شرما جی کے کان میں کہا آدھا سا بھلاٹے ہو گیا ہے" (۱۴)۔

اس اقتباس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسانوں کی لوٹ کھسوٹ میں نہ صرف پولس کا محکمہ مختاروں کے ساتھ شامل ہوتا تھا بلکہ لوٹ اور رشوت کے مال میں زمینداروں کا بھی حصہ ہوا کرتا تھا۔ اس افسانہ میں یہ صورت حال محض اتفاق سے پیش آئی ہے کہ وہاں کا زمیندار جو شہر کا رہنے والا سماجی کارکن بھی ہے۔ وہ ان افعال کو ناپسند کرتا ہے اور ناراض بھی ہوتا ہے۔ اور اس کی سیاسی اثر و رسوخ کے پیش نظر داروغہ بھی مصلحت آمیز رویہ اختیار کرتا ہے اور ان کو مشورہ دیتا ہے کہ۔

"میری ایلد دوستانہ صلاح قبول فرمائیے۔ اس مختار کو جس قدر جلد ممکن ہو الگ کر دیجئے۔ یہ آپ کی ریاست کو تباہ کیے ڈالتا ہے۔" (۱۵)۔

مخبر بالا اقتباس سے ایک بات اور سامنے آتی ہے کہ جن گاؤں اور دیہاتوں کے زمیندار شہر میں رہتے تھے، ان کے علاقوں کے مختار و پیادے اور کلاندے وغیرہ اسی طرح کی زیادتیوں سے گاؤں والوں کی زندگی دو بھر رکھتے تھے اور عام حالات میں اس علاقے کے زمیندار کو اس کی پرواہ بھی نہ ہوتی

تھی۔ یہی وجہ ہے کہ اس مزاج کے لوگ زمینداروں کے یہاں نوکری کرنے کو ترجیح ہی نہیں دیتے تھے بلکہ اپنے لیے خوش بختی سمجھتے تھے۔ اس کا اظہار پریم چند نے "چھتاروا" میں کیا ہے۔ اس افسانے کے کردار کنور بشال سنگھ کے اظہار:

"نہیں کی نوکری۔ نوکری نہیں۔ ریاست ہے۔ میں اپنے چچا سیوں کو دو روپیہ مہینہ دیتا ہوں اور تنزیب کی اچکن پہن کر نکلتے ہیں۔ درازوں پر گھوڑے بندھے ہونے ہیں۔ میرے کارندے پانچ روپیہ سے زیادہ نہیں پاتے۔ لیکن شادی بیاہ و کیوں کے خاندان میں کرتے ہیں۔ معلوم نہیں ان کی کمائی میں کیا برکت ہوتی ہے۔ برسوں تمہو کا حساب نہیں کرتے۔ کتنے ہی ایسے ہیں جو بلا تمہو کے کارندگی یا چچا اسی گری کرنے کو تیار بیٹھے ہیں" (۱۶)۔

زمینداروں کے اس استعمالی نظام نے نگان کی ادائیگی کو ایک مسئلہ کی صورت دے دی تھی۔ نگان کی رقم مسلسل جھتی رہتی۔ فصل نہیں ہونے کی صورت میں بھی یا برباد ہوجانے کی حالت میں بھی کسانوں کو نگان کی ادائیگی لازمی تھی۔ نتیجہ یہ ہوتا کہ وہ روزمرہ کے اخراجات کی خاطر قرض لیتا لیکن یہ صورت حال اس وقت اور بگڑتی چلی جاتی جب فلد کی قیمت گر جاتی اور نگان کی رقم میں کوئی کمی نہ تھی۔ مجبوراً کسانوں کو نگان کی ادائیگی کے لئے بھی قرض لینا پڑتا۔ دوسری طرف اعلیٰ بار فصل نگانے کے لئے بھی اس کے پاس اخراجات کے پیسے نہیں ہوتے اور وہ اس کے لئے قرض لینے پر مجبور ہوجاتا۔ اس صورت میں اسے اکثر اپنے زمیندار کے یہاں سے ہی قرض کے طور پر بیج کھاد وغیرہ حاصل ہو جاتا جس کا تذکرہ افسانہ "چھتاروا" میں ملتا ہے:

"کنور بشال سنگھ اپنی رعایا کی پرورش کا بہت خیال رکھتے تھے۔ بیج کے لئے اناج دیتے۔ مزدوری اور بیل کے لئے روپے۔ فصل کٹنے پر ایک کاڑیہ

وصول کر لیتے" (۱۷)۔

زمینداروں کے علاوہ ایک اور طبقہ ماجنوں کا تھا۔ اس کی گرفت میں آنے کے بعد کسان اس سے زندگی بھر نجات حاصل نہیں کر پاتا تھا۔ ایسے ماجن ہر گاؤں میں پائے جاتے تھے۔ جس کے پاس بھی کچھ پیسہ ہوتا وہ عموماً اس کو اس منافع بخش کاروبار میں لگا دیتا۔ انگریزی حکومت میں سود کی شرح ۲۵ روپیہ سیکڑہ سالانہ تک تھی۔ اس کے علاوہ نذرانہ لکھائی اور عدالت کے اخراجات وغیرہ بھی کسانوں کے ہی سر جاتے تھے۔ اس کا تذکرہ پریم چند نے اپنے افسانہ "سوا سیر گیہوں" میں کیا ہے۔

"ساٹھ کا دستاویز لکھا گیا تین روپیہ سیکڑہ سود۔ سال بھر میں نہ دینے پر سود کی شرح ساڑھے تین روپیہ سیکڑہ۔ آٹھ آنے کا اسٹامپ، ایک روپیہ دستاویز کی تحریر شکر کو علاحدہ دینی پڑی" (۱۸)۔

ماجنوں کا طبقہ عموماً کسی ضمانت کے بغیر رقم قرض نہیں دیتا تھا۔ "بینی کا ذہن" کا سا ہو کار جھکو شاہ بھی سکھو جو دھری سے اس کا مطالبہ کرتا ہے۔ "زمانہ اور طرح کا ہے یا تو کچھ جائیداد لکھو۔ یا پھر گنے پاتے ہوں۔ اس کے بغیر روپیے کہاں" (۱۹) پھر اس مکان اور زیور کو واپس حاصل کر لینا کسان کے لیے ممکن نہ ہوتا تھا۔ اس سلسلے کی شدت ہندی کا اندازہ افسانہ "دو بھائی" سے بھی ہوتا ہے کہ گا بھائی بھی اپنے چھوٹے بھائی بلرام کو رہن نامہ میں اس کے حصہ کا مکان لکھوانے بغیر قرض نہیں دیتا۔ ایسی صورت حال میں کسان کے لیے کسی کے روپیے رکھ لینا ناممکن ہوتا۔ اس کے علاوہ کسان ایسے سادہ لوح ہوتے تھے اور ان کے ذہن میں زندگی اور آخرت کا جو تصور قائم تھا وہ انھیں ایسے افعال سے باز رکھتا تھا اور وہ ساری زندگی ماجنوں کے استحصال کا شکار ہوتے رہتے تھے، یہاں تک کہ کبھی کبھی ان کے ورثاء کو بھی اس کا شکار بن جانا پڑتا تھا۔ اس صورت حال کی پیش کش کے ضمن میں "سوا سیر گیہوں" نمائندہ افسانہ ہے۔ اس افسانہ کا مرکزی کردار شکر، جو ایک روایتی کسان ہے۔ اپنے مہمان کو گیہوں کی روٹی کھلانے کے لیے سوا سیر گیہوں قرض لیتا

ہے اور اپنے خیال میں کھلیانی دیتے وقت وہ گیہوں پر وہت جی کو زیادہ دے کر یہ سمجھ لیتا ہے کہ اس نے قرض ادا کر دیا۔ لیکن یہ بات سات سال بعد سامنے آتی کہ پر وہت جی "لیکھا جو جو بکس سو سو" کے اصول کے پاسند ہیں اور گیہوں کی وہ معمولی مقدار بڑھ کر "ساڑھے پانچ من" ہو گئی ہے اس سے یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ کسان کے لینے صرف زمیندار کے نگان کی ادائیگی کی غرض سے ہی ماجن کا قرضدار بننے کی نوبت نہیں آتی تھی بلکہ سماجی روایت بھی ان کو ماجن کے چٹل میں پہنچا دیتیں۔ کبھی شادی بیاہ کی ضرورت، کبھی مرنے کے بعد کے رسومات اور کبھی کفاروں کی ادائیگی اور کبھی مہمان نوازی اس کے محرک بننے۔ "قربانی" کا کردار گردھاری بھی اپنے باپ ہر کھو کی آخری رسومات میں دل کھول کر خرچ کرتا ہے اور اپنے کو زیر بار کر لیتا ہے جس کے سبب وہ اپنے کمیت کو زمیندار سے "نذرانہ" کی رقم دے کر واپس حاصل نہیں کر پاتا۔

کسانوں کے لینے یا گاؤں کے مزدور طبقہ کے لینے مسئلہ صرف قرض کا حاصل کرنا یا اس کی ادائیگی ہی نہ تھی بلکہ مسئلہ یہ تھا کہ وہ باوجود کوشش کے ماجن کے روپے ادا نہیں کر پاتا تھا۔ اس کی دو بڑی وجہیں تھیں۔ اول تو یہ کہ سود کی شرح اتنی ہوتی کہ زراصل کی ادائیگی تو ممکن ہی نہیں ہویاتی تھی۔ سود ہی ادا کرتے ہوئے سال گزر جاتا اور زراصل اپنی جگہ پر قائم رہتا۔ دوسری بڑی وجہ تھی ماجنوں کی بنائی ہوئی صورت حال جو ان کو اس کے چٹل سے نکلنے نہیں دیتی تھی۔ "سوا سیر گیہوں" کا شکر جان تو ذکر محنت کرتا ہے اور سال پورا ہونے پر وہ زراصل کے ساتھ روپیے تو لے کر ماجن کے پاس پہنچ جاتا ہے لیکن اس صورت میں ہندہ روپے بھر بھی سود کے وہ پورے نہیں کر پاتا اور ماجن کو اس وقت یہ احساس ہو جاتا ہے کہ وہ بقیہ رقم بھی جلد ہی واپس کر سکتا ہے اس لئے اس کو قبول نہیں کرتا اور اس کو اس قرض سے بے باقی نہیں کرتا۔ دوسری طرف اس سماجی نظام میں ماجنوں کی اثرات اتنے دور رس تھے کہ کوئی بھی کسان شکر کو ہندہ روپے کی رقم قرض نہیں دیتا اس لئے کہ یہ ادائیگی ماجن کے چٹل سے شکار کا نکل جانا ہوتا اور گاؤں میں ایسا کون تھا جس کو ماجن سے غرض نہیں پڑتی تھی۔ بالآخر اس کے رد عمل کے طور پر یہ

بات سامنے آتی ہے کہ شکر بد دل ہو کر فضول خرچ ہو جاتا ہے۔ "مہاجن" کو بھی ادائیگی کی ایسی جلدی نہیں ہوتی اس لیے کہ وہ جانتا ہے کہ اس کے روپے ڈوب نہیں سکتے۔ وہ تو بڑھتے ہی رہتے ہیں۔ یہی صورت حال یہاں بھی ہے۔ تین سال گزر جانے کے بعد پھر مہاجن اپنی رقم کا مطالبہ کرتا ہے تو یہ رقم تین گنی ہو چکی ہوتی ہے۔

"ایک روز پنڈت جی نے شکر کو بلا کر حساب دکھایا۔ ساٹھ روپے جو جمع تھے

وہ منہا کرنے پر اب بھی شکر کے ذمہ ایک سو بیس روپے نکلے" (۲۰)۔

جب شکر پچھتر روپے ادا نہیں کر سکا تو اتنی بڑی رقم کی ادائیگی تو کسی صورت میں ممکن نہیں تھی۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اسے مہاجن کے پاس غلامی کرنی پڑتی ہے اور ساری زندگی کی غلامی کے بعد بھی اسے نجات حاصل نہیں ہوتی۔ اس کے بعد اس قرض کی ادائیگی کے طور پر اس کے بیٹے کو مہاجن اپنا غلام بنا لیتا ہے۔

ہندوستانی معیشت کا انحصار یہاں کی کاشتکاری پر تھا۔ ملک کی آبادی کا بڑا حصہ کاشتکاری

پر انحصار کرتا تھا۔ روزی روٹی کا سلسلہ بھی اسی کاشتکاری سے جڑا ہوا تھا۔ تاہم زمین کے بڑے حصے کو کاشتکاری کے لیے استعمال کرنے کے باوجود پیداوار اس تناسب میں نہیں ہوتی تھی۔ اس کے کئی اسباب تھے۔ ان میں سب سے بڑا سبب یہ تھا کہ کاشتکاری کے لیے سینچائی کا کوئی انتظام نہیں تھا۔ کسانوں کو موسم کی بارش پر ہی انحصار کرنا پڑتا تھا۔ اس کے بعد جب فصل تیار ہو جاتی تھی تو بھی اس کو کسانوں کے گھر تک پہنچنے کے لیے کئی مسائل کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ کبھی کھڑی فصل کو سیلاب بہا لے جاتا اور کبھی بارش کی کمی اور گرمی سے فصل جھلس جاتی۔ کبھی تیز بارش فصلوں کو گلا دیتی، تو کبھی اولے اس کو تباہ کر دیتے۔ کبھی پکی ہوئی فصل کو آگ لگ جاتی جاتی تو کبھی تیار فصل کو جنگلی جانور اپنی غذا بنا لیتے، اور روند روند کر تباہ کر دیتے اور کبھی تیز آمدی کھلیانوں سے بھی فصل کے دانے اڑا لے جاتی۔ ان سب آفات سماوی وارضی سے محافظت کے بعد ہی کہیں غلہ کسانوں کے گھر تک پہنچ پاتا ہے۔

پریم چند نے ان مسائل کو افسانے کا واضح طور سے کہیں موضوع تو نہیں بنایا لیکن ان کے افسانوں میں ان سب کا تذکرہ ملتا ہے۔ اور ان مسائل کو انھوں نے دوسرے موضوعات کے ضمن میں بڑی حقیقت نگاری سے اپنے افسانوں میں پیش کیا ہے۔ کھیتوں میں فصل کا لگانا اور پھر اس کا بڑھنا، بارش کے پانی پر منحصر ہوتا ہے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ مانسوں کی آمد کے ساتھ بارش ہوتی ہے۔ کسان اپنے کھیتوں میں بیج ڈال دیتا ہے، لیکن اس کے بعد بارش نہیں ہونے پر اس کے بیج اور اس کی محنت دونوں برباد ہو جاتے ہیں۔ کسانوں کے اس اہم مسئلہ کا ذکر پریم چند نے "نخن سفید" میں کیا ہے اور اس صورت حال کو پیش کیا ہے جس میں کسان بارش نہ ہونے کی صورت میں فاقہ کشی اور مزدوری کرنے پر مجبور ہوتا ہے۔ بارش کا نہ ہونا نہ صرف یہ کہ کسانوں کے لیے نقصان دہ ثابت ہوتا ہے بلکہ اس سے ساری خلقت متاثر ہوتی ہے۔ بارش نہ ہونے کی صورت میں نہ تو فصل ہوتی ہے نہ گھاس جسے کسان کے جانور کھا سکیں۔ اس لیے کسان کے ساتھ ساتھ اس کے جانوروں کو بھی بھوکا مرنا پڑتا ہے۔ یہی صورت حال اس افسانہ میں بھی پیش کی گئی ہے۔

"سارا چوماسہ گزر گیا پانی کی ایک بوند نہ گری۔ جیٹھ میں ایک بار موسلا دھار مینہ برساتا تھا۔ کسان بھولے نہ سمائے۔ خریف کی فصل بودی۔ لیکن فیاض اندر نے اپنا سارا خزانہ شاید ایک ہی بار لٹا دیا۔ پودے اُگے۔ بڑھے اور پھر سوکھ گئے۔ مرغزاروں میں گھاس نہ جمی" (۲۱)۔

اور پھر صورت حال یہ ہوئی۔

"نہ کھیتوں میں پودھے تھے۔ نہ چرا گاہوں میں گھاس، نہ تالابوں میں پانی۔ عجیب مصیبت کا سامنا تھا۔ جدھر دیکھے خستہ حالی افلاس اور فاقہ کشی کے دلخراش نظارے دکھائی دیتے تھے۔ لوگوں نے پہلے گئے اور برتن گرو رکھے اور تب بیج ڈالے۔ پھر مویشیوں کی باری آئی۔ اور جب روزی کا کوئی

سہارنہ رہا تب اپنے وطن پر جان دینے والے کسان، بیوی بچوں کو لے لے کر مزدوری کرنے کو نکلے" (۲۲)۔

کھیتوں میں سینچائی کسانوں کے لئے ایک اہم مسئلہ تھی۔ اگر گاؤں میں کنوئیں تھے، بھی تو اتنی کم تعداد میں کہ سبھوں کے کھیت سیراب نہیں ہو سکتے تھے۔ "سجان بھگت" کا سجان مہتو اسی لئے ایک اور کنواں بنواتا ہے۔

"گاؤں میں کل تین ہی کنوئیں تھے۔ بہت سے کھیتوں میں پانی نہ پہنچتا تھا۔ کھیتی ماری جاتی تھی" (۲۳)۔

بارش کا پانی جہاں گاؤں والوں کے لئے خوشیوں کا پیغام لے کر آتا وہیں کبھی کبھی اس کی زیادتی ان کے لئے زحمت بھی بن جاتی ہے۔ مقدار سے زیادہ بارش سیلاب کا سبب بن جاتی ہے اور کھڑی فصلیں ڈوب کر تباہ ہو جاتی ہیں۔ اس مسئلہ کا تذکرہ پریم چند کے افسانہ "سر پر غرور" میں اس طرح کیا گیا ہے:

"برسات میں سر جو نندی اس زور شور سے چرھی کہ ہزاروں گاؤں غارت ہو گئے۔ بڑے بڑے تناور درخت تنکوں کی طرح بہتے چلے جاتے تھے چار پائیوں پر سوتے ہوئے بچے اور عورتیں۔ کھوٹے پر بندھے گانے اور بیل اس کی گر جتی ہوئی لہروں میں سما گئے۔ کھیتوں میں ناؤں پھلتی تھی" (۲۴)۔

"پوس کی رات" اور "اندھیر" میں کھیتوں کی جنگلی جانوروں سے حفاظت کے مسئلہ کو اٹھایا گیا ہے۔ گھر اور آبادی سے دور کسان اپنے کھیتوں پر بہرہ دیتا ہوا نہ اپنی جان کی پرواہ کرتا ہے اور نہ ہی وہ سردی گرمی سے محفوظ رہ پاتا ہے۔ "اندھیر" کا کسان گوپال کھیتوں پر بہرہ دیتے ہوئے اپنے دشمنوں کا شکار ہوتا ہے۔ اس جان جو کھم کے باوجود ذرا سی غفلت بھی کھیتوں کو تباہ کر دیتی ہے۔

"پوس کی رات" کا بلکو جاڑے کی سخت ترین رات میں اپنی گاڑھے کی چادر سے ٹنڈک دور کرنے کی کوشش کرتا ہے لیکن جب اس کے جسم میں ٹنڈک سے مدافعت کی قوت جاتی رہتی ہے تو وہ آگ کا سہارا لیتا ہے۔ آگ کی یہ گرمی اسے اتنا کاہل بنا دیتی ہے کہ وہ ٹنڈک سے مدافعت کی قوت کھو دیتا ہے اور وہیں سے کھیتوں کی حفاظت کی ناکام کوشش کرتا ہے۔

"اس جاڑے پالے میں کھیت میں جانا، جانوروں کو بھگانا۔ ان کا پیچھا کرنا

اسے پہاڑ معلوم ہوتا تھا۔ اپنی جگہ سے نہ بلا بیٹھے بیٹھے جانوروں کو بھگانے

کے لئے چلانے لگا۔

"ہو، ہو، ہو، ہو، ہا، ہا، ہا، ہا" (۲۵)

اور اس کی اس غفلت سے جانور کھیتوں کو تباہ کر دیتے ہیں۔ کھیتوں کی اس طرح بربادی کسانوں کے لئے اور کئی مسائل پیدا کرتی ہے۔ اس مسئلہ کا ذکر "ہولی کی چھٹی" میں بھی بریم چند نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

"ایک آدمی نے کہا کیا کریں۔ صاحب زندگی سے تنگ ہیں، نہ موت آتی

ہے، نہ ہی پیداوار ہوتی ہے۔ سارے جانور آکر کھیت چر جاتے ہیں، کس

گھر سے لگان چکائیں، کیا مہاجن کو دیں۔ کیا عملوں کو دیں اور کیا خود

کھائیں" (۲۶)۔

ان مسائل کے علاوہ ایک بڑا مسئلہ تیار فصل کو آگ سے محفوظ رکھنا ہے۔ یہ مسئلہ عموماً کسی نہ کسی رقابت کے سبب پیش آتا ہے یا آندھی بھی اپنے ساتھ آگ کی کوئی ہتھیاری لے آتی ہے جس سے فصل جل کر تباہ ہو جاتی ہے۔ "راہ نجات" اور "مزار آتشیں" دونوں افسانوں میں جذبہء رقابت کے سبب ہی کھیت آگ کی نذر ہو جاتے ہیں۔ اس کے باعث جن مصیبتوں کا شکار کسان اور گاؤں والے ہوتے ہیں اس کی بھی عکاسی کی گئی ہے۔ اس طرح آپسی رقابت بھی گاؤں والوں کے لئے ایک مسئلہ ہے جو ان کے کھیتوں کو ہی تباہ نہیں کرتا بلکہ ان کے لئے اس کے

ساتھ دوسری مصیبتیں بھی نازل کرتا ہے۔

کسانوں کا اپنی کاشتکاری اور کھیتوں کے ساتھ جذباتی تعلق بھی ان کے لیے مسئلہ کی شکل اختیار کر گیا تھا۔ جھوٹی شان کو برقرار رکھنے کی خاطر وہ ہر طرح کی تکلیف گوارا کرتا تھا لیکن کاشتکاری چھوڑ کر اس سے الگ نہیں ہونا چاہتا۔ اس کے دروازے پر بندھے ہوئے بیل ہی اس کی عزت اور توقیر کا نشان ہوتے ہیں۔ "تہذیب کاراڑ" کا کردار دمزی کسان کے ساتھ مزدوری کرنے کو اپنی ذلت نہیں سمجھتا۔ وہ مجبوراً مزدوری کرتا ہے لیکن اس پر کسان ہونے کا نشان تو چھپا رہتا ہے اسی لیے وہ اپنے بیلوں کو بچتا نہیں۔ جبکہ اس کی مزدوری کا بڑا حصہ بھی ان بیلوں کے چارہ پر صرف ہو جاتا تھا۔ ان کا سماجی نظام بھی انھیں اس بات کی اجازت نہیں دیتا جس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پریم چند کا یہ کردار کہتا ہے:

"سرکار برادری میں کہیں منہ دکھانے لایک نہ رہوں گا۔ لڑکی کی سگانی نہ ہونے پاوے گی۔ ٹاٹ باہر کر دیا جاؤں گا" (۲۷)۔

راہ نجات" کا جھینگر، "سواسیر گیہوں" کا شکر اور "خون سفید" کا جادو رائے بھی مجبور ہو کر مزدوری کرتے ہیں۔ اس مسئلہ کی انتہائی جذباتی صورت "قربانی" اور "پلوس کی رات" میں نظر آتی ہے۔ "پلوس کی رات" کا بلکو باوجود اس کے کہ اس کے کھیت جانور چر گئے اور اس کو لگان ادا نیگی کے لیے بھی مزدوری کرنا پڑتی ہے، تاہم وہ کاشتکاری چھوڑنے پر آمادہ نہیں ہوتا۔

"سنی تجھ سے سچ کہتا ہوں مگر جمجوری کا کھیال کرتا ہوں توجی گھبرا اٹھتا ہے۔ کسان کا بیٹا ہو کر اب جمجوری نہ کروں گا۔ چاہے کتنی ہی درگت ہو جانے کھیتی کا مرد جاد نہیں بگاڑوں گا" (۲۸)۔

دوسری طرف "قربانی" کے گردھاری کو جب اپنے کھیتوں سے بے دخل ہونا پڑتا ہے تو اس کی کیا کیفیت ہوتی ہے، اس صورت حال کو اس اقتباس سے سمجھا جاسکتا ہے۔

"گردھاری کو کھانا پینا اچھانہ لگتا۔ راتوں کو نیند نہ آتی۔ ہر دم دل پر ایک

بوجہ سار کھا رہتا۔ کھیتوں کے نکلنے کا خیال آتے ہی اس کے بگڑ میں ایک آگ سی لگ جاتی تھی۔ ہائے وہ زمین جسے ہم نے ہمیں برس جوتا۔ جسے کھاد سے پاتا۔ جس میں میڈیں رکھی۔ جس کی میڈیں بنائیں۔ ان کا مزہ اب دوسرا اٹھانے گا" (۲۹)۔

اور بالآخر وہ اس غم میں خود کشی کر لیتا ہے۔ اس کے برعکس اس کا بیٹا جب ان خود ساختہ اقدار کو پھوڑ کر مزدوری کرنے لگتا ہے تو حالات بدل جاتے ہیں:

"وہ اب قمیض اور انگریزی جوتا پہنتا ہے۔ گھر میں ترکاری دونوں وقت پکتی ہے اور جوار کی جگہ گیہوں اور چاول خرچ ہوتا ہے۔ لیکن گاؤں میں اب اس کا کچھ وقار نہیں ہے وہ مجور ہے" (۳۰)۔

کاشتکاری سے جذباتی لگاؤ اور اس کو سماجی اقدار بنالینے کے سبب کسان کی معاشی بد حالی میں اضافہ ہوا تھا۔ ان کے علاوہ جدید صنعتی ترقی نے بھی کسانوں اور گاؤں کے مزدور طبقوں کے مسائل میں اضافہ کیا تھا جس کا ذکر تین افسانوں "گھاس والی"، "مشعل ہدایت" اور "لاگ ڈانٹ" میں کیا گیا ہے

کسانوں کو اپنی کھیتی میں گنے سے بڑا منافع حاصل ہوتا تھا لیکن جب سے جدید ٹیکنالوجی نے ترقی کی تھی وہ گونہیں بنا پاتے تھے اور گناہی ان کو فروخت کر دینا پڑتا تھا جس سے منافع کم ہو جاتا تھا۔ "مشعل ہدایت" کا کردار شیو دین اپنے زمیندار بالو لال سے اس مسئلہ کا ذکر ان الفاظ میں کرتا ہے۔

"بھیا ہرے ہوس میں یہ سب کو لو پھلتے رہے۔ ماگھ پوس میں رات بھر بجا رہا

لگی رہتی تھی۔ پر جب سے یہ بدیا پھیلی ہے تب سے کوئی اوکھ کے

پاس نہیں جاتا" (۳۱)۔

دیسی شکر کی بنسبت غیر ملکی شکر زیادہ صاف اور سستی ہوتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ اس کی کھپت

بازار میں زیادہ ہونے لگی تھی۔ اس وجہ سے کسانوں کے دیسی کارخانوں میں جو شکر بنتی تھی اس کی حالت تباہ ہوتی گئی اور خاصاً امیر کسان بھی غربت کی زنجیروں میں جکڑتا چلا گیا۔ "قربانی" کا ہر کھو جو کبھی ہر کھ چند کوری کہلاتا تھا، اس کے کاروبار کے نقصان نے اس کی معاشی حالت کے ساتھ ساتھ اس کے نام کو بھی تبدیل کر دیا۔

جدید صنعت کاری اور جدید ٹکنیک نے نہ صرف یہ کہ کسانوں کو متاثر کیا بلکہ گاؤں کے رہنے والے دوسرے مزدور طبقوں اور صنعتی اداروں کو بھی متاثر کیا۔ انگریزوں کی لائی ہوئی جدید ٹکنیک سے قبل گاؤں کے جولاہے کپڑا بنتے تھے اور یہی لوگ پہنا کرتے تھے۔ لیکن بعد کو یہ صورت حال بدل گئی اور انگریزوں سے آنے ہوئے پاولوم کے کپڑے سستے اور اچھے ملنے لگے، جس کے سبب یہ طبقہ بری طرح متاثر ہوا۔ اس مسئلہ کا تذکرہ "لاگ ڈانٹ" کا بیچن چودھری اپنی تقریر کے دوران کرتا ہوا نظر آتا ہے۔

"ہمارے دادا نانا چھوٹے بڑے گاڑھاگری پہنتے تھے۔ ہماری دادیاں نانیاں چرخا کاتا کرتی تھیں۔ سب دھن دیش میں رہتا تھا۔ ہمارے جولاہے بھائی پھین کی بانسری بجاتے تھے اب ہم ودیش کے بنے ہوئے نگین کپڑوں پر جان دیتے ہیں" (۲۲)۔

جدید صنعت کاری نے مزدور طبقہ کو جس طرح متاثر کیا اس کا تذکرہ "گھاس والی" کا کردار مہابیر اپنے علاقے کے زمیندار پھین سنگھ سے ان الفاظ میں کرتا ہے:

"مالک سواریاں کم نہیں ہیں۔ مگر لاریوں کے سامنے یکے کو کون پوچھتا ہے۔ کہاں دو، ڈھانی، تین کی مجوری کر کے گھر لوٹتا تھا۔ کہاں بیس آنے کے پیسے بھی نہیں ملتے۔ کیا جانور کو کھلاؤں کیا آپ کھاؤں" (۲۳)۔

محولہ بالا اقتباس سے دوسرے مسائل کا اندازہ بھی کیا جاسکتا ہے کہ جدید ٹکنیک نے ہندوستانی صنعت و حرفت اور مختلف طبقے اور پیشوں کے لوگوں کو کس طرح متاثر کیا اور ان کی

بیکاری کی وجہ سے یہ طبقے بھی کمیت میں کام کرنے پر مجبور ہوئے جس سے کاشتکاری پر بوجھ بڑھتا گیا۔ دوسری طرف کاشتکاری کے لیے کسی جدید ٹیکنیک کا نظم بھی نہ کیا گیا اور لگان کے مسلسل اضافے اور اس کی ادائیگی میں سختی کے سبب کاشتکاری کی حالت تباہ ہوتی گئی اور کاشتکار کی بھی، جس سے دیہاتوں میں معاشی بد حالی کے مسئلہ میں اضافہ ہوتا گیا۔

دیہاتی زندگی کا سماجی پہلو اور اس کے مسائل

پریم چند کے افسانوں میں دیہاتی زندگی کے جس سماج کا ذکر ہوا ہے وہ بیسویں صدی کے اوائل کا دیہی ماحول ہے۔ اس عہد کی اپنی خصوصیات تھیں اپنی روایات تھیں۔ آج جس قدر تبدیلی دیہی نظام اور دیہی ماحول میں پیدا ہو چکی ہے وہ اس وقت نہیں ہوئی تھی۔ گو کہ سماج میں تبدیلی اور تغیر کی رفتار تیز نہیں ہوتی اور آج بھی وہ ماحول اور ایسے سماجی نظریات ہمیں دیہات کے ماحول اور دیہی زندگی میں نظر آتے ہیں جن کا ذکر پریم چند نے اپنے افسانوں میں کیا ہے۔ پریم چند کے عہد کا دیہی سماج اور ماحول مختلف طریقوں سے استحصال کا شکار تھا۔ استعماریت کے نظام نے اس کو معاشی بد حالی کا شکار بنا دیا تھا۔ ساتھ ہی قدیم روایات، جھوٹے وقار اور شان کی خاطر اس نے جو دائرے اپنے لیے بنا لیے تھے وہ بھی اس کی بد حالی کا سبب بن گئے تھے۔ ہر ماحول اور سماج کی اپنی خصوصیات ہوتی ہیں لیکن کسی بھی ایسے سماجی نظام میں جب انتہا پسندی پیدا ہو جاتی ہے تو اس میں ایسی خرابی اور عیب پیدا ہو جاتا ہے جو اس سماج میں رہنے والوں کو استحصال کا شکار بناتا ہے۔ پریم چند کے عہد سے قبل چنجیت اور برادری کا جو نظم تھا اس کی خصوصیات کا تو خاتمہ ہو چکا تھا لیکن اس روایتی پابندی میں سختی برقرار تھی جس کے باعث دیہات کے رہنے والوں اور کسانوں کو کئی مسائل سے گزرنا پڑتا تھا جو ان کی ترقی میں رکاوٹ ڈالتے تھے اور ان کے لیے مصیبت اور بد حالی لاتے تھے۔ پریم چند نے اپنے افسانوں میں چنجیت اور برادری کے دونوں پہلوؤں کو پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔

چنجیت اور برادری الگ الگ ہونے کے باوجود ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم

مجھے جانتے تھے۔ پنچایت ایک طرح کی عدالت تھی جو فیصلہ سنانے والی تھی اور اس فیصلے پر عمل درآمد کا انحصار وہاں کی برادری پر تھا۔ یہی وجہ تھی کہ پنچایت کے فیصلے اگر غلط بھی ہو جاتے تھے تو برادری اس میں تبدیلی کر سکتی تھی۔ لیکن برادری کا جو فیصلہ ہوتا تھا اس میں تبدیلی ممکن نہ تھی۔

"آہ بے کس" میں پنچایت کے سامنے حقائق نہیں آتے تو وہ غلط فیصلہ دیتی ہے لیکن روایتی اصول جب پامال ہوتے ہیں تو برادری منشی رام سیوک کو اور اس کے گھر والوں سے اس کا بدلہ ان کا سماجی بائیکاٹ کر کے حاصل کر لیتی ہے۔

انگریزی نظام نے پنچایتوں کے فیصلے کے رواج کو تو تقریباً ختم کر دیا تھا لیکن برادری کا خود ساختہ نظام قائم رہا اس لیے کہ روایتی اقدار سے کوئی دہقانی الگ ہونا نہیں چاہتا تھا اور خود ہی اس کی جڑیں مضبوط کرتا چلا جاتا تھا۔ "قربانی" کے گردھاری کو اگر کوئی اپنے باپ کے مرنے کے بعد کی رسومات کے اخراجات کے بارے میں کچھ کہتا تو اسے ناگوار گزرتا تھا اور وہ برادری کے اس کھانے کو بہتر اور کارثواب سمجھتا تھا۔ "راہ نجات" کا بدھو برادری سے باہر کر دیئے جانے کے خوف سے ہی ناکردہ گناہوں کا کفارہ ادا کرتا ہے اور اس کی غیر موجودگی میں اس کا سارا کاروبار خراب ہو جاتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ مزدوری کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ "قربانی" کا گردھاری، "پوس کی رات" کا ہلکو اور "تہذیب کاراز" کا دمڑی کھیتی چھوڑ کر مزدوری پر اس لیے آمادہ نہیں ہوتے کہ ان کی برادری میں کوئی عزت باقی نہ رہے گی۔ دمڑی کے لیے اس کے بیل اس کی عزت کے نشان ہیں۔ وہ اسی سے کسان سمجھا جاتا ہے۔ جب اس کے مالک اس سے بیلوں کے بیچنے کی بات کہتے ہیں تو وہ کہتا ہے۔

"سہ کار برادری میں منہ دکھانے لایک نہ رہوں گا۔ لو کی کی سگائی نہ ہونے پاوے گی۔ ٹاٹ باہر کر دیا جاؤں گا" (۲۴)۔

برادری کے خوف سے مجبور ہو کر گاؤں والوں کو کس قدر جسمانی اور ذہنی اذیتیں اٹھانی پڑتی تھیں، ان افسانوں سے اس کا واضح اشارہ ملتا ہے۔ اس سلسلے میں "تھون سفید" بہت اہم افسانہ ہے جس میں

اس نظام کے منفی پہلوؤں کو پیش کیا گیا ہے۔ جادو رائے اپنے بیٹے سادھو کو صرف اس لیے گھر میں نہیں رکھ سکتا کہ وہ گھر چھوڑ کر دوسرے مذہب کے لوگوں کے ساتھ رہا تھا اور ان کے ساتھ ہی کھاتا پیتا تھا۔

کسان کو اپنے کھیتوں کے لیے جس طرح بارش کی ضرورت ہوتی ہے وہیں بیل بھی اس کے لیے ناگزیر ہیں۔ لیکن کسان کے لیے بیل صرف اس کی کاشتکاری کا ذریعہ نہیں بلکہ وہ اس کی سماجی حیثیت کا نشان سمجھے جاتے ہیں۔ یہی سبب ہے کہ کسان تکلیف برداشت کرتا ہے لیکن اپنے جانوروں کو خود سے جدا نہیں کرنا چاہتا۔ اس کے بدلے میں بیلوں کو بھی جو نسبت اپنے مالک سے ہو جاتی ہے اس کا اظہار پریم چند کے افسانہ "دو بیل" میں وضاحت سے ہوا ہے۔ "تہذیب کاراز" میں بھی بیلوں کی اس اہمیت کا ذکر ملتا ہے لیکن یہی محبت اور اہمیت کسان کو پریشانی میں بھی مبتلا کر دیتی ہے۔ "قربانی" کا گردھاری خود تکلیف سہہ کر اپنے بیلوں کے لیے چارہ کا نظم کرتا رہتا ہے۔ "تہذیب کاراز" کا دمزی بھی اپنے بیلوں کے چارہ کے لیے ہی دوسروں کے کھیتوں سے چارہ کاٹتا ہے جس کے نتیجے میں اس کو عدالت سے "قید سخت" کی سزا ملتی ہے۔ دیہاتی زندگی میں بیلوں کے لیے اس طرح کی روایتی عقیدت کسانوں کے لیے پریشانی کا باعث بن جاتی ہے۔

گاؤں کی زندگی میں اجتماعی خاندان کی بڑی اہمیت تھی۔ گاؤں کی زندگی اجتماعی کی زندگی ہوتی ہے۔ اس اجتماعی میں خاندان کی اکائی کا اہم کردار ہوتا ہے۔ اجتماعی کی زندگی میں بے لوث خدمت کی بڑی اہمیت ہے۔ اس کا سبب خاندان کے ہر ایک فرد کو کم سے کم آمدنی میں بھی ضروریات زندگی کی سہولتیں فراہم ہو جاتی تھیں۔ اس وجہ سے معاشی ترقی کی راہیں نکلتی تھیں۔ کم زمین پر بھی اجتماعی کاشتکاری سے پیداوار زیادہ ہوتی تھی اور گزر بسر ہو جاتی تھی۔ تاہم ان خصوصیات کے باوجود پریم چند کے عہد میں یہ نظام دھیرے دھیرے ٹوٹنے لگا تھا اور گاؤں کی زندگی میں اس سے جو انتشار اور مشکلات پیدا ہوئی تھیں یا ہو رہی تھیں، ان مسائل کا

ذکر پریم چند کے کئی افسانوں میں نظر آتا ہے۔ اجتماعی خاندان کے اس طرح ٹوٹنے کی بھی کئی وجہیں تھیں۔ اجتماعی خاندان میں عموماً کام سبھی لوگ کرتے ہیں لیکن ایسا بھی ہوتا ہے کہ کوئی فرد کسی مجبوری یا کابلی کی وجہ سے کام سے جی چرانے یا کام نہیں کرے۔ اس سے بھی آپس میں نا اتفاقی پیدا ہو رہی تھی۔ اس کے علاوہ عموماً اخراجات کی ذمہ داری ایک فرد کے اوپر ہوتی تھی۔ اس کی وجہ سے بھی خاندان کے دوسرے افراد کو یہ بات ناگوار گزرتی تھی۔ عورتوں کے خانگی معاملات بھی اجتماعی خاندان کے ٹوٹنے کا سبب بنے۔

اس مسئلہ کو بہت تفصیل سے "علیحدگی" میں پیش کیا گیا ہے۔ رگھو جب تک اپنی سوتیلی ماں اور بھائیوں کے ساتھ تھا اس کی زندگی میں کوئی کمی نہ تھی۔ کھانا پینا مزے میں ہوتا تھا۔ لیکن اس کی بیوی ملیا کو یہ بات ناگوار گزرتی ہے کہ اس کا شوہر محنت کرے اور اس کے دیور اس کی محنت کا فائدہ اٹھا کر آرام کریں اور پڑھنے لکھنے میں مصروف رہیں۔ اپنی بیوی کے بار بار اصرار کرنے پر بھی رگھو بٹوارے کے لئے آمادہ نہیں ہوتا تھا۔ لیکن بیوی کے سامنے مجبور ہو کر جب علیحدہ ہو جاتا ہے تو اس سے جو مسائل پیدا ہوتے ہیں ان کی عکاسی ان الفاظ میں کی گئی ہے۔

”رگھو اپنے گھر کا اکیلا تھا۔ وہ بھی نیم جان شکستہ حال۔ قبل از وقت بوڑھا۔ ابھی تیس سال کی بھی عمر نہ تھی لیکن بال کھڑی ہو گئے تھے۔ کمر بھی جھک گئی تھی۔ کھانسی بھی آنے لگی تھی۔ یاس و ناکامی کی زندہ تصویر۔ کھیتی پلینہ کی ہے۔ وہ ٹھہرا اکیلا۔ کھیتوں کی خدمت جیسی چاہئے نہ ہوتی تھی۔ ابھی فصل کہاں سے آتی۔ کچھ متروض بھی ہو گیا تھا۔ یہ فکر اور بھی مارے ذاتی تھی“ (۲۵)

ان مسائل نے اسے بیمار کر دیا اور وہ طبعی عمر پانے سے قبل ہی مر گیا۔ دوسری طرف چونکہ اس علیحدگی کے باوجود اس کے سوتیلے بھائیوں کے یہاں اجتماعیت باقی تھی ان کے حصے کی کھیتی کا

کام ٹھیک طور سے چلتا رہا۔ "سوا سیر گیہوں" میں بھی اسی مسئلے کو بیان کیا گیا ہے کہ وہاں بھی بٹوارے کے بعد کی صورت کو پیش کیا گیا ہے۔ شکر اور منگل دونوں بھائی بٹوارے کے بعد، کسان سے مزدور بن گئے۔ کھیتی کے لیے بیلوں کی اہمیت کو اس افسانہ میں اس طرح بیان کیا گیا ہے:

"پانچ بیگھے کے آدھے کھیت رہ گئے، ایک بیل رہ گیا، کھیتی کیا خاک ہوتی؟
 آخر یہاں تک نوبت پہنچی کہ کھیتی صرف نام بھر کورہ گئی، معاش کا
 سارا بار مزدوری پر آ پڑا" (۲۶)۔

گاؤں کی صورت حال میں ایک بات اکثر نمایاں طور سے نظر آتی ہے کہ یہاں علیحدگی کے بعد دونوں فریقوں میں آپسی بغض و حسد کی دیوار بھی کھڑی ہو جاتی ہے اور ایک دوسرے کو ایذا پہنچانے اور پریشان کرنے کی صورتیں تلاش کرتے ہیں۔ اس میں گھر کی عورتوں کا بھی خاصا نمایاں کردار ہوتا ہے۔ "دو بھائی" میں آپس کے بٹوارے کے بعد بھی دونوں ایک دوسرے کو شک کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور بالآخر بڑا بھائی کرشن اور اس کی بیوی رادھا چھوٹے بھائی بلرام کے حصہ کو بھی غضب کر لینے کی فکر کرتے ہیں اور اس چال میں کامیاب بھی ہو جاتے ہیں۔ اس بٹوارے کی وجوہات کیا کیا ہو سکتی ہیں اس کا اندازہ "بڑے گھر کی بیٹی"، "بیٹی کا دھن" اور "بانگ سحر" سے ہوتا ہے۔ اول الذکر میں اس بٹوارے کا سبب بھائی بھوج کی آپسی رنجش بننے جا رہی تھی۔ ثانی الذکر میں سکھو چودھری کے بیٹوں کی غیر ذمہ داری کی صورت حال بٹوارہ کا سبب بنتی۔ آخر الذکر میں چھوٹے بیٹے خیراتی کی غیر ذمہ داری بھی اس گھر کو بٹوارہ کی طرف لے جا رہی تھی۔ ان کرداروں کے رویوں کے سبب ہی گھر میں نئے نئے مسائل پیدا ہوئے اور یہی باتیں عام طور سے بٹوارے کا سبب بنتی ہیں۔

دیہات کی سماجی زندگی میں تعلیم حاصل کرنا بھی ایک اہم مسئلہ تھا۔ جمالت کے سبب بھی بہت سارے مسائل پیدا ہوتے تھے۔ خاندانوں کے بٹوارے اس جمالت کے سبب بھی

ہوتے تھے، جس کا اشارہ "بڑے گھر کی بیٹی" میں ملتا ہے۔

دیہات کے لوگوں کی جمالت کے دو سبب تھے۔ ایک تو وہ علم کی اہمیت کو نہیں سمجھتے تھے دوسرے گاؤں میں تعلیم کا کوئی معقول انتظام بھی نہ تھا۔ کئی کئی گاؤں کے بچے کسی ایک گاؤں کے مولوی سے پڑھنے جایا کرتے تھے اور ابتدائی طور پر اردو ہندی اور فارسی وغیرہ پڑھا کرتے تھے۔ اس میں بھی کوئی نظم نہ تھا۔ مولوی کا پیشہ بھی کچھ اور ہوا کرتا تھا اور وہ اجرت لے کر یا خدمت خلق کے طور پر اس معلمی کو اختیار کرتا تھا جس کا ذکر افسانہ "پوری" میں نظر آتا ہے۔ گاؤں میں اس کی بہت قدر کی جاتی جو لکھنا جانتا ہو، جس کا تذکرہ افسانہ "بانگ سحر" میں اس طرح ملتا ہے:

"شیخ جمہراتی ایک تعلیم یافتہ آدمی تھے۔ ڈاکیا کے رجسٹر پر دستخط کر لیتے۔

بڑے قانون دان۔ معاملہ فہم۔ تجربہ کار۔ کرتے کے بجائے فیض پہناتے۔

صدری کے بجائے واسٹ زیب کرتے" (۲۷)

جمالت کی ایک بڑی وجہ آپس کی رنجش بھی تھی۔ جس گاؤں میں تعلیم کا نظم تھا اور وہاں کے جو بچے پڑھنا چاہتے تھے، وہ بھی پڑھ نہیں پاتے تھے۔ اس کی ایک وجہ علیحدگی اور اجتماعی خاندان کا ٹوٹنا تھا۔ افسانہ "علیحدگی" میں رگھو کے سوتیلے بھائی پڑھتے تھے لیکن علیحدگی کے سبب ان کی تعلیم کا سلسلہ منقطع ہو جاتا ہے۔

"آننگن میں دیوار کھینچ گئی تھی۔ کھیتوں میں مینڈیں ڈال دی گئی تھیں۔

مویشی تقسیم کر لیے گئے تھے۔ کیدار کی عمر اب سولہ سال کی ہو گئی تھی۔

اس نے پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔ اور اب کھیتی کا کام کرتا تھا۔ کھنڈو بھی اب

بہ ایزیوٹ امتحان دینا چاہتا تھا۔ پڑھنا اس کا بھی پھوٹ چکا تھا" (۲۸)

گاؤں کی معاشی حالت کے خراب اور کمزور ہونے کے سبب کئی مسائل پیدا ہوتے تھے۔ ان میں ایک مسئلہ شادی کا بھی تھا۔ اونچی ذات کے سبھے جانے والے گھروں میں لڑکی کی شادی کا

مسئلہ زیادہ خراب تھا جبکہ نجلی ذات میں لڑکوں کی شادی میں دشواری ہوتی تھی۔ ان مسائل کا ذکر عام طور سے پریم چند کے افسانوں میں تو نہیں آیا لیکن دو افسانے "حقیقت" اور "مالکن" میں اس مسئلہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ "حقیقت" میں اس کے مرکزی کردار پورنما اور امرت ایک دوسرے سے محبت کرنے کے باوجود ایک دوسرے سے شادی نہیں کر سکے، اس کی وجہ گاؤں کا وہ سماجی نظام ہے جس میں اس طرح کی شادی کے پہلے کے رشتوں کو اہمیت نہیں دی جاتی۔ دونوں اس کے اظہار کی جرات بھی نہیں کر پاتے کہ "گاؤں میں کہرام مچ جائیگا"۔ اس کے نتیجے میں پورنما کی شادی ایک ایسے مرد سے ہوتی ہے جو امیر گھرانے سے تعلق رکھتا ہے۔ پورنما کے گھر والے غریب تھے اور وہ ہمیز دے کر اچھے لڑکے کی تلاش نہیں کر سکتے تھے اس لیے انہوں نے اس کی شادی ایک "ادھیڑ تو ندل کمزور اور بد مزاج" شخص سے کر دی۔ دوسری طرف افسانہ "مالکن" میں نچلے طبقے کا جو کھواہنی غربت کے سبب شادی نہیں کر سکتا تھا۔ اس مسئلہ کو اس اقتباس سے سمجھ جاسکتا ہے۔

"تم بھی خوب کہتی ہو مالکن! اپنے پیٹ بھر کو تو ہوتا نہیں بیاہ کر لوں!
سوا سیر لکھاتا ہوں ایک وقت میں پورا سوا سیر" (۲۹)

اور —

"تم نے پھر وہی بات چھیڑ دی مالکن! کس سے بیاہ کروں؟ میں ایسی جو رو لے کر کیا کروں جو گنے کے لیے جان کھاتی رہے" (۳۰)

گاؤں کے لوگوں کی اکثریت سادہ لوح اور نیک ہوتی ہے لیکن اس گاؤں میں کچھ ایسے کردار بھی ہوتے ہیں جو کینہ، بغض و حسد کے ساتھ ساتھ دوسرے منہنی رویوں کے حامل ہوتے ہیں۔ اس وجہ سے گاؤں کی زندگی میں بعض ایسے مسائل پیدا ہو جاتے ہیں جو دوسرے ماحول میں کم نظر آتے ہیں۔ ایسا ہی ایک مسئلہ گاؤں میں بوڑھی اور بیوہ عورتوں کا ہے۔ شہروں کے مقابلے میں قانونی نکتہ ان عورتوں کو معلوم نہیں ہوتا اور ان کے لیے انصاف کا صرف ایک ذریعہ پنچایت

ہوتی ہے۔ ایسی صورت میں ان کی جائیداد پر غاصبانہ قبضہ یا ان کو وعدوں کے سبب باغ دکھا کر ان کی دولت کو ہڑپنے کا رجحان ملتا ہے۔ یہ ہم چند نے اپنے تین افسانوں میں اس مسئلہ کو پیش کیا ہے۔ "ہنجیت" کی بوڑھی خالہ لاولد اور بیوہ تھی۔ اس کے بھانجہ شیخ جمن نے اس سے اس کے حصہ کی جائیداد لکھوائی تھی اور بوڑھی خالہ سے جن وعدوں کو پورا کرنے کا عہد کیا تھا اس میں لاپرواہی برتا تھا۔ ہنجیت کے فیصلے نے فریقین کو ان کے حقوق دلوادینے۔ لیکن "آہ بے کس" کی موزکا کو انصاف نہیں مل سکا اور اس نے تکلیفیں اٹھا کر تڑپ تڑپ کر جان دے دی۔ "بوڑھی کاکی" میں ایک اتفاقی واقعہ نے کاکی کی سہروپا کے ذہن میں تبدیلی پیدا کر دی اور اس نے خود اپنی اصلاح کر لی۔

ہندوستانی سماج میں، جس کی بنیاد ذاتوں کی تقسیم پر ہے، چوتھے درجہ کی ذات "شودر" کے ساتھ ہزاروں سال سے استحصال اور ظلم کا نظام قائم ہے۔ اس ذات کے افراد کا کام سماج میں عموماً ایسے کاموں کو انجام دینا تھا جن کو اونچی ذاتوں کے لوگ نہیں کرتے تھے۔ ان کے ساتھ چھوٹ اور ان کو اپنے سے دور رکھنے کا رواج آج بھی ہے۔ آزادی سے قبل اس کی صورت حال آج سے بالکل مختلف تھی۔ یہ طبقہ عموماً سب سے زیادہ ان بڑھ تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ اپنے اوپر ہونے والے مظالم کو اپنے مقدر کا حصہ سمجھتا تھا:

"ہنڈتانی چمٹے سے پکڑ کر آگ لائی تھی۔ انھوں نے پانچ ہاتھ کے فاصلے پر گھونگھٹ کی آڑ سے دکھی کی طرف آگ پھینکی۔ ایک بڑی سی چنگاری اس کے سر پر پڑ گئی۔ جلدی سے پیچھے ہٹ کر جھاڑنے لگا۔ اس کے دل نے کہا۔ یہ ایک پاک برہمن کی گھر کو ناپاک کرنے کا نتیجہ ہے۔ بھگوان نے کتنی جلدی سزا دے دی" (۴۱)۔

یہی سبب تھا کہ ان پر بہت دیر تک مظالم ہوتے رہے۔ آج بھی اس صورت حال میں نمایاں تبدیلی نہیں آئی ہے اور گاؤں میں اس طبقہ کی حالت اس وقت کے گاؤں کے ماحول سے بہت

زیادہ مختلف نہیں ہے۔ شہر کی زندگی میں مصروفیت اور تعلیم کی وجہ سے ان روایات میں انتہا پسندی کی وہ صورت نظر نہیں آتی جو گاؤں کی زندگی میں ملتی ہے۔ پریم چند نے شودروں کے (جن کو پھونے سے ناپاک سمجھے جانے کی وجہ سے اچھوت بھی کہتے ہیں) جو مسائل گاؤں کی زندگی میں تھے ان کو کئی افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔

افسانہ "مندر" میں اچھوتوں کے مندر میں داخلے پر پابندی کے پس منظر میں اونچی ذات کے افراد کے مظالم کو پیش کیا گیا ہے، جس کی انتہا یہ ہے کہ سکھیا کا بچہ جیاون موت کا شکار ہو جاتا ہے۔ "دودھ کی قیمت" کے مسئلے سے بھی جانوروں کا سلوک کیا جاتا ہے اور اس کی پرورش جو ٹھا کھا کر اور اترن پہن کر ہوتی ہے۔ اچھوتوں کا سب سے بڑا مسئلہ، جو گاؤں کے استحصالی اور زمیندارانہ نظام میں نظر آتا ہے، وہ ان کی عزت آبرو کے عدم تحفظ کا مسئلہ ہے۔ اس مسئلہ کو پریم چند نے اپنے افسانوں "وفا کی دیوی" اور "گھاس والی" میں پیش کیا ہے۔ "وفا کی دیوی" کی تلیا ایک چمارن ہے۔ اس کے ساتھ وہاں کے ٹھا کر زمیندار بنسی سنگھ کا سلوک کیا تھا، اس کی اندازہ اس اقتباس سے ہوتا ہے:

"دن میں سیکڑوں بار اس کے گھر کے چکر لگاتا۔ تالاب کے کنارے، کھیت میں، کھلیان، کنوئیں پر، جہاں وہ جاتی، سایہ کی طرح اس کے پیچھے لگا رہتا۔ کبھی دودھ لے کر اس کے گھر جاتا، کبھی گھی لے کر، کبھی ساڑیاں لے کر، کتا تلیا میں تجھ سے کچھ نہیں چاہتا، تو میری بھینٹ لے لے۔ تو مجھ سے بولنا نہیں چاہتی، مت بول۔ میری صورت دیکھنا نہیں چاہتی مت دیکھ لیکن جو کچھ میں لاؤں اسے لے لے، بس اسی سے میرا دل بھر جائے گا" (۴۲)

لیکن جب ایک بار اس نے اس سے قلمی آم کا تحفہ اس لئے قبول کر لیا کہ اس نے اپنی زندگی میں قلمی آم کبھی نہیں کھائے تھے تو پھر اس کا سلسلہ شروع ہو گیا اور آخر کار ایک دن:

"بنسی سنگھ نے اسکا ہاتھ آہستہ سے پکڑ کر اپنے سینہ پر رکھ لیا اور چٹ اس کے پیروں پر گر پڑا اور بولا تلایا گراب، مجھی تجھے مجھ پر دیا نہیں آتی تو آج مجھے مار ڈال، اپنے ہاتھوں سے مار ڈال، بس اب یہی ا۔ بھلا کھا ہے" (۴۲)

کچھ یہی صورت حال "گھاس والی" کی ملیا کے ساتھ نظر آتی ہے:

"ملیا سر پر ٹو کر مری رکھے گھاس چھیلنے جا رہی تھی کہ دفعتاً تو جوان چین سنگھ سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ ملیا نے چاہا کترا کر نکل جائے۔ مگر چین سنگھ نے

اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا۔ ملیا کیا تجھے مجھ پر ذرا بھی رحم نہیں آتا" (۴۳)

گو کہ پریم چند کے آدرش وادی ذہن نے اس صورت حال کو ایک آدرش وادی صورت دے کر اس کی عصمت کو لٹنے سے محفوظ رکھا ہے لیکن حقیقت میں صورت حال اس کے برعکس ہی ہوتی تھی، جس کا تذکرہ خود انہوں نے "گھاس والی" میں ہی کر دیا ہے:

"نیچی ذاتوں میں حسن کا اس کے سوا اور کام ہی کیا ہے کہ وہ اونچی ذات

والوں کا کھلونا بنے۔ ایسے کتنے ہی معر کے اس نے جیتے تھے" (۴۵)

پریم چند نے اپنے افسانوں میں دیہات کے سماجی مہلوؤں پر مختلف انداز میں روشنی ڈالی ہے اور دیہات سے متعلق ان گنت سماجی مسائل کو موضوعات کے طور پر اپنایا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ پریم چند نے اپنے متعدد افسانوں میں انجام کو آدرش وادی رخ دے کر حقیقت پسندی سے آنکھیں چرانے کی کوشش بھی کی ہے لیکن ان افسانوں میں بھی دیہی سماج کے مختلف مسائل کسی نہ کسی شکل میں سامنے آگئے ہیں۔

دیہاتی زندگی کے مذہبی اور تہذیبی مہلو اور ان کے مسائل

ہندوستان کی سماجی اور تہذیبی زندگی پر زمانہ قدیم سے ہی مذہبیت کا غلبہ نظر آتا ہے۔ دراصل ہندومت میں مذہب اور تہذیب کو الگ الگ کر کے دیکھنا اور سمجھنا خاصا دشوار کام ہے۔ بہت سی تہذیبی روایتوں کی شدت پسندی نے اسے مذہب کی شکل دے رکھی ہے۔ دوسری

طرف ہندومت میں برادری کی تقسیم نے بھی مذہب اور تہذیب پر اثر ڈالا ہے۔ دوسرے مذاہب کی آمد کے بعد ہندومت کو جو خطرہ لاحق ہوا اس کے تدارک کے لیے مذہبی کٹرپن کو فروغ دیا گیا۔ اس کا سب سے بڑا سبب یہ تھا کہ ہندومت میں اونچی ذات سے وابستہ طبقہ کو یہ خطرہ درپیش ہوا کہ سماجی نابرابری کی جو دیواریں قائم تھیں وہ گر جائیں گی۔ اس صورت حال نے برہمنوں کو مذہب کا سب سے بڑا علمبردار ہی نہیں ایک طرح سے ٹھیکیدار بنا دیا۔

پریم چند کے عہد کے گاؤں کی زندگی میں جمالت عام تھی۔ جاہل عوام برہمنوں کے اس استحصالی نظام کو مذہب کا ہی ایک حصہ سمجھتے تھے۔ دوسری طرف ان کی تہذیبی زندگی کی حالت بھی یہ تھی کہ دیہات کے رسوم و رواج اور میلے ٹھیلے، شادی بیاہ وغیرہ سبھی میں برہمنوں کا عمل دخل تھا۔ اس کا فائدہ اٹھا کر برہمنوں نے مختلف رسوم کا رشتہ مذہب سے جوڑ دیا تھا۔ اس صورت حال نے ایک ایسا استحصالی نظام قائم کر دیا تھا جس کو استحکام بخشنے میں گاؤں کے توہم پرست اور مظلوم عوام کا رول سب سے اہم تھا۔ اس کے خلاف آواز اٹھانے کی کوئی جرات نہیں کرتا تھا اور کرتا بھی تو اس کی آواز نقتار خانے میں طوطی کی آواز سے زیادہ نہ ہوتی تھی۔ اس صورت حال نے گاؤں کے لوگوں کے لیے جو مشکلیں پیدا کر دی تھیں اور ان کے مسائل میں کس قدر اضافہ ہو جاتا تھا، اس کی عکاسی پریم چند کے متعدد افسانوں میں نظر آتی ہے۔

ذات پات کی بنیاد نے ہندوستانی سماج اور ہندوستانی گاؤں کو سب سے زیادہ نقصان پہنچایا ہے۔ اس کی بنیاد بھی برہمنوں نے ہی ڈالی تھی۔ یوں تو یہ صورت حال سارے ملک میں تھی اور شہر میں بھی اچھوت سمجھی جانے والی ذاتوں سے کوئی سماجی بندھن کا تعلق نہیں بنتا تھا، لیکن اس کی انتہا دیہاتوں میں تھی جس کی وجہ سے وہاں کے اتحاد کی زندگی پر برا اثر پڑا تھا۔ اچھوتوں کے ساتھ اونچی ذات والوں کے سلوک اور اچھوتوں کے مسائل کو کئی افسانوں مثلاً "مند"، "گھاس والی" اور "نجات" وغیرہ میں پیش کیا گیا ہے۔

"نجات" میں اس صورت حال کو پیش کیا گیا ہے کہ باوجود اچھوت ہونے کے اس کے

سارے مذہبی کام برہمن ہی ادا کرتا ہے۔ شادی بیاہ کی رسومات میں بھی اس طبقہ کا دخل ہے۔ "نجات" کا دکھی جہاد بھی اپنے بیٹے کی شادی کی نیک ساعت کے نکالنے کے لئے برہمن سے ہی مدد لینے جاتا ہے۔ یہیں اس کے استھمال کا موقع پنڈت گھاسی رام کو فراہم ہو جاتا ہے اور وہ اس کو حکم دیتے ہیں:

"ذرا جھاڑو لیکر دروازہ تو صاف کر دے۔ یہ بیٹھک بھی کئی دن سے لپی نہیں گئی۔ اسے بھی گوبر سے لپ دے تب تک میں بھوجن کروں۔ پھر ذرا آرام کر کے چلوں گا۔ ہاں یہ کلوی بھی چیر دینا۔ کھلیان میں چار کھانچی بھوسہ بڑا ہے اسے بھی اٹھانا اور بھوسیلے میں رکھ دینا" (۲۶)

بھوت جہاد برہمنوں کے سارے کام تو کر سکتے ہیں لیکن وہ نہ اس کے گھر کا پرکا کھانا کھا سکتے تھے نہ اس کے ہاتھ سے پانی پی سکتے تھے اور نہ ہی اس کی چار پائی پر بیٹھ سکتے تھے۔ لیکن اس قسم کی احتیاط کے باوجود یہ طبقہ اپنے مفاد سے کبھی الگ نہیں ہوتا تھا اور وہ اس کے گھر کا "سیدھا" اور "نذرانہ" قبول کرنے سے بالکل بھی انکار نہیں کرتا تھا۔ البتہ بھوتوں کے لینے یہ مسئلہ تھا کہ وہ ان کو "سیدھا" بھی دس تو الگ سے ان کے لینے استمام کریں۔ اپنے گھر سے کوئی چیز وہ نہیں دے سکتے تھے۔ "نجات" کا دکھی جہاد بھی پنڈت گھاسی رام کے لیے شاہ کی دکان سے ان کے لیے "سیدھا" کا بندولت کرتا ہے اور اس کے لینے اسے "گوند" طبقہ کا سہارا لینا پڑتا ہے اس لیے کہ ان کا ہاتھ نکایا ہوا اتلج برہمنوں کے لئے قابل قبول ہوتا تھا۔

بھوت بھوت کا رواج اس قدر عروج پر تھا کہ جس دکھی جہاد نے پنڈت کے گھر کا اتنا سارا کام بھوت کے ہیا سے رہ کر کیا اس کے گھر سے اس کو آگ کا دینا اور اپنے دروازے پر آنا بھی ناگوار گورتا ہے۔ پنڈتانی دکھی جہاد نے اپنی معلم کے لیے آگ مانگنے پر سخت برہم ہوتی ہے:

"تمہیں تو جیسے پوتھی پترے کے پھیر میں دھرم کرم کی سدھ بھی نہ

رہی۔ ہمارا ہو، دھوبی ہو، پاسی ہو، منہ اٹھائے گھر میں چلے آئے۔ پنڈت کا گھر نہ ہوا کوئی سرائے ہوئی۔ کہہ دو ڈیوڑھی سے چلا جائے ورنہ اسی آگ سے منہ جھلس دوں گی" (۴۷)۔

اس پھوت پھات کی انتہا یہ تھی کہ کوئی اچھوت مر جاتا تو یہ طبقہ اس کی لاش کی طرف منہ کرتا۔ بھی گوارا نہ کرتا تھا۔ دکھی ہمارا بھی بھوک پیاس سے جب پنڈت گھاسی رام کے دروازے پر ہی دم توڑ دیتا ہے اور پلاس کے خوف سے اس کی لاش کو کوئی نہیں اٹھاتا تو برہمنوں کو یہ بات سخت ناگوار گزرتی ہے، اس لیے کہ وہ اس کی لاش کی طرف دیکھ نہیں سکتے تھے اور پینے کے پانی کا کنواں اسی طرف تھا۔ وہاں سے پانی کیسے آئے یہ ان کے لئے مسئلہ بن جاتا ہے اور بالآخر پنڈت گھاسی رام مجبور ہو کر دکھی کی لاش کے پاؤں میں رسی کا پھندا ڈال کر گھسیٹے ہوئے کھیت میں بھینک آتے ہیں جہاں اس کی لاش جھیل کوئے اور جانوروں کی غذا بنتی ہے۔ اس طبقہ کی تمام عقیدت اور خدمت کا یہ انجام اور صلہ ملتا ہے۔

برہمنوں کا یہ طبقہ اپنے مفاد میں کہیں نہیں چوکتا تھا۔ "مندر" کا بجاری سکھیا سے بیسوں کی بات سن کر لالچ میں آجاتا ہے اور اس کو تعویذ دیتا ہے۔ گاؤں کے ماحول اور جمات کے سبب جو گاؤں میں عام طور پر ہوتی تھی، اس کا عقیدہ خدا کے خوف پر تھا اور یہ نظریہ کہ اچھوتوں کے مندر میں جانے سے پورے گاؤں پر آفت آسکتی ہے، وہ اس کو مندر میں داخل نہیں ہونے دیتا ہے:

"تیرے لیے اتنی ہی بلو جا بہت ہے۔ جو بات کہی نہ ہوئی وہ آج میں کروں اور گاؤں پر کوئی آفت آئے تو کیا ہو؟ اسے بھی تو سوچ لے۔ تو یہ جتر لے جا، بھگوان چاہیں گے تو رات ہی بھر میں بچہ کا کلیں کٹ جائے گا" (۴۸)۔

گاؤں کے اس ماحول میں پھوت کا یہ رواج صرف برہمنوں کے طبقہ تک محدود نہیں تھا

بلکہ اس میں گاؤں کی وہ تمام ذاتیں شامل تھیں جن کو اونچی ذاتوں میں شمار کیا جاتا تھا۔ مندر میں داخلہ کی کوشش پر ہی سکھیا کو مارا بیٹا جاتا ہے۔ اسی مار بیٹ میں اس کا بچہ بھی ہاتھ سے پھوٹ کر گر جاتا ہے اور اس کی روح نکل جاتی ہے۔ پھوٹ پھات کے اس مسئلہ کی طرف اشارہ "بوڑھی کاکی" میں بھی نظر آتا ہے۔ اس بات سے یہ پتہ چلتا ہے کہ اچھوتوں کا یہ طبقہ بہت زیادہ غربت کی زندگی گزار رہا تھا، یہی وجہ ہے کہ برہمنی ہوتے ہوئے بھی بوڑھی کاکی کو اچھوت سمجھا گیا۔ "بوڑھی کاکی" اپنے بھتیجے کے ہمراہ کرہی ایسی عسرت کی زندگی گزار رہی تھی کہ اس کی شناخت مشکل تھی۔ وہ برہمنی ہو کر بھی اچھوت سمجھی جاتی ہے۔ وہ بھوک سے بے چین ہو کر اس جگہ جاتی ہے جہاں تقریب میں آئے ہوئے لوگ کھانا کھا رہے تھے۔

"اتنے میں بوڑھی کاکی رہنکتی ہوئی ان کے بیچ میں جا پہنچیں کئی آدمی
چونک کر اٹھ کھڑے ہوئے۔ آوازیں آئیں۔ "ارے یہ کون بڑھیا ہے؟ یہ
کہاں سے آگئی؟ دیکھو کسی کو پھوٹتے دے" (۴۹)

پھوٹ پھات کا یہ زور نہ صرف یہ کہ ہندو مذہب کے اندر ذات برادری میں تفریق کرتا تھا بلکہ اس پھوٹ کے مسئلہ کا شکار دوسرے مذاہب کے پیروکار بھی ہوتے تھے۔ اس مسئلہ کی انتہا پسندی کا اندازہ "خون سفید" کے اس اقتباس سے لگایا جاسکتا ہے جس میں گاؤں کی برادری جادو رانے کے بیٹے کو اس کے اپنے ہی گھر میں رکھنے پر اچھوتوں جیسا برتاؤ کرنے کی ترغیب دیتی ہے، صرف اس لیے کہ اس نے زندگی کا بڑا حصہ عیسائیوں میں گزارا تھا۔

"لو کا اتنے دن کے بعد گھر آیا ہے۔ ہمارے سر آنکھوں پر رہے۔ بس ذرا
کھانے پینے اور پھوٹ پھات کا چاؤ رہنا چاہیے" (۵۰)

گاؤں میں اونچے نیچے اور پھوٹ پھات کو جو فروغ حاصل تھا اس کو برہمنوں نے کافی فروغ دیا تھا۔ اس میں ان کا معاشی فائدہ تھا اس کے علاوہ بھی اس طبقہ نے اپنے مفاد کی خاطر کئی قسم کا گھڑاگ پھیلا رکھا تھا۔ مرنے کے بعد کی رسومات میں برہمنوں کی دعوت کا ہونا لازمی تھا۔

اس کے علاوہ شادی بیاہ اور دوسری رسومات کے موقعوں پر بزموں کو کھانا کھلانا مذہبی فریضہ میں شمار کیا جاتا تھا۔ گاؤں کا طبقہ ان کی ادائیگی کی خاطر اپنے کو زیر بار کر لیتا تھا۔ اس کے لیے اکثر اس کو قرض کا سہارا لینا پڑتا تھا اور پھر وہ طرح طرح کی مشکلوں میں گرفتار ہو جاتا تھا۔ "قربانی" کا گردھاری بھی اپنے باپ کی موت کے بعد برادری کو اور بزموں کو دعوت کھلا کر خود کو اس قدر زیر بار کر لیتا ہے کہ دانے دانے کو محتاج ہو جاتا ہے۔ کھیت کو بچانے کے لیے وہ پیسوں کا نظم نہیں کر پاتا اس لیے کہ وہ پہلے ہی قرضدار ہو چکا تھا اور اس کو مزید قرض کا ملنا ناممکن تھا "سجان بھگت" بھی جب گاؤں میں نیا کنواں کھدواتا ہے تو "برہم بھوج گیہ" کرتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ وہ اپنی خوش حالی کے سبب دوسرے مسائل کا شکار نہیں ہویا۔

گاؤں کی زندگی میں بزموں کو جو اہمیت مذہبی طور سے حاصل تھی اس نے بزموں کو استمصال کے لیے نئی نئی راہیں فراہم کر دی تھیں۔ کوئی بھی ایسا کام جو روایت سے الگ ہٹ کر واقع ہوتا، چاہے وہ خوشی کا ہو یا غم کا، برہمن دخل دینے سے باز نہیں آتے تھے۔ گاؤں کا طبقہ، جس کی اکثریت غریبوں پر مشتمل تھی، اس کا شکار ہوتا۔ "دودھ کی قیمت" کے زمیندار بالو مہیش ناتھ برہمنوں کے پرائیویٹ کی تجویز پر ان کو خاموش کر دیتے ہیں:

"پرائیویٹ کی خوب کہی آپ نے شاستری جی، کل تک اسی ہمنکن کا خون

پی کر پلا۔ اب پرائیویٹ کرنا چاہئے۔ واہ" (۵۱)۔

لیکن "راہ نجات" کی بدھوہ جو گوہتیا کا لازم لگایا گیا اس کو برہمنوں نے یہ شکل دے دی:

"شاستروں میں اسے مہاپاپ کہا ہے۔ گنو کی ہتیا براہمن کی ہتیا سے کم

نہیں" (۵۲)۔

اور اس صورت میں اسے کفارہ کے لیے مجبور کر دیا گیا۔ برہمنوں کے تقدس اور برادری کے خوف کے اس جاہلانہ ماحول میں بدھوہ کو اس کے ناکردہ گناہوں کے لیے جس سخت قسم کی سزا کفارہ کی ادائیگی کے طور پر دی گئی، اس کا اندازہ مندرجہ ذیل اقتباس سے لگایا جاسکتا ہے:

"تین ماہ تک بھیک مانگنے کی سزا دی گئی۔ پھر سات تیر تھوں کی جاتا رہا۔
پانچ سو برس ہمنوں کا کھلانا اور پانچ گایوں کا دان" (۵۲)۔

یہ سزا اتنی بڑی تھی اور اس کفارہ میں جس قدر پیسوں کے اخراجات ہوئے وہ اچھے خاصے کھاتے پیتے گھرانوں کو نکال کر دینے کے لیے کافی تھے۔ بدھو کا گھر اور اس کا سارا کاروبار ہی اس کفارہ نے تباہ کر دیا اور اس کو مزدوری کے لئے مجبور ہو جانا پڑا۔

برہمنوں نے اپنے ارد گرد جس قسم کا تقدس کا ہالہ قائم کر رکھا تھا اس کا فائدہ وہ ہر جگہ اٹھاتے تھے۔ "سوا سیر گیوں" میں اسی بڑمن طبقہ کا ایک پنڈت جو پرہت سے ماہجن بن گیا تھا، سوا سیر گیوں کے ادھار کو سات سال کے بعد ساڑھے پانچ من گیوں میں تبدیل کر دیتا ہے، جب کہ وہ اتنے برسوں میں اس مقدار کا کئی گنا زیادہ گیوں "کھلیانی" میں حاصل کر چکا تھا۔ شکر یا اس جیسے طبقہ کے لوگوں کی نظر میں برہمن کی بات سچ ہوتی ہے اور برہمن کی آخرت میں وصولیابی کی دھمکی اسے اس کے لیے مجبور کر دیتی ہے کہ وہ بڑمن کے اس دعوے کو قبول کر کے اپنی آخرت بچالے اور "نرک" کا راستہ کھلانہ رکھے۔ یہ قرض بالآخر اسے ساری زندگی کا غلام بنا دیتا ہے

دراصل یہ سارے مسائل ناقص تعلیم اور جہالت کی وجہ سے پیدا ہوتے تھے۔ جو طبقہ ان بڑھ ہوتا ہے اس کے اندر مذہبی انتہا پسندی اور اس کی روایتی عبادت میں شدت پسندی عام طور سے پائی جاتی ہے۔ بڑمنوں نے اس کا فائدہ اٹھا کر اس طرح کا کھڑا ک پھیلا رکھا تھا اور طرح طرح کے مفروضے قائم کر دیے تھے۔ جھاڑ پھونک سے علاج کرنے والے اوجھوں نے بھی دیہاتیوں کے لیے کم مسائل نہیں پیدا کیے۔ ان کے پھیلائے ہوئے "بھوت پریت" کے مفروضوں کے سبب گاؤں کے بہت سے ایسے لوگ موت کا شکار ہو جاتے ہیں جو ایسے مرض میں مبتلا ہوتے ہیں جن کا علاج ممکن ہے یہ صورت حال گاؤں میں آج بھی قائم ہے۔ بدیم چند کے عہد میں یہ مفروضے اکثر گاؤں کی زندگی کا حصہ تھے۔ بدیم چند نے اس مسئلہ کو باضابطہ طور پر اپنے کسی افسانے کا موضوع نہیں بنایا ہے، لیکن بھوت پریت اور جھاڑ پھونک کا ذکر کئی افسانوں

میں نظر آتا ہے۔ گو کہ پریم چند نے "قربانی"، "آہ بے کس" اور "پسنہاری کا کنواں" میں اس مفروضہ سے مثبت پہلو کا کام لیا ہے، یعنی ان مفروضوں کی وجہ سے جو لوگ نقصان اٹھاتے ہیں وہ کسی نہ کسی سزا کے مستحق تھے، لیکن یہی مفروضہ "کفن" میں گھیسو اور مادھو کو بدھیا کی پاس جانے سے روک دیتا ہے اور وہ موت کا شکار ہو جاتی ہے۔ "مندر" میں سلیا اگر پنڈت کو ایک روپیہ دے کر تعویذ نہ لیتی اور پنڈت کے طلسم میں گرفتار ہونے کے بجائے اس ایک روپیہ سے کسی ڈھنگ کے معالج یا ڈاکٹر سے رجوع کرتی، تو شاید اس کا بچہ موت کا شکار ہونے سے بچ جاتا۔

گاؤں کی تہذیبی زندگی میں مہمان نوازی کو خاصی اہمیت حاصل ہے۔ گاؤں میں آیا ہوا کوئی مہمان وہاں کے مکینوں کی نظر میں "بھگوان کا روپ" ہوتا ہے۔ یہاں مہمانوں کو مذہبی حیثیت حاصل تھی، خصوصاً ایسے مہمانوں کو جن کی صورت شکل سادھوؤں جیسی ہو۔ سادھو سنتوں سے عقیدت آج بھی ہندوستانی گاؤں میں اسی طرح برقرار ہے جس طرح پریم چند کے عہد میں تھی۔ لیکن جمالت کے سبب لوگ اس بات کی تفریق نہیں کر پاتے اور ان سادھو سنتوں کی ظاہری شکل و صورت اور اعمال دیکھ کر کس طرح دھو کا کھا جاتے ہیں اور اپنا نقصان کر لیتے ہیں، اس کا اندازہ پریم چند کے افسانہ "نیور" سے ہوتا ہے۔ ان جیسے سادھوؤں کے ظاہر و باطن میں کیا تضاد ہوتا ہے، اس کا ذکر پریم چند کے افسانہ "مزار آتشیں" اور "نجان بھگت" میں ملتا ہے۔ "مزار آتشیں" کا کردار پیماگ ایسے ہی مہمان سادھوؤں کی صحبت میں رہ کر نش کی عادت کا شکار ہو جاتا ہے اور اپنی معاشی اور ازدواجی زندگی کو تباہ کر لیتا ہے۔ "سوا سیر گیہوں" کا کردار بھی مہمان کی خاطر داری کے لیے گیہوں کا انتظام کرتا ہے کہ ایک نو وارد مہمان، اور وہ بھی ماتما، کو جو کے آٹے کی روٹی کیسے کھلا سکتا تھا۔ انجام کے طور پر اس ماتما کے "آشیرود" کا اس کو یہ صلہ ملتا ہے کہ وہ ساری زندگی کے لیے غلام بن کر رہ جاتا ہے۔

پریم چند کے افسانوں میں دیہی مسائل کی پیشکش سے متعلق جو مختلف مباحث گزشتہ صفحات میں اٹھائے گئے ہیں وہ دراصل ان تمام تفصیلات کا لب لباب ہیں جو گزشتہ ابواب میں

ہریم چند کے افسانوں کے اقتباسات اور بعض افسانوں کے تجزیے کی روشنی میں سامنے آئے ہیں۔

ہریم چند کے افسانوں میں شامل دیہاتی زندگی کے مختلف مسائل کو زیر بحث باب میں معاشی، سماجی اور تہذیبی خانوں میں تقسیم کر کے دکھلانے کی کوشش کی گئی ہے۔ تاہم اس جائزہ کے بعد اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ ہریم چند سماجی اور تہذیبی مسائل کو بھی کسی نہ کسی طرح دیہاتی زندگی کی معاشی صورت حال کا ضمیمہ بنا دیتے ہیں اور اس طرح پتہ چلتا ہے کہ ہریم چند کے نقطہ نظر سے دیہاتی زندگی میں پس ماندگی کی بنیادیں غربت و افلاس اور روزی روٹی کمانے کے مواقع کے فقدان میں مضمر ہیں۔ جہاں تک مذہبی مسائل و معاملات کا تعلق ہے، یہاں اس ضمن میں صرف اتنا عرض کیا جاسکتا ہے کہ ہریم چند نے بالعموم مذہبی اختلافات کو اپنے افسانوں کا براہ راست موضوع نہیں بنایا ہے۔ مذہب ان کے نزدیک ہمیشہ تہذیب اور رسوم و رواج کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے اور اس طرح دیہاتی زندگی کے سماجی پہلوؤں کی عکاسی کرتا نظر آتا ہے۔

۱۶۱

- ۱- خاک پروانہ، منشی ہریم چند، آزاد بک ڈپو، امرتسر، ص ۴۶
- ۲- فردوس خیال، ہریم چند، انڈین پریس لمیٹڈ، لاہ آباد، ۱۹۳۹ء، ص ۲۱۳
- ۳- ہریم چند کے مختصر افسانے، مرتب، رادھا کرشن، نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا، نئی دہلی، ۱۹۷۸ء، ص ۲۲۵
- ۴- ہریم چند کے نمائندہ افسانے، مرتبہ، ڈاکٹر قمر بیس، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ اڈیشن، ۱۹۸۶ء، ص ۱۱۱
- ۵- مکمل ہریم چند (حصہ دوم)، منشی ہریم چند، آزاد بک ڈپو، ہالبار، امرتسر، ص ۶

۶۔ پریم چند کے نمائندہ افسانے، مرتبہ ڈاکٹر قمر رئیس، ص ۱۱۷

۷۔ ایضاً، ص ۱۱۰

۸۔ پریم چند: مزید افسانے۔ دیانراٹن نگم کے رسالہ زمانہ کانپور (۱۹۰۲-۱۹۳۲) سے انتخاب، خدا بخش

اور مینٹل پبلک لائبریری، ۱۹۹۳ء، ص ۱۶۳

۹۔ دودھ کی قیمت، پریم چند، آزاد بک ڈپو، ہال بازار، امرتسر، ص ۹۴

۱۰۔ پریم بٹیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، دارالاشاعت پنجاب، لاہور، ۱۹۳۷ء، ص ۱۵۵۔

۱۱۔ ایضاً، ص ۱۶۰-۱۵۹

۱۲۔ ایضاً، ص ۱۶۰

۱۳۔ پریم چند: مزید افسانے، ص ۷

۱۴۔ پریم بٹیسی، حصہ دوم، پریم چند، دارالاشاعت پنجاب، لاہور، بار پنجم، ۱۹۳۷ء، ص ۱۹۵

۱۵۔ ایضاً، ص ۱۹۶

۱۶۔ پریم بٹیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، ص ۱۵۱-۱۵۰

۱۷۔ ایضاً، ص ۱۵۶

۱۸۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۲۱۳

۱۹۔ پریم بٹیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، ص ۱۲۲

۲۰۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۲۱۷

۲۱۔ پریم چند: افسانے، دیانراٹن نگم کے رسالہ زمانہ کانپور (۱۹۰۳ء، ۱۹۳۱ء) سے انتخاب، خدا بخش

اور مینٹل پبلک لائبریری، ۱۹۹۳ء، ص ۲۳۱۔

۲۲۔ ایضاً، ص ۲۳۱

۲۳۔ پریم چند کے مختصر افسانے، مرتبہ راجا کرشن، ص ۲۵۷-۲۵۷

۲۴۔ پریم بٹیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، ص ۱۵

۲۵۔ پریم چند کے نمائندہ افسانے، مرتبہ ڈاکٹر قمر رئیس، ص ۱۱۶

- ۲۶۔ زادراہ، منشی پریم چند، حالی، پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ص ۱۷۵
- ۲۷۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۲۲۶
- ۲۸۔ پریم چند کی کہانیاں، مرتبہ، جو گیندرپال، ترقی اردو، بیورو، نئی دہلی، ۱۰ اکتوبر، دسمبر ۱۹۸۱ء، ص ۱۵۹
- ۲۹۔ پریم بتیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، ص ۲۲۰
- ۳۰۔ ایضاً، ص ۲۴۲
- ۳۱۔ پریم بتیسی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ص ۱۹۷
- ۳۲۔ پریم چند کے مختصر افسانے، مرتبہ، اردھا کرشن، ص ۲۱۷
- ۳۳۔ پریم چالیسی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ادارہ فروغ اردو، دہلی، ص ۲۰۹
- ۳۴۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۲۲۶
- ۳۵۔ خاک پر واند، منشی پریم چند، آزاد بک ڈپو، امرتسر، ص ۱۷۲
- ۳۶۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۲۰۹
- ۳۷۔ پریم بتیسی، حصہ اول، ص ۲۷۹
- ۳۸۔ خاک پر واند، منشی پریم چند، ص ۱۷۲
- ۳۹۔ واردات، منشی پریم چند، مکتبہ جامعہ لیبڈ، دہلی، اپریل، ۱۹۵۵ء، ص ۱۰۳
- ۴۰۔ ایضاً، ص ۱۰۶
- ۴۱۔ آخری تحفہ، منشی پریم چند، نرائن داس سہگل اینڈ سنس (لاہور)، دہلی، جاندر، نومبر ۱۹۴۹ء، ص ۲۲۳
- ۴۲۔ زادراہ، منشی پریم چند، ص ۷
- ۴۳۔ ایضاً، ص ۸
- ۴۴۔ پریم چالیسی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ص ۲۹۹
- ۴۵۔ ایضاً، ص ۲۰۰
- ۴۶۔ آخری تحفہ، منشی پریم چند، ص ۲۲۲
- ۴۷۔ ایضاً، ص ۲۲۳

۳۸۔ پریم چالیسی، حصہ اول، منشی پریم چند، ص ۱۶۷

۳۹۔ پریم بتیسی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ص ۵۷

۵۰۔ مکمل پریم پچھسی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ص ۱۳

۵۱۔ دودھ کی قیمت، پریم چند، ص ۸

۵۲۔ فردوس خیال، پریم چند، ص ۹۸

۵۳۔ ایضاً، ص ۹۹

اختتامیہ

اردو ادب میں افسانہ بھی ناول کی طرح ہی مغرب سے آیا، پھر تیزی سے پروان چڑھا اور آج نثر کی بیشتر اصناف پر حاوی نظر آتا ہے۔ آج اس کی روایت اتنی شاندار اور مستحکم ہے کہ اس روایت پر صدیوں پرانی ہونے کا گمان ہوتا ہے، حالانکہ اردو افسانے کی عمر سو سال سے بھی کم ہے۔ افسانے کی اس مقبولیت کی سب سے بڑی وجہ غالباً یہ ہے کہ اردو میں مغربی انداز کا افسانہ تو نہ تھا لیکن داستان، قصہ اور حکایت کی شکل میں ایسی بہت سی تخلیقات موجود تھیں جن میں افسانے کے عناصر موجود تھے۔ اس طرح مشرق کی سرزمین افسانے کے لیے پہلے سے ہی ہموار تھی۔ چنانچہ جب برہم چند اور ان کے معاصرین سجاد حیدر، یلدرم، سلطان حیدر، جوش، نیاز، فقہوری وغیرہ نے اس صدی کی پہلی دہائی میں افسانہ نگاری کی ابتدا کی، تو جلد ہی اس صنف کو مقبولیت حاصل ہو گئی اور پھر یہ صنف ادب اردو میں نہایت تیز رفتاری سے پروان چڑھ سکی۔

ادب کے بارے میں یہ بات کسی جاتی رہی ہے کہ ہر زندہ ادب اپنے عہد کے سماجی، معاشرتی و تہذیبی ماحول کا عکاس ہوتا ہے۔ برہم چند کے خاندانی حالات ان کے عہد کی سماجی و سیاسی صورت حال اور اس عہد کی معاشرت اور سیاسی تبدیلیوں کی واضح عکاسی ان کے افسانوں میں نظر آتی ہے۔ "گاندھیائی" نقطہ نظر کی عکاسی ان کے افسانوں میں ضرور ہوتی ہے لیکن اس پس منظر میں یہ بات نہیں کہی جاسکتی کہ برہم چند نے "گاندھیائی" نقطہ نظر کو من و عن اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے یا یہ کہ انھوں نے ان نظریات کی پیش کش میں گاندھی جی کی تقلید کی ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ برہم چند گاندھی جی کی تحریک آزادی میں شامل ہونے اور "اجھوت ادھار" اور

بھوت چھت کے خاتمہ کی تحریک کی ابتدا کرنے سے قبل بھی ان خطوط پر سوچتے رہے تھے اور بالواسطہ طور پر ان کو اپنے افسانوں میں پیش بھی کرتے رہے تھے۔ اس کی مثال ان کے افسانوں "نخن سفید" اور "صرف ایک آواز" وغیرہ سے دی جاسکتی ہے۔

پریم چند نے ابتدا سے ہی اپنے افسانوں کے موضوعات کی تلاش اپنے ارد گرد کے ماحول یا ماضی کی شاندار روایتوں میں کی۔ انھوں نے اپنے ہم عصروں کی طرح آسمانی رفعتوں پر پرواز بھرنے کے بجائے زمین پر اپنے قدم جمائے اور وہ جس سماج میں تھے اس کے منفی پہلوؤں کو اپنی تنقید کا نشانہ بناتے رہے۔ ساتھ ہی ماضی کی شاندار روایتوں کا قصیدہ بھی بیان کرتے رہے۔ پریم چند کے ابتدائی ناقدین نے ان کے فن کے صرف ایک پہلو پر زور دیا اور اس گوشے کو نظر انداز کر گئے جس میں پریم چند ایک رومانی فنکار کی حیثیت سے سامنے آتے ہیں۔ ان کے اندر تبدیلی کی جو خواہش نظر آتی ہے اور جس طرح کا آدرش وادی رویہ وہ اپنے افسانے میں اختیار کرتے ہیں، دراصل یہ ان کی رومانیت کی ہی پیداوار ہے۔

پریم چند کو حقیقت نگار ثابت کرنے کی کوشش میں پریم چند کے افسانوں میں ان افسانوں پر ہی زور دیا جاتا رہا ہے جس میں انھوں نے دیہات کی زندگی اور موضوعات کو پیش کیا ہے۔ لیکن حقیقت تو یہ ہے کہ پریم چند کے ایسے افسانوں کی تعداد نسبتاً کم ہے جن کو ہم حقیقت میں دیہات اور اس کی حقیقتوں کا غماز کہہ سکتے ہیں۔ البتہ اس سلسلے میں یہ بات ضرور کہی جاسکتی ہے کہ پریم چند نے اپنے جن افسانوں میں دیہات کا ماحول پیش کیا ہے یا دیہی موضوعات کو افسانہ میں برتنے کی کوشش کی ہے ان میں انھوں نے دیہات کا کوئی رومانی تصور قائم نہیں کیا بلکہ اکثر دیہات کے افسانوں میں دیہاتی زندگی کی عکاسی ویسی ہی کی گئی ہے جو واقعتاً دیہات کی ہوتی ہے۔

پریم چند نے دیہات کے متعدد مسائل کو اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ یہ مسائل خالص دیہات سے متعلق بھی ہیں اور ایسے عمومی مسائل بھی ہیں جن میں دیہات اور شہری

زندگی کی الگ الگ تفریق کرنا مشکل ہے۔ لیکن ایسے عمومی مسائل مثلاً انفرادی اور اجتماعی خاندان کا مسئلہ، اس مسئلہ کی دہشتی زندگی میں کیا صورت ہوتی ہے، اس کی عکاسی حقیقت نگاری کے پس منظر میں کی گئی ہے۔ پریم چند نے اپنے افسانوں میں کبھی تو کسی ایک ہی مسئلہ کو کسی خاص افسانے کا موضوع بنایا ہے اور کبھی متعدد مسائل کو، چاہے وہ دیہات کی معیشت سے تعلق رکھتے ہوں، سماج سے یا تہذیبی اور مذہبی زندگی سے، ان سب کو ایک افسانے میں ہی فنکارانہ طور پر پیش کیا ہے۔

زیر بحث مقالہ میں اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ اول تو پریم چند کی ذاتی زندگی اور خاندانی حالات کا جائزہ لیا جائے تاکہ اس بات کا اندازہ لگایا جاسکے کہ ان کے عہد کی سیاسی و سماجی صورت حال نے پریم چند کی ذہنی نشوونما میں کس طرح کا کردار ادا کیا ہے۔ ان کی افسانہ نگاری کا جائزہ اسی پس منظر میں لیا گیا ہے۔ پریم چند کی افسانہ نگاری کا مطالعہ کرتے ہوئے یہ بات سامنے آتی ہے کہ پریم چند کی تعلیم و تربیت جس ماحول میں ہوئی تھی اس نے انہیں مذہبی ذہن عطا کیا تھا۔ ساتھ ہی سماجی صورت حال نے انہیں وطن دوست بھی بنا دیا تھا۔ یہی ذہنیت ان کو ایک طرف تو ماضی کی شاندار روایتوں کو سراہنے اور ان کی مدح سرائی کرنے پر آمادہ کرتی ہے تو دوسری طرف وہ سماج کے اس طبقہ، جس سے ان کا تعلق تھا، یا وہ طبقہ جو کہ گاؤں میں اور شہروں میں نجلی سطح پر جانوروں کی سی زندگی گزارنے پر مجبور تھا، اس کو بیدار کرنے کی خواہش رکھتے تھے۔ یہ دونوں رجحانات آخر تک ان کے افسانوں میں نظر آتے ہیں۔ انھوں نے اپنے افسانوں میں سیاسی صورت حال کی عکاسی بالواسطہ بھی کی ہے اور بلاواسطہ بھی اور اس پیش کش میں ان کا خود ذاتی نقطہ نظر بھی ملتا ہے جس کو کسی خاص سیاسی رہنما سے منسلک کر کے نہیں دیکھنا چاہیے۔

پریم چند کے افسانوں کا مطالعہ کرتے ہوئے دو باتیں واضح طور سے سامنے آتی ہیں۔ اول تو یہ کہ پریم چند کو اب تک صرف دیہات کی زندگی پیش کرنے والا افسانہ نگار سمجھا جاتا رہا ہے حالانکہ انھوں نے بہت سے افسانے شہری زندگی اور اس کی صورت حال سے متعلق لکھے ہیں۔

دہسائی افسانہ نگاری کے پس منظر میں ان کو حقیقت نگار سمجھا جاتا رہا ہے حالانکہ ان کا رومانی ذہن ہر جگہ حاوی نظر آتا ہے۔ دہسائی کی زندگی کو حقیقت نگاری کے پس منظر میں پیش کرنے کے باوجود رومانی ذہن کے باعث ہی ان کے دہسائی کردار آدرش وادی نظر آتے ہیں، اور وہ اپنے مسائل کا نہ تو کوئی حل تلاش کرتے ہیں اور نہ اس سے نبرد آزما ہونے کی سعی کرتے ہیں۔ "قربانی" کا گردھاری بجائے اپنے حق کے لیے لڑنے کے خودکشی کر لیتا ہے۔ "بے غرض محسن" کا تخت سنگھ بے کسی کی موت مرنا پسند کرتا ہے لیکن اس راز کو ظاہر نہیں کرتا جس کے باعث وہ تمام تکالیف سے نجات پاسکتا تھا۔ "سر پر غرور" کا کنور سجن سنگھ اپنے علاقے میں سیلاب آنے پر اپنی طرف سے "لگان" کی معافی کر کے نقصان اٹھانا گوارا کر لیتا ہے لیکن عرضی داخل نہیں کرتا۔ "گھاس والی" کا ٹھاکر چمن سنگھ ایک اچھوت عورت کی باتوں سے متاثر ہو کر اپنی زندگی کے رویوں کو یسر تبدیل کر دیتا ہے "علیحدگی" کا کیدار سوتیلے بھائی کی زندگی میں تو اس پر طنز کرتا رہتا ہے لیکن اس کے مرنے کے بعد اس کی بیوی سے شادی کر لیتا ہے جو عمر میں یقیناً اس سے کافی بڑی ہے۔ اس طرح کے متعدد کردار پریم چند کے ایسے افسانوں میں ملتے ہیں جن کا شمار دہسائی زندگی کی صورت حال کو پیش کرنے والے افسانوں میں کیا جاتا ہے۔ اس طرح کی اور متعدد مثالیں ہیں جن میں پریم چند کے کردار آدرش وادی نظر آتے ہیں۔

زیر نظر مقالے میں معروضیت کے ساتھ اس بات کی کوشش کی گئی ہے کہ پریم چند کی افسانہ نگاری کے زیر بحث مخصوص پہلو کے تمام گوشوں کا جائزہ لیا جائے اور انھوں نے دہسائی کی زندگی اور اس کے مسائل کو جس طرح اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے، اس کی اہمیت اور نوعیت کی نشاندہی ہو جائے۔ اگر میں اس کوشش میں کسی حد تک کامیاب ہوں تو اس مقالے کو یقیناً پریم چند کے مطالعہ کے ایک مخصوص زاویہ، نظر سے زیادہ اور کسی نام سے تعبیر نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر میری کاوش میں کسی تشکی کا احساس ہوتا ہے تو اسے میری ذاتی کمزوری کے علاوہ اور کوئی نام دینا مناسب نہ ہو گا۔

کتابیات

- ۱- آخری تحفہ، منشی پریم چند۔ نرائن دت سہگل اینڈ سنز (لاہور)، دہلی / جالندھر، نومبر ۱۹۳۹ء
- ۲- آزادی کے بعد ہندوستان کا اردو ادب، ڈاکٹر محمد ذاکر، مکتبہ جامعہ، نئی دہلی، ستمبر ۱۹۸۱ء
- ۳- اردو ادب کی تحریکیں۔ ڈاکٹر انور سدید، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی، ۱۹۸۵ء
- ۴- اردو ادب میں رومانوی تحریک، ڈاکٹر محمد حسن، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۱۹۵۵ء
- ۵- اردو افسانہ، روایت اور مسائل۔ مرتبہ پروفیسر گوپنی چند نارنگ، ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۱ء
- ۶- اردو افسانہ، سماجی و ثقافتی پس منظر، عزیز فاطمہ، نصرت پبلشرز، لکھنؤ، ۱۹۸۴ء
- ۷- اردو افسانے میں دیہات کی پیش کش۔ انور سدید، اردو رائٹرز گلڈ، الہ آباد، ۱۹۸۳ء
- ۸- اردو افسانوں میں سماجی مسائل کی عکاسی۔ ڈاکٹر شکیل احمد، قاسمی منزل، مٹوانا تھ بھنجن، اعظم گڑھ، دسمبر، ۱۹۸۴ء
- ۹- اردو فکشن، مرتبہ آل احمد سرور، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، ۱۹۷۳ء
- ۱۰- اردو کا افسانوی ادب (فکشن سمینار، منعقدہ ۱۹۸۱ء میں پڑھے گئے مضامین و افسانوں کا مجموعہ)، بہار اردو کادی، پٹنہ، ۱۹۸۷ء
- ۱۱- اردو میں ترقی پسند ادبی تحریک، ضلیل الرحمن اعظمی، انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ، مارچ، ۱۹۷۲ء

۱۲- اردو ناول اور تقسیم ہند۔ عقیل احمد، موڈرن پبلیشنگ ہاؤس، دہلی، ۱۹۸۷ء

۱۳- اردو ناولوں میں سوشلزم، ڈاکٹر زرینہ عقیل، کتابستان، لاہ آباد، ۱۹۸۲ء

۱۴- افسانے کی حمایت میں۔ شمس الرحمن فاروقی۔ مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی (بار اول)، مئی ۱۹۸۲ء

۱۵- اہل ہند کی مختصر تاریخ (تاریخی زمانہ کے قبل سے موجودہ زمانہ تک)۔ ڈاکٹر تارا چند، اردو

اکیڈمی دہلی، ۱۹۶۸ء

۱۶- پریم چند، امرت رائے۔ مترجم بلراج مین را۔ نیشنل بک ٹرسٹ انڈیا، نئی دہلی، ۱۹۸۱ء

۱۷- پریم چند۔ پرکاش چندر گپت۔ مترجم ل۔ احمد اکبر آبادی۔ ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی، ۱۹۷۶ء

۱۸- پریم چند، ڈاکٹر قمر رئیس، ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، جنوری، مارچ، ۱۹۸۵ء

۱۹- پریم چند۔ ہنس راج رہبر، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، نئی دہلی، مئی، ۱۹۸۰ء

۲۰- پریم چند: افسانے۔ (دیا نرائن نگم کے رسالہ "زمانہ"، کانپور (۱۹۰۲-۱۹۳۲) سے انتخاب)

خدا بخش اور مینٹل پبلک لائبریری، پٹنہ، ۱۹۹۳ء

۲۱- پریم چند، حیات اور فن۔ اصغر علی انجینیر، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ

ٹرییننگ، نئی دہلی، ستمبر، ۱۹۸۱ء

۲۲- پریم چند، فکر و فن، قمر رئیس۔ پبلیکیشنز ڈیویژن، نئی دہلی، دسمبر، ۱۹۸۰ء

۲۳- پریم چند، فن اور تعمیر فن، ڈاکٹر جعفر رضا، شبستان، لاہ آباد (طبع دوم)، ۱۹۸۰ء

۲۴- پریم چند: قلم کا سپاہی، امرت رائے۔ مترجم: حکم چند نیر، ساہتیہ اکادمی، نئی دہلی (۱۹۷۷ء)

ایڈیشن، ۱۹۹۲ء

۲۵- پریم چند، کچھ نئے مباحث۔ مانگ ٹالا، موڈرن پبلیشنگ ہاؤس، نئی دہلی، اکتوبر، ۱۹۸۸ء

۲۶- پریم چند کہانی کا رہنما۔ ڈاکٹر جعفر رضا۔ رام نرائن لال بیٹی مادھو۔ لاہ آباد ستمبر، ۱۹۶۹ء

۲۷- پریم چند: مزید افسانے (دیا نرائن نگم کے رسالہ "زمانہ" کانپور (۱۹۰۲-۱۹۳۲) سے انتخاب)۔

خدا بخش اور مینٹل پبلک لائبریری، پٹنہ، ۱۹۹۳ء

۲۸- پریم چند اور تصانیف پریم چند- کچھ نئے تحقیقی گوشے- مانگ نالا، موڈرن پبلسٹک ہاؤس، نئی دہلی، نومبر ۱۹۸۵ء

۲۹- پریم چند بحیثیت افسانہ نگار- شکیل الرحمن- تحقیقی مقالہ برائے ڈی لٹ، پینتہ یونیورسٹی- جنوری، ۱۹۶۱ء (غیر مطبوعہ)۔ (اب اس مقالے کا بیشتر حصہ "پریم چند کافن" کے نام سے طبع ہو گیا ہے)

۳۰- پریم چند کا تنقیدی مطالعہ- ڈاکٹر قمر رئیس- سر سید بک ڈپو، علی گڑھ، ۱۹۷۷ء

۳۱- پریم چند کا تنقیدی مطالعہ، مرتبہ مشرف احمد- نفیس اکیڈمی- کراچی، اگست ۱۹۸۶ء

۳۲- پریم چند کافن- شکیل الرحمن- موڈرن پبلسٹک ہاؤس، نئی دہلی، ۱۹۹۴ء

۳۳- پریم چند کافنی و فکری مطالعہ، سید محمد عصیم- ۱۸۳۳ تر کمان گیٹ، دہلی، ۱۹۸۴ء

۳۴- پریم چند کا مطالعہ، زاد راہ اور میدان عمل کی روشنی میں- مرتبہ پروفیسر سید افتخار حسین، بخاری مجید بک ڈپو، لائل پور، علمی کتب خانہ، لاہور، ۱۹۶۵ء

۳۵- پریم چند کی کہانیاں- مرتبہ جو گیندر پال، ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، اکتوبر تا دسمبر ۱۹۸۲ء

۳۶- پریم چند کے سوانح نامے- ترتیب و انتخاب، پریم گوپال متل، موڈرن پبلسٹک ہاؤس، نئی دہلی، (۲۱۰ صفحہ)

۳۷- پریم چند کے مختصر افسانے- مرتبہ راجا کرشن- نیشنل بک ٹرسٹ، انڈیا- نئی دہلی، ۱۹۷۸ء

۳۸- پریم چند کے نمائندہ افسانے- مرتبہ ڈاکٹر قمر رئیس- ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۸۶ء

۳۹- پریم چند، تنقیدی، حصہ اول، منشی پریم چند، دارالاشاعت- پنجاب، لاہور (بار ششم)، ۱۹۳۷ء

۴۰- پریم چند، تنقیدی، حصہ دوم، منشی پریم چند، دارالاشاعت، لاہور، (بار ہفتم)، ۱۹۳۷ء

۴۱- پریم چند، تنقیدی، حصہ اول، منشی پریم چند، ادارہ فروغ اردو، دہلی

۴۲- پریم چند، تنقیدی، حصہ دوم، منشی پریم چند، ادارہ فروغ اردو، دہلی

۴۳- تاریخ تحریک آزادی ہند- ڈاکٹر تارا چند- ترجمہ قاضی محمد عدیل عباسی، ترقی اردو بیورو

نئی دہلی (جلد اول) ۱۹۸۰ء

- ۴۴۔ تاریخ ٹیپو سلطان، محب الحسن، مترجمین حامد اللہ افسر و عتیق صدیقی۔ ترقی اردو بیورو، نئی دہلی
۴۵۔ تحریک آزادی میں اردو کا حصہ۔ ڈاکٹر معین الدین عقیل، انجمن ترقی اردو پاکستان، کراچی

۱۹۷۶ء

- ۴۶۔ تحریک خلافت، قاضی محمد عدیل عباسی۔ ترقی اردو بیورو، نئی دہلی، ۱۹۸۲ء
۴۷۔ ترقی پسند ادب۔ سردار جعفری۔ انجمن ترقی اردو ہند، علی گڑھ۔ (بار دوم) ۱۹۵۷ء
۴۸۔ ترقی پسند ادب۔ عزیز احمد۔ مہمن بک ڈپو، دہلی، اپریل ۱۹۸۲ء
۴۹۔ ترقی پسند تحریک اور اردو افسانہ۔ ڈاکٹر صادق۔ اردو مجلس، دہلی، ۱۹۹۱ء
۵۰۔ تنقید اور عملی تنقید۔ سید احتشام حسین۔ ادارہ فروغ اردو، لکھنؤ۔ ۱۹۶۱ء
۵۱۔ جدید ہندوستان کے معمار۔ انڈین کونسل آف ہسٹوریکل ریسرچ، نئی دہلی، مترجم احمد۔ ترقی اردو
بیورو، نئی دہلی، ۱۹۸۸ء

- ۵۲۔ خاک پر وانہ، منشی پریم چند۔ آزاد بک ڈپو، امرتسر
۵۳۔ خواب و خیال۔ منشی پریم چند۔ لاجپت رائے اینڈ سنز، تاجران کتب، دہلی (نویں بار)
۵۴۔ داستان سے افسانے تک۔ وقار عظیم۔ مکتبہ الفاظ، علی گڑھ۔ ۱۹۸۷ء
۵۵۔ دودھ کی قیمت۔ پریم چند۔ آزاد بک ڈپو، ہال بازار، امرتسر
۵۶۔ دیہات کے افسانے۔ منشی پریم چند۔ پرنس بک ڈپو، نئی دہلی، مارچ ۱۹۸۳ء
۵۷۔ زادراہ۔ منشی پریم چند۔ حالی پبلشنگ ہاؤس، دہلی۔
۵۸۔ سر سید احمد خاں۔ ایک سیاسی مطالعہ۔ عتیق صدیقی۔ مکتبہ جامعہ لیٹرنی دہلی۔ ۱۹۷۷ء
۵۹۔ سر سید اور ہندوستانی مسلمان۔ نور الحسن نقوی۔ ایجو کیشنل بک ہاؤس۔ علی گڑھ۔ ۱۹۷۹ء
۶۰۔ سوز وطن۔ منشی پریم چند۔ پرنس بک ڈپو، قروں باغ، نئی دہلی، ۱۹۸۷ء
۶۱۔ فردوس خیال۔ پریم چند۔ انڈین پریس لیٹرنلہ آباد۔ ۱۹۲۹ء

۶۲۔ قلم کار دور۔ ہریم چند۔ مدن گوپال، مکتبہ جامعہ لہینڈ، دہلی، مئی، ۱۹۶۶ء۔
۶۳۔ گاندھی اہنسا کاسپای۔ بی ڈی ٹنڈن و ورینڈائی ولزے۔ مترجم محمد حسن قدوائی۔ ترقی اردو
بیورو، نئی دہلی، ۱۹۸۲ء۔

۶۴۔ معاصرین۔ مولانا عبدالماجد دریا آبادی۔ ترتیب حکیم عبدالقوی دریا آبادی۔ ادارہ انشاء ماجدی،
راہنڈر سارنی، کلکتہ، ۱۹۷۹ء۔

۶۵۔ مقالات یویم ہریم چند۔ اتر پردیش اردو اکیڈمی۔ لکھنؤ، ۱۹۸۳ء۔

۶۶۔ مکمل ہریم چند (حصہ اول و دوم)۔ منشی ہریم چند۔ آزاد بک ڈپو، ہال بازار، امرتسر

۶۷۔ منشی ہریم چند۔ شخصیت اور کارنامے۔ مرتبہ ڈاکٹر قمر بیس۔ ایجوکیشنل بک ہاؤس، علیگڑھ،
۱۹۸۳ء۔

۶۸۔ مولانا آزاد، ایک سیاسی ڈائری۔ اثر بن سحیحی انصاری۔ عالیہ پبلیکیشنز، دھولیا، ہمارا شہر، دسمبر
۱۹۸۲ء۔

۶۹۔ میرے بہترین افسانے۔ منشی ہریم چند۔ کتب منزل، کشمیری بازار، لاہور۔

۷۰۔ نئے ادبی رجحانات۔ ڈاکٹر اعجاز حسین، کتابستان، الہ آباد، مئی، ۱۹۵۷ء۔

۷۱۔ واردات، منشی ہریم چند، مکتبہ جامعہ لہینڈ، نئی دہلی، اپریل، ۱۹۵۵ء۔

۷۲۔ ہماری آزادی۔ ابوالکلام آزاد۔ ترجمہ محمد مجیب۔ اورینٹ لونگ مینس، بمبئی، ۱۹۶۱ء۔

۷۳۔ ہندوستانی مسلمان آئینہ ایام میں۔ ڈاکٹر سید عابد حسین، مکتبہ جامعہ، دہلی، جنوری، ۱۹۶۵ء۔

رسائل و جرائد

۱۔ آجکل، ماہنامہ، دہلی، مدیر، جوش ملیح آبادی، ۱۰ اکتوبر، ۱۹۵۳ء۔

۲۔ آجکل، ماہنامہ، دہلی، مدیر، جوش ملیح آبادی۔ مارچ، ۱۹۵۵ء۔

۳۔ آجکل، ماہنامہ، دہلی، ہریم چند نمبر، مدیر شہباز حسین، ۱۰ اگست، ۱۹۸۰ء۔

۴۔ جامعہ، ماہنامہ، نئی دہلی، ہریم چند نمبر، مدیر ڈاکٹر صغرا ہمدی۔ جولائی، ۱۰ اگست، ۱۹۸۶ء۔

- ۵۔ زمانہ۔ ماہنامہ، کانپور، بیاد گار پریس، چند مدیر منشی دیانراٹھ سنگھ، جولائی، ۱۹۳۸ء۔
- ۶۔ سہیل، ماہنامہ گیا۔ پریس چند فن اور شخصیت، ترتیب، شاہد احمد شعیب، مدیر منظر سنہاروی، جنوری۔ فروری، ۱۹۸۰ء۔
- ۷۔ فروغ اردو۔ ماہنامہ، لکھنؤ۔ منشی پریس چند نمبر، مرتب، سعادت علی صدیقی۔ مدیر محمد حسین شہیدی، علوی قاسمی کا کوروی، اپریل، مئی، جون، جولائی، ۱۹۸۰ء۔
- ۸۔ کتاب۔ ماہنامہ، لکھنؤ۔ مدیر شمیم الدین۔ اکتوبر، ۱۹۶۸ء۔
- ۹۔ کتاب نما۔ ماہنامہ نئی دہلی۔ دھنپت رائے نواب رائے پریس چند۔ مرتبہ عبدالقوی دستوی۔ مدیر ولی شاہجہاں پوری، جون، ۱۹۸۱ء۔

ENGLISH

1. A Glossary of Literary Terms, M.H. Abrams, Holl, Rincher and Winston Inc., London, 1987.

हिन्दी

1. प्रेमचन्द, नरेन्द्र कोहली, विकान्त प्रेस, दिल्ली, प्रथम संस्करण, 1976
2. गोर्की और प्रेमचन्द दो अमर प्रतिभाएं, मदन लाल मधु, रादुगा प्रकाशन मास्को, दूसरा संस्करण, 1987
3. प्रेमचन्द चिट्ठी पत्री - 1 संकलन, अमृत राय, मदन गोपाल, हंस प्रकाशन, इलाहाबाद, नवीन संस्करण, 1985
4. प्रेमचन्द चिट्ठी पत्री - 2 संकलन, अमृत राय, मदन गोपाल, हंस प्रकाशन, इलाहाबाद, नवीन संस्करण, 1985
5. प्रेमचन्द साहित्य में ग्राम्य जीवन, डा. सुभद्रा, अलंकार प्रकाशन, दिल्ली, 1972
6. प्रेमचन्द साहित्य में व्यक्ति और समाज, डा. रक्षा पुरी, आत्माराम एण्ड सन्स, दिल्ली, 1970
7. प्रेमचन्द और भारतीय किसान, डा. राम बक्ष, वाणी प्रकाशन, दिल्ली, 1981
8. प्रेमचन्द और अछूत समस्या, कांति मोहन, जन सुलभ, साहित्य प्रकाशन, दिल्ली, 1982

مطبوعات ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ

۳۰/۰۰	اردو لسانیات	ڈاکٹر شوکت سبزواری
ادب و تنقید		
۱۸۰/۰۰	رشید احمد رشیدی کے خطوط	آل احمد سرور
۱۵۰/۰۰	فکر روشن	"
۱۵۰/۰۰	کچھ خطبے کچھ مقالے	"
۲۰۰/۰۰	خواب بانی ہیں	"
	اردو تحریک	زیر طبع
	افکار کے دیئے	زیر طبع
۱۰۰/۰۰	جرمنی سرک	رضاعلی جاہدی
۱۵۰/۰۰	شہر دریا	"
۸۰/۰۰	کتب خانہ	"
۱۲۵/۰۰	مضامین مسعود	ڈاکٹر مسعود حسین خاں
۴۵/۰۰	اردو میں ترقی پسند لیٹریچر تحریک	خلیل الرحمن اعظمی
۳۵/۰۰	فن تنقید اور تنقید نگاری	پروفیسر نور الحسن نقوی
۵۰/۰۰	اردو شاعری کا تنقیدی مطالعہ	سنبل بیگار
۴۰/۰۰	اردو نثر کا تنقیدی مطالعہ	سنبل بیگار
۱۴۵/۰۰	ترقی پسند تحریک اور اردو شاعری	یعقوب یاور
۴۵/۰۰	انگریزی ادب کی مختصر تاریخ	ڈاکٹر محمد حسین
۵۰/۰۰	ابوالکلام آزاد کا اسلوب نگارش	عبد الغنی
۴۵/۰۰	فروع تنقید	"
۴۰/۰۰	داستان، ناول اور افسانہ	در دازن قاسمی
۱۰۰/۰۰	جدید افسانہ: اردو ہندی	طارق چغتاری
۸۰/۰۰	اردو افسانہ ترقی پسند تحریک کے قبل	ڈاکٹر صغیر افراہیم
۱۵۰/۰۰	آل احمد سرور شخصیت اور فن	اشیار احمد
۳۰/۰۰	اردو ادب کی تاریخ	عظیم الحق جنیدی
۵۰/۰۰	تاریخ ادب اردو	نور الحسن نقوی
۵۰/۰۰	اردو ناول کی تاریخ و تنقید	علی عباس حسینی
۵۰/۰۰	اردو ڈراما کی تاریخ و تنقید	عشرت رحمانی
۱۸۰/۰۰	دکنی ادب کی تاریخ	محمد الدین قادری زور
۳۰/۰۰	اردو نقیبہ نگاری	مرتبہ اتم بانی اسٹریٹ
۲۵/۰۰	اردو مرتبہ نگاری	"
۲۰/۰۰	ناول کا فن	مترجم ابوالکلام قاسمی
۲۰/۰۰	اردو نمونوں کا ارتقاء	عبد القادر سردری
۵۰/۰۰	اردو تنقید کا ارتقاء	عبادت بریلوی
۴۰/۰۰	فن افسانہ نگاری	ڈاکٹر عظیم

اقبالیات		
۴۵/۰۰	کلیات اقبال اردو	مددی ایڈیشن
۱۲۵/۰۰	دانشور اقبال	آل احمد سرور
۴۵/۰۰	اقبال بحیثیت شاعر	رفیع الدین ہاشمی
۵۰/۰۰	اقبال معاصرین کی نظر میں	وقار عظیم
۲۵/۰۰	اقبال، فن اور فلسفہ	پروفیسر نور الحسن نقوی
۸۵/۰۰	اقبال شاعر و مفکر	پروفیسر نور الحسن نقوی
۵/۰۰	شکوہ جواب شکوہ مع شرح	علامہ اقبال
۳۰/۰۰	بانگ درا (عکسی)	"
۲۰/۰۰	بال حبشہ (عکسی)	"
۱۵/۰۰	ضرب کلم (عکسی)	"
۱۰/۰۰	ارمغان حجاز اردو (عکسی)	"

غالبیات		
۳۵/۰۰	دیوان غالب	مقدمہ نور الحسن نقوی
۳۰/۰۰	غالب شخص اور شاعر	جنوں گوگرہ پوری
سرسید		
۲۰۰/۰۰	سید احمد خاں اور ان کا عہد	شیراز حسین
۴۰/۰۰	مطالعہ سید احمد خاں	عبد الحق
۴۰/۰۰	سر سید اور ان کے نامور رفقاء	سید عبد اللہ
۱۵/۰۰	انتخاب مضامین سید	آل احمد سرور
۵۰/۰۰	سید ایک تعارف	پروفیسر غلطین احمد نظامی
۲۰/۰۰	سید کی تعریبی تحریریں	اصغر عباس

فیض		
۳۵/۰۰	کلام فیض (عکسی)	فیض احمد فیض
	نقش فریادی (عکسی)	"
۱۰/۰۰	دست صبا (عکسی)	"
۱۰/۰۰	زندان نامہ (عکسی)	"
۱۰/۰۰	دست تہ سنگ (عکسی)	"

لسانیات		
۵۰/۰۰	مقدمہ تاریخ زبان اردو	ڈاکٹر مسعود حسین خاں
۱۰۰/۰۰	اردو زبان کی تاریخ	ڈاکٹر مرزا طفیل احمد بیگ
۳۰۰/۰۰	لسانی تناظر	ڈاکٹر مرزا طفیل احمد بیگ
۴۰/۰۰	اردو کی لسانی تشکیل	ڈاکٹر مرزا طفیل احمد بیگ

۳۵/۰۰	ڈاکٹر ضیاء الدین علوی	جدید تعلیمی مسائل
۳۵/۰۰	ڈاکٹر ضیاء الدین علوی	اصول تعلیم
۲۵/۰۰	محمد شریف خاں آفاق احمد	تنظیم مدارس کے بنیادی اصول
۳۵/۰۰	مست زمانی	تعلیمی نئیات کے نئے زاویے
۱۵/۰۰	ڈاکٹر ضیاء الدین علوی	عام معلومات
۱۵/۰۰	"	ایجادات کی کہانی
۲۰/۰۰	"	علم سماجیات و تصورات و نظریات
۲۵/۰۰	وزارت حسین	جدید علم سائنس
۲۰/۰۰	مسترت زمانی	رہبر صحت
۳۵/۰۰	"	رہبر صحت
۳۵/۰۰	"	علم فائدہ داری
۳۵/۰۰	"	بچوں کی تربیت
۳۰/۰۰	ڈاکٹر محمد عمارت خاں	گلدستہ مضامین و انشاء پر دہائی
۱۵/۰۰	دباب اشرفی	تقسیم ابلاغت
۱۲/۰۰	ڈاکٹر انصار اللہ	اردو حضرت
۹/۰۰	"	اردو نوحی
۴/۵۰	"	اردو شکفتک (ہندی کے ذریعہ اردو دیکھئے)
۳۰/۰۰	ایم۔ اے۔ بشبید	انگلش ٹرانسلیشن کمپوزیشن اینڈ گرامر۔ ایم۔ اے۔ بشبید

ناول اور افسانے

۶۰/۰۰	قاضی عبدالستار	حضرت جان (ناول)
۳۰/۰۰	"	شب گزیرہ (ناول)
۶۰/۰۰	قرۃ العین حیدر	چار ناولٹ (ناولٹ)
۱۰۰/۰۰	"	آدھ شب کے ہمسفر
۵۰/۰۰	"	روشنی کی رفتار (افسانے)
۲۰/۰۰	عصمت چغتائی	ضد کی (ناولٹ)
۵۰/۰۰	فدیمہ مستور	آنکھ (ناول)
۳۰/۰۰	"	راجندر سنگھ بیدی اور ان کے افسانے
۳۰/۰۰	"	کوشن چند راور اور ان کے افسانے
۳۰/۰۰	"	ہمارے بسندہ افسانے
۳۰/۰۰	"	اردو کے تیرہ افسانے
۳۵/۰۰	"	منٹو کے نمائندہ افسانے
۳۰/۰۰	مرتبہ ڈاکٹر قریس	پریم چند کے نمائندہ افسانے
۱۵/۰۰	مرتبہ محمد طاہر فاروقی	نمائندہ مختصر افسانے
۲۰/۰۰	حمیدہ سلطان	تلیسیر (افسانے)
۳۰/۰۰	افتخار بانو	زیبا (ناول)
۳۰/۰۰	چاندنی	غبار (ناول)
۴۵/۰۰	"	امرتارہ (ناول)
۳۰/۰۰	صلاح الدین پرویز	ایک دن بیت گیا (ناول)

۲۰/۰۰	دقا عظیم	نیا افسانہ
۵۰/۰۰	"	داستان سے افسانے تک
۲۰/۰۰	خان رشید	اردو کی تین شہزادیاں
۲۰/۰۰	سلیم عبداللہ	اردو کیسے پڑھائیں
۱۵/۰۰	ڈاکٹر مرزا خلیل احمد بیگ	آئیے اردو دیکھیں
۱۵/۰۰	پروفیسر گوپی چند نارنگ	قاری اساس تنقید
۶۰/۰۰	اجمن آزاد	تکر و تہگی
۱۰۰/۰۰	نیلم فرزانہ	اردو ادب کی اہم خواتین ناول نگار
۵۰/۰۰	سید محمد حسین	انشائیہ اور انشائیہ
۳۰/۰۰	خلیل الرحمن اعظمی	مقدمہ کلام تش
۱۴۵/۰۰	حسن احمد نظامی	شمالی ہندی کی اردو شاعری میں بیباک گوئی
۸۰/۰۰	وارث کرمانی	انکار و انشاء
۲۲/۰۰	ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی	احساس و ادراک
۱۶/۰۰	ڈاکٹر فضل امام	انیس شناسی
۲۵/۰۰	ڈاکٹر امین فرید	چہرہ پس چہرہ
۲۰/۰۰	"	میں ہم اور ادب
۲۰/۰۰	اختہ انصاری	غزل کی سرگذشت
۴/۵۰	مرزا فرحت اللہ بیگ	مولوی نذیر احمد کی کہانی
۲۰/۰۰	مستر جم عتیق احمد صدیقی	یونانی ڈرامہ
۲۵/۰۰	مجوں گوروک پوری	ادب اور زندگی
۱۵/۰۰	مستر جم اشفاق محمد خاں	ادبی تنقید کے اصول
۳۰/۰۰	میسر اسن	باغ و بہار
۳۰/۰۰	مقدمہ ڈاکٹر فضل امام	موازنہ انیس و دہیسر
۲۰/۰۰	مقدمہ ڈاکٹر وحید قریشی	مقدمہ شعروشاعری
۲۵/۰۰	مقدمہ تمکین کالٹی	امراؤ جان ادا
۲۰/۰۰	مقدمہ ڈاکٹر ظہیر احمد صدیقی	مجموعہ نظم جالی
۱۲/۰۰	"	مشنوی گلزار نسیم
۱۵/۰۰	"	مشنوی سحر البیتان
۱۵/۰۰	مقدمہ ڈاکٹر محمد حسین	انارکالی

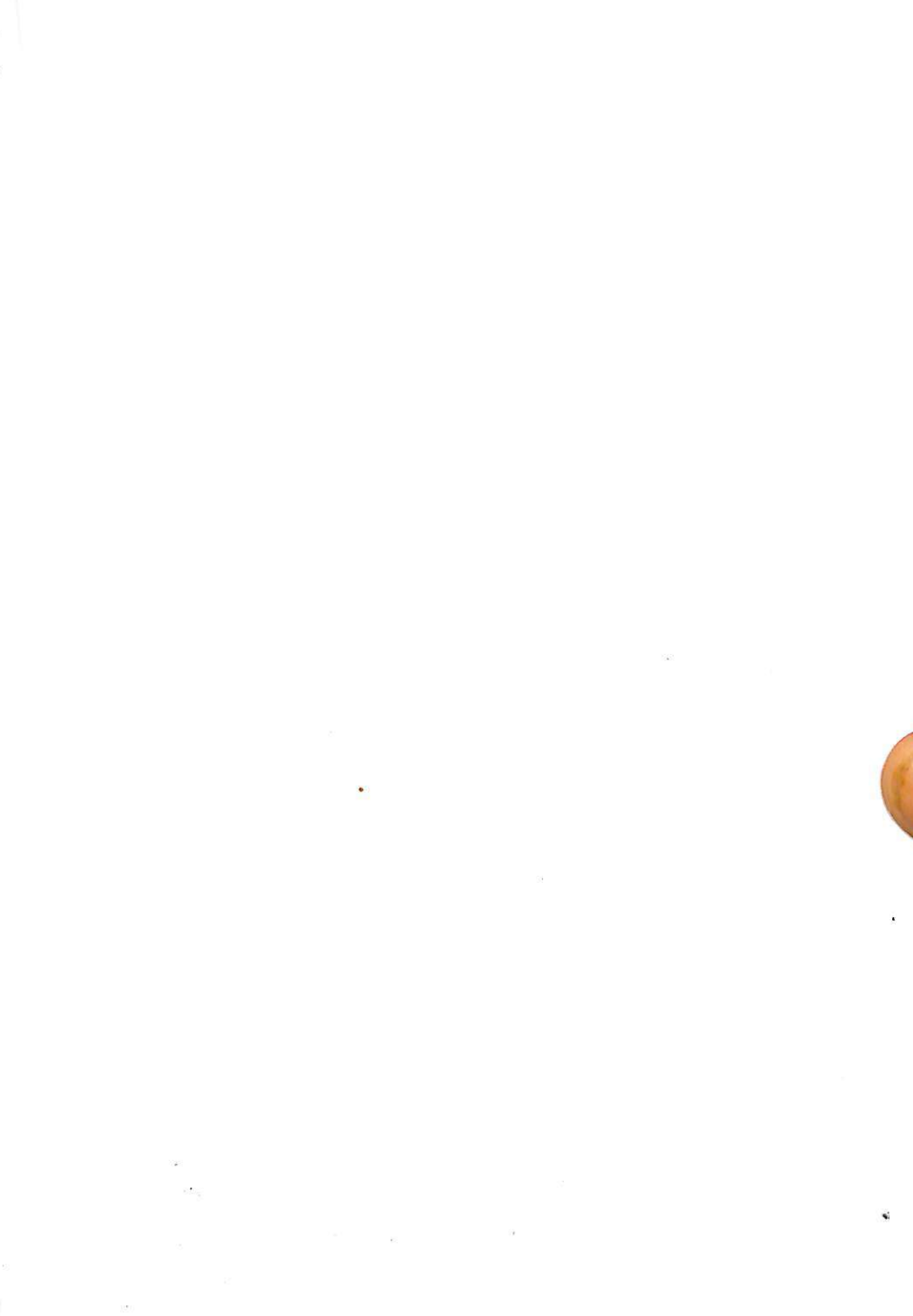
سیاسیات

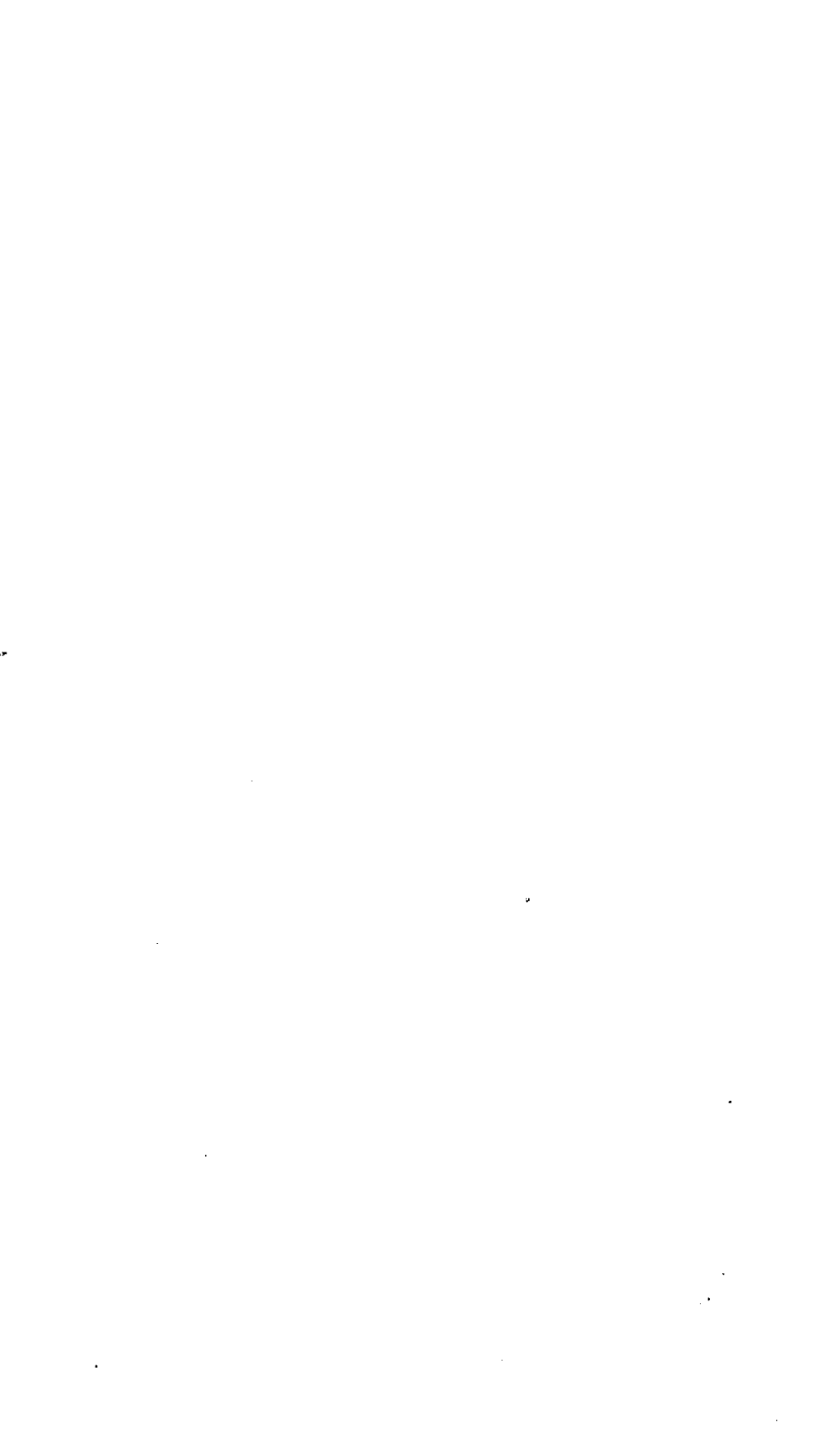
۴۵/۰۰	محمد ایشم تودائی	دنیا کی حکومتیں (ورلڈ گائڈ ٹو گورنمنٹس)
۴۵/۰۰	"	تاریخ انکار سیاسی (پہلی آف پالیٹیکل تھٹ)
۴۵/۰۰	"	اصول سیاسیات (پرنسپل آف پالیٹیکس)
۳۵/۰۰	"	جمہوریہ ہند (کانٹری ٹو گورنمنٹ آف انڈیا)
۲۰/۰۰	"	مبادی سیاسیات (ایمنٹس آف پالیٹیکس)
۲۰/۰۰	محمد شریف خاں	تعلیم اور اس کے اصول

متفرق

ایجوکیشنل بک ہاؤس، مسلم یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ







مطبوعات ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ

انبیاء

شہادتِ اقبال	۷۰/-	صدی ایڈیشن
دانشور اقبال	۱۲۵/-	آل احمد سروس
اقبال بحیثیت شاعر	۷۵/-	رجح الدین ناٹھی
اقبال مفسرین کی نظر میں	۵۰/-	وقار ظہیم
شکوہ جوت گلشنِ شریح	۵۰/-	علاء اقبال
بگم دراجھی	۲۰/-	علاء اقبال
بال جبریل (کھٹی)	۲۰/-	علاء اقبال
ضربِ سیکم (کھٹی)	۱۵/-	علاء اقبال
ارمغانِ مجاز اردو (کھٹی)	۱۰/-	علاء اقبال

غالیات

دیوان غالب	۲۵/-	مقتدر نور الحسن نقوی
غالب شخص اور شاعر	۲۰/-	جنرل گورکھپوری

سرسید

سرسید محمد علی دران کا عہد	۲۰۰/-	شریاضین
معاہدہ سرسید احمد خان	۲۵/-	عبدالرحمن
مختصر احوال کا مجموعہ نقلہ	۲۰/-	سید عارف شاہ
انتخابِ مہنامین سرسید	۱۵۰/-	آل احمد سروس
سرسید ایک سماعت	۵۰/-	پروفیسر طریقی احمد ظہاری

فیض

کلامِ فیض (کھٹی)	۲۰۰/-	فیض انور فیض
نقشِ فریادی (کھٹی)	۱۰۰/-	فیض احمد فیض
دوست صبا (کھٹی)	۱۰۰/-	فیض احمد فیض
زندانِ بکھر (کھٹی)	۱۰۰/-	فیض احمد فیض
دوست تہ سنگ (کھٹی)	۱۰۰/-	فیض احمد فیض

اسانیات

مختصر تاریخ زبان اردو	۵۰/-	ڈاکٹر سرتھین خان
تعارف زبان کی تاریخ	۱۰۰/-	ڈاکٹر عزیز انصاری
اردو کی لسانی تشکیل	۲۰/-	ڈاکٹر عزیز انصاری
لسانی تناظر	۲۰۰/-	ڈاکٹر عزیز انصاری
اردو لسانیات	۲۰۰/-	ڈاکٹر شوکت سبزواری

ادب و تنقید

مضامین سمور	۱۲۵۰/-	ڈاکٹر سرتھین خان
ادب و تنقید	۷۵۰/-	ڈاکٹر عزیز انصاری

گجے خیلے گجے خیلے	۱۵۰/-	آل احمد سروس
شہید احمد صدیقی کے خطوط	۱۸۰/-	آل احمد سروس
فکر و روش	۱۵۰/-	آل احمد سروس
گنت خانہ	۸۰۰/-	رضا علی قادی
جرنیل سڑک	۱۰۰/-	رضا علی قادی
شیر دریا	۱۵۰/-	رضا علی قادی
فرخندہ اور تنقید جھڑی	۲۵۰/-	پروفیسر نور الحسن نقوی
ازبک شاعر کا تنقیدی مطالعہ	۷۰/-	سنبل بیگم
ازبک شاعر کی تنقیدی مطالعہ	۵۰/-	سنبل بیگم
نیندی کی کہیں (پہلو کلا)	۵۰/-	شہریار
نثری طاساتوں کا سفر	۷۵۰/-	ڈاکٹر سرتھین خان
انگریزی ادب کی مختصر تاریخ	۷۵۰/-	محمد حسین
ابوالکلا آزاد کا اسلوبِ نگارش	۵۰/-	میلانی
جدید اردو نظم	۹۰/-	عقیل احمد صدیقی
جدید ناول	۱۰۰/-	طارق چشتی
انروانشانہ ترقی پسند تحریک	۸۰۰/-	ڈاکٹر سرتھین خان
انروادیت کی تاریخ	۲۰/-	ظہیر الحسن
تاریخ ادب اردو	۵۰/-	نور الحسن نقوی
انروادوں کی تاریخ و تنقید	۵۰/-	علی عباس نقوی
اردو ڈراما کی تاریخ و تنقید	۵۰/-	مشرف رحمانی
دکن ادب کی تاریخ	۲۰۰/-	علی الدین قاری
اردو تصنیف نگاری	۲۰۰/-	مترجم اہم ایڈیشن
اردو نثر نگاری	۲۵۰/-	مترجم اہم ایڈیشن
ناول کا فن	۲۰۰/-	مترجم ابوالکلا آزاد
اردو نثر کی تاریخ	۲۰۰/-	عبدالقادر سوری
اردو تنقید کا ارتقاء	۵۰/-	عبادت بریلوی
فنِ افسانہ نگاری	۲۵۰/-	وقار ظہیم
نئی افسانہ	۳۰۰/-	وقار ظہیم
داستان سے افسانہ تک	۵۰۰/-	وقار ظہیم
اردو کے تین شوقیوں	۲۰۰/-	غلام رشید
اردو کے پانچ پانچ	۲۰۰/-	غلام رشید
آئیے اردو لکھیں	۱۵۰/-	ڈاکٹر عزیز انصاری
موازنہ سرتھین و سیر	۲۵۰/-	مقتدر ڈاکٹر فضل مام
مقتدر شعرو شاعری	۲۰۰/-	مقتدر ڈاکٹر عزیز انصاری
امراؤ ماہان واد	۲۵۰/-	مقتدر محمد عین کمالی
مجموعہ ناول	۱۲۰۰/-	مقتدر ڈاکٹر عزیز انصاری
شہنشاہی گورنمنٹ	۱۵۰/-	مقتدر ڈاکٹر عزیز انصاری
شہنشاہی گورنمنٹ	۱۵۰/-	مقتدر ڈاکٹر عزیز انصاری
انارکلی	۱۵۰/-	مقتدر ڈاکٹر محمد حسن

سیاسی

قاری ساسن تحفہ پیر گل پھولنگ	۱۵۰/-
ذہنی حکومتیں	۶۰/-
پلیٹ فارم ساسن	۳۵۰/-
سیاسی ساسن	۶۰/-
جمہوریہ ہند کا نئی روشن آفتاب	۳۵۰/-
مباری سیاست	۳۰۰/-

تعلیمی

جدید تعلیمی مسائل	۳۵۰/-
اصولِ تعلیم	۳۵۰/-
علمِ ہستی	۲۰۰/-
جدید علمِ سائنس	۲۵۰/-
ریاضیات	۲۰۰/-
ریاضیات کی تاریخ	۲۵۰/-
تعلیمی لسانیات کے ترقی	۳۵۰/-
علمِ نفاذ واری	۳۵۰/-
بچوں کی تربیت	۲۵۰/-
علاقہ خانیانہ نیشنل پرائمری	۲۵۰/-
تعمیرِ بلحاظت	۱۵۰/-
اردو صوف	۱۲۰/-
اردو نثر	۸۰۰/-
اردو نثر نگاری	۷۵۰/-
انگلش لٹریچر	۳۰۰/-

ناول اور افسانے

حضرت جان (ناول)	۶۰/-
شبِ گریہ (ناول)	۲۰۰/-
پدل نولٹ (ناول)	۵۰/-
روشنی کی رنگ (افسانے)	۵۰/-
راہِ زندگی	۳۵۰/-
کرشن چندر	۳۰۰/-
ہما سہ سیر	۲۰۰/-
مخوکے نماندہ افسانے	۳۵۰/-
مندی (ناول)	۲۰۰/-
پریم چند کے نماندہ افسانے	۳۰۰/-
نماندہ افسانے	۵۰/-